THE FRAGMENTS

OF

ZENO AND CLEANTHES.
THE FRAGMENTS
OF
ZENO AND CLEANTHES
WITH INTRODUCTION AND EXPLANATORY NOTES.
AN ESSAY WHICH OBTAINED THE HARE PRIZE IN THE YEAR 1889.
BY
A. C. PEARSON, M.A.
LATE SCHOLAR OF CHRIST'S COLLEGE, CAMBRIDGE.
LONDON:
C. J. CLAY AND SONS,
CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS WAREHOUSE.
1891
[All Rights reserved.]
Cambridge:

PRINTED BY C. J. CLAY, M.A. AND SONS.

AT THE UNIVERSITY PRESS.
PREFACE.

THIS dissertation is published in accordance with the conditions attached to the Hare Prize, and appears nearly in its original form. For many reasons, however, I should have desired to subject the work to a more searching revision than has been practicable under the circumstances. Indeed, error is especially difficult to avoid in dealing with a large body of scattered authorities, the majority of which can only be consulted in a public library.

The obligations, which require to be acknowledged for the present collection of the fragments of Zeno and Cleanthes, are both special and general. The former are soon disposed of. In the Neue Jahrbücher für Philologie for 1873, p. 435 foll., Wellmann published an article on Zeno of Citium, which was the first serious attempt to discriminate the teaching of Zeno from that of the Stoa in general. The omissions of Wellmann were supplied and the first complete collection of the fragments of Cleanthes was made by Wachsmuth in two Gottingen programs published in 1874—1875 (Commentationes I et II de Zenone Citiensi et Cleanthe Assio). Mullach's collection of the fragments of Cleanthes in vol. I of the Fragmenta Philosophorum Graecorum is so inadequate as hardly to deserve mention.
Among the general aids the first place is claimed by Zeller's *Philosophie der Griechen*, which has been constantly consulted. The edition referred to is the Second edition of the English Translation of the part dealing with the Stoics, Epicureans, and Sceptics, which appeared in 1880. In a few cases the fourth German edition has also been quoted. Reference is also made to the English Translations of the other parts of Zeller's book, wherever available. Except incidentally, Zeller gives up the attempt to trace the development of the Stoa in the hands of its successive leaders, and this deficiency is to some extent supplied by the ingenious work of Hirzel, *die Entwicklung der Stoischen Philosophie*, forming the second volume of his *Untersuchungen zu Cicero's Philosophischen Schriften*. To Hirzel belongs the credit of having vindicated the originality of Cleanthes against ancient and modern detractors, although in working out his views he often argues on somewhat shadowy foundations, and has unduly depreciated the importance of the contributions made by Zeno. Lastly, Stein's two books *die Psychologie der Stoa* (1886), and *die Erkenntnistheorie der Stoa* (1888), have been of great service, and his views, where he disagrees with Hirzel, have been generally adopted. Many other books have of course been consulted and will be found cited from time to time, among which Krische's *die theologischen Lehren der Griechischen Denker*, and Diels' *Doxographi Graeci*, deserve special mention. Although the results arrived at have been checked by the aid of modern writers, the ancient authorities and especially Diogenes Laertius, Plutarch, Sextus Empiricus, Stobaeus (*Eclogae*), and Cicero have been throughout treated as the primary source of information. The references to Stobaeus are accommodated to Wachsmuth's edition (Berlin, 1884). Susemihl's article on the birth-
year of Zeno in the *Neue Jahrbücher für Philologie* for 1889 appeared too late to be utilised for the introduction.

A word must be said with reference to the plan of the present collection. No attempt has been made to disentangle in every case the words of the writer from the body of the citation in which they appear. Although this is practicable in some cases, in others it is mere guess-work, and a uniform system has therefore been adopted. For similar reasons the fragments have been arranged as far as possible in natural sequence, without regard to the comparatively few cases in which we know the names of the books from which they were derived. However, the arrangement has been a matter of much perplexity, especially in those cases where the authorities overlap each other, and several modifications in the order would have been introduced as the result of a larger experience, were it not that each alteration throws all the references into confusion. The collection was made and put together practically in its present form before an opportunity offered of consulting Wachsmuth's pamphlets, and it was satisfactory to find that only a few of his passages had been missed. On the other hand, the additional matter which will be found here for the first time is not large. It may, therefore, be reasonably concluded that we now possess the greater portion of the material, which is available for reconstructing the history of the earlier Stoa. For the sake of completeness I have included even those notices, whose authenticity is open to suspicion, as well as a collection of the so-called *Apopthegmata*, though it is often impossible to draw a strict line between written and oral tradition.

I desire to thank Mr R. D. Hicks, Fellow of Trinity College, for many valuable suggestions and criticisms.
CORRIGENDA.

p. 37, l. 13, for "he was only able" read "he alone was able".
p. 53, l. 23, add "see however on Cleanth. frag. 114."
INTRODUCTION.

§ 1. Life of Zeno.

The chronology of Zeno's life, formerly a subject of much dispute, has been almost entirely cleared up by an important passage discovered in one of the papyrus rolls found at Herculanenum, which contains a history of the Stoic philosophers and was first edited by Comparetti in 1875. From this we learn that Cleanthes was born in 331 B.C., and, as we know from other sources that he lived to the age of 99, he must have died in B.C. 232 in the archonship of Jason. But, according to the papyrus (col. 29), at the time of his death he had presided over the School for 32 years, which fixes the death of Zeno as having taken place in B.C. 264, thus confirming the authority of Jerome, who says under the year Ol. 129, 1 = B.C. 264, 3 "Zeno Stoicus moritur post quem Cleanthes philosophus agnoscitur." Now, in Diog. Laert. vii. 28 we have two distinct

2 Col. 28, 29. Comparetti believes this book to be the work of Philodemus.
3 Lucian Maerob. 19. Val. Max. viii. 7, Ext. 11.
4 So too the papyrus col. 28 (ἀ)πηλλάγ(η ἐπ' ἄρχοντος ἑ)κόνοις.
5 Such at least is the restoration of Gomperz; Comparetti reads τριάκοντα καὶ ὅκτω, but admits that δύο is possible. The word after καὶ is illegible.
6 So Rohde states, but in Migne's ed. of Eusebius 1. p. 498 the statement appears to belong to Ol. 128.
accounts of his age at the time of his death, the one, that of Persaeus, in his ἥθικαὶ σχόλαι, who makes him 72, and the other apparently derived from Apollonius Tyrius, declaring that he lived to be 98 years old. Apart from internal considerations, the authority of Persaeus is unquestionably the higher, and reckoning backwards we are thus enabled to place the birth of Zeno in the year 336 B.C. Rohde suggests that the other computation may have been deduced by Apollonius Tyrius from the letter to Antigonus, now on other grounds shown to be spurious, but which Diogenes unquestionably extracted from Apollonius' book on Zeno. In this Zeno is represented as speaking of himself as an octogenarian, so that on the assumption that the letter was written in B.C. 282, shortly after Antigonus first became king of Macedonia, and, calculating to the true date of Zeno's death (B.C. 264), he would have been 98 years of age in the latter year.

Zeno, the son of Mnaseas, was born at Citium, a Greek city in the south-east of Cyprus, whose population had been increased by Phoenician immigrants. Whether he was of pure Greek blood or not we cannot tell, but we can readily believe that his birthplace, while it in no degree influenced his philosophical genius, which was truly Hellenic, yet gave an

1 A Stoic philosopher (floruit in the earlier half of the 1st century B.C.). For his work on Zeno's life see Diog. L. vii. 1. 2. 24. 28. Strabo xvi. 2. 24.
2 Gomperz l. c. undertook to prove that Zeno died in the month Scrophorion (Ol. 128, 4)=June 264 B.C., offering to produce the proofs in a later article, but this promise does not seem to have been fulfilled.
3 Diog. L. vii. 7. 8.
4 The weakness of this hypothesis lies in the fact that Antigonus Gonatas did not become King of Macedon until 278—277 B.C., although no doubt he was struggling for the crown from the time of the death of his father Demetrius in B.C. 283. This is met to some extent by Rohde l. c. p. 624 n. 1.
5 Diog. L. vii. 1 mentions Demeas as another name given to his father but elsewhere he is always Ζήνων Μνασείου.
6 Cimon died while besieging this place (Thuc. 1. 112).
7 Stein, Psychologie der Stoa n. 3 sums up, without deciding, in favour of a Phoenician origin. So also Ogereau p. 4 whereas Heinze thinks that everything points the other way (Bursian's Jahresbericht vol. 50, p. 53).
INTRODUCTION.

Oriental complexion to his tone of mind, and affected the character of his literary style, so that the epithet "Phoenician," afterwards scornfully cast in his teeth by his opponents\(^1\), is in any case not altogether unwarranted.

Again following the authority of Persaeus (Diog. L. l.c.)\(^2\), we may conclude that he arrived at Athens at the age of 22, but as to the cause which brought him thither we are differently informed, and it is uncertain whether he came for the express purpose of studying philosophy\(^3\), or in furtherance of some mercantile enterprise\(^4\). There is however a consensus of testimony to the effect that he suffered shipwreck on his voyage to Athens, a misfortune which he afterwards learnt to bless as it had driven him to philosophy\(^5\). The story of his first meeting with Crates is characteristic\(^6\): Zeno, who had recently arrived at Athens, one day sat down by a bookseller's stall and became engrossed in listening to the perusal of the second book of Xenophon's Memorabilia. Suddenly he enquired of the bookseller where such men as Socrates were to be found. At that moment Crates happened to pass down the street, and Zeno, acting on a hint from the bookseller, from that time attached himself to the Cynic teacher.

It is impossible to reconcile the dates, which we have taken as correct, with the remaining indications of time, which are scattered through the pages of Diogenes. Thus we are told that Zeno was a pupil of Stilpo and Xenocrates for ten years, that the whole time spent under the tuition of Crates, Stilpo, Xenocrates and Polemo was twenty years, and that Zeno presided over the School, which he himself founded, for fifty-eight years\(^7\). This last is the statement of Apollonius,

---

\(^1\) So φοινικίδευν Crates ap. Diog. L. vii. 3. Cf. Cic. de Fin. iv. 56 et saep.
\(^2\) Another account gives his age as thirty (Diog. L. vii. 2).
\(^3\) Diog. L. vii. 32.
\(^4\) Diog. L. vii. 3.
\(^5\) See Zeno apoph. 3, and the notes.
\(^6\) Diog. L. vii. 3.
\(^7\) Diog. L. vii. 2, 4, 28. The other tradition is traced by Rohde to Apollodorus known as ὁ τούς χρόνους ἀναγράψας. Evidence of his having dealt with Zeno's chronology will be found in Philod. περὶ φιλοσόφων
and must be taken in connection with his opinion that Zeno lived till he was 98 years of age. Probably, Apollonius adopted the tradition that Zeno came to Athens at the age of thirty, and allowed ten years for the period of tuition. He must have assigned B.C. 322 as the date of the foundation of the Stoa, which is obviously far too early. According to the chronology adopted above, Zeno came to Athens about B.C. 314, and, if so, he cannot have been a pupil of Xenocrates, who died in that year. All that can be said with any approach to certainty is that after a somewhat extended period of study under Crates, Stilpo, and Polemo, Zeno at length, probably soon after 300 B.C.¹, began to take pupils on his own account, without attaching himself to any of the then existing philosophical schools. These pupils were at first called Zenonians, but when their master held his lectures in the Stoa Poikile, they adopted the name of Stoics which they afterwards retained².

Though not yet rivalling the Peripatetic school in respect of its followers³, the Stoic philosophy steadily won its way into general esteem no less by the personal influence of its founder than through the fervour of its adherents. So great, indeed, was the respect which the character of Zeno inspired at Athens, that shortly before his death⁴ a decree

1 According to Sext. Emp. adv. Math. vii. 321, Zeno was a preceptor when he prooemarturipse naioi τὴν εὐρέσεα τῆς ἀλληλευας. This refers to the publication of his writings, but this must have shortly followed the opening of the school. Jerome on Euseb. Chron. (i. p. 498 Migne) says opposite Ol. 126 "Zeno Stoicus philosophus agnoscitur."

2 Diog. L. vii. 5.

3 Zeno apoph. 6.

4 The decree was carried in the archonship of Arrhenides, i.e. Nov. 265 B.C., if Arrhenides was archon 265—264 as seems to be Gomperz’s opinion, vid. supr. p. 2, n. 2.
was passed by the assembly awarding him a golden crown and entitling him to a public funeral in the Ceramicus on his decease. The grounds mentioned in the body of the decree, which is preserved by Diog. L. vii. 10, for conferring this special honour on Zeno were the high moral tone of his teaching and the example which he set to his pupils in the blamelessness of his private life. Greatly however as he was honoured by the Athenians, he steadily refused the offer of their citizenship, and on one occasion, when holding an official position, insisted on being described as a citizen of Citium. This devotion to his native town, whether a genuine sentiment of the heart or assumed in order to avow his conviction of the worthlessness of all civic distinctions, seems to have been appreciated by his countrymen, who erected his statue in their market-place, where it was afterwards seen by the elder Pliny.

In the later years of his life, Zeno's fame extended beyond the limits of Athenian territory; there is ample record of his intimacy with Antigonus Gonatas, the son of Demetrius Poliorcetes and king of Macedon, and from one anecdote we learn that he had attracted the attention of Ptolemy Philadelphus. Now that Athens had completely lost her freedom, she became a hotbed of political intrigue in the interests of the various successive pretenders to the Macedonian throne; some beguiled her with the promise of liberty, but by far the most potent instrument to gain her favour was gold. Thus, while the internal politics of Athens had become of purely municipal interest, the greatest services to which Demochares, the nephew of Demosthenes, could lay claim as meriting the gratitude of the Athenians were the substantial money presents

2 Diog. L. vii. 12.
3 Diog. L. vii. 6.
4 H. N. xxxiv. 19. 32.
6 See note on apoph. 25.
7 So Demetrius Poliorcetes: Grote vol. xii. p. 196.
which he had obtained for the treasury from Lysimachus, Ptolemy, and Antipater. We cannot be surprised that, in such a period as this, Ptolemy and Antigonus, hoping to gain him over by personal condescension and munificent liberality, should have eagerly courted the adherence of one, whose influence like that of Zeno extended over a wide circle among the youth of Athens. It seems clear however that, in general, Zeno avoided politics altogether; and, although it may be doubtful whether his friendship for Antigonus may not have induced Zeno to espouse his political cause, we can at least be sure that the presents of the king were not accepted as bribes by the Stoic philosopher. If Zeno died in B.C. 264, he cannot have lived to see the conclusion of the so-called Chremonidean war, when Athens was besieged by Antigonus and defended by the joint efforts of Ptolemy and the Spartans, and it is impossible to say on which side his sympathies were enlisted, although he is said to have been a lover of Chremonides.

In voluntarily hastening his own end, Zeno only illustrated the teaching of his school. One day, on leaving the Stoa, he stumbled and fell, breaking one of his fingers in his fall. Regarding this as a warning of Providence, which it was folly to neglect, and convinced that the right course for a wise man is willingly to assist in carrying out the decrees of destiny, he returned home and at once committed suicide.

His personal appearance was evidently not attractive. Timotheus, in his work πείρι βίων, described him as wrynecked, while Apollonius called him lean, rather tall, and of a dark complexion, with thick calves, flabby flesh, and a weak

---

1 See Grote vol. xii. p. 214.
2 Cf. Seneca de Tranq. An. i. 7 Zenonem Cleanthem Chrysippum, quorum nemo ad rempublicam accessit.
3 Zeno apoph. 44.
4 Zeno apoph. 56.
5 Nothing seems to be known of the date of this writer: see Dict. Biog. These authorities are quoted by Diog. L. vii. 1.
6 An uncomplimentary epithet, cf. Theocr. x. 26 Βομβί'ικα χαρίεσσα Σύραν καλέοντι τν πάντες, ἵσχυν ἁλίδικαστον, ἐγὼ δὲ μόνος μελιχλωρον. id. iii. 35 ἀ μελανόχρως.
digestion. The last-named defect is said to have been the cause of his frugal diet\(^1\), but this was no doubt also recommended to him by his philosophical views. In spite of his habitual abstinence, he enjoyed the company of his friends at a convivial banquet, where his severity relaxed with the wine he drank, just as (to use his own comparison) beans are improved by soaking\(^2\). For the rest, he seems to have been a man of few words, but quick at repartee, disliking all display and effeminacy, and generally of a somewhat stern and reserved cast of mind, though not without consideration for the wants of others.

§ 2. *Stoicism as established by Zeno.*

It will be convenient at this point to summarise those leading doctrines which the evidence here collected establishes as having been introduced by Zeno into the Stoic school, without paying regard to isolated expressions or to views of minor philosophical importance.

Zeno divided philosophy into three parts, logic, physics and ethics, and we may take them in the order named, as being that which he recommended.

To the formal side of logic Zeno paid but little attention, regarding it as useful only for the detection of error, rather than as a means towards the establishment of truth. The doctrine of the four categories, and the elaborate treatment of \(\alpha\xi\omega\mu\alpha\tau\alpha\) and syllogisms, belong almost entirely to Chrysippus, and, when we remember that out of 750 books which he is said to have written no fewer than 311 were devoted to logical studies, it is not improbable that he owed much of his reputation to his performances in this branch. In Zeno's eyes the most important division of logic was the question of the standard of knowledge, although strictly speaking this should rather be considered as belonging to psychology. He

\(^1\) \(\epsilon\varsigma\ \alpha\rho\tau\omicron\sigma, \delta\phi\omicron\ \iota\sigma\chi\acute{\alpha}\varsigma, \iota\pi\iota\iota\iota\epsilon\iota\nu\ \varpi\omicron\rho\omicron\). Philemon ap. Diog. L. vii. 27.

\(^2\) See Zeno apoph. 27.
INTRODUCTION.

held that, though the senses themselves are unerring, the impressions they convey are often erroneous, and that only such impressions are to be trusted as are in themselves perspicuous. The ultimate test of truth resides in the strength of tension in the impression, as it strikes the sense-organ. If satisfied in this way that the impression is such that it must proceed from a real object, the mind in the exercise of its ever present activity grasps the impression, and assents to it. This is the meaning which Zeno expressed by saying that φαντασία καταληπτική is the criterion of truth. Diogenes Laertius, however, mentions certain ἀρχαιώτεροι τῶν Στώικῶν as teaching that ὀρθὸς λόγος is the standard of truth. This passage has been treated by Hirzel (in whose judgment other authorities have concurred) as proving that Zeno and Cleanthes were the philosophers indicated, and that Chrysippos was the first to introduce the definition of the φαντασία καταληπτική. The only other evidence, by which he connects Zeno with ὀρθὸς λόγος, is Philo quis virtuti studet p. 880 appearing in our collection as frag. 157. To this might have been added Arr. Epict. diss. iv. 8. 12 (frag. 4) and Philodem. Περὶ έυσεβ. col. 8 (frag. 117). It is submitted, however, that these passages by no means prove the point in question, as against the positive testimony which attributes to Zeno the φαντασία καταληπτική. In Philo there is no question of a logical criterion at all, but Zeno is

1 As the matter is one of considerable importance, in order to relieve the notes, it is desirable to quote Stein’s remarks (Erkenntnistheorie, p. 174):—‘Mit Zeller muss man annehmen, dass das καταληπτικόν ursprünglich einen aktiven Sinn halte, da der Tonus desselben Zweifels- ohne auf die διάνοια einwirkt. Andererseits muss man Hirzel wieder darin Recht geben, dass die διάνοια sich unmöglich rein leidend verhalten kann, dass vielmehr das καταληπτικόν auch einen passiven Beigeschmack hat. Und doch lassen sich beide, sich scheinbar ausschliessende Stand- punkte vereinigen, wenn man in das καταληπτικόν den von uns vermuteten Doppelsinn hineinlegt, den Zeno wohl absichtlich andeuten wollte. Danach wären die φαντασία und διάνοια bei der κατάληψις gleicherweise teils aktiv, teils passiv, woraus sich die schwankende Anwendung dieses Ausdrucks sehr wohl erklärt.” For the connection of τῶν with καταληψις, which is not however proved to be Zenonian, cf. Sext. Emp. adv. Math. vii. 408 ἀλλὰ γὰρ αὐτὴ μὲν ἢ ἀπαραλλαξία τῶν τε καταληπτικῶν καὶ τῶν ἀκαταληπτῶν φαντασιῶν κατὰ τὸ ἐναργές καὶ ἐντονον ἰδιώμα παρισταται.
INTRODUCTION.

speaking of the state of mind of the wise man, whose soul is in perfect conformity with the law of reason, and who has mastered all his impulses and passions. This is still more plain in the extract from Philodemus, where ὁρθὸς λόγος are coupled with σπουδαίας διάθεσεις. The weight of evidence the other way must remain to be stated hereafter, but it may be remarked that, even if Cicero’s testimony is discredited, the fact of the controversy between Zeno and Arcesilas is not thereby disproved. Again, if Zeno defined φαντασία as a τίτωσις, and discriminated between the truth of various φαντασίων, he must have pursued the subject still farther; and, if art and memory are defined with reference to κατάληψις and opinion is distinguished therefrom, it follows of necessity that he must have defined κατάληψις itself. Still, even admitting to the full the ethical significance of ὁρθὸς λόγος, the passage in Diogenes is not thereby disposed of, for if Zeno and Cleanthes are not indicated by the words ἄρχαιότεροι τῶν Στοιχέων to whom does this expression refer? Must we, then, suppose that Zeno put forward two criteria of knowledge, rational thought (ὁρθὸς λόγος) as well as the experience of sense (κατάληψις)? Such a conclusion would be inconsistent with the clearness and directness of Zeno’s teaching. The only way out of the difficulty is to adopt the theory of Stein, who regards the doctrine of ὁρθὸς λόγος as a concession to rationalism. ὁρθὸς λόγος becomes, in this view, a subsidiary and secondary criterion, so that the results of thought must be confirmed by experience. In other words, the potential notions inspired in us by the divine λόγος require to be completed and corrected on the side

1 For Epict. 1. c. see note on Zeno frag. 4.
2 It is satisfactory to find that Stein, Erkenntnistheorie n. 341, claims for Zeno the φαντασία κατάληπτική on precisely similar grounds to those stated in the notes to frag. 11.
3 For this see Stein, Erkenntnistheorie pp. 259—264.
4 It should be mentioned that Corssen de Posidonio Rhodio (1878) pp. 17—19 proposed to eliminate Στοιχείων as a blunder of Diogenes or his authority, assuming that Posidonius was speaking of Empedocles, the Pythagoreans, and Plato.
5 The meaning of the word ἀπολείπτονσιν should in this case be pressed. Stein, Erkenntnistheorie p. 259.
of sensible experience before they can attain to objective actuality\(^1\).

From this point of view, then, it is not unreasonable to credit Zeno with the substance of the teaching recorded in Cic. Acad. i. 41, 42. If so much be admitted, it is most unlikely that he should have refrained from enquiring into the nature of knowledge and ignorance, which carry with them the doctrine of assent. On the other hand, it is most probable that he only touched lightly the doctrine of \(\varepsilon\nu\rho\omicron\omega\eta\alpha\iota\) and not at all that of \(\pi\rho\omicron\lambda\nu\gamma\upsilon\varepsilon\omicron\iota\)\(^2\).

The remainder of the logical fragments are not of much importance as regards the positive teaching of the school. They include a nominalistic criticism of the Platonic theory of ideas, a curious statement of the nature of causation, a few scraps dealing with various rhetorical terms, a definition of geometry, some discussion as to the meaning of the word \(\sigma\omicron\lambda\omega\omicron\iota\kappa\omicron\sigma\), and a symbolical explanation, recorded by Cicero, of the different degrees of knowledge.

Zeno's contributions to Physics have been unduly depreciated by some authorities but, while it is true that the development of this branch is largely due to Cleanthes, still a fair estimate of the fragments here collected will lead us to the conclusion that the essential groundwork of the Stoic physical teaching was laid by the founder of the school\(^3\). Zeno started from the proposition that nothing exists but the material, inasmuch as body alone is capable of acting and being acted upon. All body is thus either active or passive and the material world is itself the result produced from the

\(^1\) Stein, Erkenntnistheorie p. 314, 315.

\(^2\) Stein holds that \(\pi\rho\omicron\lambda\nu\gamma\upsilon\varepsilon\omicron\iota\) was substituted by Chrysippus for Zeno's \(\delta\omicron\rho\theta\omicron\sigma\ \lambda\omicron\gamma\omicron\sigma\omicron\), in so far as the latter is concerned with epistemology (Erkenntnistheorie p. 269, 270).

\(^3\) See Stein, Psychologie p. 56 and n. 77, whose reference to the number of fragments in Wachsmuth's collection is however misleading. As regards Zeno, Wachsmuth's fragments are only intended to be supplementary to Wellmann's article in Fleckeisen's Jahrb. for 1873, so that no inference can be drawn from the fact that there are more physical than ethical fragments. It will be seen from the present collection that the numbers are very nearly equal.
operation of these two principles. The active principle is God, and the passive is matter. God is more closely defined as the fiery aether\(^1\), which permeates the whole of the universe, even as honey passes through the honeycomb. He is at once the embodiment of reason and of law, and the power which binds in one the various portions of the universe, who, though his essence is constant, appears in different forms in everything that exists. Nature, forethought and fate are thus only different names for the same being; as nature he creates the world, and creates it in entire harmony with the law of fate. Matter, on the other hand, is formless and indeterminate, though limited in extent, and can exist only in conjunction with some active quality: although it is itself eternal, its parts are subject to change. The creation of the world is brought about by the action of God upon matter, whereby the creative fire through an intermediate watery stage passes into the four elements fire, air, water and earth out of which everything else is formed. To explain the production of the individual thing by the intermingling of its elements, Zeno broached the celebrated theory of κρατερίς δι' ὀλον, which is in effect a denial of the axiom that two bodies cannot occupy the same space.

The world, however, will not last for ever, nor are we left without indications of its destructibility. In the inequality of the earth's surface, in the retrocession of the sea, in the mortality of every substance with which we are acquainted, and lastly in the fact that the human race and all living creatures can be shown to have had a beginning in time Zeno saw clear proofs that the universe itself is destined to pass away. There will come a time when by the unceasing law of fate the world and all that it contains will again be merged in the primeval fire, only to be created anew, as the embryo is formed from the seed. For the process is unvarying no less than never-ending; a new Heracles will free a young world from its plagues, and a new Socrates will plead his cause against the same accusers.

\(^1\) Stein, Psychologie p. 58, remarks that there is no evidence of Zeno having used the term πνεύμα in this connection.
INTRODUCTION.

The individual and the cosmos are thus partakers in the same decree of fate, but their likeness does not stop here. Not only is the world a unity, but also a living unity; it is moreover sentient, rational, intelligent, and wise.

Two characteristics are especially prominent in Zeno's system, first, his metaphysical contrast between God and matter, and, secondly, his materialism. He seems to have been animated by a desire to combine the results of later thought with the simplicity and directness of the early Ionian physicists. All is to be evolved out of fire: but fire is clothed with divine attributes, and sharply contrasted with the passive material on which it works. But Zeno did not observe that the combination is in reality self-destructive, and that with a materialistic system metaphysics are superseded. It remained for his successors to eradicate the dualism which is here involved, and, while thrusting into the background the points borrowed from Aristotle, to take their stand upon pantheism pure and simple.

Passing from the account of the cosmogony to the description of the different component parts of the universe, we find that the circumference of the sphere is occupied by a revolving belt of aether, in which are the sun, moon and stars, divine beings formed of creative fire. No void exists within the world, but outside it there is unlimited void; at the same time the world is kept together and preserved from dissolution into space by the attraction of its parts to the centre, in which the earth is placed. Zeno also explains certain natural phenomena such as eclipses, lightning, thunderbolts and comets, and defines time and colour.

We proceed to his anthropology, in which the account of the soul is most important. Although he apparently omitted to describe God, who is the soul of the universe, as fiery breath, yet the soul, which is the moving principle of the body, is defined as a warm breath, or (after Heraclitus) as a sentient exhalation. For the soul is fed by exhalation from the blood, just as the heavenly bodies are by particles from the lower
elements. Moreover, it is corporeal and grows up with the body, gradually expanding under the influence of external impressions, so that the perfect power of reason is only developed at the age of puberty. Though it is a simple essence, its faculties are diverse, and being extended from the ἓγεμονικὸν which is situated in the heart to the various organs of sense, it is said to have eight parts, namely, the ἓγεμονικὸν itself, the five senses, and the capacities of speech and generation. The soul entirely permeates the body, and at its departure the composite structure of soul and body is destroyed. The soul itself endures for a time after its separation from the body but is not immortal, and its condition after death is determined by the grade of purity to which it has attained. Such, at least, seems to be a fair inference from a passage of Lactantius in which Zeno speaks of the separation of the unholy from the holy and contrasts the misery of the former with the blessedness of the latter. On his discussion of the voice, sleep, vision, and the seed we need not dwell.

It remains to consider Zeno's attitude towards the popular religion. Although, in the strict sense, he teaches that there is but one God, yet he admits that there is a certain amount of truth in polytheism, as implying a recognition of the ubiquity of the divine presence. The manifestation of God in the powers of nature is symbolised by Zeus, Here and Poseidon, who represent the aether, the air, and the water respectively. In his interpretation of Hesiod's Theogony he gives the reins to his etymological fancy, so as to bring the cosmogony of the poet into accordance with Stoic views. Lastly the existence of divination is inferred from the forethought, which characterises the divine government.

Ethics, which are the crowning point of the Stoic system, come next in order. The aim and object of life is to live in agreement with nature, which is, in other words, to live according to virtue; for this is the goal to which nature conducts us. It would seem that Zeno did not accurately explain what he meant by nature, since Chrysippus and
Cleanthes took divergent views of its character, but, recognising the manner in which the different branches of the Stoic system are interlaced with one another\(^1\), we may reasonably conclude that by the prominence given to nature Zeno desired to connect his moral teaching with the divine creative aether, which permeates the universe\(^2\). Our first impulses, however, tend not to virtue but to self-preservation, and virtue is impossible in the child or the brute, since neither of them possesses the informing power of reason. These natural impulses require the guidance of reason, and in their proper subordination to it is to be found the condition of happiness, which may be described as the unruffled flow of life. For happiness nothing is required but virtue, and no external circumstances, nothing but what is morally evil, can diminish the satisfaction belonging to the virtuous. In this way we are led to discriminate between \(\alpha\gamma\alpha\theta\alpha\) and \(\kappa\alpha\kappa\alpha\): only virtue and vice or their accessories can be classed as good and evil; everything else, even life and death, is morally indifferent. But this classification does not exhaust the capacities of \(\tau\alpha\ \kappa\alpha\tau\alpha\ \phi\upsilon\sigma\nu\). The value of virtue is absolute and for all time: but, just as the supremacy of the monarch does not imply the absolute equality of his subjects, so the \(\alpha\delta\iota\alpha\phi\omicron\alpha\tau\) are ranged between virtue and vice in a graduated scale of negative and positive value (\(\alpha\pi\alpha\xi\alpha\) and \(\alpha\xi\alpha\)), the middle place being occupied by \(\tau\alpha\ \kappa\alpha\theta\alpha\pi\alpha\xi\ \alpha\delta\iota\alpha\phi\omicron\alpha\tau\), i.e. such matters as having an even or odd number of hairs in one's head. Everything possessing \(\alpha\xi\alpha\) is \(\kappa\alpha\tau\alpha\ \phi\upsilon\sigma\nu\), and everything possessing \(\alpha\pi\alpha\xi\alpha\) is \(\pi\alpha\rho\alpha\ \phi\upsilon\sigma\nu\). At the same time \(\alpha\xi\alpha\) is not a permanent attribute of any \(\alpha\delta\iota\alpha\phi\omicron\alpha\rho\omicron\nu\), for that which is at one time \(\kappa\alpha\tau\alpha\)

---

\(^1\) Cf. Stein, Psychologie p. 13.
\(^2\) Hirzel, Untersuchungen 11. p. 108, thinks otherwise and the point is certainly a doubtful one. If Zeno spoke only of human nature, Cleanthes may have here, as elsewhere, shown the connection of ethical with physical doctrine by explaining \(\phi\upsilon\sigma\iota\) as \(\kappa\omega\nu\eta\ \phi\upsilon\sigma\iota\). Then Chrysippus would have united both views. If this was the real development, there would be some pretext for Stobaeus' assertion that Cleanthes added \(\tau\eta\ \phi\upsilon\omicron\epsilon\eta\) to the definition, while the authority of Diogenes Laertius would remain unimpaired. See however Stein, Erkenntnistheorie p. 260.
\(\phi\nu\sigma\nu\) might, under certain circumstances, become \(\pi\alpha\rho\alpha\ \phi\nu\sigma\nu\). Herein lies the vital distinction between \(\alpha\delta\iota\alpha\phi\rho\alpha\) and \(\alpha\gamma\alpha\beta\alpha\), for the latter are unaffected by any possible change of circumstances: a virtuous action can never be contrary to nature. Still, although there is not an absolute, there is yet a practical permanence in the value of certain things, which in the absence of some paramount objection (= \(\kappa\alpha\tau\alpha\ \pi\rho\omicron\gamma\omicron\omicron\omicron\mu\epsilon\nu\omicron\nu\ \lambda\omicron\gamma\omicron\nu\) or \(\alpha\nu\nu\epsilon\nu\ \pi\epsilon\rmi\omicron\omicron\tau\omicron\omicron\alpha\omicron\omicron\omicron\omicron\nu\)) we shall always choose in preference to their contraries. These then are the \(\pi\rho\omicron\nu\gamma\omicron\mu\epsilon\nu\alpha\). Corresponding with this classification of objects, we have a scale of actions ranging from \(\kappa\alpha\tau\omicron\omicron\theta\omicron\omicron\alpha\) (virtuous action) to \(\alpha\mu\acute{\alpha}\tau\omicron\omicron\tau\omicron\eta\omicron\alpha\) (sinful action), wherein \(\kappa\alpha\theta\omicron\kappa\omicron\nu\) answers to the class of \(\alpha\delta\iota\alpha\phi\rho\alpha\). Every \(\kappa\alpha\theta\omicron\kappa\omicron\nu\) is thus directed to the choice of \(\tau\alpha\ \kappa\alpha\tau\alpha\ \phi\nu\sigma\nu\) and the avoidance of \(\tau\alpha\ \pi\alpha\rho\alpha\ \phi\nu\sigma\nu\). The doctrines of \(\kappa\alpha\theta\omicron\kappa\omicron\nu\) and \(\pi\rho\omicron\nu\gamma\omicron\mu\epsilon\nu\omicron\nu\) are not to be regarded as an excrescence foisted on to the Stoic system in consequence of the pressure of the arguments of opponents, but are an integral and necessary portion of the original structure as established by Zeno. The apparent inconsistency, which the application of these doctrines sometimes produces e.g. in the remarks on marriage, often disappears when we remember that the \(\pi\omicron\lambda\iota\omicron\tau\omicron\epsilon\omicron\alpha\) proposed to establish a socialistic constitution under which the importance of \(\alpha\delta\iota\alpha\phi\rho\alpha\) would be reduced to a minimum.

Zeno held further that virtue is one and indivisible, springing from the \(\eta\gamma\epsilon\mu\omicron\omicron\omicron\omicron\kappa\omicron\nu\), of which it is a fixed and permanent condition. Consistently with this, he maintains that all sinful actions are equally wrong, since all alike imply an aberration from a standard, which excludes increase or diminution. None the less, however, can we distinguish between different manifestations of virtue or separate virtues: virtue itself is identical with wisdom (\(\phi\rho\omicron\nu\nu\sigma\iota\sigma\iota\)), and justice, courage, and temperance are the particular applications of wisdom in diverse spheres. Whether Zeno also distinguished between two different kinds of \(\phi\rho\omicron\nu\nu\sigma\iota\sigma\iota\), one as the groundwork, and the other as a particular species of virtue, must
remain doubtful. Hirzel (I.c. p. 99) infers that he did, but Plutarch’s words do not necessarily lead to such a conclusion, and we ought to hesitate to attribute such an inconsistency to Zeno without direct evidence. No doubt the Stoic school generally put forward four cardinal virtues φρόνησις, δικαιοσύνη, ἀνδρεία and σωφροσύνη, but inasmuch as Zeno’s position was admittedly modified by his successors we are left to judge of his views entirely from the two passages in Plutarch, in which he is mentioned by name.

The theory of the emotions, which was introduced by Zeno, constitutes one of the most distinctive features of Stoic ethics. Whereas Plato and Aristotle agreed in admitting the legitimacy of certain emotions, Zeno declared all alike to be sinful, as being due to an irrational and unnatural movement in the soul, or an excess of impulse. The four chief emotions are pleasure, grief, fear and desire, and Zeno in describing their nature dwelt, if we may trust Galen’s statements, rather on the psychological effects of the irrational impulse upon the soul than on the mental conditions which produce them. The special difficulties surrounding this subject will be discussed in the notes to the fragments themselves.

The whole of mankind was divided by Zeno into two classes, entirely distinct from one another, that of the wise and that of the foolish. Every action of the wise man is prompted by virtue and every action of the fool by vice. Hence it is generally true that the wise man performs every action well, and the fool fails in everything. Friendship, freedom, piety, riches, beauty, the arts of kingship and generalship, even success in culinary operations belong to the wise man alone: he is never mistaken, never regrets what he has done, feels no compassion, and is absolutely free from every form of emotion. At the same time, it is clear that Zeno contemplates a progress from the state of folly to that of wisdom as practicable; this advance is characterised by the purgation of the soul from emotional and delusive affections under the influence of reason. Even though he ultimately
emerges from the conflict with success, the wise man still feels the scars from the wounds he has received during its course, and is often reminded of his former evil impulses after he has completely suppressed them. Finally, since death belongs to the class ἀδιάφορα, suicide is justifiable in the wise man, if circumstances prescribe such a course.

It is obvious that a teacher, whose ethical views were of the nature, which we have just indicated, could not rest satisfied with the existing constitution of civic life in Greece. Equally unsatisfactory to him was the aristocratical community of Plato, with the sharply drawn dividing line between the guardians and the rest of the citizens. For this reason Eros, the god of friendship and concord, is taken as the presiding deity of Zeno’s ideal state, a state which in no way corresponds to the Greek πόλις, but comprises the whole of mankind living together like a herd of cattle¹. In this state there will be no temples, law-courts, or gymnasia; no work of human craftsmen is worthy of divine acceptance; the state must be adorned not with costly offerings, but by the virtues of its inhabitants. Zeno likewise advocates an abolition of coinage, a community of wives, and a thorough revolution of the current system of education.

The remaining fragments, dealing mainly with particular καθήκοντα, do not require to be summarised here.

§ 3. Zeno’s relation to previous philosophers.

The opponents of the Stoic school were fond of accusing its members of plagiarism and want of originality. Zeno is the keen Phoenician trader, pilfering other men’s wares, and passing them off as his own²: if all that belongs to others were withdrawn from the voluminous writings of Chrysippus, we should have a blank page³. Antiochus, in Cicero⁴, represents

² Cf. Diog. L. vii. 25.
³ Diog. L. vii. 181.
⁴ Acad. i. 43. The same argument is put forward by Cicero himself against Cato in the 4th book of the de Finibus.
the views of Zeno as merely immaterial changes in minor points of the genuine Academic doctrine, while Juvenal only repeats current opinion in speaking of the Stoic dogmas as "a Cynicis tunica distantia". Even a slight acquaintance with the Stoic system is sufficient to refute these gross charges: indeed, its originality is abundantly vindicated when we point to the influence it exercised for several centuries on the intellectual life of Greece and Rome. At the same time it must be admitted that Zeno was largely indebted to his predecessors—especially to Antisthenes and Heraclitus—for the bricks and mortar with which he constructed so splendid an edifice. Of Cynicism in particular he appropriated the kernel, while discarding the husk. It is, however, when we look at Stoicism as a whole that we are able to appreciate the skill with which its incongruous elements were fused, and the unity of thought which pervades a variety of detail. The Stoic wise man is as far removed from Diogenes in his tub, as is the all permeating aether from the fiery element of Heraclitus. We proceed to discuss in detail the various points in which Zeno's obligation to previous thinkers is most strongly marked.

A. To Antisthenes and the Cynics.

The resemblances between Zeno and the Cynics are naturally to be found chiefly in their ethical doctrines. Physics were almost entirely neglected by the Cynics, and their nominalistic logic was not of great importance for Stoicism, although we may observe in passing that both schools maintained in similar terms that Plato's ideas were a mere fiction of the brain and had no objective existence. The Stoic doctrine of life in accordance with nature finds its historical origin in the

1 xiii. 121.
2 "Die Stoa war vielmehr die weitaus selbständigste Schule der nacharistotelischen Philosophie," Stein, Psychologie p. 10.
teaching as well as in the life of Diogenes. Like Zeno, Antisthenes teaches that virtue is in itself sufficient to secure happiness, that nothing is a Good but virtue, nothing an Evil but vice, and that everything else is indifferent. Accordingly Diogenes held that death, since it involves no disgrace, cannot be an Evil. Hence it is not surprising to learn that many of the Cynics put an end to their lives by suicide, though we have sayings both of Antisthenes and Diogenes on record denying the legitimacy of such a course. Virtue itself is described, after Socrates, as consisting in wisdom and prudence: "prudence," says Antisthenes, "is the safest wall; it cannot be undermined or betrayed." At the same time the futility of the ordinary course of Greek education is strongly insisted on. The distinction between virtue and vice draws with it that between the wise and the foolish; the philosopher's wallet preserves a chosen few from a condition bordering on madness.

We are told, on the authority of Diogenes Laertius, that Zeno adopted the Cynic form of life. This is probably to be taken with some limitation, as the incidents recorded of his life only partially agree with it. It is certain, however, that his life was one of abstinence and simplicity, and for this reason he became the butt of the comic poets, who thus unconsciously testified to his merit. Apollodorus Ephillus, a later Stoic writer, declared that the wise man would cynicise, and that Cynicism was a short cut to virtue. It should, however, always be borne in mind that the Stoic ideal was

1 Diog. L. vi. 71 δέων οὖν ἀντὶ τῶν ἀχρῆστων πόνων τοῖς κατὰ φίλον ἔλοκένως ἤθη εὐδαιμόνες. Zeno frag. 120.
2 Diog. L. vi. 11. Zeno frag. 125.
7 Diog. L. vi. 103. Zeno frag. 167.
9 Diog. L. vi. 104.
10 Diog. L. vii. 26, 27.
11 Diog. vi. 104. vii. 121.
humanised and elevated to an extent entirely incompatible with Cynicism, mainly owing to the attention which was bestowed on mental culture\(^1\).

Turning to the views of the two schools in applied moral science, we find a curious agreement as to the relations of the sexes: Zeno and Diogenes both held that, in the ideal state, there should be a community of wives, and neither saw anything revolting in marriage between the nearest relations\(^2\). At the same time marriage and the begetting of children are recommended for the wise man both by Zeno and Antisthenes, and apparently we must regard this as intended to apply to the existing condition of life, in which marriage was a civil institution\(^3\). Both teachers allow to the wise man the passion of love, as he alone will be able to select a suitable object\(^4\): both maintain that the virtuous alone are capable of genuine friendship\(^5\).

Lastly, Zeno copied Antisthenes in his treatment of the Homeric poems, and particularly in explaining certain apparent contradictions as due to the fact that the poet speaks at one time \(\kappaατά δόξαν\) and at another \(\kατ' ἀληθείαν\). The allegorising method of interpretation is common to both, and was afterwards developed to an excessive degree by Cleanthes and Chrysippus\(^7\).

Though we have thus seen that Zeno's ethical teaching is largely founded on Cynicism, we must not forget the many points of divergence. Thus, for example, we find the Cynics treating honour and wealth as absolute evils\(^8\); these things,

---

\(^1\) The difference of spirit in the two schools is well put by Sir A. Grant (Ar. Eth. vol. i. p. 317 ed. 3).

\(^2\) Diog. L. vi. 72. Dio. Chrys. x. 29. Cf. Zeno frags. 176 and 179. These passages are from the πολεμία of Zeno, which is supposed to have been written while he was still an exponent of orthodox Cynicism. Chrysippus, however, is reported to have also held this repulsive doctrine.

\(^3\) Diog. L. vi. 11. Zeno frag. 171.

\(^4\) Diog. L. vi. 11. Zeno frag. 172.


\(^7\) See Cic. N. D. ii. 63 foll.

\(^8\) See the passages collected by Zeller Socrates, etc. E. T. p. 304.
according to Zeno, belonged to the class of \( \pi \rho \omega \nu \gamma \mu \alpha \). Again, to take their attitude towards the popular religion, we know that Zeno expressly countenanced divination, while the existence of prophets made Diogenes think man the most foolish of animals\(^1\).

B. To Heraclitus.

There can be no doubt that Zeno borrowed some important principles in his physical teaching from the writings of Heraclitus, and particularly from his account of the cosmogony. There is, however, a difficulty in comparing the doctrines of the two schools minutely, owing to the obscurity in which our knowledge of the Heraclitean theories is involved, and which is often increased by the doubt as to whether some particular doctrine belonged equally to the Stoics and the philosopher of Ephesus, or whether some later development, introduced by the former, has not been wrongly ascribed to the latter by our authorities. For instance, it was at one time stoutly maintained that the conflagration of the world was not taught by Heraclitus but that it was first propounded by Zeno, although the contrary opinion seems now to prevail\(^2\). Again, it is not entirely clear whether we are to class Heraclitus, as Aristotle does\(^3\), with the early Ionian physicists, starting from his dogma that all things are fire, or whether we are to regard this principle as a metaphysical abstraction, metaphorically shadowing forth the eternal flux of all things, a view which is more in accordance with Plato’s criticism in the Theaetetus\(^4\). However this may be, Heraclitus is essentially a hylozoist, who, following Anaximenes, chooses fire as being the rarest element, and insists on the continuity of change in order to escape from the mechanical theories of Anaxagoras and Em-

---

1 Diog. vi. 24 and contrast Zeno frag. 118.
2 See the elaborate discussion in Zeller, Pre-Socr. Phil. Eng. Tr. n. pp. 62–77. See however Bywater, Journ. Phil. i. 42.
3 Met. i. 3. 8. This is the view of Ueberweg p. 40 and is also held by Dr Jackson.
4 Zeller’s position (p. 20 foll.) combines the two views.
pedocles on the one hand, and the Parmenidean immobility on the other. The λόγος ξυνός is with him the expression of the truth that nothing can be known but the law of mutability, the harmony in difference, which he likens to the stretching of a bowstring¹. This law he calls γνώμη, δίκη, εἰμαρρένη. τὸ περιέχον ἡμᾶς λογικὸν τε ὅν καὶ φρενήρεσ, and ὁ Ζεύς², but these terms are mere metaphors and we should be wrong in straining their philosophic import: they represent, in fact, the law of change and nothing more. Still, there can be no doubt that the use which Heraclitus made of his formula λόγος was one of the chief points in his system which attracted the attention of Zeno. As a disciple of Cynicism he was familiar with λόγος as a dialectical and an ethical principle: neither of these aspects of λόγος was discarded by him in broaching his own system. Yet, through the help of the Heraclitean λόγος, he was enabled to take one step further. Just as Plato gave to the Socratic υπόθεσις or general conception a metaphysical existence in the form of the idea, so did Zeno elevate the λόγος of Antisthenes from its position as a criterion for thought and duty to that of the physical cause of being and movement³. The Stoic deity is, like the Heraclitean λόγος, provided with many names, such as God, Mind, the all pervading Aether, Fate, Forethought, and Zeus, but on the other hand it belongs to an essentially later period of thought. We have here set forth the teleological view of Nature, which is regarded as creating all things out of itself for a good purpose⁴. The Stoics, at least after Cleanthes, are also pantheists in so far as they acknowledge that God and the world are identical. Even where Zeno followed Heraclitus most closely there are essential differences in treatment. The fire of Heraclitus becomes

¹ Heraclitus frag. 56 ed. Bywater. Hirzel finds here the origin of the Stoic τάος, but this is very questionable.
² For a detailed statement see Krische, Forschungen p. 368 foll.
³ The comparison is suggested by Hirzel p. p. 42. But Hirzel very much underestimates the influence of Heraclitus on Zeno, as Heinze has pointed out. It is quite contrary to the evidence to attribute the Heraclitean tendencies of the Stoa solely, or even mainly, to Cleanthes.
⁴ Cic. N. D. ι. 58.
aether or πέρπεχυνικόν—for this distinction is unknown to the Ephesian—and is thereby spiritualised and rarefied. Instead of three elements the Stoics have four, according to the universal practice of post-Aristotelian writers. Cleanthes, at least, regarded these four elements merely as graduations of τόνος, a notion entirely alien to Heraclitus. The doctrine of πάντα ἔνει is replaced by that of μεταβολή, and ἄλλωσις gives way to the characteristic theory of the mixture of substances, known as καράς εἰ ὅλων. In stating the differences between the two schools we have indicated how the Stoic physics were built upon Heraclitus. The remaining resemblances are comparatively unimportant. It was a natural corollary to both systems to maintain the unity of the cosmos. Zeno seems to have adopted Heraclitus' definition of the soul as an ἀναθνομιασος, but, instead of regarding this exhalation as imbibed from the outer air (τὸ περιέχον), he taught that the soul was fed by emanation from the warm blood. Where Heraclitus regarded dryness as an essential characteristic of the wise soul, the Stoics rather looked for warmth or ἐνκρασία. Lastly, we may observe that Heraclitus attributed immortality to the soul, and that in Ethics he counselled submission to the common law and the regulation of speech and thought in accordance with the demands of nature.

C. To Plato and Aristotle.

It has often been observed as a remarkable fact that the influence exercised both by Plato and Aristotle on their immediate successors was comparatively small. Zeno and Epicurus sought the groundwork of their ethics in the systems of Antisthenes and Aristippus, and followed in their physics, with surprising closeness, the pre-Socratic philosophers Heraclitus and Democritus. Indeed, the Peripatetic school itself showed no great vitality after Theophrastus, the new Academy

1 Stob. Ecl. i. 22. 3 b p. 199, 10.
2 Heracl. frag. 74, Bywater.
3 Stob. Floril. iii. 84.
of Arcesilas and Carneades bore no resemblance to that founded by Plato, and Antiochus owed more to the Stoa than to the old Academy which he professed to resuscitate. In the post-Aristotelian philosophy, taken as a whole, we find a universal tendency to materialistic views, a striking decline of interest in purely intellectual research, as an end in itself, and a general agreement in confining the area of speculation to the two questions of the standard of ethics and the logical criterion. However we are to explain this phenomenon, and even if we consider inadequate the explanation of Zeller, who attributes this result to the loss of political freedom and the consequent concentration of thought on the needs of the individual, we are more concerned with the fact itself than with its possible causes. It is enough to say that the system founded by Zeno was in no sense the offspring of those of Plato and Aristotle, although in many points it presupposes their existence.

In the case of Chrysippus we may go further, for there is no doubt that his logic was largely a development, and that not a very happy one, of the Aristotelian doctrine of the syllogism. Zeno, however, although the titles of several of his logical treatises have come down to us, was not considered to have paid great attention to this branch of philosophy. The principal contribution made by Zeno to the theory of knowledge is the establishment of the φαντασία καταληπτική as the criterion: in this, the essential point, whereby the convincing power of the impression is made the test of its reality, is due entirely to Zeno, but he was obviously influenced by the Aristotelian treatment of φαντασία, in which it appears as "decaying sense," and is more accurately defined as "the movement resulting from the actual operation of the sense faculty." Again, in the Zenonian definitions of memory and art there will be found a familiarity with the progressive stages in the growth of knowledge, as enunciated by

1 This question is discussed in Benn's Greek Philosophers (Preface).
2 Rhet. i. 11. 1370 a 28.
3 de An. iii. 3. 429 a 1.
Aristotle, and his terminology, at any rate, is recognisable in a logical fragment preserved by Stobaeus.

Diogenes Laertius introduces his discussion of the Stoic physics by stating that the two ἀρχαί posited by the school were God and Indeterminate Matter; here we have not only the well-known Aristotelian distinction between the formal and the material cause, but also his description of matter as that which is entirely formless and contingent. The aether, the so called quinta essentia of Aristotle, of which the heavenly bodies were composed, has its representative under the system of Zeno, who held that the circumference of the world was surrounded by a moving belt of aether.

Cicero puts into the mouth of professed Antiocheans, and, when speaking in the character of Antiochus, himself makes the charge that Zeno's Ethics are identical with those of the Academy, and that the only change is one of terminology. This is developed at length in the fourth book of the de Finibus, where Cicero points out the inconsistency of denying that external goods contribute to happiness, while admitting that they have a certain positive value. There is considerable force in the objection in so far as it lays bare a weak point in the Stoic stronghold, but, if it is meant for a charge of plagiarism, it is grossly unfair. In fact, as has been remarked, Antiochus, who himself stole the clothes of Zeno, was always anxious to prove that they never belonged to Zeno at all. As we know, however, that Zeno was a pupil of Polemo, it is not unnatural to find that he was to some extent influenced by his teaching. Thus, life according to nature was one of Polemo's leading tenets, and Clement of Alexandria has preserved the title of one of his books which deals with this subject.

Zeller well

1 Met. i. 1. Anal. Post. ii. 19.
2 Zeno frag. 24.
3 Metaph. vi. 3, 1029 a 20 Λέγω δ' ἐλπὶν ἢ καθ' αἵτην μήτε τε μήτε ποσον μήτε ἄλλο μηδὲν Λέγεται οἷς ὁμοιαίον τῷ ὄν.
4 Cic. Fin. iv. 6. 14. Clem. Alex. Strom. viii. p. 304 Sylb. Polemo himself is represented as saying to Zeno:—οὐ λαρθάνεις, ὥ Ζήρων, ταῖς κηφαλαίαις παρεισρέων θύραις, καὶ τὰ δογματα κλέπτων φωνικώς μεταμφιεσθήν ἦ χαίρει (Diog. L. vii. 25). One of the doctrines, which were in this way appro-
sums up the extent of Academic influence when he says \(^1\) that "such points in Platonism as the Socratic building of virtue on knowledge, the comparative depreciation of external goods, the retreat from sensuality, the elevation and the purity of moral idealism, and, in the older Academy, the demand for life according to nature, the doctrine of the self-sufficiency of virtue and the growing tendency to confine philosophy to practical issues—all these were questions for a Stoic full of interest." Amongst the particular points, in which Zeno seems to have felt the influence of Plato, may be mentioned the doctrines of the cardinal virtues (frag. 134) and the πάθη (frag. 142) and the explanation of the world as ζωήν ἐμψυχον (frag. 62).

We have endeavoured briefly to indicate certain leading points of doctrine in which Zeno was influenced by his predecessors, leaving minor resemblances to be pointed out in the notes.

§ 4. The writings of Zeno.

A list of the titles of Zeno's works is preserved in Diog. L. vii. 4, but is admittedly incomplete, as the same writer himself makes additions to it in his exposition of the philosophical views of the Stoic school. This list was probably derived by Diogenes from two distinct sources, as it is divisible into two separate portions. The first or main division gives the names of 13 (or 14) works, of which 6 deal with ethical, 4 with physical, and 3 (or 4) with logical and miscellaneous subjects; then follows a kind of appendix giving 4 (or 3) additional titles. Apollonius Tyrius has been with much probability suggested as the authority to whom the main division is due \(^2\),

\(^1\) Stoics etc. p. 309.

\(^2\) See Wilamowitz-Moellendorf, Antigonos p. 107: Zeller and Wachsmuth adopt Nietzsche's hypothesis (Rhein. Mus. xxiv. 185) that all the lists in Diog. are, with certain exceptions, derived from Demetrius of
for not only does Diogenes in several places cite him by name (e.g. § 2) but also Strabo (xvi. 2. 24, p. 757) expressly mentions a work of his with the title πάνες τῶν ἀπὸ Ζήνωνος φιλοσόφοιον καὶ τῶν βιβλίων; who supplied Diogenes with the appendix has not been determined.

The works, of which any record has survived to us, may be divided into four classes:—

I. Logical.

(1) περὶ λόγον. From this work, not mentioned in the general catalogue, Diog. L. (vii. 39. 40) cites the triple division of philosophy and the order of arrangement for its study, which Zeno recommended. According to Susemihl, this book contained Zeno's epistemology, but, being superseded by the writings of Chrysippus, lost its place in the canon.

(2) καθολικά. Nothing is known of this work but the title (Diog. 4): Wachsmuth thinks that καθολικά περὶ λέξεων is the title of a single work.

(3) περὶ λέξεων (Diog. 4). In Stoic terminology λέξεως is defined as φωιη ἐγγράμματος as opposed to λόγος which is φωιη σημαντική ἀπὸ διανοιας ἐκπεμπομένη (Diog. vii. 56). It is probable, therefore, that this work dealt specially with the definition of terms, and to it may perhaps belong the fragments in which Zeno explains the proper meaning of σολοκιζεων (frags. 30 and 31). Wellmann (Neue Jahrb. für Philol. 107, p. 478) suggests that this treatise gave rise to the oft-repeated accusation made by Cicero that Zeno's innovations in philosophy were solely of a verbal character, and that Chrysippus had defended his master from a similar charge in the work περὶ τοῦ κυρίος κεχρησθαι Ζήνωνα τῶς ὀνόμασιν.

(4) τέχνη (Diog. 4). This is identified by Zeller and Magnesia, who is specified by name with reference to Xenophon's works (Diog. L. ii. 57). Susemihl (Jahrbücher für Philol. 125, p. 741) thinks that the Diogenes catalogue comprises only those writings of Zeno which were included in the Stoic canon, and that the πολιτεία, the τέχνη ἐρωτική, and the διατριβὰι were treated as apocryphal while their genuineness was admitted.

1 See however on frag. 23.
INTRODUCTION.

Wellmann with the ἐρωτικὴ τέχνη of § 34, while Wachsmuth writes τέχνη καὶ λύσεις καὶ ἐλεγχοὶ β' as one title. The third course, which at first sight seems the most natural inasmuch as τέχνη bears this special meaning from Corax and Tisias downwards, is to regard it as an art of rhetoric. The objection to this view is that it is inferred from Cicero de Fin. iv. 7 that no work of Zeno bearing this title was known to Cicero or his authority, but too much reliance need not be placed on this, as it is clear that Zeno's logical treatises had been cast into the shade by the more elaborate performances of Chrysippus. On the other hand, there is a fair amount of evidence to show that Zeno did to some extent busy himself with rhetoric (frags. 25, 26, 27, 32), and though Zeller suggests that the definitions of διήγησις and παράδειγμα may belong to some other Zeno, this does not apply to the passages in Sextus and Quintilian.

(5) λύσεις καὶ ἐλεγχοὶ β' (Diog. 4). Possibly owing to the influence of Stilpo the Megarian, Zeno may have devoted some attention to this branch of logic, which in general he regards as of less importance 1: see frag. 6.

II. Physical.

(6) περὶ τοῦ ὀλοῦ (Diog. 4) seems to have been the most important of Zeno's physical writings. Diogenes refers to it as containing Zeno's views about the elements (vii. 136) and the creation and destruction of the world (ib. 142), and quotes from it the statement that there is only one world (ib. 143). It also contained an account of the eclipses of the sun and moon (ib. 145), and explanations of the phenomena of thunder and lightning (ib. 153).

(7) περὶ φύσεως cited by Stobaeus Ecl. i. 5. 15. p. 78, 18, for Zeno's views on the subject of εἰμαρμένη: Krische (p. 367) would identify it with the last named treatise.

1 This is the only work which deals with the formal side of logic, so that Stein's argument in Erkenntnistheorie n. 689 might have been put more strongly. He follows the old reading and speaks of two treatises, τεχνικὴ λύσεις and ἐλεγχοὶ β'.
INTRODUCTION.

(8) οὐσίας unnecessarily identified by Wellmann (l.c. p. 442) and Susemihl with ὀλον and φύσεως is quoted by Diog. (134) for Zeno's definition of the two first principles, God and Matter.

(9) τημείων: a treatise on divination (Diog. 4). Thus μαντική is defined in Stob. Ecl. ii. 122, 238 as ἐπιστήμη θεωρητική σημείων τῶν ᾠδ θεῶν ἡ δαμόνων πρὸς ἀνθρώπουν βίου συνειδήτων. This is no doubt the work referred to by Cie. de Div. i. 3, 6 sed cum Stoicī omnia fere illa diffunderent quod et Zeno in suis commentariis quasi semina quaedam sparsisset. Its position in the catalogue makes against Prantl's hypothesis 1, who classes it as a logical work.

(10) φύσεως only known by its title (Diog. 4) is regarded as logical by Stein.

(11) Πνευμονικά (Diog. 4) classed by Wachsmuth as a physical book owing to its position in the catalogue, but nothing else is known concerning it.

III. Ethical.

(12) τοῦ καθήκοντος (Diog. 4). Here must belong Zeno's definition of duty (frag. 145), from the terms of which Wellmann conjectures without much probability that we should identify this treatise with the following.

(13) τοῦ κατὰ φύσιν βίου (Diog. 4).

(14) ὀρμής ἡ περὶ ἀνθρώπου φύσεως (Diog. 4). Diogenes quotes the Zenonian definition of the summum bonum from this book (vii. 87); Fabricius (Bibl. Gr. iii. 580) proposed to separate this title reading η = octo, and Weygoldt adopting this further identified περὶ ἀνθρώπου φύσεως with περὶ φύσεως, but the latter is not an anthropological work.

(15) παθῶν (Diog. 4) containing the general definition of emotion and the discussion of its several subdivisions, pain, fear, desire and pleasure (ib. 110).

(16) πολιτεία. This seems to have been the most generally known, as it is certainly the most often quoted, of Zeno's writings; it was also one of the earliest in point of

1 i. p. 458. So also Stein, Erkenntnistheorie n. 689.
time, having been written while its author was still under the influence of Cynicism (Diog. 4). Plutarch informs us that it was written as a controversial answer to Plato’s Republic. The allusions to it are too numerous to be specified here in detail.

(17) περὶ νόμον (Diog. 4). From its position in the catalogue this work must have belonged to the political side of ethics, and Krische’s supposition (p. 368) that it treated of the divine law of nature is therefore rebutted. Themist. Or. xxiii. p. 287 A speaks of the νόμον of Zeno but appears to be referring generally to his philosophical precepts.

(18) περὶ τῆς Ἑλληνικῆς παιδείας (Diog. 4): cf. frag. 167, which however is stated to belong to the πολιτεία.

(19) ἐρωτικὴ τέχνη (Diog. 34). To this book probably belongs the interesting fragment (174) preserved by Clem. Alex. relating to the behaviour suitable to young men.

(20) διατριβαι (Diog. 34): a similar work, as we are told by Diog. whose statement is confirmed by the passages (frags. 179, 180) quoted from it by Sextus. As we are told by Plutarch that something of the same kind was contained in the πολιτεία, we may believe that this and the last three works were written in close connection with it, as shorter appendages dealing with special topics, and before Zeno had worked out the distinctive features of Stoicism. From the general meaning of “lectures, discussions” (for which cf. Plat. Apol. 37 διὰ τὰς ἐμὰς διατριβὰς καὶ τοῖς λόγοις) διατριβὴ seems to have assumed the special sense of a short ethical treatise, if we may trust the definition of Hermogenes (Rhett. Gr. ed. Waltz, t. iii. p. 406) διατριβὴ ἐστὶ βραχέως διανοημάτως ἡβικοῦ ἐκτασίας. Zeller’s identification with the χρεία is improbable, and Susemihl

1 A summary will be found in Wellmann l. c. p. 437 foll. As regards its Cynic tendencies Susemihl observes:—Wer den Witz machte, er sei bei ihrer Abfassung wohl schon über den Hund gekommen, aber noch nicht über den Schwanz, schrieb eben damit dies Werk einer etwas späteren Zeit, zu frühesten etwa als er von Krates zu Stilpon übergegangen war.
believes that the διατριβαὶ was excluded from the πίστει as being an earlier Cynic work.

(21) ηθικά (Diog. 4). The title is somewhat doubtful, as Wachsmuth reads ἀπομημονεύματα Κράτητος ηθικά as a single title, and Wellmann would emend ἡ χρεῖαι for ηθικά: more probably however it was a collection of short ethical προβλήματα.

IV. Miscellaneous.

(22) προβλημάτων Ὀμηρικῶν ε’ (Diog. 4): we learn from Dio. Chrys. 53, 4 that Zeno wrote on the Iliad, Odyssey and Margites, and that his object was to show the general consistency of Homer by explaining that a literal meaning was not to be applied throughout the poems, which ought in many instances to be interpreted allegorically. That he in some cases proposed emendations may be seen from Strabo vii. 3. 6, cf. ib. i. p. 41, xvi. p. 1131. Krische p. 392 shows that there is no foundation for the suggestion that Zeno attributed the Iliad and the Odyssey to different authors.

(23) περὶ ποιητικῆς ἀκροάσεως (Diog. 4). Stein, Erkennntnistheorie n. 689, speaks of this work, the προβλα, Ὀμηρ. and the περὶ Ἐλλην. παιδ. as an educational series, and regards them as an appendix to the πολιτεία.

(24) ἀπομημονεύματα Κράτητος (Diog. 4) also mentioned by Athen. iv. 162 B as Ζήμωνος ἀπομημονεύματα, from which Persaeus is said to have made extracts. There seems little doubt that this was identical with the χρεῖαι mentioned in Diog. vi. 91 in connection with Crates, or that Wachsmuth is right in referring to this book the story of Crates and the cobbler (frag. 199). Aphthonius’ definition of χρεῖαι runs thus:—ἀπο-

(25) ἔπιστολαι (Maxim. Floril. ed. Mai, c. 6). This reference was first pointed out by Wachsmuth, see frag. 190.

The passage in Cic. N. D. i. 36 (cum vero Hesiodi Theogoniam interpretatur) led Fabricius to insert among his list of Zeno’s writings (iii. p. 580) ἀπομημονεύμα εἰς τὴν Ἡσιόδου
INTRODUCTION.

and there can be no doubt from the statements in Proclus and the other Scholiasts that Zeno's labours extended to Hesiod as well as to Homer. It is, however, impossible to say in what work these fragments appeared, and we do not feel much inclined to accept Krische's view (p. 367) that the allegorical explanations of Hesiod were worked into the peri dolou. May they not belong to the peri poietikês akroáseos?

It remains to call attention to Clem. Alex. Strom. v. 9, 58 p. 245, S. p. 681, P. alla kai oi S'twkoi leýonusti Zhnwni το πρῶτο

γεγράφθαι τω τι μη ηραδὼς ἐπιτρέπουσι τοῖς μαθηταῖς ἀναγ
gnwskev μὴ οὐχὶ πείραν δεδωκόσι πρότερος εἰ γνησίως φιλοσοφεῖν, but similar suggestions of esotericism are made against all the post-Aristotelian schools, and especially against the New Academy. (Mayor on Cic. N. D. i. 11.)

§ 5. Zeno's style.

The fragments which survive of Zeno's writings are not sufficient to enable us to form any satisfactory opinion of his style, and it would be unsafe to generalise from such scanty data. We shall therefore only attempt to point out those characteristics about which there can be no doubt.

The later Greek philosophers troubled themselves but little with the graces of literary ornament. Philosophy had now become scientific in its treatment and ceased to be artistic in form. Zeno was no exception to this rule, and was satisfied if he presented his arguments to his readers with directness and perspicacity. In this respect, he has been successful in avoiding obscurity, though he lays himself open to the charge of

1 See Flach, Glossen und Scholien zur Hesiodischen Theogonie, p. 29 foll.
3 Zeller who formerly supported this view (Stoics p. 40) now thinks otherwise (Ph. d. Gr. iii. 3. 32).
4 Fronto ad Verum Imperat. i. p. 114 ad docendum planissimus Zenon. Cf. Diog. L. vii. 38 ἔστι μὲν ὄνων αὐτοῦ καὶ τὰ προσγεγραμμένα βιβλία
abruptness and want of finish. To this tendency was due his custom of couching his arguments in syllogistic formulae, which often served to cloak a somewhat obvious fallacy. This formally logical style subsequently grew so habitual with the Stoics that they earned for themselves the title of διαλεκτικοί. Cicero (N. D. iii. 22) especially observes on Zeno’s fondness for certain “breues et acutulas conclusiones,” and several examples of these are to be found in his remaining fragments. “That which is reasonable is better than that which is unreasonable: but nothing is better than the world: therefore the world is reasonable.” “That thing at whose departure the living organism dies is corporeal: but the living organism dies when the breath that has been united with it departs: therefore this breath is corporeal: but this breath is the soul; therefore the soul is corporeal.” “That is altogether destructible all whose parts are destructible: but all the parts of the world are destructible; therefore the world is itself destructible,” cf. also frags. 59, 60, 61, 129, 130.

Passing to quite a different characteristic, we remark in Zeno’s style a certain picturesqueness and love of simile, which perhaps may be regarded as traceable to the Oriental influence of his birth-place. Particularly striking is his observation that those who are in a state of προκοπή may from their dreams discover whether they are making progress, if then the imaginative and emotional part of the soul is clearly seen dispersed and ordered by the power of reason, as in the transparent depth of a waveless calm (frag. 160). Zeno, says Cicero (N. D. ii. 22), “similitudine, ut saepe solet, rationem concludit hoc modo.” “If tuneful flutes were produced from an olive should not we regard some knowledge of

\[ \text{τολάλα, εν οἷς ἑλαλήτευ ὡς οὐδὲς τῶν Στωικῶν} \] in which passage Stein, Psychologie n. 2, finds evidence of “die Klarheit und Gediegenheit der Schriften Zenos.”

1 In Cic. N. D. ii. 20 the Stoic claims that such arguments “apertiora sunt ad reprehendendum.” Elsewhere Cicero calls them “contortulis quibusdam et minutis conclusionibus nec ad sensum permanentibus.” Tusc. ii. 42.

flute-playing as inherent in the olive?” (frag. 63). In like manner he uses the simile of the minister in a royal court to explain his doctrine of the προηγμένον (frag. 131), and likens his ideal commonwealth to a herd grazing on a common pasture (frag. 162).

Not only in elaborate comparisons but also in single expressions may the same picturesque touch be seen. Thus character is said to be the fountain of life (frag. 146), emotion a fluttering of the soul (frag. 137), and happiness the unruffled flow of life (frag. 124).

It will be remembered that Cicero, or his authority, constantly taunts Zeno with being the inventor of new words, and new words only¹. When scrutinised, this appears to mean not so much that he was a coiner of new expressions, as that for the purposes of his system he appropriated words already in existence as part of his special terminology. Putting aside προηγμένον and ἀποπροηγμένον, which stand on rather a different footing, we may instance προκοπή, ἐνάργεια, συγκατάθεσις, κατόρθωμι, κατάληψις, καθήκον, ἔννοια(?), and τύπωσις: πρόληψις is certainly not due to Zeno. Yet, although none of these words are new coinages, κατάληψις and καθήκον are instances specially selected by Cicero in support of his statement.

Diog. Laert. x. 27 speaking of Chrysippus observes:—καὶ τὰ μαρτύρια τοσαίτα ἐστίν, ὡς ἐκείνων μονῶν γέμειν τὰ βιβλία, καθάπερ καὶ παρὰ Ζήνωνι ἐστιν εὐφρεῖν καὶ παρὰ Ἀριστοτέλει. The existing fragments however do not justify this assertion.

Finally, although doubtless the circumstances under which the fragments have been preserved render this tendency more noticeable than it otherwise would be, we shall not be wrong in attributing to Zeno a love of precise definition. The school afterwards became famous for their definitions (cf. Sext. Pyrrh. ii. 205—212), and it is not unreasonable to suppose that the habit originated with the founder. Instances of this

¹ Cic. Fin. iii. 5. 15. Tusc. v. 32. 34. Legg. i. 38, etc. Cf. Galen de diff. puls. viii. 642 ed Kühn Ζήνων δὲ ὁ Κιτιέως ἐτί πρῶτερον ἐτόλμησε κανονομεῖν τε καὶ ὑπερβαίνειν τὸ τῶν Ἑλλήνων ἔθος ἐν τοῖς ὀνόμασιν.
INTRODUCTION.

will occur passim. In fact, his writings in their general character were dogmatic and terse rather than discursive and polemical. The longest extract in the following pages is of dubious authenticity, and therefore for a specimen of the style of our author we would refer to the description of youthful modesty in frag. 174.

§ 6. Cleanthes.

In discussing the dates of Zeno's life we have seen that there is good reason to believe that Cleanthes was born in the year B.C. 331, and if so he was only five years younger than Zeno. We also saw that he lived to the age of 99 and presided over the Stoa for 32 years from B.C. 264 till his death in B.C. 232. Against this computation there is to be taken into account the fact that Diogenes (vii. 176) states that he lived to the age of 80 and was a pupil of Zeno for nineteen years. Unless we are prepared to reject the authority of the papyrus altogether, we have in Diogenes' account either a different tradition or a stupid blunder 1. In any case, Cleanthes was well advanced in life when he became head of the Stoic School.

He was born at Assos, a town in the Troad, but at what age he came to Athens or under what circumstances he became a pupil of Zeno we have no information. His circumstances were those of extreme poverty: he is said to have been a boxer before he embraced philosophy, and the story is well known how he earned his living by drawing water at night, in order to devote his daytime to study 2. Hence the nickname of Φρεώταλης was given to him by his opponents, while his friends in admiration of his laborious activity called him a "second Heracles." The man's mind is shadowed forth in these anecdotes: the same earnestness and thoroughness which

1 Rohde l. e. p. 622 n. 1 suggests that Diogenes subtracted the 19 years passed under Zeno's tuition from the years of his life, but this is hardly credible.

2 Diog. L. vii. 168.
characterised his life are no less apparent in his teaching. Whatever he did was marked by energy and completeness and was grounded on deeply-rooted conviction. Philosophy with him was not merely an intellectual exercise, but far more a religious enthusiasm. This religious fervour led him to regard the theological side of philosophy as of the highest importance, and, feeling that the praise of the divine majesty should be set forth in something higher than sober prose, his genius expressed itself in poetical compositions of the greatest merit. It is easy to believe that a man of this character may have proved an unsuccessful teacher, and there is some evidence that under his presidency the Stoic school was in danger of losing ground, cf. Diog. L. vii. 182 οὐτός (Chrysippus) ὀνειδισθεὶς ὑπὸ τινος ὁτι οὐχὶ παρά Ἀριστων μετὰ πολλῶν σχολαζόντος, εἰ τοῖς πολλοῖς, εἴπε, προσείχων, οὐκ ἂν ἐφιλοσόφησα. His apparent want of success possibly stimulated the unfavourable estimate with which his written works were received by antiquity.¹ The Stoa was now fiercely assailed by various opponents—its ethics by the Epicureans, and its logical theories by Arcesilas. Skill in controversy was more than ever needed, if the position won by Zeno’s efforts was to be maintained. Herein lay the special strength of Chrysippus, who was very probably employed in defending Stoicism during his predecessor’s life,² and who surpassed Cleanthes in fineness and subtlety, even if he was inferior to him in depth.³ Most suggestive, in this view, becomes the passage in Diog. L. vii. 179 διηνέχθη (Chrysippus)...πρὸς Κλεάνθην ὃ καὶ πολλάκις ἔλεγε μόνης τῆς τῶν δογμάτων διδασκαλίας χρήζειν, τὰς

¹ There is no direct evidence for this, but the whole of Diogenes’ account implies it.
² Cf. Diog. L. vii. 182 πρὸς δὲ τῶν κατεξανιστάμενον Κλεάνθους διαλέκτικον, καὶ προτείνοντα αὐτῷ σοφίσματα, πέπαυσο, εἴπε. παρέλκων τὸν πρεσβύτερον ἀπὸ τῶν πραγματικωτέρων, ἥμων δὲ τοῖς νέοις ταῦτα προτίθει.
³ So Hirzel ii. p. 180 "Kleanthes war keine die Begriffe zergliedernde, sondern eine anschauende Natur, er war wohl minder rührig aber vielleicht tiefer angelegt als sein Schüler," and Stein, Psychologie p. 171 "Kleanthes erscheint als der rauhschaalige, mißsam stammelnde, aber tiefe Denker, Chrysipp dagegen als der feinere, leichtbewegliche, elegant vermittelnde Schönenredner."
INTRODUCTION.

The anecdote leads us to infer that Chrysippus was conscious of a want of originality in himself, and a want of combative force in his master.

The position of Cleanthes among the early leaders of the Stoic school has quite recently been subject to a considerable modification in current opinion. He has been generally regarded as merely the exponent of his master's teaching, and as having contributed no new views of his own to the development of the system. This opinion is not without justification in the ancient authorities. Diogenes Laertius expressly asserts that Cleanthes adhered to the same tenets as his predecessor (vii. 168), and that he did not object to be called an ass, declaring that he was only able to bear Zeno's burden (ib. 170). This estimate of his powers was for some time acquiesced in by modern investigators, so that even Zeller says of him (p. 41):—"Cleanthes was in every way adapted to uphold his master's teaching, and to recommend it by the moral weight of his own character, but he was incapable of expanding it more completely, or of establishing it on a wider basis" (see also Krische, Forschungen, pp. 417 and 418). Now however a reaction in his favour has set in, and from a closer scrutiny of the notices concerning him the opinion has been formed that "his contributions were more distinctive and original than those of any other Stoic" (Encycl. Brit. Art. Stoics)\(^1\). In a question of such importance it is singularly unfortunate that the hand of time has dealt so hardly with him, not only in the actual amount of the fragments which have been preserved to us, but also in their relative importance for his philosophic system. For one fragment of supreme value such as frag. 24 we have six or seven trifling etymologies of the names of the gods,

\(^1\) Hirzel has carried this view to an extreme, which the facts do not warrant. At p. p. 137 he curiously says:—"Da wir aber nichts unversucht lassen dürfen, um eine eigentümliche Lehre des Kleanthes herauszubringen." On the other hand, Windelband, writing as late as 1888, says of Cleanthes:—"als Philosoph ist er unbedeutend gewesen" (Müller's Handbuch, v. 292).
of so extravagant a character that it is hard to credit their seriousness. The happy chance that has preserved to us the Hymn to Zeus is counterbalanced by the consideration that we only know of his theory of tension through two or three passages.

Cleanthes divides philosophy into six branches, but in reality this is only the triple division of Zeno, logic being subdivided into dialectic and rhetoric, physics into physics and theology, and ethics into ethics and politics.

In his estimate of logic he resembles Zeno: at least it seems to have played only a subsidiary part in his system, judging both from the number of his recorded works on this subject (about 10 out of a total of 56) and from the insignificance of the fragments which remain. Four only are of any importance, and one of these, his criticism of the Platonic idea, is involved in such obscurity that it will be convenient to defer its consideration for the notes. As it is clear throughout all his teaching that Cleanthes was the most advanced materialist in the Stoic school, so we find that his epistemology rests on a still stronger empirical basis than that of his predecessor Zeno or his successor Chrysippus. Zeno had not defined φαντασία further than by describing it as an impression on the soul. Cleanthes explained this as an actual material concavity impressed by the object, an explanation which found no favour with Chrysippus. There is also high probability in the view which ascribes to Cleanthes the authorship of the "tabula rasa" theory, a theory made celebrated in modern philosophy owing to its adoption by Locke, namely, that when a man is born his mind is like a blank sheet of parchment ready to receive a copy. At least we know of no other Stoic philosopher to whom the introduction of this extreme result of sensualistic views so properly belongs. Since Chrysippus, in express opposition to Cleanthes, defined φαντασία as έτεροίωσις ήγεμονικοῦ, it is less likely that he should have propounded a theory which in its very terms carries out the more materialistic doctrine of his opponent.
We have therefore, in accordance with Stein's view, included the passage of Plutarch, which attributes the doctrine to the Stoics in general, among the fragments of Cleanthes. Stein, however, goes further¹. Zeno had conceded this much to rationalism, that we derive directly from God the capacity for abstract thought, and that certain notions are the product of this potentiality when actualised by experience. In an ingenious and closely-reasoned argument, whose force it is difficult to reproduce within short limits, Stein contends that this position was thrown over by Cleanthes. According to the latter, the capacity given us by nature is solely that for moral and not for intellectual activity². The belief in God himself does not, as with Zeno, arise from a "certa animi ratio" but rather from induction founded on empirical observation³. The conclusion is that Cleanthes is a thorough-going advocate of empiricism. But a divergence from the rest of the school in a matter of such importance ought not to be assumed on mere inference resting on ambiguous statements, although were this doctrine explicitly ascribed to Cleanthes in a single passage we should not hesitate to accept it, as being in entire consonance with his general bent of mind. What then is the evidence which Stein produces apart from the passage of Cicero just referred to, which is by no means conclusive? In the first place he appeals to two passages which prove that moral impulses are transmitted to us from our parents and implanted in us by nature², and lays stress on the fact that intellectual powers are not included. This, however, is only negative evidence, and for positive proof we are referred to frags. 106 and 100; in the first of these we read that the uneducated differ from the brutes only in shape, and in the second that the undiscerning opinion of the many should be totally discarded. Surely these grounds are insufficient to support the conclusion:

¹ Erkenntnistheorie, pp. 322—328.
² Cleanth. frags. 82 and 36.
³ Cleanth. frag. 52. (Cic. N. D. ii. 13.)
Plato himself might have greeted these sentiments with approbation. But a more serious stumbling-block remains in the oft quoted passage from Diog. L. vii. 54. If, as Stein himself admits, Chrysippus substituted πρόληψις for the Zenonian ὁρθὸς λόγος, Cleanthes must of necessity be included in the term ἀρχαιότεροι τῶν Στωικῶν, for there is no one else to whom the words could apply. Were further positive evidence of Cleanthes’ “concession to rationalism” required, it would surely be as reasonable to supply it from frag. 21 ψυχήν...ἡς μέρος μετέχοντας ἡμᾶς ἔμψυχονθαι as to deduce the contrary from frags. 100 and 106. For these reasons we feel bound to withhold assent to Stein’s hypothesis, until some weightier proof is put forward to support it.

Cleanthes was also involved in a controversy with reference to the sophism known as ὀ κατεύθων and first propounded by the Megarian Diodorus. This sophism was concerned with the nature of the possible; and Cleanthes tries to escape from the dilemma in which Diodorus would have involved him by denying that every past truth is necessary, or, in other words, by asserting that since that which is possible can never become impossible, it is possible for the past to have been otherwise, in the same way that it is possible for a future event to occur even though that event will never take place. Besides this we learn that he introduced the term λεκτὸν in the sense of κατηγόρημα, that he left definitions of art and rhetoric, and that he explained the names given to a certain kind of slippers and a drinking-cup.

The first five of the physical fragments need not detain us here, containing, as they do, with one exception, merely a restatement of positions already taken up by Zeno. The exception referred to is the introduction of πνεῦμα as the

1 Stein himself supplies the materials for his own refutation. At p. 267 in dealing with a similar question he says:—“Ohne Not sollte Niemand unter ἀρχαιότεροι andere Stoiker als Zeno Kleanthes und Chrysipp verstehen.” Chrysippus is here excluded by the nature of the case: the inference need not be stated.

2 See Stein, Erkenntnistheorie p. 327.
truest description of the divine permeating essence, which Zeno had characterised as aether. With frag. 17 however we are on a different footing. Cleanthes teaches, according to Cicero's account, that the world is God, and it is significant that, although the same doctrine is attributed by him to Chrysippus (N. D. i. 39), no such statement is found with regard to Zeno (ib. 36). Zeno had indeed declared that God permeates every part of the universe: would he have gone so far as to identify the universe with God? It is true that we find among his fragments (frag. 66) oυσίαν δὲ θεοῦ τὸν ὅλον κόσμου καὶ τὸν οὐρανόν, but this is not conclusive. Not only the general cast of the expression, but also the addition of the words καὶ τὸν οὐρανόν, make us hesitate to ascribe to these words their full pantheistic sense. However, even if Cleanthes was not following in his master's footsteps, he was only carrying Zeno's teaching to its logical conclusion. The dualism of God and Matter was inconsistent in a materialistic system. But Cleanthes went further. Teaching that God creates the world through the medium of the four elements, and teaching that these elements themselves do not remain stable but are in a restless and continual mutation, he was led to search for the cause of this ceaseless movement. The question may be put in another form, why did God create the world? The answer was found in a comparison of the structure of individual things. Every creature is produced at the proper time by means of certain proportions of the soul's parts, which are found in the seed. The soul, however, is material and is braced up by that tension which is elsewhere described as "a stroke of fire." This tension is ever varying and is the cause of movement in the human frame. Now, since the individual is a pattern of the universe, the cause of movement in the cosmos must be the tension which permeates all its parts.

1 Not three in spite of Hirzel's Excursus ii. 737—755. See Stein, Psychologie p. 113.

2 This is probably the meaning of 1. 4 in the Hymn to Zeus, where see note. For the doctrine of the macrocosm and the microcosm in general see Stein's Appendix to Psych. pp. 205—214.
INTRODUCTION.

Thus the phenomenal world is created and again destroyed by the successive phases in the ever varying tension of the fiery breath, which is at once identified with God and with the universe.

As the ἥγεμονικὸν of the human soul is placed in the breast, so did Cleanthes teach that the ruling part of the world is in the sun, to which is due day and night and the seasons of the year. He was led to this opinion by his investigations in natural science. Observing that nothing can exist without warmth, he inferred that warmth constitutes the essence of things. Since however warmth is given to the whole world and to each individual thing from the sun, the sun must be the ἥγεμονικὸν of the world. In the sun is the fiery breath found in its purest form, and at the conflagration, when the world is destroyed, the sun will assimilate to itself moon and stars and all the heavenly bodies. If Aristarchus therefore taught that the earth revolves round the sun, he was guilty of impiety for displacing the earth, which is the hearth of the world. The sun is fed by exhalations from the sea, and moves in an oblique course through the zodiac. The stars are formed of the same fiery substance as the sun, and, as the sun is the cause of life to everything, its essence must be akin not to the earthly fire, which is destructive, but to the creative. As the sun strikes the world with his rays, he is called a plectrum. Sun, moon, and stars are alike conical in shape.

Cleanthes proved that the soul is material by two syllogistic arguments, founded on the mental resemblance between parents and children and the sympathy of the soul with the body. So far indeed did his materialism extend that he even maintained that the act of walking was the extension of πνεῦμα from the ἥγεμονικὸν to the feet. In other respects he seems to have concurred in Zeno's psychology, teaching that the

1 For the tension-theory in general see Stein, Psychologie, pp. 73 and 74, nn. 109 and 110. The notion of τόνος is not entirely unknown to Zeno: cf. Zeno frags. 56, 67, 103.
INTRODUCTION.

reasoning powers are developed by external impressions, and that all souls exist after death till the time of the general conflagration. His views on zoology comprise a statement that the pig was provided with a soul to keep him fresh for sacrifice and a curious anecdote proving the intelligence of ants.

To the theological branch of physics Cleanthes devoted considerable attention, but in practice no sharp dividing line can be drawn between physics and religion, since in the Stoic system they necessarily overlap. It is hardly necessary to analyse the Hymn to Zeus, but it may be observed that Cleanthes refuses to admit that evil is due to the divine agency, a remark which must be taken in connection with the statement of Chalcidius that, while Chrysippus identified fate with forethought, Cleanthes distinguished them. Five distinct reasons are given for the existence of God:—(1) the ascending series of organisms from plants to man, which shows that there must be some being who is best of all, and this cannot be man with all his imperfections and frailties, (2) the foreknowledge of coming events, (3) the fruitfulness of the earth and other natural blessings, (4) the occurrence of portents outside the ordinary course of nature, and (5) the regular movements of the heavenly bodies. Zeus i.e. πηρ ἀειζῶν is the only eternal god; the rest are perishable and will be destroyed at the ἐκπονας. The popular religion is a representation of truth, but requires interpretation if we would understand its real significance. Thus, the Eleusinian mysteries are an allegory; Homer, if properly understood, is a witness to truth; the very names given to Zeus, Persephone, Dionysus, Apollo, and Aphrodite are indications of the hidden meaning which is veiled but not perverted by the current belief, and the same is true of the myths of Heracles and Atlas. It is difficult now-a-days to enter into the spirit with which the Stoic school pursued these etymological fancies. At times it is hard not to acquiesce in Plutarch's opinion (see

1 Cic. N. D. ii. 63, iii. 63.
frag. 55), who attributes them to παιδία and ἐρωτεία. But, if this is so; it is impossible to account for the extreme diligence, which was expended upon them. Rather, having once taken up the position that the popular belief can only be explained by Stoic methods, they were often driven to defend it by arguments which they must themselves have perceived to be of questionable validity. For example, Cleanthes may not have been satisfied with the derivation of Dionysus from διανόσαι, but his explanation could not be disproved, and he was bound to explain the name somehow, since, so long as it remained unexplained, it was a standing objection to his method.

The number of ethical works attributed to Cleanthes, 32 out of a total of 56, shows that he paid considerable attention to this branch of philosophy. Yet, in the main, he seems to have accepted the principles laid down by Zeno, except in those cases where his physical innovations demanded a separate treatment, and many of the fragments which have come down to us deal rather with the practical than with the theoretical side of morals. This agrees with what we are told as to the titles of his books (see infra, p. 52). Defining the aim of life and happiness in the same manner as Zeno, Cleanthes laid special stress on the agreement with the general law of nature, while Chrysippus is said to have emphasised the necessity for agreement with human nature no less than with nature in general. This view is thoroughly in consonance with the general bias of Cleanthes' teaching. One of the most striking and important of his doctrines is the parallelism between the macrocosm of the world and the microcosm of the individual. The more, therefore, that man brings himself into harmony with the spirit which breathes throughout the universe, the more does he fulfil the rôle to which he is destined. The same spirit may be traced in the

1 The etymologies of Plato in the Cratylus are quite as bad as any of these, but they are professedly in part at least playful. The most recent exposition of this dialogue is by Mr Heath in the Journal of Philology xvii. 192.
lines in which the subordination of the individual to the
decrees of Zeus and of destiny is so forcibly advocated.
Cleanthes is perhaps the author of a distinction which subse-
quently became of some importance whereby happiness is de-
scribed as *σκοπός*, and the attainment of happiness as *τέλος*¹.

The doctrine of *τόνος* was applied by Cleanthes, with im-
portant results, to two branches of his master's ethical system,
namely, the nature of virtue and the emotions. Zeno had
identified virtue with *φρόνησις*, but Cleanthes, while retaining
the intellectual basis which Zeno made the groundwork of
virtue, sought to explain its character more precisely.

Again he had recourse to his physical theories. Every body
contains within it a material air-current with ever-varying
tension. When this tension is strong enough to perform its
fitting duties it is regarded as strength and power, and this
strength and power as applied to different spheres of activity
gives rise to the four virtues *ευκράτεια, ἀρετὴ, δικαιοσύνη*, and
*σωφροσύνη*. It will be observed that *ευκράτεια* here occupies
the position which by Chrysippus and his followers is assigned
to *φρόνησις*. Thus Cleanthes fortifies his main position, that
strength of tension is the necessary starting-point of virtue,
by a tacit appeal to the authority of Socrates, who had pointed
to *ευκράτεια* as *κρητὶς ἀρετῆς*. A recurrence to the same
teacher may also be recognised in the approbation with which
his identification of *τὸ συμφέρον* with *τὸ δίκαιον* is cited. To
return to *τόνος*; when the tension is relaxed, a weakness of
soul follows, and in this weakness is to be found the explana-
tion of the *πάθη*. Thus the essence of virtue and emotion,
which Zeno had left unexplained on the physical side, is
traced to a single source, and this source is the same power
which is the origin of all movement and life.

The application of *τόνος* to the *πάθη* leads us to the con-
sideration of another question, not indeed directly raised by
the fragments of Zeno and Cleanthes, but having an important

¹ See however Hirzel II. p. 557.
bearing on our general view of their ethical doctrines. What position do the πάθη occupy in the classification of goods? Zeno classified ηδονή and therefore presumably the other πάθη among the ἀδιάφορα, and the reason is not far to seek. He regarded πάθη as distinct from vice, because they have nothing to do with ignorance (Plut. Virt. Mor. 10 τὰς ἐπιτάσεις τῶν παθῶν καὶ τὰς σφοδρότητας οὐ φασί γίγνεσθαι κατὰ τὴν κρίσιν ἐν ἧ τὸ ἀμαρτητικὸν). Only κακία or τὸ μέτεχον κακίας is κακὸν, according to Zeno, and πάθος is neither, but rather an ἐπιγέννημα. (Cf. τὰ ἐπιγεγνόμενα κρίσεων Zeno frag. 139 and for the distinction between ἐπιγεγνήματα and μετέχοντα cf. Diog. L. vii. 95.) That this applies to all the πάθη and not merely to ηδονή is made clear by the following considerations. In frag. 169 Zeno recommends the rational use of wealth ὡς ἀδεη καὶ ἀθαύμαστον πρὸς τὰλλα τὴν διάθεσιν τῆς ψυχῆς ἔχοντες οὐσα μὴτε καλὰ ἐστὶ μὴτε αἰσχρὰ τῶς μὲν κατὰ φύσιν ὡς ἐπὶ πολὺ χρῶντα τῶν ἔναντίων μηθὲν δεδουκότες λίγῳ καὶ μὴ φόβῳ τούτων ἀπέχουσαι. This shows that the ἀδιάφορα are the field of φόβος, and for λύπη we may refer to Cic. Tusc. iii. 77 nihil enim esse malum quod turpe non sit si huyenti persuaseris...et tamen non satis mihi videtur vidisse hoc Cleanthes, suscipi aliquando aegritudinem posse ex eo ipso, quod esse summum malum Cleanthes ipse fateatur. It is noteworthy, moreover, that Cleanthes, who is allowed to have been the severest opponent of pleasure¹, declares ηδονήν μὴτε κατὰ φύσιν εἰναι μὴτε ἀξίαν ἔχειν ἐν τῷ βίῳ (frag. 88) but does not venture to class it as κακὸν. The result of this discussion is that Zeno and Cleanthes did not class λύπη and φόβος with κακά, and therefore Wachsmuth cannot be right in attributing to Zeno a passage in Stobaeus² where this classification is implied.

¹ Zeller, Stoics p. 237. The remarks in the text are intended to obviate the difficulty as to the classification of ἡδονή suggested by Heinze, de Stoicorum affectibus p. 37.

² See Wachsmuth's Stobaenus vol. ii. p. 58. That this question was much debated appears from Cic. Tusc. iv. 29. Some appear to have held that πάθος was κακὸν but not κακία (Stob. 1. c.), because πάθος is κίνησις but κακία is διάθεσις (Cic. 1. c. 30).
INTRODUCTION.

That this view did not continue to be the orthodox view of the school after their time is possible, but to pursue the subject further would be foreign to our purpose.

The uncorrupted impulses given by nature tend towards virtue, and, when they are suitably developed, wisdom founded on firm apprehension, so that it can never be lost, follows in due course. Secure in the possession of virtue, the wise man partakes of the same excellence as God.

In the treatise περὶ ἡδονῆς Cleanthes seems to have engaged in a spirited controversy with the Epicureans, and to have attacked their moral teaching, just as he perhaps assailed their physics in the work περὶ ἀτόμων. Pleasure is a mere useless ornament: it possesses no value whatever, nay, it is absolutely contrary to nature. If, as we are told, pleasure is the ultimate goal of life, it was an evil spirit which gave to mankind the faculty of wisdom. He sarcastically likened his opponents' position to an imaginary picture in which Pleasure, seated on a throne in gaudy apparel, is ministered to by the virtues, who form her willing slaves, declaring that this service is the sole reason of their existence.

Passing to those fragments, which seem more strictly to belong to the παρανετικὸς or υποθετικὸς τόπος (i.e. the region of applied morals), we notice that Cleanthes frequently refers his precepts to the general principle, which is a leading characteristic of Stoic morals, namely, that virtuous conduct depends not on the nature of the deed but on the disposition of the agent. The same action may be either vicious or virtuous, according to the motive which prompts its performance. To many of the subjects which fall under this branch separate treatises were devoted, among which are the books περὶ εὐ-βολίας, περὶ χάριτος, περὶ φθονερίας, περὶ τιμῆς, περὶ δόξης, περὶ φιλίας, περὶ συμπτοσίων κ.τ.λ. To the book περὶ χάριτος we may assign three of the extant fragments (frags. 97, 98, 99) all of which are preserved by Seneca in the de Beneficiis. The theory of consolation (frags. 93 and 94) may belong either to the περὶ ἀρωγῆς or the περὶ φιλίας. Frags. 100-103 all in
verse and one in hexameter metre ought to be referred to the 
\[\pi\varepsilon\rho\iota \ \delta\omicron\zeta\gamma\varsigma.\]

One solitary fragment attests the political studies of Cle- 
anthes, to which at least four of the works in the catalogue 
must be referred.

The result of our investigation has been to show con- 
cclusively that all those doctrines which are most character- 
istic of the true essence of Stoicism were contributed by Zeno 
and Cleanthes. To Zeno belong the establishment of the 
logical criterion, the adaptation of Heraclitean physics, and 
the introduction of all the leading ethical tenets. Cleanthes 
revolutionised the study of physics by the theory of tension, 
and the development of pantheism, and by applying his 
materialistic views to logic and ethics brought into strong 
light the mutual interdependence of the three branches. The 
task of Chrysippus was to preserve rather than to originate, 
to reconcile inconsistencies, to remove superfluous outgrowths, 
and to maintain an unbroken line of defence against his 
adversaries. Although it might seem to many that this less 
ambitious rôle requires less brilliant capacities in its per- 
former, yet Chrysippus was commonly regarded as the second 
founder of the Stoa, and the general opinion of his contem- 
oraries is aptly summed up in the line \[\epsiloni \ \mu\nu \ \gamma\varphi\rho \ \iota\nu \ \chi\rho\omicron\upsilon\sigma\tau\iota\pi\omicron\omega\varsigma 
\omicron\upsilon\kappa \ \alpha\nu \ \iota\nu \ \Sigma\tau\omicron\alpha \ (\text{Diog. L. vii. 183}).\] The reason of this has 
been already indicated. The extraordinary fertility of the 
writer commanded admiration even where it failed to win 
assent, nor was his dialectical skill (Diog. L. vii. 180) a 
matter of small moment. Though logic was only the pro- 
paedeutic of philosophy, it was the battleground of the 
fiercest controversy. Vitally opposed in other respects, 
Epicureans and Stoics here at least were allied in maintaining 
the possibility of knowledge against the universal scepticism of 
the New Academy. It is not surprising, therefore, that the 
t foremost champion of dogmatism should have taken the highest 
place in the Stoic triad.
§ 7. The writings of Cleanthes.

The relation of the poetical to the prose writings of Cleanthes has not been accurately determined, and the evidence does not enable us to decide whether the former were published separately from, or in conjunction with the latter. The only indication we possess is in frag. 49, in which Cleanthes describes poetry as being peculiarly adapted to theological subjects. Yet the only book in the catalogue with a distinctively theological title is the work περὶ θεῶν, and there is direct evidence that this contained etymological explanations of the names of the gods, and that part of it, at any rate, was written in prose. Krische p. 422 supposes that the Hymn to Zeus was a poetical supplement incorporated with this treatise, but such treatment would surely have produced highly incongruous results. It is possible that we ought to separate Cleanthes the philosopher from Cleanthes the poet, and to infer that works published by him in the latter capacity were not included in the list of his philosophical treatises. At the same time we should remember that Chrysippus (Galen. plac. Hipp. et Plat. p. 315) and Posidonius (ib. p. 399 ῥήσεις τὲ ποιητικὰς παρατίθεται καὶ ἱστορίας παλαιῶν πράξεων μαρτυροῦσας ὀἷς λέγει) were accustomed to freely interpolate poetical quotations in their prose writings, and Cleanthes may have composed his florilegia, just as Cicero translated from the Greek where the Latin poets failed him (Tusc. D. ii. 26). A catalogue of the titles known to us is subjoined; where not otherwise indicated, the source of reference is Diog. L. vii. 174, 175.

I. Logical.

(1) περὶ ἰδίων. For ἰδία cf. Ar. Top. i. 5, p. 102 a 17: the essential attributes of a thing are its ἰδία: thus γραμματικῆς δεκτικὸς is an ἰδιον of man.

(2) περὶ τῶν ἀπόρων.

(3) περὶ διαλεκτικῆς.

II. Ρ.
(4) περὶ τρόπων. Probably this is logical rather than rhetorical.

(5) περὶ κατηγορημάτων. To this book may be referred frag. 7.

(6) περὶ μεταλήψεως (Athen. xi. 467 d, 471 b).

(7) περὶ τὸν κυριεύοντος (Arr. Epict. ii. 19. 9). Krische p. 427 n. gives to this work the title περὶ δυνατῶν, but Epict. distinctly contrasts Chrysippus' work bearing the general title with a treatise by Cleanthes on the particular fallacy (Κλεάνθης δ' ἰδία γέγραφε περὶ τούτον), Wachsmuth, Comm. i. p. 18.

(8) περὶ τέχνης may be the same work as the ars rhetorica mentioned in Cic. Fin. iv. 3, but if so it is out of its place in the catalogue, where it appears between nos. 4 and 5 of the physical books.

(9) περὶ τοῦ λόγου γ'. This and the following book appear in the catalogue among the ethical works.

(10) περὶ ἐπιστήμης.

Stein, Erkenntnistheorie n. 722, counts among the logical works the books περὶ χρόνου περὶ αἰσθήσεως and περὶ δόξης, but omits, probably by an oversight, the book περὶ τρόπων. He also observes that from the number of books treating of the theory of knowledge Cleanthes must have displayed more activity in treating of the subject than the remaining fragments would lead us to suppose.

II. Physical.

(1) περὶ χρόνου.

(2) περὶ τῆς Ζήνωνος φυσιολογίας β'.

(3) τῶν Ἡρακλείτου ἐξηγήσεων δ'. Cf. Diog. L. ix. 15 πλείστοι τε εἰσίν ὅσοι ἐξήγησαν αὐτοῦ τὸ σύγγραμμα. καὶ γὰρ Ἄντισθένης καὶ Ἡρακλείδης ὁ Ποντικὸς Κλεάνθης τε καὶ Σφαῖρος ὁ Στωκός. The influence of Heraclitus on Cleanthes has been variously estimated. Hirzel is the chief advocate in favour of it, holding e.g. that Cleanthes agreed with him in his hypo-
thesis of three elements, and that \( \tau \ον\) is traceable to \( \pi\alpha\iota\nu\tau\ο\nu\sigma\) \( \lambda\mu\mu\iota\nu\). Stein's more moderate estimate appears to us truer.

(4) \( \pi\varepsilon\rho\iota\ \alpha\iota\sigma\theta\eta\'\iota\sigma\epsilon\iota\varsigma\omega\varsigma\).

(5) \( \pi\rho\delta\varsigma\ \Delta\eta\mu\iota\kappa\rho\iota\tau\nu\), perhaps the same as \( \pi\varepsilon\rho\iota\ \tau\ο\nu\ \alpha\tau\omicron\mu\omega\nu\) (Diog. L. vii. 134) so Krische p. 430.

(6) \( \pi\rho\delta\varsigma\ \'\A\rho\iota\iota\s\tau\alpha\rho\chi\omicron\varsigma\), see on frag. 27. Some have erroneously supposed that the Aristarchus here referred to was the Homeric critic, whose date is a century later than Cleanthes; cf. Krische p. 394 and Wilamowitz-Moellendorf in Hermes xx. 631.

(7) \( \upsilon\pi\omicron\nu\nu\'\mu\alpha\tau\alpha\ \phi\nu\sigma\iota\iota\kappa\iota\) (Plut. Sto. Rep. c. 8).

The next books in order treat of \( \theta\epsilon\o\omicron\lambda\omicron\omicron\iota\kappa\omicron\iota\kappa\omicron\iota\) of Porphyry has been identified with \( \mu\nu\theta\iota\kappa\iota\) (Athen. xiii. 572 e, Porphyry. vit. Pyth. c. 1), but the genuineness of the latter work is seriously questioned. Müller frag. hist. Gr. ii. p. 5. 9. 11 thinks that the \( \tau\alpha\ \kappa\alpha\tau\alpha\ \pi\omicron\lambda\omicron\ \mu\nu\theta\iota\kappa\iota\) of Neanthes of Cyzicus (cf. Plut. quaest. syrups. i. 10) is referred to in both passages and Zeller Pre-Socr. i. p. 308 says:—The Cleanthes of Porphyry is certainly not the Stoic but most likely a mis-spelling for Neanthes of Cyzicus.

(9) \( \pi\varepsilon\rho\iota\ \theta\e\omicron\omicron\nu\), cf. Plut. de vit. aer. alien. c. 7. To this work Wachsmuth refers frags. 47. 54. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. Krische (p. 418, 422) also the statements in Cic. N. D. i. 37 (frags. 14—17) and the hymn to Zeus (frag. 48). See also Osann Praef. Cornut. p. ix.

(10) \( \pi\varepsilon\rho\iota\ \gamma\iota\gamma\alpha\nu\tau\omicron\nu\).

(11) \( \pi\varepsilon\rho\iota\ \'\Upsilon\mu\epsilon\iota\epsilon\ai\omicron\varsigma\). This is a curious title. Perhaps it should rather be classed as ethical. Cf. Persaeus' book \( \pi\varepsilon\rho\iota\ \gamma\acute{a}m\omicron\nu\) (Diog. L. viii. 36).

(12) \( \pi\varepsilon\rho\iota\ \tau\ο\nu\ \pi\omicron\iota\eta\tau\omicron\omicron\). This book treated of the interpretation of Homer, and Wachsmuth accordingly refers to it frags. 55. 65. 66. 67. To these should be added frag. 63 and perhaps frag. 54.

(13) \( \theta\epsilon\omicron\mu\alpha\chi\iota\a\) (ps.-Plut. de Fluvi. v. 3. 4) was identified by Krische with the book \( \pi\varepsilon\rho\iota\ \gamma\iota\gamma\alpha\nu\tau\omicron\nu\) supra (p. 434) but this

\[4-2\]
and the next book are rightly described by Wachsmuth as "ficta ab impostore ps.-Plutarcho," see note on frag. 69.

(14) περὶ ὄρων, ib. v. 17. 4.

Fabricius Bibl. Gr. iii. p. 552 infers from Simplic. in Epict. Man. c. 78 that one of Cleanthes’ works bore the title Ἰαμβεία, but the words simply mean “in his well known Iambic lines.”

III. Ethical.

(1) πρὸς Ἡμιλλων. For Herillus see Zeller p. 42.
(2) περὶ ὀρμῆς β’.
(3) περὶ τοῦ καθηκοντος γ’.
(4) περὶ εὐβουλίας.
(5) περὶ χάριτος.
(7) περὶ ἀρετῶν.
(8) περὶ εὐφυίας.
(9) περὶ Γοργίππων "num πρὸς Γόργιππον qui idem fuerit atque Γοργίππίδος ad quem complura scripta Chrysippus misit?" Wachsm. Mohlnike p. 100 wishes to read Γοργίππίδον.
(10) περὶ φθονερίας.
(11) περὶ ἔρωτος. Here belongs perhaps frag. 108.
(12) περὶ ἐλευθερίας.
(13) ἔρωτικὴ τέχνη.
(14) περὶ τιμῆς.
(15) περὶ δόξης.
(17) περὶ βουλῆς.
(18) περὶ νόμων.
(19) περὶ τοῦ δικαίων.
(20) περὶ ἄρωγῆς.
(21) περὶ τέλους.
(22) περὶ καλῶν.
(23) περὶ πράξεων.
(24) περὶ βασιλείας.
(25) περὶ φιλίας.

(26) περὶ συμποσίων. Persaeus wrote συμποσικά ύπομνήματα or διάλογοι (Athen. iv. 162 b, xiii. 607 a).


(28) περὶ τοῦ τὸν σοφὸν σοφιστεύειν.

(29) περὶ χρειῶν.

(30) διατριβῶν β’.

(31) περὶ ἡδονῆς. For this book see Krische p. 430 foll.

(32) περὶ χαλκοῦ (Diog. L. vii. 14). The title of this book has been much discussed. It was altered to περὶ χάμντος by Casaubon, to περὶ χρόνου by Menagius, Fabricius and Mohnike, and to περὶ χρειῶν by Wachsmuth. It is possible that χαλκὸν is due to the scribe’s eye catching the word χαλκόν which closely precedes in the citation, and, if so, we have no clue to the true title.

(33) περὶ στοάς. This book is supposed to have existed from a mutilated passage of Philodemus περὶ φιλοσόφων in vol. Here. viii. col. 13 v. 18 ὡς αἱ τ’ ἀναγραφαὶ τῶν π(τ)νάκων (αἵ)τε βιβλιοθήκαι σημαίνονται, (παρὰ Κλ)εύθυν ἐν τῶ περὶ στ(οὰς) ἑ(ς)τι(ν) Διογένους αὕτη ἡ μνήμη. See hi v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v.
THE FRAGMENTS OF ZENO.

1. Diog. L. vii. 39, τριμερή φασίν εἶναι τὸν κατὰ φιλοσοφίαν λόγον. εἶναι γὰρ αὐτοῦ τὸ μὲν τι φυσικόν, τὸ δὲ ἥθικόν, τὸ δὲ λογικόν. οὕτω δὲ πρῶτος διείλε Ζήνων ὁ Κυτιένς ἐν τῷ περὶ λόγου.

The triple division of philosophy was first brought into prominence by Zeno and the Stoics, though it seems to have been adopted before them by Xenocrates and the Peripatetics, cf. Sext. Emp. adv. Math. vii. 16 ἐντελέστερον δὲ...οἱ εἰπόντες τὴν φιλοσοφίαν τὸ μὲν τι εἶναι φυσικὸν τὸ δὲ ἥθικὸν τὸ δὲ λογικὸν· ὥν δυσάμει μὲν Πλάτων ἐστὶν ἀρχηγός, περὶ πολλῶν μὲν φυσικῶν πολλῶν δὲ ἥθικῶν οὐκ ὁλίγων δὲ λογικῶν διαλεκθεῖσι· ῥητότατα δὲ οἱ περὶ τῶν Ἑνοκράτην καὶ οἱ ἀπὸ τοῦ περιπάτου ἔτη δὲ οἱ ἀπὸ τῆς στοάς ἔχονται τῆς διαίρεσεως. Ar. Top. i. p. 105 b 19 ἐστὶ δ’ ὡς τύπῳ περιλαβεῖν τῶν προτάσεων καὶ τῶν προβλημάτων μέρη τριά· αἱ μὲν γὰρ ἥθικαὶ προτάσεις εἰσίν, αἱ δὲ φυσικαί, αἱ δὲ λογικαὶ must not be taken as indicating that Aristotle had in view the triple division (see Waitz in loc.). Cicero speaking of Speusippus, Aristotle, Xenocrates, Polemo, and Theophrastus says (de Fin. iv. 4):—totam philosophiam tres in partes disserunt, quam partitionem a Zenone esse retentam videmus. In Acad. i. 19 he wrongly attributes the division to Plato (fuit ergo jam accepta a Platone philosophandi ratio triplex): Diog. L. iii. 56 only says that Plato introduced the διαλεκτικὸς τόπος, not that
he recognised the triple division. With the Stoics it became so fundamental that they did not hesitate to refer to it the three heads of Cerberus and Athene's name Τριτογένεια (Zeller, pp. 363, 364). Hirzel (de logica Stoicorum in Sauppe's Satura Philologa, p. 71) thinks that Zeno was the inventor of the term λογική in place of Xenocrates' διαλεκτική.

2. Diog. L. vii. 40, ἄλλου δὲ πρῶτον μὲν τὸ λογικὸν τάττουσιν δεύτερον δὲ τὸ φυσικὸν καὶ τρίτον τὸ θη̇δικὸν. ὅν ἔστι Ζήνων ἐν τῷ περὶ λόγου.

As logic is obviously the least important to the Stoics of the three divisions, Zeno regarded Ethics, not Physics, as the kernel of his system. The authorities are however very confusing on this point, for of Chrysippus, who is coupled with Zeno in Diog., Plut. Sto. Rep. 9, 1 says:—τούτων (μερῶν) δεῖν τάττεσθαι πρῶτον μὲν τὰ λογικά, δεύτερα δὲ τὰ θη̇δικά, τρίτα δὲ τὰ φυσικά—and yet in the same passage we find attributed to Chrysippus the statement οὕτω ἄλλου τινὸς ἐνεκεν τῆς φυσικῆς θεωρίας παραληπτῆς οὐ̇σης ἡ πρὸς τὴν περὶ ἀγαθῶν ἡ κακῶν διάστασιν, which shows that he must have regarded ethics as containing the consummation of philosophy. Again, the Stoics compared the three parts of philosophy to a fruit garden surrounded by a wall and also to an egg, but whereas according to Diog. (vii. 40) physics are likened to the fruit of the garden and the yolk of the egg, in Sextus (adv. Math. vii. 17—19) they are compared to the trees in the garden and the white of the egg, having changed places with ethics. But both alike in recording the comparison, which Posidonius thought more apt, yield the place of honour to ethics, which are compared to the soul of man. It is not improbable, as Wellmann and Stein (Erkenntnistheorie, p. 302) think, that the two former of
these similes may be due to Zeno, on whose fondness for such similes we have remarked in the Introd. p. 33, but there is no evidence to decide. The confusion about the whole matter seems to have arisen from the distinction made by the Stoics between the order of relative importance and the order of teaching (cf. Sext. l. c. 22, 23). At any rate, as regards Zeno, it is most natural to suppose that the pupil of Crates and the admirer of Socrates placed ethics in the forefront of his system. [Ritter and Preller, § 390 n. and Ueberweg, p. 192 apparently regard as the earlier view that which gave physics the most important position, but see Stein, Psychologic n. 7.]

LOGICA.

3. Arr. Epict. diss. iv. 8, 12, θεωρήματα τοῦ φιλοσόφου... ἃ Ζήνου λέγει γνώναι τὰ τοῦ λόγου στοιχεῖα, ποιόν τι ἐκαστὸν αὐτῶν ἐστὶ καὶ πῶς ἀρμόττεται πρὸς ἄλληλα καὶ ὅσα τούτων ἀκόλουθά ἐστι.

It is difficult, in the absence of Zeno's context, to decide the exact meaning of τὰ τοῦ λόγου στοιχεῖα. There is no doubt that the Stoics used this phrase in the sense of "parts of speech" (Diog. vii. 58 ῥήμα δὲ ἐστὶ... στοιχείον λόγον ἀπτωτῶν), but this meaning is not general enough and is certainly excluded by the words immediately preceding in Epictetus τι τέλος; μὴ τι φορέων τρίβωνα; οὐ, ἄλλα τὸ ὀρθὸν ἔχειν τὸν λόγον. It is suggested, therefore, that Zeno is here expressing, possibly in an earlier work, the nominalism of Antisthenes and that λόγον στοιχεῖαι = the (indefinable) elements of definition. It is now generally admitted (see e.g. Dr Jackson in Journ. Phil. xiii. 262) that the opinion stated at some length by Socrates in Theaet. p. 201 E—202 C is that of Antisthenes, and the words στοιχείον and λόγος in this sense must have belonged to his terminology (see the
whole passage and especially τὰ μὲν πρῶτα οἰονπερέι στοιχεῖα...λόγον οὐκ ἔχει 201 Ἑ, οὐτὸ δὴ τὰ μὲν στοιχεῖα ἀλογα καὶ ἄγνωτα εἶναι, αἰσθητὰ δὲ, cf. 206 Ἑ τὸ ἐρωτηθέντα τί ἐκαστὸν δυνατόν εἶναι τὴν ἀπόκρισιν διὰ τῶν στοιχείων ἀποδοῦναι τῷ ἐρομένῳ: with this should be compared the passages in Ar. Metaph. viii. 3. 1043 b 23, xiv. 3. 1091 a 7 ὥστε οὐσίας ἐστὶ μὲν ἢς ἐνδέχεται εἶναι ὅρον καὶ λόγον οἷον τῆς συνθέτου εἰν τε αἰσθητή ἐάν τε νοητῇ γ' ἡ ὅν δ' αὐτή πρῶτων οὐκ ἔστιν. It is not a necessary inference from this passage that Zeno treated ὅρθος λόγος as κριτήριον ἀληθείας, or that he and Cleanthes are the ἄλλοι τινες τῶν ἀρχαιοτέρων Στωικῶν whom Diogenes (vii. 54) mentions as holding this opinion, although Hirzel thinks this established, comparing frag. 157 (Untersuchungen, ii. pp. 14 f. 23). Indeed it is difficult to understand how, except on the hypothesis of a change of opinion, this is reconcilable with the fact that Zeno introduced the φαντασία καταληπτική, as will appear hereafter. Hirzel further remarks:—"Unter den τῶν ὧπο τῆς Στοᾶς τινες des Alexand. Aphrod. zur Topik (schol. Arist. p. 256 b 14) welche den λόγος durch τί ἢν definirten könnte Zenon gemeint sein." The latter part of this note requires some modification if Stein's view referred to in the Introd. p. 9 be accepted. The same writer (Erkenntnistheorie, p. 90, 91) explains γνώναι τὰ τῶν λόγον στοιχεία as "die Erkenntnis der Elemente des Denkens d. h. wie das Denken beschaffen sei und worin die gegenseitige Verbindung der Gedanken bestehe und welche Konsequenzen sich aus dieser Gedankenverbindung ergeben."

4. Arr. Epict. diss. i. 17. 10, 11, καὶ τὰ λογικὰ ἀκαρπὰ ἐστὶ...καὶ περὶ τούτου μὲν ὑψόμεθα, εἰ δ' οὖν καὶ τούτο δοῖ θις, ἐκεῖνα ἀπαρκεῖ, ὅτι τῶν ἄλλων ἐστὶ
THE FRAGMENTS OF ZENO.

διακριτικά καὶ ἐπισκεπτικά καὶ ὡς ἂν τις εἶποι μετρητικά καὶ στατικά: τίς λέγει ταῦτα; μόνος Χρύσισππός καὶ Ζήνων καὶ Κλεάνθης;

This and the two following fragments show us the view which Zeno took of the value of logical studies, which were recommended not so much on account of the value of the results obtained, as because they enable us to test the theories and expose the fallacies of others and to clear the ground for further enquiries, cf. Αρ. Τοπ. 1. 104 b 1 τοῦτο δὲ ἴδιον ἢ μάλιστα οἰκείον τῆς διαλεκτικῆς ἐστίν, ἐξεταστική γὰρ οὕσα πρὸς τὰς ἀπασών τῶν μεθόδων ἀρχὰς ὄδον ἔχει, cf. also the title ὅργανον given to Aristotle's logical treatises (Waitz Π. 294) and the name κανονικῆ adopted by the Epicureans. For the distinction between the Peripatetic and Stoic views of logic see Stein, Erkenntnistheorie η. 207. Hirzel's remarks about Zeno (de log. Stoic. p. 72) do not take into account this evidence.

στατικά, "weighing." The word is used by Plato, cf. Φιλ. 55 ε ὁδὸν πασῶν ποιν τεχνῶν ἂν τις ἀριθμητικήν χωρίζε καὶ μετρητικήν καὶ στατικήν, ὡς ἔπος εἰπεῖν. Χαρμ. 166 B.

5. Stob. Ecl. Π. 2. 12 p. 22, 12 Wachsm. [vulgo Floril. ΙΙΧΧΙΙ. 5], Ζήνων τὰς τῶν διαλεκτικῶν τέχνας εἰκάζε τοῖς δικαίοις μέτροις οὐ πυρὸν οὐδ' ἄλλο τι τῶν σπουδαίων μετροῦσιν ἄλλ' ἄχυρα καὶ κόπρια.

At first sight this and the next fragm. appear contradictory, but probably this is directed against some particular opponents. The Megarians, the Eristics of this period, are most likely to be meant, and we know that they were often called διαλεκτικοί, as the Stoics themselves are by Sextus (Zeller, Socrates etc. p. 250 n. 3). Moreover Alexinus was a determined opponent of Zeno
THE FRAGMENTS OF ZENO.

(Diog. II. 109 διεφέρετο δὲ μάλιστα πρὸς Ζήνωνα) and Sextus tells us how he controverted Zeno's proof that the world is λογικός (Math. ix. 107). Stein thinks that the inconsistency is to be explained by the importance attributed by Zeno to the question of the criterion (Erkenntnistheorie, p. 303), but surely διαλεκτικῶν in frag. 5 and διαλεκτικῆν in frag. 6 must refer to the same branch of logic. The explanation is however perfectly valid to explain the difference of statement between Cic. Fin. iv. 9 and id. Acad. i. 40. τέχνας = treatises.

δικαίως: so the three best mss AM and S: εἰκαίως adopted by Mein. from ms B (late and untrustworthy) is virtually a conjecture. Wachsm. suggests χυδαίως but, on the interpretation given above, δικαίως is more forcible: the methods are good enough (cf. μετρητικά frag. 4) but they are put to base uses, i.e. to mere quibbling. After μέτροις Gaisf. add. οἷς.

If the fragment be interpreted quite generally as a depreciation of logical studies, we have here an approximation to the position of Aristo (Stob. Ecl. ii. 2, 14, 18, 22 = Floril. Ixxxii. 7, 11, 18) in one of the points on which he severed himself from the Stoic school.


σοφιστάματα, cf. the anecdote related by Diog. vii. 25. A logician showed Zeno seven διαλεκτικαὶ ἱδέαι in the Reaper fallacy, and received 200 drachmas, although his fee was only half that amount, ib. vii. 47 οὐκ ἀνευ δὲ
strictly speaking, λογική is a wider term than διαλεκτική, cf. Diog. vii. 41 τὸ δὲ λογικὸν μέρος φασίν ἐνιοῦ εἰς δύο διαιρεῖσθαι ἐπιστήματες, εἰς ῥητορικῆν καὶ εἰς διαλεκτικῆν, Sen. Ep. 89, 16.


For the use of τύπωσις see Introd. p. 34. That Zeno did not define his meaning further than by the bare statement is evident from the controversy which afterwards arose between Cleanthes and Chrysippus as to the exact meaning of τύπωσις: for which see on Cleanth. frag. 3. It would seem however from the expressions “effictum” and “impressum” in Zeno’s definition of φαντασία καταληπτική (frag. 11) that Cleanthes is a truer exponent of his master’s teaching in this matter than Chrysippus. Zeno must have been influenced by Aristotle’s treatment of φαντασία (de An. iii. 3): see Introd. p. 24. See further Stein, Erkenntnistheorie, p. 157.

8. τῆς μὲν αἰσθήσεως ἀληθείς τῶν δὲ φαντασιῶν τᾶς μὲν ἀληθείς τὰς δὲ φευδεῖς. This is attributed to the Stoics generally by Stob. Ecl. i. 50. 21, Plut. plac. iv. 8. 9, but must belong to Zeno having regard to Sext. Emp. adv. Math. viii. 355, Δημόκριτος μὲν πᾶσαν αἰσθητήν ὑπαρξίν κεκινήκεν, Ἐπίκουρος δὲ πᾶν αἰσθητὸν ἔλεξε βέβαιον εἶναι ὁ δὲ Στωικὸς Ζήνων διαιρέσει ἐχρήτο; Cic.
N. D. i. 70 urgebat Arcesilas Zenonem, cum ipse falsa omnia diceret quae sensibus viderentur; Zeno autem nonnulla visa esse falsa, non omnia; Cic. Acad. i. 41 visis non omnibus adjungebat fidem.

Zeno is not entirely a sensualist: Stein, Erkenntnistoer. 397. For the general doctrine see ib. p. 142—151. Zeno is here again following the lead of Aristotle, cf. de An. iii. 3. 7 είτα αἱ μὲν (scil. αἰσθήσεις) ἀληθεῖς ἢ, αἱ δὲ φαντασίαι γίνονται αἱ πλείους ψευδεῖς. On the other hand Epicurus held πάσας τὰς φαντασίας ἀληθεῖς εἶναι (Sext. Math. vii. 204).

9. Cic. Acad. i. 41, (Zeno) adjungebat fidem...iis (visis) solum, quae proprium quamdam haberent declarationem earum rerum, quae viderentur.

Cicero is here speaking of the Greek ἐνάργεια, for which he elsewhere suggests as translations perspicuitas or evidentia (ib. ii. 17). Every sense impression is ἐναργής according to the Epicureans (Zeller, p. 428), but with Zeno ἐνάργεια is simply introduced as an attribute of καταληπτικὴ φαντασία: cf. Sext. Math. vii. 257 speaking of the κ. φ. αὐτῆ γὰρ ἐναργής οὐσι καὶ πληκτικῇ μόνον οὐχὶ τῶν τριχῶν λαμβάνεται καταστώσα ήμῶς εἰς συγκατάθεσιν καὶ ἄλλον μηδενὸς δεομένη εἰς τὸ τοιαύτη προσπίπτειν ἢ εἰς τὸ τὴν πρὸς τὰς ἄλλας διαφορὰν ὑποβάλλειν. Hirzel (Untersuchungen, ii. pp. 3, 6) attributes ἐνάργεια to the Cynics but his authorities merely show that Diogenes proved the possibility of motion by walking about (Diog. vi. 39), which Sextus (Math. x. 68) calls a proof δι' αὐτῆς τῆς ἐναργείας.

10. Sext. Math. vii. 253, ἀλλὰ γὰρ οἱ μὲν ἄρχαίο-τεροὶ τῶν Στωικῶν κριτηρίων φασιν εἶναι τῆς ἀληθείας τὴν καταληπτικὴν φαντασίαν. ib. 227 κριτηρίων ἀληθείας εἶναι τὴν καταληπτικὴν φαντασίαν. This is to be at-
tributed to Zeno partly as an inference from the word ἄρχαίότεροι, partly as a necessary corollary from the next fragment, and partly in accordance with the testimony of Cic. Acad. 1. 42 sed inter scientiam et inscientiam comprehensionem illam (κατάληψιν) quam dixi collocabat eamque neque in rectis neque in pravis numerabat sed soli credendum esse dicebat. Diog. L. vii. 46 refers the citation to the school generally and in 54 quotes it from Chrysippus ἐν τῇ δυσδεκάτῃ τῶν φυσικῶν.

For the doctrine of the κατάληπτική φαντασία see Zeller, pp. 87—89. Stein, Erkenntnistheorie, p. 167 foll. Four different explanations of the meaning of the term have been given (1) καταλ. active. The irresistible character of the impression compels assent, Zeller. (2) καταλ. passive: the perception is grasped by the mind, Hirzel. (3) The object of representation (τὸ ύπάρχον) and not the perception is grasped by the mind, Ueberweg, p. 192 (now given up by Heinze). (4) καταλ. both active and passive, Stein, thus reconciling the apparent contradiction between Cic. Acad. 1. 41, and Sext. Math. vii. 257. For the exact meaning of κατάληψις(καταληπτική) φαντασία cf. Sext. Emp. Math. xi. 182 κατάληψις ἐστι καταληπτικής φαντασίας συγκατάθεσις: a distinction, possibly due to Zeno, which tends to disappear in practice. See also Stein, Erkenntnistheorie, p. 182. κατάληψις καταληπτική, etc. were new terminology invented by Zeno, according to Cic. Acad. 1. 41 comprehensionem appellabat similem iis rebus, quae manuprehenderentur: ex quo etiam nomen hoc dixerat cum eo verbo antea nemo tali in re usus est, ib. II. 145, but the verb καταλαμβάνειν had been used by Plato in the sense "to grasp with the mind," Phaedr. 250 δ περὶ δὲ κάλλους, ὡσπερ εἴπομεν, μετ' ἐκεῖνων τε ἐλαμπτεν ὦν, δεύρῳ τε ἐλθόντες κατειλήφαμεν αὐτῷ διὰ τῆς ἐναργεστάτης αἰσθήσεως τῶν
11. Sext. Math. VII. 248, φαντασία καταληπτική ἐστιν ἣ ἀπὸ τοῦ ὑπάρχοντος καὶ κατ' αὐτὸ τὸ ὑπάρχον ἐναπομεμαγμένη καὶ ἐναπεσφραγισμένη ὅποια οὐκ ἀν γένουτο ἀπὸ μὴ ὑπάρχοντος, ib. 426, Pyrrh. II. 4. Diogenes gives the definition in substantially the same words in § 50 adding however καὶ ἐναποτευτυπωμένη after ἐναπομεμαγμένη: in § 46 he omits ὅποια—ὑπάρχοντος but adds:—ἀκατάληπτον δὲ τὴν μὴ ἀπὸ ὑπάρχοντος, ἥ ἀπὸ ὑπάρχοντος μὲν, μὴ κατ' αὐτὸ δὲ τὸ ὑπάρχον την μὴ τραυὴ μηδὲ ἐκτυποῦν, which very possibly belongs also to Zeno. The evidence attaching the definition to Zeno is as follows:—Cic. Acad. II. 18 si illud esset, sicut Zeno definiret, tale visum impressum effectumque ex eo unde esset quale esse non posset ex eo unde non esset, id nos a Zenone definitum rectissime dicimus; ib. 113, ib. I. 41 id autem visum cum ipsum per se cerneretur comprehendibile (of Zeno) ib. II. 77. Speaking of the controversy between Arcesilas and Zeno, Cic. states that the last words of the definition were added by Zeno because of the pressure put upon him by Arcesilas. Numenius ap. Euseb. P. E. xiv. 6, p. 733 τὸ δὲ δόγμα τούτο αὐτοῦ (scil. Ζήνωνος) πρωτοῦ εὑρομένου καυτὸ τὸ ὅνομα βλέπων εὐδοκιμοῦν ἐν ταῖς Ἀθήναις τὴν καταληπτικὴν φαντασίαν πάσῃ μηχανῇ ἐχρῆτο ἐπ' αὐτὴν (of Arcesilas). August. c. Acad. III. 9, 18 sed videamus quid ait Zeno. Tale scilicet visum comprehendendi et percepi posse, quale cum falso non haberet signa communia.

The controversy between Arcesilas and Zeno is a historical fact about which there can be no doubt, and, apart from direct evidence, the chronology proves that our defi-
nition can hardly be due to Chrysippus, who only succeeded to the headship of the Stoa eight years after the death of Arcesilas (cf. Plut. Com. Not. c. 1). This question of the criterion was the chief battle-ground of the Stoics and the New Academy, and in later times Carneades maintained ἀκατάληπτα πάντα εἶναι οὐ πάντα δὲ ἁδηλὰ (Zeller, p. 555). In the second book of Cicero’s Academica the question is discussed at length. Sext. Math. vii. 248—252 shows in detail the reason for the insertion of each member of the definition: the impression must be from the object to exclude the visions of madmen, and with reference to the object to exclude a case like that of Orestes, who mistook his sister for a Fury. It must be imprinted and stamped on the mind to ensure that the percipient shall have noticed all the characteristics of the object. Lastly, the addition ὑποία οὐκ ἂν γένοιτο ἀπό μη ὑπάρχοντος was inserted to meet the Academic objection that two impressions, one true and the other false, might be so entirely alike (ἀπαράλλακτον) as to be incapable of distinction, which of course the Stoics did not admit. For ἐναπομεμαγμένη cf. Ar. Ran. 1040 θεν ἦμη φρήν ἀπομαξαμένη πολλὰς ἀρετὰς ἐποίησεν.


H. P.
THE FRAGMENTS OF ZENO.

tέχνη σύστημά ἐστιν ἐκ καταλήψεων συγγεγυμνασμένων καὶ ἐπὶ τέλος ἐὑχρηστόν τῷ βίῳ λαμβανόντων τὴν ἀναφοράν. The same definition partially in id. Pyrrh. III. 188, 241, 251, Math. i. 75, vii. 109, 373, 182. Wachsm. also quotes (Comm. i. p. 12), Schol. Dionys. Thrac. p. 649, 31, ib. p. 721, 25 οἱ Στωικοὶ οὕτως ὀρίζονται τὴν τέχνην τέχνη ἐστι σύστημα περὶ ψυχῆς γενόμενον ἐγκαταλήψεων ἐγγεγυμνασμένων κ.τ.λ. Cf. also Quintil. II. 17, 41 Nam sive, ut Cleanthes voluit, ars est potestas via, id est, ordine efficiens: esse certe viam atque ordinem in benedicendo nemo dubitaverit; sive ille ab omnibus fere probatus finis observatur artem constare ex praecceptionibus consentientibus et coexercitatis ad finem vitae utilem. Cic. frag. ap. Diomed 414 ed. Putsch ars est perceptionum exercitarum constructio ad unum exitum utilem vitae pertinentium. Cic. Acad. II. 22 ars vero quae potest esse nisi quae non ex una aut duabus sed ex multis animi perceptionibus constat. Fin. III. 18 artes...constent ex cognitionibus et continet quiddam in se ratione constitutum et via (illustrating also the next frag.). N. D. II. 148 ex quibus (perceptis) collatis inter se et comparatis artes quoque efficimus partim ad usum vitae...necessarias.

It is worth while to compare with Zeno's definition of art those to be found in Aristotle: both philosophers alike recognise its practical character (cf. Eth. vi. 4. 6 ἥ μὲν οὖν τέχνη ἐξισ τις μετὰ λόγου ἀληθοὺς ποιητικὴ ἔστιν) and that it proceeds by means of regulated principles (cf. Met. i. 1. 5 γίνεται δὲ τέχνη ὅταν ἐκ πολλῶν τῆς ἐμπειρίας ἐννοημάτων μία καθόλου γένηται περὶ τῶν ὁμοίων ὑπόληψις). Aristotle's distinction that τέχνη is concerned with γένεσις while ἐπιστήμη deals with ὅν (Anal. Post. ii. 19. 4) is of course foreign to Zeno's system.

Zeller's note on p. 266, 2 (Eng. Tr.) is inaccurate but appears correctly in the 4th German ed. (III. 1. 247).

The authenticity of this fragment is rendered doubtful (1) by the fact that Zeno had defined τέχνη differently, as we have seen, (2) because Cleanthes defined τέχνη as ἕξις ὀδὸ πάντα ἀνύουσα (frag. 5). It is of course possible that Zeno left two alternative definitions as in the case of πάθος (frags. 136 and 137), and that Cleanthes adopted one of these with verbal alterations, but it seems most probable that the Schol. has made a mistake, and certainly ὀδοποιητική has a suspicious look. Stein however, Erkenntnistheorie, p. 312, accepts the definition.

14. μνήμη θησαυρισμὸς ἐστὶ φαντασιῶν.

These words are shown to belong to Zeno by the following considerations. Sext. Emp. Math. vii. 372 foll. is describing the controversy between Cleanthes and Chrysippus as to the meaning of Zeno’s τύπωσις and introduces one of Chrysippus’ arguments εἰ γὰρ κηροῦ τρόπον τυποῦται ἡ ψυχή φανταστικῶς πάσχουσα ἄει τὸ ἐσχατον κύνημα ἐπισκοτήσει τῇ προτέρᾳ φαντασίᾳ, ὡσπερ καὶ ἡ τῆς δευτέρας σφραγίδος τύπος ἕξαλευτικός ἐστὶ τοῦ προτέρου. ἀλλ’ εἰ τοῦτο, ἀναιρεῖται μὲν μνήμη, θησαυρισμὸς οὖσα φαντασιῶν, ἀναιρεῖται δὲ πάσα τέχνη σύστημα γὰρ ἣν καὶ ἀθροισμα καταλήψεων κ.τ.λ. Now one might suspect from internal evidence alone that Chrysippus is appealing to the school definitions of Memory and Art as established by Zeno in support of his argument against Zeno’s pupil, but the inference becomes irresistible when we find that the definition of Art is certainly Zeno’s, as has already been shown. Cf. Cic. Acad. ii. 22 quid quisquam meminit quod non animo comprehendit et tenet? ib. 106 memoria perceptarum comprehensarumque 5—2
rerum est. Plut. plac. iv. 11. 2. Aristotle discusses the relation between μνήμη and φαντασία in the tract de Memoria (see Grote’s Aristotle, pp. 475, 476). μνήμη = μνή 

15. Sext. Emp. adv. Math. vii. 151, δόξαν εἶναι τῆν άσθενῆ καὶ 
φευδῆ συγκατάθεσιν attributed to Zeno by 
Cic. Acad. i. 41 ex qua (inscientia) exsisteret etiam opinio, 
quae esset imbecilla et cum falso incognitoque communis, 
cf. ib. Tusc. iv. 15 opinationem autem...volunt esse im-
becillam assensionem. Stobaeus speaks of two Stoic de-
nitions of δόξα Ecl. ii. 7. 11m, p. 112, 2 [= ii. 231] διττάς 
γὰρ εἶναι δόξας τὴν μὲν ἀκαταλήπτῳ συγκατάθεσιν, τῆν 
δ’ ὑπόληψιν ἀσθενῆ, cf. ib. ii. 7. 10. p. 89, 1[= ii. 169] 
παραλαμβάνεσθαι τὴν δόξαν ἀντὶ τῆς ἀσθενοῦς ὑπο-
λήψεως. It is possible from a consideration of the next 
frag. that Zeno’s word was οἴησις. Thus, as with Plato, 
δόξα and ἀγνοια are ultimately identical. See further 
Stein, Erkenntnistheorie pp. 204, 205.

16. Diog. L. vii. 23, ἐλεγε δὲ μηδὲν εἶναι τῆς οἴη-
σεως ἀλλοτριώτερον πρὸς κατάληψιν τῶν ἐπιστημῶν.

τῶν ἐπιστημῶν. The plural is used because ἐπιστήμη 
in the narrower sense in which Zeno used the word is 
a single κατάληψις. The Stoics also defined ἐπιστήμη 
as a σύστημα (cf. Stob. Ecl. ii. 7. 51 p. 73, 21 = ii. 129)
of such perceptions. At the same time we must be-
ware of supposing that ἐπιστήμη is according to Zeno 
identical with κατάληψις. ἐπιστήμη is the conscious 
knowledge of the wise man, whereas κατάληψις may be 
possessed by the φαύλος. The latter may occasionally 
and accidentally assent to the καταληπτική φαντασία, 
but the former’s assent is regular and unerring. Cf. Sext. 
Math. vii. 152 ὅν τὴν μὲν ἐπιστήμην ἐν μόνοις ύψιστασθαι 
λέγουσι τοῖς σοφοῖς, τὴν δὲ δόξαν ἐν μόνοις τοῖς φαύλοισ
τὴν δὲ κατάληψιν κοινὴν ἀμφοτέρων εἶναι. We have here, in fact, the Platonic distinction between δόξα ἀληθῆς and ἐπιστήμη in another form.

17. Cic. Acad. i. 41, si ita erat comprehensum ut convelli ratione non posset scientiam sin aliter inscientiam nominabat (Zeno).

The Greek sources for this will be found in Stob. Ecl. ii. 7, 51 p. 73, 19 = ii. 129 εἶναι τὴν ἐπιστήμην κατάληψιν ἀσφαλῆ καὶ ἀμετάπτωτον ὑπὸ λόγου, ib. 116 p. 111, 20 = ii. 231, τὴν ἄγνοιαν μεταπτωτικὴν εἶναι συγκατάθεσιν καὶ ἀσθενῆ, cf. Sext. Emp. Math. vii. 151, ἐπιστήμην εἶναι τὴν ἀσφαλῆ καὶ βεβαιαν καὶ ἀμετάθετον ὑπὸ λόγου κατάληψιν, see also Stein, p. 311 and n. 711, who concludes that these definitions are Zenonian. Diog. L. vii. 47, αὐτὴν τε τὴν ἐπιστήμην φασὶν ἡ κατάληψιν ἀσφαλῆ, ἡ ἔξιν ἐν φαντασιῶν προσδέξει, ἀμετάπτωτον ὑπὸ λόγου. The definition of ἐπιστήμη as ἔξις κ.τ.λ. is due to Herillus, cf. ib. viii. 165, but I am unable to see why on that ground Zeller, p. 82, n. 1, and Wellmann, p. 480, should also infer that it was introduced by Zeno. It is far more natural to suppose that the simplest form of the definition was first put forward by the founder of the school, and that it was subsequently modified by his successors in accordance with their different positions: thus Herillus' definition is undoubtedly modelled on Zeno's, but is adapted to his conception of ἐπιστήμη as the ethical τέλος.

18. Cic. Acad. i. 42, inter scientiam et inscientiam comprehensionem collocabat, eamque neque in rectis neque in pravis numerabat.

Cf. Sext. Math. vii. 151, ἐπιστήμην καὶ δόξαν καὶ τὴν ἐν μεθορίᾳ τούτων τεταγμένην κατάληψιν...κατάληψιν δὲ
70 THE FRAGMENTS OF ZENO.

τὴν μεταξὺ τοῦτων: ib. 153, ὁ Ἀρκεσίλαος...δεικνύς ὅτι οὔδὲν ἐστὶ μεταξὺ ἐπιστήμης καὶ δόξης κριτήριον ἢ κατάληψις. (It will be observed that where Cicero speaks of inscientia Sextus mentions δόξα, but, as has been shown, they are practically identical.) Wellmann, p. 484, thinks that either there is some mistake in the text or that Cicero has misunderstood his authorities, but the passage in Sextus l.c. 151—153 makes the meaning perfectly clear: see the note on frag. 16. The latter part of Cicero's statement may be either an inference by his authority ex silentio, or a record of an express statement by Zeno. In any case, it derives its force here simply from the antithesis to scientia and inscientia: thus the Stoics classed certain virtues (goods) as ἐπιστήμαι and certain vices (evils) as ἀγνοιαι, cf. Stob. Ecl. π. 7. 5b, p. 58, 5—59, 3 = π. 92—94.

19. Cic. Acad. i. 41, Zeno ad haec quae visa sunt et quasi accepta sensibus assensionem adiungit animorum: quam esse vult in nobis positam et voluntariam.

In this case it is impossible to recover Zeno's actual words, nor can we tell how much of the Stoic doctrine handed down by Sext. Math. viii. 397, belonged to Zeno; cf. especially συγκατάθεσις ἢτις διπλοῦν ἔουσκεν εἶναι πρᾶγμα καὶ τὸ μὲν τι ἔχειν ἀκούσιον τὸ δὲ ἐκούσιον καὶ ἐπὶ τῇ ἠμετέρᾳ κρίσει κείμενον. A full list of authorities is given by Zeller, Stoics, p. 88, n. 1. The free power of assent must be understood only in the limited sense in which free will is possible in consequence of the Stoic doctrine of εἰμαρμένη: see Wellmann, l. c. pp. 482, 483. It is moreover only the wise man who can distinguish accurately the relative strength of divers impressions, and he alone will consistently refuse assent to mere φαντάσματα.
20. Cic. Acad. i. 41, Quod autem erat sensu comprehensum, id ipsum sensum appellabat.

For the different meanings of αἰσθησις in the Stoic school, see Diog. L. vii. 52 αἰσθησις δὲ λέγεται κατὰ τοὺς Στωικοὺς τὸ τε ἃθ’ ἱγμενονίκου πνεῦμα καὶ ἐπὶ τὰς αἰσθήσεις διήκον, καὶ ἡ δὲ αὐτῶν κατύληψις, καὶ ἡ περὶ τὰ αἰσθητήρια κατασκευή, καθ’ ἣν τινες πηροὶ γίνονται: the second of these definitions is thus attributed by Cicero to Zeno. So Dr Reid: it is however possible that sensum is past part, pass, of sentio and is a translation of αἰσθητόν or αἰσθητικόν rather than of αἰσθησις, in which case cf. Diog. L. vii. 51 τῶν δὲ φαντασιῶν κατ’ αὐτῶν αἱ μὲν εἰσὶν αἰσθητικαὶ αἱ δ’ οὐ. αἰσθητικαὶ μὲν αἱ δὲ αἰσθητήριοι ἡ αἰσθητηρίων λαμβανόμεναι κ.τ.λ.

21. Cic. Acad. i. 42, Zeno sensibus etiam fidem tribuebat quod comprehensio facta sensibus et vera illi et fidelis videbatur, non quod omnia quae essent in re comprehendenteret sed quia nihil quod cadere in eam posset relinquueret quodque natura quasi normam scientiae et principium sui dedisset, unde postea notiones rerum in animis imprimerentur, e quibus non principia solum sed latiores quaedam ad rationem inveniendam viae reperiuntur.

For the general sense see Zeller, p. 80, n. 1.

non quod omnia: Dr Reid cites Sext. Pyrrh. i. 92 ἐκαστὸν τῶν φαινομένων ἡμῖν αἰσθητῶν ποικίλον ὑποπίπτειν δοκεῖ οἶνον τὸ μῆλον λεῖον εὐώδες γλυκὺ ξανθόν. ἀδηλον οὖν πότερον ποτε ταύτας μόνας ὀντως ἔχει τὰς ποιότητας ἡ μονοποιών μὲν ἐστὶ παρὰ δὲ τὴν διάφορον κατασκευὴν τῶν αἰσθητηρίων διάφορον φαίνεται ἡ καὶ πλείονας μὲν τῶν φαινομένων ἔχει ποιότητας, ἡμῶν δὲ οὖν ὑποπιπτοῦσι τινες αὐτῶν, ib. 97. These passages however do not refer to Stoic teaching but are used in furtherance of the Sceptical argument.
notiones: a translation of ἔννοιαι. It seems certain that the distinction between προλήψεις and ἔννοιαι (for which see R. and P. § 393 and note c. and Stein, Erkenntnis-theorie, p. 237) is not at least in terms Zenonian, though he may have spoken of κοιναὶ ἔννοιαι. Reid (on Acad. II. 30) suggests that the word πρόληψις was introduced by Zeno, but cf. Cic. N. D. i. 44 ut Epicurus ipse πρόληψις appellavit, quam antea nemo eo verbo nominarat, so that it is more probable that Chrysippus borrowed it from the rival school; but see Stein, l. c. p. 248—250. ἔννοια, on the other hand, used by Plato (Phaed. 73 c) in quite a general sense, and defined by the Peripatetics as ὁ ἄθροισ-μὸς τῶν τοῦ νοῦ φαντασμάτων καὶ ἡ συγκεφαλαίωσις τῶν ἐπὶ μέρους εἰς τὸ καθόλου (Sext. Emp. Math. vii. 224) must have received its special Stoic sense from Zeno.

principia: it is difficult to determine whether this is a translation of a Stoic technical term, cf. Acad. II. 21.

22. Cic. Acad. i. 42, Errorem autem et temeritatem et ignorantiam et opinationem et suspiccionem et uno nomine omnia quae essent aliena firmae et constantis adsensionis a virtute sapientiaeque removebat.

With this may be compared the Stoic definitions of ἀπροπτωσία, ἀνεικαίωσης, ἀνελεγξία, and ἀματαιώσης quoted by Diog. L. vii. 46, 47. Temeritas is probably a translation of προπέτεια, a favourite word with Sextus when speaking of the dogmatists (e.g. Pyrrh. i. 20) but also used by the Stoics (Diog. vii. 48). Reid also quotes (on Ac. II. 66) Epict. d. iii. 22. 104 προπετής συγκατά-θεσις.

THE FRAGMENTS OF ZENO. 73

ταύτα δὲ ύπὸ τῶν ἄρχαιων ἴδεας προσαγορεύεσθαι. τῶν γὰρ κατὰ τὰ ἐννοήματα ύποποιπτόντων εἶναι τὰς ἴδεας, οἷον ἀνθρώπων, ὑπ' ὅμιλον, κοινότερον εἴπεϊν πάντων τῶν ζῷων καὶ τῶν ἄλλων ὅπόσων λέγουσιν ἴδεας εἶναι. [ταύτας δὲ οἱ Στωικοὶ φιλόσοφοι φασίν ἀνυπάρκτους εἶναι καὶ τῶν μὲν ἐννοημάτων μετέχειν ἡμᾶς, τῶν δὲ πτώσεων, ὥς δὴ προσηγορίας καλοῦσιν, τυγχάνειν].


Wellmann, p. 484, (followed by Stein, Erkenntnistheorie, n. 689) suggests that this may have come from the book entitled καθολικά. Possibly this criticism of the ideas formed part of the attack upon Plato mentioned by Numenius, ap. Euseb. P. E. xiv. 6, p. 733, ὁ δὲ (Ζήνων) ἐν τῷ ἀσθενεστέρῳ ἄν ἤσυχίαν ἄγων οὐ δυνάμενος ἀδικεῖσθαι Ἀρκεσιλάου μὲν ἀφίετο, πολλαὶ ἄν εἰπεῖν ἔχων, ἀλλὰ οὐκ ἤθελε, τάχα δὲ μᾶλλον ἄλλοις, πρὸς δὲ τὸν οὐκέτι ἐν ζῴων ὑπάρχαν Πλάτωνα ἐσκιαμάχει, καὶ τὴν ἀπὸ ἀμάξης πομπεῖαν πᾶσαν κατεθρόνισε, λέγων οὐς οὔτε ἄν τοῦ Πλάτωνος ἄμυνομένου, ὑπερδικεῖν τε αὐτοῦ ἄλλω οὐδενί μέλουν εἴτε μελησείν Ἀρκεσιλάῳ, αὐτὸς γε κερδάνει φίτον ἀποτρεψάμενος ἀφ' ἐαυτοῦ τὸν Ἀρκεσιλαον. τούτο δὲ ἦδη καὶ Ἀγαθοκλέα τὸν Συρακόσιον πολισάντα τὸ σοφίσμα ἐπὶ τοὺς Καρχηδονίους. At any rate, both the circumstances and the chronology indicate that the reference is not to the Πολιτεία (Introd. p. 29).

ἐννοήματα. For the definition cf. Plut. Plac. iv. 11 ἐστὶ δὲ νόημα φάντασμα διανοίας λογικοῦ ζωοῦ, i.e., as he goes on to explain, ἐννοήμα stands to φάντασμα in the relation of εἴδος to γένος: φάντασμα are shared with us by all other animals whereas ἐννοήματα belong to the gods and mankind alone. Diog. vii. 61, ἐννοήμα δὲ ἐστὶ φάντασμα διανοίας, οὔτε τι ὑν οὔτε ποιῶν, ὡσανεὶ δὲ τι
Ον καὶ ὁσανεὶ ποιόν, οἷον γίνεται ἀνατύπωμα ῥπποῦ καὶ μὴ παρόντος.

τινά...ποιά, i.e. they have no existence or definiteness. For the Stoic conception of τι and ποιόν, see Zeller, pp. 98 f. and 102 f. It has been inferred from this passage that the doctrine of the four categories does not belong entirely to Chrysippus (Petersen, Chrys. phil. fundam. p. 18).

ἰδέας. The meaning is that the Platonic ideas are identical with ἐννοῆματα, inasmuch as they possess no objective existence, but are mere figments of the mind. Plato himself deals with this very point, Parm. 132 b ἀλλα...μή τῶν εἰδῶν ἐκαστοῦ τὸ τοῦτων νόημα, καὶ οὐδαμῶν αὐτῶ προσήκη ἐγγίγνεσθαι ἄλλοθι ἄ ἐν ψυχαῖς. Antisthenes had already criticised the theory of ideas from this point of view: see Introd. p. 18.

ὑποπιπτόντων: the regular word for the presentation of external impressions to the organs of sense (e.g. Sext. Pyrrh. i. 40 οὐχ αἱ αὐταὶ...ὑποπιπτοῦσι φαντασίαι).

ὁπόσων, κ.τ.λ. So far as it goes this passage is in agreement with Aristotle’s statement that Plato recognised ideas of ὁπόσα φύσει only (Metaph. A. 3. 1070 a 18): see Dr Jackson in Journ. Phil. x. 255, etc.

ταύτας—τυγχάνειν. These words are not expressly attributed to Zeno: hence Diels followed by Wachsm. adds to the lemma Ζήνωνος the words καὶ τῶν ἄπ’ αὐτοῦ.

τῶν δὲ πτώσεων, κ.τ.λ. This passage is extremely difficult and is supposed to be corrupt by Zeller, III1. 2. 79 and Wachsmuth. The latter suggests τὰς δὲ ποιῶτιτας ἐπωνυμιῶν, κ.τ.λ. or if πτώσεων is corrupt for ἐπωνυμιῶν “in fine talia fere interciderint τὰς κοινὰς ποιῶτιτας, cf. Diog. vii. 58,” the former (coll. Sext. Math. vii. 11) would read τὰ τυγχάνοντα in place of τυγχάνειν (die Gedanken
seien in uns, die Bezeichnungen gehen auf die Dinge). The text, as it stands, has been interpreted in three ways: (1) notitiae rerum rationi nostrae insitae sunt, nomina fortuito obveniunt, Diels. (2) πτώσεις = omnes singulae res cuiuscunque qualitatis) (γενικὰ ποιά, i.e. ἰδέαι. These impress themselves on the mind of man (τυγχάνειν), Petersen, l.c. p. 82, foll.: but this interpretation of πτώσεις is unwarranted and is founded on a misconception of Diog. L. vii. 58. (3) Prantl's interpretation (l. p. 421, n. 63) is a combination of these two views. That the text is sound in the main is, I think, proved by Simplic. Cat. p. 54 (quoted by Petersen) οὶ δὲ ἀπὸ τῆς Ἀκαδημίας ἐκάλουν τὰ μεθεκτὰ ἀπὸ τοῦ μετέχεσθαι καὶ τὰς πτώσεις τευκτὰς ἀπὸ τοῦ τυγχάνεσθαι, and Clem. Alex. viii. 9. 26: after saying that the πτώσεις for the κατηγόρημα "τέμνεται" is "τὸ τέμνεσθαι," and for ναὶς γίγνεται "τὸ ναὴν γίνεσθαι" and explaining that Aristotle called the πτώσεις προσηγορία he proceeds ἡ πτώσεις δὲ ἀσώματος εἴναι ὁμολογεῖται: διὸ καὶ τὸ σόφισμα ἐκεῖνο λύεται, ὃ λέγεις διέρχεται σοῦ διὰ τοῦ στόματος, ὥσπερ ἄληθές, οἰκίαν δὲ λέγεις, οἰκία ἀρα διὰ τοῦ στόματος σοῦ διέρχεται ὥσπερ ψεύδος: οὐδὲ γὰρ τὴν οἰκίαν λέγομεν σῶμα οὕσαν, ἀλλὰ τὴν πτώσιν ἀσώματον οὕσαν, ἣς οἰκία τυγχάνει. A consideration of the latter passage, which it is surprising that no one has cited, warrants the suggestion that τὰ ὑπάρχοντα or some such words have fallen out after τυγχάνειν. All would then be plain: πτώσεις = name ) (ἐννόημα = thought. πτώσεις was also) (κατηγόρημα as noun to verb (Plut. qu. Plat. x. 1, 2). For the present use of πτώσεις, cf. also Sext. Math. xi. 29, vi. 42, for πτώσεις in Aristotle see Waitz, Organon, vol. i. p. 328, 329. προσηγορία is a common noun, such as "man" "horse" (Diog. vii. 58, Sext. Pyrrh. iii. 14) tending in practice to become identical with πτώσεις, though theoretically narrower.
24. Stob. Eel. i. 13, 1°, p. 138, 14 (Ar. Did. 457, Diels), αἰτίον δ' ὁ Ζήνων φησίν εἶναι δι' ὧν δὲ αἰτίον συμβεβηκός· καὶ τὸ μὲν αἰτίον σῶμα, ὡς δὲ αἰτίον κατηγόρημα· ἀδύνατον δ' εἶναι τὸ μὲν αἰτίον παρεῖναι οὐ δὲ ἐστιν αἰτίον μὴ ὑπάρχειν. τὸ δὲ λεγόμενον τοιαῦτην ἔχει δύναμιν ᾧ αἰτίον ἔστι δι' ὧν γίγνεται τι, οἷον διὰ τὴν φρόνησιν γίνεται τὸ φρονεῖν καὶ διὰ τὴν ψυχὴν γίνεται τὸ ζῆν καὶ διὰ τὴν σωφροσύνην γίνεται τὸ σωφρονεῖν. ἀδύνατον γὰρ εἶναι σωφροσύνης περὶ τινα οὕσης μὴ σωφρονεῖν ἡ ψυχῆς μὴ ζῆν ἡ φρονήσεως μὴ φρονεῖν.

It is difficult to understand why Zeller, Stoics, p. 95, n. 2, regards the main point of this fragment as a grammatical distinction between noun and verb: it appears rather that Zeno is discussing the nature of αἰτίον from a logical standpoint, and that κατηγόρημα is introduced to explain αἰτίον and not vice versa. The fragments of Chrysippus and Posidonius which follow our passage in Stobaeus should be compared with it. Zeno did not adopt the four Aristotelian causes because his materialistic views led him to regard the efficient as the only true cause.

συμβεβηκός = “result” or “inseparable consequence,” cf. Stob. Eel. i. 13 ad init. αἰτίον ἐστὶ δι' ὧν ἄποτέλεσμα ἢ δι' ὧν συμβαίνει τι. This meaning of συμβεβηκός is also to be found in Aristotle, who uses the word in two distinct senses: see an elaborate note of Trendelenburg on de An. i. 1 p. 402 a 8 who quotes amongst other passages Metaph. Δ 30 1025 a 30 λέγεται δὲ καὶ ἅλλως συμβεβηκός οἷον ὅσα ὑπάρχει ἐκάστῳ καθ' αὐτὸ μὴ ἐν τῇ οὐσίᾳ ὑπάτᾳ οἷον τῷ τριγώνῳ τὸ δύο ὀρθὰς ἔχειν. That συμβεβηκός must be used in this sense here and not in its more common Aristotelian sense of “accident” seems indubitable, when we read infra that the αἰτίον can never be present unless accompanied by the οὗ αἰτίον.
σῶμα: the materialism of the Stoics is well known: to what lengths it was pushed may be seen from Zeller, Stoics pp. 127—132, with the examples given in the notes.

κατηγόρημα: the ὁ aἰτίον was therefore something incorporeal, and Chrys. and Posid. accordingly speak of it as non-existent. Probably this inference did not present itself to Zeno's mind, as the question of the ὑπαρξις of λεκτά only arose later: see further on Cleanth. frag. 7. The present passage is illustrated by Sext. Pyrrh. III. 14 οἱ μὲν ἂν σῶμα, οἱ δ' ἀσώματον τὸ aἰτίον εἶναι φασίν. δόξαι δ' ἂν αἰτίον εἶναι κοινότερον κατ' αὐτοὺς δι' ὃ ἑνεργοῦν γίνεται τὸ ἀποτέλεσμα, οἶνον ὡς ὃ ἦλιος ἢ ἢ τοῦ ἥλιου θερμότης τοῦ χείσθαι τὸν κηρὸν ἢ τῆς χύσεως τοῦ κηροῦ. καὶ γὰρ ἐν τούτῳ διαπεφωνήκασιν, οἱ μὲν προσηγοριῶν aἰτίον εἶναι τὸ aἰτίον φάσκοντες, οἶνον τῆς χύσεως, οἱ δὲ κατηγορημάτων, οἶνον τοῦ χείσθαι. ib. Math. IX. 211 Στωικοὶ μὲν πάν aἰτίον σῶμα φασὶ σώματι ἀσωμάτου τυνὸς aἰτίον γενέσθαι, οἶνον σῶμα μὲν τὸ σμίλιον, σώματι δὲ τῇ σαρκί, ἀσωμάτου δὲ τοῦ τέμνεσθαι κατηγορημάτως, καὶ πάλιν σῶμα μὲν τὸ πῦρ, σώματι δὲ τῷ ξύλῳ, ἀσωμάτου δὲ τοῦ καλέσθαι κατηγορημάτως.

φρόνησιν κ.τ.λ. A parallel to this will be found at Stob. Ecl. II. 7 11f. p. 98, 3 τὴν γὰρ φρόνησιν αἱρούμεθα ἐχειν καὶ τὴν σωφροσύνην, οὐ μὰ Δία τὸ φρονεῖν καὶ σωφρονεῖν, ἀσώματα ὄντα καὶ κατηγορημάτα. Stein, Erkenntnistheorie p. 307, infers from this passage that, according to Zeno, not a single moment in life passes without thought, but that the ἠγεμονικὸν always thinks.

Perhaps this frag. comes from the τέχνη of Zeno: see Introd. p. 27. Zeller is inclined to doubt whether the words do not belong to some other Zeno, but inasmuch as this anonymous writer also quotes Chrysippus (p. 454, 4), the presumption is that he refers to Zeno of Citium, and there is no a priori reason to discredit his authorship.


26. Anonymi τέχνη ap. Spengel Rhet. Gr. i. 447, 11 ὁς ἐν Ζήνων: παράδειγμα ἐστὶ γενομένου πράγματος ἀπομημονεύεις εἰς ὁμοίωσιν τοῦ νῦν ζητουμένου. Maxi-

This frag. must stand or fall with frag. 25.


27. Quintil. Inst. Or. iv. 2. 117 hic expressa (verba) et ut vult Zeno sensu tineta esse debebunt.

It has been supposed by some that these words are a reference to apoph. 13, but inasmuch as sensu is a very inappropriate translation of εἰς νοῦν, and Quintilian is speaking of the narrative portion of a speech, the meaning is rather "coloured by the actual impressions of sense" i.e. giving a vivid and clear representation of the actual facts.

28. Anonymi variae collectiones mathematicae in Hultschiana Heronis geometricorum et stereometricorum editione p. 275, Ταῦρου Σιδονίου ἐστιν ὑπόμνημα εἰς Ἡλετείαν Πλάτωνος ἐν ὃ ἐστὶ ταῦτα ὁρίσατο ὁ Πλάτων τῷ γεωμετρίαν...Ἀριστοτέλης δ'...Ζήνων δὲ ἔξιν ἐν προσδέξει φαντασιῶν ἀμεταπτωτοῦ ὑποδίκου.

This frag. is due to Wachsmuth (Comm. i. p. 12) who emends as above for the meaningless ἔξιν πρὸς δεῖξιν φαντασιῶν ἀμεταπτωτὸς ὑποδίκου, coll. Diog. L. vii. 45. It is barely credible that Zeno can have defined geometry in the same words by which Herillus certainly and he himself possibly defined knowledge. There is doubtless some mistake in the tradition: possibly μαθηματικῶν has
dropped out. I cannot find any evidence to illustrate Stoic views on mathematics.

29. Plut. Sto. Rep. 8, 1, πρὸς τὸν εἴπόντα μηδὲ δίκην δικάσης πρὶν (qu. add ἀν) ἁμφοῖν μῦθον ἀκοῦσης ἀντέλεγεν ὁ Ζήνων, τοιούτῳ τινὶ λόγῳ χρώμενος· εἶτ' ἀπέδειξεν ὁ πρότερος εἴπὼν οὐκ ἀκουστέου τοῦ δευτέρου λέγοντος· πέρας γὰρ ἔχει τὸ ζητούμενον' εἰτ' οὐκ ἀπέδειξεν' ὅμοιον γὰρ ὡς εἰ μηδὲ ὑπήκουσε κληθεῖς ἢ ὑπακούσας ἐπετέτισεν· ἢτοι δ' ἀπέδειξεν ἢ οὐκ ἀπέδειξεν· οὐκ ἀκουστέου ἀρα τοῦ δευτέρου λέγοντος. The same is preserved by Schol. ad Lucian. Cal. 8 with unimportant variations.


λόγῳ. The argument is couched in the syllogistic form which Zeno especially affected: see Introd. p. 33. Whether the first speaker proves his case or not, the argument of the second speaker is immaterial; but he must have either proved his case or failed to do so: therefore the second speaker should not be heard.

ὑπήκουσε: appeared in court when the case was called on—answered to his name: cf. Dem. F. L. p. 423 § 257 ἢτίμωσεν ὑπακούσαντά τιν' αὐτοῦ κατηγοροῦν "procured the disfranchisement of a man who had actually appeared as his accuser." The word was used indifferently of plaintiff and defendant, ib. p. 434 § 290 οὐδ' ὑπακούσαι
THE FRAGMENTS OF ZENO.


κληθεῖς: either (1) by the presiding magistrate, cf. Dem. Olymp. p. 1174 ἐπειδὴ δ’ ἐκάλει ὁ ἄρχων εἰς τὸ δικαστήριον ἀπαντας τοὺς ἀμφισβητοῦντας κατὰ τὸν νόμον. Ar. Vesp. 1441 ὑβρις ἐστὶν τὴν δίκην ἄρχων καλῇ, or (2) by the officer of the court solemnly calling him by name. We know that this procedure (κλήτευσις) was adopted in the case of a defaulting witness, and it may also have been applied if one of the parties failed to put in an appearance.

30. Diog. L. vii. 18, ἔφασκε δὲ τοὺς μὲν τῶν ἀσολοίκων λόγους καὶ ἀπηρτισμένους ὀμοίους εἶναι τῷ ἀργυρίῳ τῷ 'Ἀλέξανδρείῳ' εὐοθάλμους μὲν καὶ περιγεγραμμένους, καθὰ καὶ τὸ νόμισμα, οὐδὲν δὲ διὰ ταῦτα βελτίωνας. τοὺς δὲ τούναντιῶν ἀφωμοίου τοῖς 'Ἀττικοῖς τετραδράχμοις εἰκῇ μὲν κεκομμένους καὶ σολοίκως, καθέλκειν μὲντοι πολλάκις τάς κεκαλλιγραφημένας λέξεις.

λόγους. For the comparison of words to coins cf. Hor. A. P. 59 licuit semperque licebit signatum praesente nota producere nomen. Juv. vii. 54 qui communi feriat carmen triviale Moneta and Prof. Mayor’s note. Possibly this and the following frag. came from the work peri λέξεων.

'Ἀλέξανδρείῳ: in this phrase which recurs at viii. 85 I have followed Köhler (Rhein. Mus. xxxix. 297) in reading 'Ἀλέξανδρείῳ for 'Ἀλέξανδρινῳ. It appears that Alexandria had struck no coinage in the reign of the Ptolemies (Head, Historia Numorum p. 718); on the other hand the tetradrachm of Alexander was part of the
current coinage all over Greece (ib. p. 198 foll. and see Hultsch, Gr. and Rom. Metrologie pp. 243—245).

kekōmméνous...soloíkws. MSS. kkekōmméνoiς. Bywater (Journ. Phil. xvii. 76) reads kkekōmméνous kαι soloíkous and the former certainly seems necessary to restore the balance of the sentence.

καθέλκειν: this meaning of καθέλκω is omitted by L. and S. s. v.

λέξεις bracketed by v. Wilamowitz and Köhler is rightly retained by Bywater.


σολοικίζειν. Zeno is not alone in using the word in this extended sense, cf. Xen. Cyr. viii. 3. 21 Δαϊφέρνης δὲ τις ἕν σολοικότερος ἀνθρωπός τῷ τρόπῳ.

ἐπὶ ἐνδυμάτων. The Athenians attached great importance to κοσμιότης in dress as in other matters of personal behaviour. The cloak was required to be of a certain length, cf. Theophr. Char. 24 (Jebb) of the Penurious Man:—φοροῦντας ἐλάττω τῶν μηρῶν τὰ ἴματα; and to wear it in the fashionable style (ἐπὶ δὲξιὰ ἑναβάλλεσθαι) was a mark of sobriety. Cf. Ar. Av. 1567 οὕτως τι δρᾶς; ἐπὶ ἄριστερ’ οὕτως ἄμπεχει; οὗ μεταβαλεῖς θοιμάτιον ὃδ’ ἐπὶ δεξιάν;

ἀτάκτως ἐσθίῃ. How carefully children were trained
in this respect may be seen from three passages of Plutarch cited by Becker, Charicles, E. T. pp. 236, 237. Cf. e.g. de Educ. Puer. 7 τῇ μὲν δεξιᾷ συνεδίζειν τὰ παιδία δέχεσθαι τὰς τροφὰς, κἂν προτείνειε τὴν ἄριστεράν, ἐπιτιμᾶν.

άκόσμος περιπατητ. Fast walking in the streets was so severely criticised that it was a circumstance which might be used to damage an opponent before a jury; cf. Dem. Pantaen. p. 981 § 52 Νικόβουλος δ᾽ ἐπὶφθονός ἦστι, καὶ ταχέως βαδίζει καὶ μέγα φθέγγεται, καὶ βακτηρίαν φορεῖ and see Sandys on id. Steph. i. §§ 68, 77. Lysias protests against such matters being considered of any importance in a law court, Or. XVI. § 19 πολλοὶ μὲν γὰρ μικρὸν διαλεγόμενοι καὶ κοσμῖως ἀμπεχόμενοι μεγάλοι κακῶν αὐτοῖο γεγόνασιν, ἐτεροί δὲ τῶν τοιούτων ἀμελοῦντες πολλὰ καγαθὰ ύμᾶς εἰσιν εἰργασμένοι.

32. Sext. Emp. Math. ii. 7, ἐνθὲν γοῦν καὶ Ζήνων ὁ Κιτιέως ἐρωτηθεὶς ὅστιν διαφέρει διαλεκτικὴ ῥητορικῆς συστρέψας τὴν χείρα καὶ πάλιν ἐξαπλώσας ἐφή "τούτῳ" κατὰ μὲν τὴν συστροφὴν τὸ στρογγύλον καὶ βραχὺ τῆς διαλεκτικῆς τάττων ἱδίωμα διὰ δὲ τῆς ἐξαπλώσεως καὶ ἐκτάσεως τῶν δακτύλων τὸ πλατὺ τῆς ῥητορικῆς δυνάμεως αἰνιττόμενος. Cic. Fin. ii. 17 Zenonis est inquam hoc Stoici omnem vim loquendi, ut jam ante Aristoteles, in duas tributam esse partes, rhetoricae palpnam, dialecticam pugni similim esse dicebat, quod latius loquerentur rhetores, dialectici autem compressius. Orat. 32, 113 Zeno quidem ille, a quo disciplina Stoicorum est, manu demonstrare solebat quid inter has artes interesser, nam cum compresserat digitos pugnumque fecerat, dialecticam aiebat eiusmodi esse; cum autem diduxerat et manum dilataverat, palmæ illius similem eloquentiam esse dicebat. Quint. Inst. Or. ii. 20 Itaque cum duo sint genera orationis, altera perpetua, quae rhetorice dicitur, altera
the fragments of Zeno.

concisa, quae dialectice; quas quidem Zeno adeo con-
iunxit ut hanc compressae in pugnum manus, illam explicitae, diceret similem.

Although this extract and the next purport to be merely spoken remarks of Zeno, it has been thought better to insert them at this place, as distinctly belonging to λογική. Very probably in their original form they came from some written work.

τὸ στρογγύλον is used of a terse and compact as opposed to a florid and elaborate style: thus Dion. Halic. in contrasting the styles of Lysias and Isocrates says:—ἐν τῷ συστρέφειν τὰ νοήματα καὶ στρογγύλως ἐκφέρειν ὡς πρὸς ἀληθινοὺς ἀγώνας ἐπιτήδειον Λυσίαν ἀπεδεχόμην (Isocr.11). The translation “well rounded” while seeming to preserve the metaphor conveys a false impression.


Stein, Erkenntnistheorie p. 181, 313, finds in this passage an indication of the tension theory, but surely this is somewhat far-fetched, for although it is no doubt true that the Stoic theory of knowledge is often made to depend on τόνος, yet probably the introduction of τόνος is later than Zeno. He suggests with more reason p. 126 that the activity of the ἡγεμονικὸν in the process of
reasoning may be inferred from this, i.e. the ἡγεμονικὸν is not merely receptive (κατὰ πείσων) but also productive (κατ’ ἐνέργειαν).

scire: we have already seen that ἐπιστήμη is peculiar to the wise man, while κατάληψις is also shared by the φαύλος: see note on frag. 16. Sextus speaking of the inconsistence of the Stoics, who would not admit that even Zeno, Cleanteles, and Chrysipppus had attained to perfect wisdom, cites as a Stoic dogma πάντα ὑγίοι ὁ φαύλος (Math. vii. 434). Reid quotes Sext. Pyrrh. ii. 83 διόπερ τὴν μὲν ἀλήθειαν ἐν μόνῳ σπουδαίῳ φαινέν εἶναι, τὸ δὲ ἀλήθες καὶ ἐν φαύλῳ ἐνδέχεται γὰρ τὸν φαύλον ἀληθές τι εἶπεῖν.

visum = φαντασία frag. 7. adsensus = συγκατάθεσις frag. 19. comprehensionem = κατάληψις, see on frag. 10. scientiam, frag. 17.

PHYSICA.

34. Cic. Acad. i. 39, (Zeno) nullo modo arbitrabatur quicquam effici posse ab ea (scil. natura) quae expers esset corporis nec vero aut quod efficeret aliquid aut quod efficeretur posse esse non corpus.

Zeno adopted the Platonic dogma that everything which exists is capable either of acting or being acted upon, cf. Soph. 247 ν λέγω δὴ τὸ καὶ ὀποιανοῦν κεκτημένου δύναμιν, εἴτ’ εἰς τὸ ποιεῖν ἔτερον ὀτιοῦν πεφυκός, εἴτ’ εἰς τὸ παθεῖν καὶ σμικρότατον ὑπὸ τοῦ φαυλοτάτου, κἂν εἰ μόνον εἰσάπαξ, πάν τούτῳ ὄντως εἶναι: he differed, however, widely from Plato in limiting these things to material objects. For Stoic materialism cf. Plut. plac. iv. 20 πάν γὰρ τὸ δρόμενον ἦ καὶ ποιοῦν σῶμα (quoted by Zeller, Stoics p. 126) and further references ap. Stein, Psychologie n. 21. For the application of this doctrine
to theories of sensation and thought see the authorities collected in Dr Reid's note.

35. Diog. L. vii. 134, δοκεῖ δ' αὐτοῖς ἀρχὰς εἶναι τῶν ὅλων δύο τὸ ποιοῦν καὶ τὸ πάσχον. τὸ μὲν οὖν πάσχον εἶναι τὴν ἄποιον οὐσίαν τὴν ὑλήν· τὸ δὲ ποιοῦν τὸν ἐν αὐτῇ λόγον τὸν θεὸν. τούτων γὰρ οὕτα αἰσθήνει διὰ πάσης ὑλῆς δημιουργεῖν ἐκαστα. τίθησι δὲ τὸ δόγμα τούτο Ζήνων ὁ Κιτιεὺς ἐν τῷ περὶ οὐσίας. Plut. plac. i. 3. 39 Ζήνων Μνασέου Κιτιεὺς ἀρχὰς μὲν τὸν θεὸν καὶ τὴν ὑλήν, ὅν ὁ μὲν ἔστι τοῦ ποιεῖν αἰτίος ἢ δὲ τοῦ πάσχειν, στοιχεῖα δὲ τέτταρα. Stob. Ecl. i. 10. 14 f. 126, 17 Ζήνων Μνασέου Κιτιεὺς ἀρχὰς τὸν θεὸν καὶ τὴν ὑλήν στοιχεῖα δὲ τέτταρα. Diels, p. 289, adds the following passages:—Achill. Tat. p. 124 Ζήνων ὁ Κιτιεὺς ἀρχὰς εἶναι λέγει τῶν ὅλων θεῶν καὶ ὑλῆς, θεὸν μὲν τὸ ποιοῦν, ὑλὴν δὲ τὸ ποιοῦμενον, ἀφ' ὅν τὰ τέσσαρα στοιχεῖα γεγονέναι. Philo, de Provid. i. 22 Zeno Mnaseae filius aerem deum materiam et elementa quantor [aerem is a blunder arising from ἀρχὰς (Diels), which seems better than Stein's suggestion (Psych. n. 31) to substitute aethera]. Theodoret, Gr. cur. aff. iv. 12 Ζήνων δὲ ὁ Κιτιεύς, ὁ Μνασέου, ὁ Κράτητος φοιτητής ὁ τῆς Στωικῆς ἀρξας αἰρέσεως τὸν θεὸν καὶ τὴν ὑλὴν ἀρχὰς ἐφησεν εἶναι.

Cf. Sext. Math. ix. 11: further authorities for the Stoic school in general are given by Zeller, p. 141.

In distinguishing between God as the active efficient cause of the universe and formless indeterminate matter as its underlying substratum Zeno is following on the lines laid down by Plato in the Timaeus and by Aristotle, cf. Theophr. frag. 48 Wimmer (speaking of Plato) δύο τὰς ἀρχὰς βούλεται ποιεῖν τὸ μὲν ὑποκείμενον ὡς ὑλήν, ὁ προσαγορεύει πανδεχέσ, τὸ δ' ὃς αἰτίον καὶ κινοῦν, ὁ περιάπτει τῇ τοῦ θεοῦ καὶ τῇ τάγαθου δυνάμει: see Introd. p. 25. When we remember that God is by the
Stoics identified with fiery breath, the purest and rarest of all substances, while on the other hand the world itself is merely a temporal manifestation of the primary fire, it becomes apparent that the Stoic dualism is ultimately reducible to a monism and that the system is essentially hylozoistic, like those of the early Ionians (Zeller, Stoics, p. 155, 6. Stein, Psychologie n. 25, collects the passages which prove this). How far this was worked out by Zeno may be doubted: indeed there is no evidence to show that he ever passed beyond the stage of regarding the dual origin of the world as fundamental, and the opinion is now prevalent that Cleanthes by his principle of τόνος was the first to consciously teach the pantheistic doctrines, which subsequently became characteristic of Stoicism.

δημιουργεῖν: a favourite Platonic word, recalling the δημιοργὸς of the Timaeus. For the distinction between ἀρχαὶ and στοιχεῖα cf. Diog. L. vii. 134 διαφέρειν δὲ φασίν ἀρχὰς καὶ στοιχεία· τάς μὲν γὰρ εἶναι ἀγεννητοὺς καὶ ἀφθάρτους· τὰ δὲ στοιχεία κατὰ τὴν ἐκπύρωσιν φθείρεσθαι.

36. Hippolyt. Philosoph. 21, 1. p. 571 Diels Χρυσιττος καὶ Ζήνων οι ὑπέθεντο καὶ αὐτοὶ ἄρχην μὲν θεῶν τῶν πάντων σῶμα ὑντα τὸ καθαρώτατον διὰ πάντων δὲ διάκειν τὴν πρόοιαν αὐτοῦ. Galen. Hist. Philos. 16. p. 241. Diels p. 608 Πλάτων μὲν οὖν καὶ Ζήνων ὁ Στωικὸς περὶ τῆς οὕσιας τοῦ θεοῦ διελθηθότες οὐχ ὁμοίως περὶ ταύτης διενοθησαν, ἀλλ' ὁ μὲν Πλάτων θεὸν ἀσώματον, Ζήνων δὲ σῶμα περὶ τῆς μορφῆς μηδὲν εἰρηκότες [if we may rely on Diels' text here, some modification will be required in Stein, Psychologie n. 88, where Kühn's reading οὐ κόσμον ἀλλὰ παρὰ ταύτα...πι ἄλλο is adopted].

"God is spoken of as being Fire, Aether, Air, most commonly as being πνεύμα or Atmospheric Current, pervading everything without exception, what is most base and ugly as well as what is most beautiful," Zeller, Stoics p. 148, who gives the authorities in the notes. καθαρώτατον is used with special reference to διήκειν, cf. Sext. Emp. vii. 375 οἱ δὲ τὸ πνεύμα φύσιν ἔχει πρὸς τοῦτο [τύπωσιν] ἐπιτίθειν, λεπτομερέστατον καὶ εὐροῦν παρὰ τὰ τοιαῦτα τῶν σωμάτων ὑπάρχον. Ar. Metaph. i. 8. 3, 4 (speaking of those of his predecessors who had explained generation by σύγκρισις and διάκρισις) ηῇ μὲν γὰρ ἂν δόξεω στοιχειωδέστατον εἶναι πάντων ἐξ οὗ γένονται συγκρίσει πρῶτον, τοιοῦτον δὲ τὸ μικρομερέστατον καὶ λεπτότατον ἂν εἰθ τῶν σωμάτων. διόπερ ὡσοι πῦρ ἄρχην τιθέασι μίλιστα ὁμολογοῦμένως ἂν τῷ λόγῳ τούτῳ λέγοιεν. Krische, Forschungen p. 382.

πρόνοιαν like rationem in the next frag. brings into prominence the spiritual side of the Stoic conception of God, which is everywhere strangely blended with the material.


38. Tertullian, ad Nat. ii. 4, ecce enim Zeno quoque materiam mundalem a deo separat et eum per illam tamquam mel per favos transisse dicit. Cf. id. adv. Hermog. 44 Stoici enim volunt deum sic per materiam decucurrisse quomodo mel per favos (quoted by Stein, Psychologie, p. 35, n. 43).

favos: κηρία. Zeno’s fondness for simile has been
observed upon in the Introd. p. 33. Virgil’s lines are well known, Georg. iv. 219 sqq. His quidam signis atque haec exempla secuti Esse apibus partem divinae mentis et haustus Aetherios dixere; deum namque ire per omnes Terrasque tractusque maris caelumque profundum. It is curious that bees should have suggested themselves to both writers, though in a different way, in connection with the same thought, cf. Cic. Acad. ii. 120 cuius (divinae sollertiae) vos majestatem deducitis usque ad apium formicarumque perfectionem ut etiam inter deos Myrmecides aliquis minutorum opusculorum fabricatoruisse videatur.

separat: if this is pressed, we must conclude that Zeno never identified God with matter: see n. on frag. 35.


Cf. Diog. L. vii. 88, ὅς ἀπαγορευεῖν εἰσώθεν ὁ νόμος ὁ κοινὸς ὅπερ ἐστὶν ὁ ὀρθὸς λόγος διὰ πάντων ἐρχόμενος ὁ αὐτὸς ὥν τῷ Διῷ καθηγεμόνι τοῦτῳ τῆς τῶν ὄντων διοικήσεως ὄντι. Schol. on Lucan ii. 9 hoc secundum Stoicos dicit, qui adfirmant mundum prudentia ac lege firmatum, ipsumque deum esse sibi legem. Law regarded in its moral rather than its physical aspect is defined in similar terms in Stob. Ecl. ii. 7. 11d p. 96, 10 = Floril. 46, 12 τὸν τε νόμον σπουδαίον εἶναι φασὶ λόγον ὀρθὸν ὄντα προστατικὸν μὲν ὥν ποιητέον, ἀπαγορευτικὸν δὲ ὥν οὐ ποιητέον repeated at ii. 7. 11t, p. 102, 4.

Gods and men are influenced by the same law “quae est recti praeceptio pravique depulsio” Cic. N.D. ii. 78.
Law is the human counterpart of the "ratio summa insita in natura" id. Leg. i. 18. The origin of law is simultaneous with that of the divine mind: quamobrem lex vera atque princeps apta ad jubendum et ad vetandum ratio est recta summi Iovis, id. ib. ii. 10. For Zeno Right exists φύσει and not merely θέσει, cf. Krische p. 371. Stein, Erkenntnistheorie n. 708.

40. Philodemus περὶ εὐσεβ. c. 8, δεῖ τὴν <δ>ύναμιν οὕσαν συνα<π>τικὴν οἶκε<λ>ως τῶν μερῶν τὸν μορφὸν τὸν αληθὲν καὶ ἐκ...οὐ τὴν δ' ἀνα<τολὴ>ν ἡ<λί>ον καὶ κῦ<κλησιν> ὡς περιόδου.

The position of these words with reference to their context corresponding to Cic. N.D. i. 36 points to Zeno's authorship. "Stoica frustula dubitanter ad Zenonem refero" Diels p. 542.

τὴν δύναμιν. This is evidently a Stoic description of God as the power which binds the parts of the world together and keeps them in union.

συναπτικήν. We should expect συνεκτικήν, which is the more natural word in this connection. Sext. Math. ix. 84 ἄναγκη ἄρα ὑπὸ τῆς ἀρίστης αὐτοῦ (τῶν κόσμων) φύσεως συνέχεσθαι ἐπεις καὶ περιέχει τὰς πάντων φύσεως...τοιαύτη δὲ τυγχάνουσα θεὸς ἐστὶ. On the other hand συνάπτω συναφῆς and the like are technically applied to the structure of manufactured articles, which are said to be ἐκ συναπτομένων (ἡμωμένα: ib. 78 ἐκ συναπτομένων δὲ τὰ ἐκ τε παρακειμένων καὶ πρὸς ἐν τι κεφάλαιον νεωντων συνεστῶτα ὡς ἀλύσεις καὶ πυργίσκοι καὶ νῆες.

is pressed here, it points to the exception of Cleanthes, but see on Cleanth. fr. 15].

*aether* not to be confounded with *aēr*, which is one of the four elements and subject to destruction; aerem in Tertull. is probably a blunder, unless with Stein, Psych. n. 80, *aether* should be read for *aēr*. The aether here in question is an equivalent of πνεῦμα or of πῦρ τεχνικόν, i.e. it is merely one of the labels convenient to express the material essence of God. Neither πῦρ nor αἰθήρ is regarded in itself as a complete description. For the distinction between the Stoic αἰθήρ and the Heraclitean πῦρ see Stein, Psychologie p. 26 and n. 31. The Stoic deity is at once corporeal and rational; but how far it may be said to have been personified cannot be determined; in fact, as has been remarked, the ancients seem to have grasped the notion of personification with much less distinctness than modern thinkers.

42. Stob. Eel. i. 1. 29b p. 35, 9, Ζήνων ο Στωικὸς νοῦν κόσμου πῦρινον (scil. θεόν αὐτεφύματο). August. adv. Acad. iii. 17. 38 nam et deum ipsum ignem putavit (Zeno).

Cf. Stob. Eel. i. 1. 29b p. 38, 2 ἀνωτάτω πάντων νοῦν ἐναυθέριον ἐναι θεόν.

For the Stoic conception of the World-Soul see Stein, Psychologie p. 41, who distinguishes the world soul from the Aether God, the former being an offshoot from the latter. "Die Weltseele ist nur ein Absenker jenes Urpneumarestes der als Gott Aether unser Weltganzes umspannt; sie ist als Ausfluss der Gottheit jenes künstlerische göttliche Feuer (πῦρ τεχνικόν) das die Keimkräfte (σπερματικοὺς λόγους) der Weltbildung im allgemeinen und der Einzelbildungen insbesondere in sich enthält." In regarding νοῦς as an indwelling material essence Zeno revived the position formerly taken up by Diogenes of
THE FRAGMENTS OF ZENO.

Apollonia in opposition to Anaxagoras: see the fragment quoted by Zeller, Pre-Socraties, E. T. i. p. 287 n. 7.

The MSS κόσμου was corrected to κόσμον by Krische p. 378, who supplies θεον ἀπεφήματο. Hirzel ii. p. 220, 2 prefers to put a comma after κόσμον: otherwise καὶ πύρινου is necessary.


This same force, appearing in different substances, is called ἔξις as the bond of union for inorganic matter, φύσις in the case of plants, ψυχὴ in the case of animals, and νοῦς as belonging to rational beings. Diog. L. vii. 139 δʼ οὐν μὲν γὰρ ὡς ἔξις κεχώρηκεν ὡς διὰ τῶν ὀστῶν καὶ τῶν νευρῶν διʼ ὅν δὲ ἦς νοῦς ὡς διὰ τοῦ ἡγεμονικοῦ, cf. Cleanth. Frag. 51. Some Stoics seem however to have denied this distinction between ψυχὴ and νοῦς. Nemes. Nat. Hom. c. 1 (quoted by Stein, Psych. pp. 92, 3) τινὲς δὲ οὐ διέστειλαν ἀπὸ τῆς ψυχῆς τὸν νοῦν: ἀλλὰ τῆς οὐσίας αὐτῆς ἡγεμονικὸν εἶναι τὸ νοερὸν ἡγούνται. Stein however is not justified in holding that the living principle of animals occupies a position midway between φύσις and ψυχὴ, as will be shown on Cleanth. frag. 44. That the passage is good evidence that the distinction between ἔξις, φύσις and ψυχὴ is Zenonian may be inferred from the words σύμφωνος ἢ δόξα.

44. Lactant. de Vera Sap. c. 9, Zeno rerum naturae dispositorem atque artificem universitatis λόγον praedicat quem et fatum et necessitatem rerum et deum et animum Iovis nuncupat. Tertull. Apol. 21 Apud vestros quoque sapientes λόγον id est sermonem atque rationem constat artificem videri universitatis. Hunc enim Zeno determinat.


μὴ διαφέρειν. God receives different names, while his essence is constant, owing to the various phases of his union with matter (τὰς προσηγορίας μεταλαμβάνειν δι’ θύλης τῆς θύλης δι’ ἡς κεχώρηκε παράλλαξαν Stob. Ecl. i. 1. 29b p. 37, 23, according to Diels and Wachsmuth a mistake for διὰ τὰς τῆς θύλης δι’ ἡς κεχώρηκε παράλλαξεις). Thus he is Fate as acting in accordance with a constant law, Forethought as working to an end, and Nature as creator of the word. Cf. Athenag. Supplie. e. 6. p. 7 β οὶ δὲ ἀπὸ τῆς στοις κἂν τὰς προσηγορίας κατὰ τὰς παραλλάξεις τῆς θύλης, δι’ ἡς φασὶ τὸ πνεῦμα χωρεῖν τοῦ θεοῦ, πληθύνωσι τὸ θεῖον τοῖς ὄνομασι, τῷ γοῦν ἐργῳ ἕνα νομίζουσι τὸν θεόν· εἰ γὰρ ὁ μὲν θεός πῦρ τεχνικὸν ὡς βάδιζεν ἐπὶ γενέσεις κόσμου ἐμπεριελήφθος ἀπαντας τοὺς σπερματικοὺς λόγους καθ’ ούς ἐκαστα καθ’ εἰμαρμένην γίνεται, τὸ δὲ πνεῦμα αὐτοῦ διήκει δι’ ὅλου τοῦ κόσμου, ὁ θεὸς εἰς κατ’ αὐτοῦς Ζεὺς μὲν κατὰ τὸ θέου τῆς θύλης ὀνομαζόμενος “Ἡρα δὲ κατὰ τὸν ἄερα καὶ τὰ λοιπὰ καθ’
In this connection it may be observed that Gercke (Chrysippea, p. 697) is mistaken in speaking of a fragment of Zeno as preserved by Aristocles ap. Euseb. P. E. xv. 14. The reference there is to the Stoics generally and not to Zeno in particular.

45. Diog. L. vii. 149, καθ' εἰμαρμένην δὲ φασὶ τὰ πάντα γένεσθαι Χρύσιππος...καὶ Ποσειδώνιος...καὶ Ζήνων Βοηθὸς δὲ.

Since εἰμαρμένη is identical with πρόνοια, it follows that everything is produced κατὰ πρόνοιαν. Cleanthes, however, demurred to this (frag. 18).


The Greek of the definition is ἡ φύσις ἐστὶ πῦρ τεχνικὸν ὁδὸ βάδιζον εἰς γένεσιν, Diog. L. vii. 156. Clem. Alex. Strom. v. p. 597. φύσις is only another name for God viewed in his creative capacity. Hence Stob. Eel. i. 1. 29b p. 37, 20 οἱ Στωικοὶ νοερὸν θεὸν ἀποφαίνονται πῦρ τεχνικὸν ὁδὸ βάδιζον ἐπὶ γενέσει κόσμου, ἕμπερειληφὸς πάντας τους σπερματικοὺς λόγους καθ' οὐς ἀπαντα καθ' εἰμαρμένην γίνεται: Athenag. l. c. Wellmann, p. 472 and Weygoldt p. 35 think that λόγος σπερματικὸς is a Zenonian expression. So Stein, Psych. p. 49 and n. 87.
47. Tatian ad Graec. c. 3, p. 143 c, καὶ ὁ θεός ἀποδειχθῆσαι κακῶν κατ' αὐτὸν (scil. Ζήνωνα) ποιητὴς, ἐν ἀμάραις τε καὶ σκώληξι καὶ ἀρρητουργοῖς καταγινόμενος.

Cf. Clem. Alex. Protrept. 5 § 66 οὕδε μήν τοὺς ἀπὸ τὴς Στοὰς παρελευσομαί διὰ πάσης ὕλης καὶ διὰ τῆς ἀτιμοτάτης τὸ θείου διήκειν λέγοντας· οἵ καταίσχυνουσιν ἀτεχνώς τὴν φιλοσοφίαν: Sext. Pyrrh. III. 218 Στωικοὶ δὲ πνεύμα διηκον καὶ διὰ τῶν εἰδεχθῶν: Cic. Acad. II. 120 cur deus omnia nostra causa cum faceret—sic enim voltis—tantam vim natrium viperarumque fecerit? cur mortifera tam multa et perniciosa terra marique disperserit? We have no information as to what answer Zeno made to this objection, but the later Stoics said that physical evils ultimately served a good purpose: so Chrysippus ap. Plut. Sto. Rep. 21, 4 quoted by Zeller, p. 189. As to the existence of moral evil see on Cleanth. fr. 48, l. 17 and Wellmann's discussion at p. 472.

48. Cic. N. D. II. 58, Ipsius vero mundi qui omnia complexu suo coerect et continet natura non artificiosa solum sed plane artifex ab eodem Zeno dicitur consultrix et provida utilitatum opportunitatumque omnium.

An ingenious explanation of this difficult passage is given by Stein, Psychologie, pp. 42, 43 in accordance with his view of the distinction between World-Soul and Aether-God. "Die natura artificiosa ist unseres Erachtens die Weltseele, während die natura plane artifex sich auf den Gott Aether oder das ἔγεμονικὸν der Welt bezieht." The πνεύμα which permeates the universe is ignis artificiosus and only secondarily represents God, since it is an efflux from him. It cannot be described as plane artifex, a term which is applied to God (σῶμα το καθαρώτατον), whereas the world-soul is less καθαρῶν from its combination with matter.

49. Chalcid. in Tim. c. 290, Plerique tamen silvam separat ab essentia, ut Zeno et Chrysippus. Silvam quippe dicunt esse id quod subest his omnibus quae habent qualitates, essentiam vero primam rerum omnium silvam vel antiquissimum fundamentum earum, suapte natura sine vultu et informe: ut puta aes, aurum, ferrum, et cactera huius modi silva est corum, quae ex iisdem fabrefunt, non tamen essentia. At vero quod tam his quam ceteris ut sint causa est, ipsum esse substantiam.

This passage shows that Zeno distinguished between οὐσία and ὑλή—the former the indeterminate and formless matter underlying the universe, and the latter the stuff out of which a particular thing is made. ὑλή is thus from one point of view the more general term, since οὐσία = πρώτη ὑλή (frag. 51). Cf. Dexipp. ad Cat. Schol. Arist. Brandis 45 a 21 ἐστι τὸ ὑπόκειμενον διττὸν καὶ κατὰ τοὺς ἀπὸ τῆς στοὰς καὶ κατὰ τοὺς πρεσβυτέρους ἐν μὲν τὸ λεγόμενον πρῶτον ὑπόκειμενον ὡς ἡ ἀποίος ὑλή ἢν δυνάμει σῶμα ὁ Ἀριστοτέλης φησὶν δεύτερον δὲ ὑπόκειμενον τὸ ποιὸν ὁ κοινῶς ἡ ἱδίως υφίστατο κ.τ.λ. Similarly Arist. Metaph. vii. 4. 1044 a 15 distinguishes πρῶτη and οἰκεία ὑλή and ib. iv. 24. 1023 a 27 says that material origin may be specified in two ways ἡ κατὰ τὸ πρῶτον γένος ἢ κατὰ τὸ ύστατον εἴδος οἰνον ἐστι μὲν ὡς ἄπαντα τὰ τηκτὰ ἐξ ὑδατος (i.e. brass as being fusible comes from water) ἐστὶ δὲ ὡς ἐκ χάλκου ὁ ἀνδριας. The point of view of Posidonius is different: he holds διαφέρειν τὴν οὐσίαν τῆς ὑλῆς τῆν <αὐτήν> οὕσαν κατὰ τὴν υπόστασιν, ἐπινοία μόνον. Stob. Eel. i. 11. 5c, p. 133, 22. Wellmann (Neue Jahrb. vol. 115, p. 808) denies that it is a necessary inference
from this passage that Zeno taught the doctrine of the four Stoic categories. Stein, Psych. n. 73, explaining the passage generally as above, apparently identifies οὐσία with κοινὸς ποιόν, and ἕλη with ἰδίως ποιόν, but this distinction is a subordinate one, for οὐσία is entirely distinct from ποιόν, whether κοινὸς or ἰδίως, as Dexipp. l.c. shows.

50. Chalcid. in Tim. c. 292. Deinde Zeno hanc ipsum essentiam finitam esse dicit unamque eam communem omnium quae sunt esse substantiam, dividuam quoque et usque quoque mutabilem: partes quippe eius verti, sed non interire, ita ut de existentibus consumantur in nihilum. Sed ut innumerabilium diversarum, etiam cerurarum figurarum, sic neque formam neque figuram nec ulla omnino qualitatem propriam fore censet fundamenti rerum omnium silvae, coniunctam tamen esse semper et inseparabiliter cohaerere alieui qualitati. Cumque tam sine ortu sit quam sine interitu, quia neque de non existente subsistit neque consumetur in nihilum, non deesse ei spiritum ac vigorem ex aeternitate, qui moveat eam rationabiliter totam interdum, nonnumquam pro portione, quae causa sit tam crebrae tamque vehementis universae rei conversionis; spiritum porro motivum illum fore non naturam, sed animam et quidem rationabiliem, quae vivificans sensilem mundum exornaverit eum ad hane, qua nunc inlustratur, venustatatem. Quem quidem beatum animal et deum adpellant.

finitam. This is in strong contrast with Epicurean teaching: it follows from the Stoic doctrine of the unity of the world, and is connected with that of the infinity of space, cf. Chrysippus ap. Stob. Ecl. i. 18. 4th p. 161, 19 τὸν δὲ τὸ ποὺ (i.e. full space) πεπερασμένον διὰ τὸ μηδὲν σῶμα ἀπειρον εἶναι. καθάπερ δὲ τὸ σωματικὸν πεπερασμένον.
THE FRAGMENTS OF ZENO.

98

The Stoic view is refuted by Lucret. i. 1008—1051, who concludes thus:—infinita opus est vis undique material. Similarly Diog. L. x. 41 eüte γὰρ ἢν τὸ κενὸν ἀπειρον τὰ δὲ σῶματα ὄρισμένα, οὐδαμὸν ἂν ἔμενε τὰ σῶματα, ἀλλ' ἑφέρετο κατὰ τὸ ἀπειρον κενὸν διεσταρμένα, οὐκ ἔχοντα τὰ ὑπερείδοντα καὶ στέλλοντα κατὰ τὰς ἀντικοπάς.

unamque eam etc. See on frag. 51.

cerearum: wax is chosen as being one of the most pliable substances. Cf. Sext. Math. vii. 375 ὁ μαλακῶτατος κηρός...τυπούται μὲν ὑπὸ τινος ἀμα νοήματι διὰ τὴν ύγρότητα οὐ συνέχει δὲ τὸν τύπον. A very close parallel will be found in Ov. Met. xv. 169: (of Pythagoras)

utque novis facilis signatur cera figuris,
nec manet ut fuerat, nec formas servat easdem,
sed tamen ipsam cadam est; animam sic semper

eandem

esse, sed in varias doceo migrare figuras.

neque formam etc. Cf. Posid. ap. Stob. Ecl. i. 11. 5c


1029 a 20 λέγω δ' ὑλὴν ἢ καθ' αὐτὴν μὴτε τι μὴτε ποσὸν μήτε ἀλλο μηδὲν λέγεται οἴς ὄρισται τὸ ὄν. Arist. ap.

Stob. Ecl. i. 11. 4, p. 132 foll. concluding thus:—δεῖν γὰρ ἀμφοῖν (i.e. ὑλῆς καὶ εἴδους) τὴς συνόδου πρὸς τὴν τοῦ σῶματος ὑπόστασιν. The distinction between the two schools is that, whereas the Stoics defined ὑλή as σῶμα (Stob. Ecl. i. 11. 5b p. 133, 16), Aristotle declared it to be σωματικη merely, but this distinction is more apparent than real.
sine ortu: αἵδιος, σύγχρονος τῷ θεῷ, infra frag. 51.

neque de non existente: the denial of ἀπλῶς γένεσις ἐκ μὴ ὄντος is common to all ancient philosophy. See Tyndall, fragments of Science p. 91 (quoted by Munro on Lucr. i. 150), “One fundamental thought pervades all these statements, there is one taproot from which they all spring: this is the ancient notion that out of nothing nothing comes, that neither in the organic world, nor in the inorganic, is power produced without the expenditure of other power.” Cf. Posidonius ap. Stob. Ecl. i. 20. 7, p. 178, 2, τὴν μὲν γὰρ ἐκ τῶν οὐκ ὄντων καὶ τὴν εἰς οὐκ ὄντα (φθοράν καὶ γένεσιν)...ἀπέγνωσαν ἀνύπαρκτον οὐσιαν. M. Aurel. iv. 4.

moveat, κινητικὴν τῆς ὕλης, frag. 45.

non naturam: in apparent contradiction to frag. 46, but we shall probably explain: the πνεῦμα is not merely φύσις, it is also ψυχή, nay more it is ψυχή λόγον ἐχουσα, i.e. νοῦς.

animal, frag. 62. deum: observe that this is attributed to the school in general and not to Zeno in particular, cf. frag. 66.

51. Stob. Ecl. i. 11. 5a, p. 132, 26. Ζήνωνος: οὐσίαν δὲ εἶναι τῇ τῶν οὖντων πάντων πρώτην ὕλην, ταύτην δὲ πᾶσαν αἵδιον καὶ οὐτε πλείω γιγνομένην οὔτε ἐλάττων· τὰ δὲ μέρη ταύτης οὐκ ἀεὶ ταύτα διαμένειν ἀλλὰ διαιρεῖσθαι καὶ συγχείσθαι. διὰ ταύτης δὲ διαθεῖν τὸν τῶν παντὸς λόγον, ὅν ἐνιοὶ εἰμαρμένους καλοῦσιν, ὁδὸν περ ἐν τῇ γονῇ τῷ σπέρμα. Epiphan. Haeres. i. 5, Diels, p. 558, φάσκει ων καὶ οὕτως (Ζήνων) τῇ ὕλῃ σύγχρονον καλὸν τῷ θεῷ ἵσα ταῖς ἀλλαίς αἱρέσεσιν, εἰμαρμένην τε εἶναι καὶ γένεσιν ἐξ ἦς τὰ πάντα διοικεῖται καὶ πᾶσχει. Diog. L. vii. 150, οὐσίαν δὲ φασι τῶν οὖντων ἀπάντων τὴν πρώτην ὕλην ὡς...Ζήνων...καλεῖται δὲ διχῶς οὐσία τε καὶ
THE FRAGMENTS OF ZENO.

The fragments of Zeno.

 Cf. Chalcid. in Tim. c. 294, Stoici deum scilicet hoc esse quod silva sit vel etiam qualitatem inseparabilem deum silvae, eundemque per silvam meare, velut semen per membra genitalia.

The ἀποιος ὕλη is, as we have seen, ὀρισμένη and πεπερασμένη: being also ἀθεός it is incapable of increase or diminution. Its parts however (i.e. matter as seen in the ἰδίως ποιόν or individually determined thing) are subject to destruction and change. See the further authorities cited by Zeller, Stoics, p. 101, n. 2.

Strictly speaking both these terms are to be distinguished from the theory of intermingling which was characteristic of Stoicism (κράσις δι’ ὦλων, and see infra). Thus διαίρεσις is the separation of substances which have been combined by παράθεσις, e.g. a heap of barley, wheat or beans, while σύγχυσις is the chemical fusion of two distinct substances which lose their essential properties in consequence of the process (Chrysipp. ap. Stob. Ecl. i. 17. 4, p. 154, 10—155, 14). The Stoic κράσις or μύξις is distinguished from the former by its implication of entire permeation, and from the latter owing to the retention of their properties by the ingredients.

52. Stob. Ecl. i. 17. 3, p. 152, 19. Ζήνωνα δὲ οὕτως ἀποφαίνεσθαι διαρρήδην τοιαύτην δὲ δεησει εἶναι ἐν περιόδῳ τήν τοῦ ὄλου διακόσμησιν ἐκ τῆς οὐσίας, ὅταν ἐκ πυρὸς τροπή εἰς ὑδωρ δι’ ἀέρος γένηται, τὸ μὲν τὶ υφίστασθαι καὶ γῆν συνίστασθαι [καὶ] ἐκ τοῦ λοιποῦ δὲ τὸ
THE FRAGMENTS OF ZENO.


ἐν περίοδῳ: these words seem to refer to the periodic renewal of the world after each ἐκπύρωσις and to a constantly recurring cycle in the course of the universe, rather than to the mutual interchange of the four elements which goes on during the actual existence of the world, cf. Marc. Aurel. x. 7, ὡστε καὶ ταῦτα ἀναληφθῆναι εἰς τὸν τοῦ ὅλου λόγον, εἴτε κατὰ περίοδον ἐκπυρομένου εἴτε κ.τ.λ. Numenius ap. Euseb. P. E. xv. 18. 1, ἀρέσκει δὲ τοῖς πρεσβυτάτοις τῶν ἀπὸ τῆς αἱρέσεως ταύτης ἐξυγροῦσθαι πάντα κατὰ περίοδος τινᾶς τὰς μεγίστας εἰς πῦρ αἰθερῶδες ἀναλυμένων πάντων.
οταν ἐκ πυρὸς τροτή ᾗ. The evolution of ὕδωρ from the πῦρ τεχνικόν is first described and then the subsequent generation of the four elements from τὸ ὕγρόν. This appears more clearly in the first extract from Diogenes than in the actual words of Zeno as reported by Stobaeus. Zeno is here following very closely in the footsteps of Heraclitus (πυρὸς τροπαὶ πρῶτων θάλασσας ἐς τὸ μὲν Ἡμίσν γῆ τὸ δὲ Ἡμίσν πρηστήρ, R. and P. § 30) but differs from him in adopting the theory of the four elements, and to this fact is due the introduction of the words δι’ ἀέρος. Cf. also the account of Anaximenes, ap. Simpl. Phys. p. 6 a, Ἄναξι-μένης ἀραιούμενον μὲν τὸν ἄερα πῦρ γίγνεσθαί φησι, πυκνούμενον ἐς ἄνεμον, εἰτα νέφος, εἰτα ἐτι μᾶλλον ὕδωρ, εἰτα γῆ, εἰτα λίθους ἃ ἐς ἅλλα ἐκ τούτων. The ἲνω κάτω ὀδὸς appears clearly in the passage in Stobaeus, cf. Cleenath. frag. 21. There are certain difficulties in this account of the διακόσμησις, which, although not discussed in the authorities, it is right to state even if no satisfactory solution of them can be given. (1) Is the ἐξύ-γρωσίς entirely distinct from and anterior to the formation of the four elements? If Diog.'s account is based upon Zeno, this question must be answered in the affirmative, but in Stobaeus it appears rather as an ordinary stage in the κάτω ὀδὸς. That an entire resolution of the πῦρ τεχνικὸν into ὕγρόν (except as regards τὸ ἐσχατον τοῦ πυρὸς) was taught by the Stoa is also clear from Cornut. c. 17, p. 85, Osann. ἐστι δὲ Χάος μὲν τὸ πρὸ τῆς διακόσμησις γενόμενον ὕγρόν, ἀπὸ τῆς χύσεως οὐτῶς ὑνομασμένον, ἦ τὸ πῦρ, ὃ ἐστιν οἰονεὶ κάος... ἦν δὲ ποτε, ὃ παὶ, πῦρ τὸ πᾶν καὶ γενῆσται πάλιν ἐν περιόδῳ σβεσθέντος δ' εἰς ἄερα αὐτοῦ μεταβολὴ ἠθρόα γίνεται εἰς ὕδωρ. ὃ δὴ λαμβάνει τοῦ μὲν ὑφισταμένου μέρους τῆς οὐσίας κατὰ πῦκνωσιν τοῦ δὲ λεπτυνομένου κατὰ ἀραίωσιν.
(2) Is the εὐγρωσίς merely a step in the creative process or is it to be regarded, as it apparently was by Cleanthes, as the antithesis of the ἐκπύρωσις? Perhaps it is safest to regard Zeno as an exponent of the simple ὁδὸς ἀνω κάτω and to treat the complications in connection with the τόνος theory of Cleanthes (frag. 24).


μίξιν. The mixture of dry substances (κράσιν the fusion of moist. For a full discussion of the peculiar Stoic doctrine, see Zeller, Stoics, p. 136 foll. It carries with it practically a negation of the physical truth that two bodies cannot occupy the same space. Chrysippus, who devoted much attention both to the positive exposition and controversial defence of this doctrine, illustrated it by several practical examples, one of which, from its obscurity, deserves consideration: κἂ γὰρ εἰς πέλαγος ὀλίγος οἶνος βληθεὶς ἐπὶ πόσον ἀντιπαρεκταθήσεται συμφαρησεται (Diog. L. vii. 151), i.e. the disappearance of the wine particles can only be explained on the hypothesis of their equable distribution. Stein observes (Psych. nn. 29,35) that the Ionian ἀλλοίωσις is not found in the Stoa before Marcus Aurelius, but this is inaccurate. Thus Posidonius, ap. Stob. Ecl. i. 25, p. 178, 7, after explaining that there are four kinds of μεταβολή, (1) κατὰ διαἱρεσιν, (2) κατ’ ἀλλοίωσιν, (3) κατὰ σύγχυσιν, (4) εξ ὀλων or κατ’ ἀνάλυσιν, proceeds:—τούτων δὲ τὴν κατ’ ἀλλοίωσιν περὶ τὴν οὐσίαν γίνεσθαι τὰς δ’ ἄλλας τρεῖς περὶ τοὺς ποιούς λεγομένους τοὺς ἐπὶ τῆς οὐσίας γινομένους.

53. Galen, εἰς τὸ Ἰπποκράτου ὑπόμνημα περὶ χυμῶν 1. (XVI. 32 K.) Ζηνῶν τε ὁ Κιτιεὸς [ὁς] τὰς ποιότητας οὕτω
The best commentary on this frag. is to be found in Sext. Pyrrh. iii. 57—62, which contains a statement and refutation of the doctrine here referred to. The following short summary will make the meaning clear:—Things which are subject to the influence of κράσις are themselves a combination of οὐσία and ποιότητες: when mixture takes place, we must either say that the οὐσίαι are mixed or that the ποιότητες are mixed, or that both or neither are mixed. The last alternative is obviously absurd, and the same may be shown to be the case with either of the two first, λειτεται λέγειν ὅτι καὶ αἱ ποιότητες τῶν κιρναμένων καὶ αἱ οὐσίαι χωροῦσι δι’ ἀλλήλων καὶ μιγνύμεναι τὴν κράσιν ἀποτελοῦσιν (§ 59). But this is still more absurd. Mix one spoonful of hemlock juice with ten of water: if both entirely permeate each other, they must occupy the same space and be equal to each other. The result of the mixture ought therefore to give us either 20 spoonfuls or 2. The whole discussion is one which strikes a modern reader as particularly barren and pedantic, but it should never be forgotten that to the Stoics ποιότης was material no less than οὐσία. “Aristotle’s εἶδος becomes a current of air or gas (πνεῦμα), the essential reason of the thing is itself material, standing to it in the relation of a gaseous to a solid body.” (Encycl. Brit. Art. Stoics.)
The fragments of Zeno.

The Stoic authorities for the doctrine of ἕκττύρωσις will be found collected in Zeller, p. 164 n. 2. On this point they were opposed to the Peripatetics who held the ἀφθαρσία of the κόσμος, and even some of the later Stoics, notably Panaetius and Boethus, diverged from the teaching of their predecessors. It is doubtful whether Zeno derived the ἕκττύρωσις from Heraclitus (see Introd. p. 21): it may however be observed that it was far more in accordance with his historical position to maintain the destructibility of the world, at any rate, so long as we concede any materiality to his primal fire; if fire is a mere metaphor to express πάντα ῥεῖ, the case is of course very different. Cf. Marc. Aurel. III. 3. The Christian writers often allude to the ἕκττύρωσις, which serves at once as a parallel and a contrast to their own doctrine, e.g. Tatian, adv. Graec. c. 25, p. 162 c, ἕκττύρωσις (λέγει τίς) ἀποβαίνειν κατὰ χρόνους ἐγὼ δὲ εἰσαίπαξ. Justin Martyr, Apol. i. 20. 20, p. 66 v.

τὸ πῦρ, add. εἰς Heeren whom Heinze, Logos, p. 111, follows, but the alteration is needless. For σπέρμα cf. M. Aurel. IV. 36.

55. Tatian, adv. Graec. c. 5, τὸν Ζήνωνα διὰ τῆς ἕκττύρωσις ἀποφαίνομενον ἀνίστασθαι πάλιν τοὺς αὐτοὺς ἐπὶ τοῖς αὐτοῖς, λέγω δὲ "Ἀνυτον καὶ Μέλητον ἐπὶ τῷ κατη-
γορείν Βούσιριν δὲ ἐπὶ τῷ ξενοκτονείν καὶ Ἡρακλέα πάλιν ἐπὶ τῷ ἀθλείν παραιτητέον.

Cf. Nemes. Nat. Hom. c. 38, ἐσεσθαί γὰρ πάλιν Σωκράτη καὶ Πλάτωνα καὶ ἐκαστὸν τῶν ἀνθρώπων σὺν τοῖς αὐτοῖς καὶ φίλοις καὶ πολίταις καὶ τὰ αὐτὰ πείσεσθαι καὶ τοῖς αὐτοῖς συντεύξεσθαι καὶ τὰ αὐτὰ μεταχειρεῖσθαι καὶ πᾶσαν πόλιν καὶ κόμην καὶ ἀγρόν ὁμοίως ἀποκαθίστασθαι. The exact repetition in some future cycle of the world’s course of the events that have already happened was maintained also by the Pythagoreans, cf. Simpl. Phys. 173 a, εἰ δὲ τις πιστεύσει τοῖς Πυθαγορείοις, ὡς πάλιν τὰ αὐτὰ ἀριθμῷ, κἂν ἰοῦ διογενεύσω τὸ ῥαβδίον ἔχων ὑμῖν καθημένοις οὕτω, καὶ τὰ ἄλλα πάντα ὁμοίως ἐξει καὶ τὸν χρόνον εὐλογὸν ἐστὶ τὸν αὐτὸν εἶναι (quoted by Zeller, Pre-Socratics i. p. 474, n. 2). The Stoics were the more inclined to adopt such a view in consequence of their belief in the unswerving operation of the decrees of destiny. Somewhat analogous are the consequences which flowed from the Epicurean theory of an infinite number of worlds: cf. Cie. Acad. ii. 125, et ut nos nunc simus ad Banlos Puteolosque videamus, sic innumerabilis paribus in locis isdem esse nominibus, honoribus, rebus gestis, ingeniis, formis, aeratibus isdem de rebus disputantibus? The subject is well treated by Ogereau, Essai, p. 70.

παραίτητον: Tatian’s objection to the Stoic theory is based on the ground that there is no progress towards perfection, the bad will be again more numerous than the just: Socrates and Heracles belong to a very small minority.

ἀνωμαλίας, θαλάττης ἀναχωρήσεως, ἐκάστον τῶν τοῦ ὅλου μερῶν διαλύσεως, χερσαίων φθοράς κατὰ γένει ζώων. κατα- 5 σκευάζειν δὲ τὸ μὲν πρῶτον οὕτως: 'εἰ μὴ γενέσεως ἀρχὴν ἐλαβεν ἡ γη, μέρος ὑπανεστῶς οὐδὲν ἂν ἔτι αὐτῆς ἑωρᾶτο, χθαμαλὰ δ’ ἵδι τὰ ὀργ πάντ’ ἐγεγένητο, καὶ οἱ γεωλοφοὶ πάντες ὑσόπεδοι τῇ πεδιάδι· τοσοῦτων γὰρ καθ’ ἐκαστὸν ἐνιαυτὸν ὀμβρων εξ ἀιδίου φερομένων εἰκὸς ἦν τῶν διηρμένων 10 πρὸς ύψος τὰ μὲν χειμαρρίῳς ἀπερρῆχθαι, τὰ δ’ ὑπονοστη- σαντα κεχαλᾶσθαι, πάντα δὲ διὰ πάντων ἡδὴ λελειάνθαι· νυνὶ δὲ συνεχῶς ἀνωμαλίαι καὶ παμπόλλων ὅρων αἱ πρὸς αἰθέριον ύψος ὑπερβολαὶ μυνύματ’ ἐστὶ τοῦ τὴν γῆν μὴ ἀιδίου εἶναι· πάλαι γὰρ, ὡς ἐφην, ἐν ἀπείρῳ χρόνῳ ταῖς 15 ἐπομβρίαις ἀπὸ περάτων ἐπὶ πέρατα πᾶσ’ ἂν λεῳφόρος ἐγεγένητο. πέφυκε γὰρ ἡ ὑδατος φύσις καὶ μάλιστα ἄφ’ ψηλοτάτων καταράττοσα τὰ μὲν ἐξώθην τῇ βίᾳ, τὰ δὲ τῷ συνεχεί τῶν ψεκάδων κολάττουσα κολαίνειν ὑπερ- γάζεσθαι τε τῇ σκληρογέων καὶ λιθωδεστάτην ὀρυκτήρων 20 οὐκ ἔλαττον. 'καὶ μὴν ἡ γε θάλασσα,' φασίν, 'ἡδὴ μεμείωται· μάρτυρες δ’ αἱ νῆσων εὐδοκιμώταται Ῥόδος τε καὶ Δῆλος· αὐταὶ γὰρ τὸ μὲν παλαιὸν ἡφαιστεύεται κατὰ τῆς θαλάττης ἐδεδύκεσαν ἐπικλυζομέναι, χρόνῳ δ’ ύστερον ἔλαττουμενῆς ἑρέμα κατ’ ὀλίγον ἀνίσχυσαν, ὡς 25 αἱ περὶ αὐτῶν ἀναγραφεῖσαι μηνύοντι ἱστορίαι. [τῇ δὲ Δῆλον καὶ Ἀναφίην ὤνόμασαν δ’ ἀμφοτέρων ὄνομάτων πιστούμενοι τὸ λεγόμενον, ἐπειδὴ γὰρ δῆλη ἀναφανεῖσα ἐγένετο ἀδηλουμένη καὶ ἀφαιρής οὖσα τὸ πάλαι] πρὸς δὲ τούτοις μεγάλων πελαγῶν μεγάλους κόλπους καὶ βαθεῖς 30 ἀναξηρανθέντας ἢπειρώσθαι καὶ γεγενῆθαι τῆς παρακει- μένης χώρας μοίραν οὐ λυπρῶν σπειρομένους καὶ φυτευο- μένους, οἷς σημεῖ’ ἄτα τῆς παλαιᾶς ἐναπολελείφθαι θαλαπτώσεως ψηφιδίας τε καὶ κόγχας καὶ ὅσα όμιούστρα πρὸς αἰγιαλοὺς εἰσώθεν ἀποβράττεσθαι. [διὸ καὶ Πίνδαρος 35 ἐπὶ τῆς Δήλου φησὶ: 'Χαίρ’, ὅ θεοδότα, λιπαροπλοκάμου
παίδεσσι Λατούς ἵμεροεστατον ἔρνος
Πόντου θύγατερ, χθονὸς εὐρείας ἀκίνητον τέρας· ἃν
τε βρότοι
40 Δάλου κικλήσκουσιν, μάκαρες δ’ ἐν Ὀλύμπῳ τηλε-
φαντον κυνάεας χθονὸς ἀστρον.
θύγατέρα γὰρ Πόντου τὴν Δῆλον εἴρηκε τὸ λεχθὲν αἰνι-
tόμενος]. εἰ δὴ μειοῦταί ἡ θάλαττα, μειοθῆσεται μὲν ἡ
γῆ, μακράς δ’ ἐνιαυτῶν περιόδους καὶ εἰς ἄπαν ἐκάτερον
στοιχεῖον ἀναλωθῆσεται, δαπανωθῆσεται, <δὲ> καὶ ὁ
45 σύμπας ἀῤῥ ἐκ τοῦ κατ’ ὅλιγον ἐλαττούμενος, ἀποκρι-
θῆσεται δὲ πάντ’ εἰς μίαν οὐσίαν τὴν πυρὸς.
πρὸς δὲ τὴν τοῦ τρίτου κεφαλαίου κατασκευήν χρώνται
λόγῳ τοιῷδε· ‘φθείρεται πάντως ἔκεινο, οὐ πάντα τὰ μέρη
φθαρτά ἐστι, τοῦ δὲ κόσμου πάντα τὰ μέρη φθαρτὰ ἐστι,
50 φθαρτὸς ἀρὰ ὁ κόσμος ἐστίν.’ δ’ ὑπερεθέμεθα δῦν ἐπι-
σκέπτευον. ποὺν μέρος τῆς γῆς, ἵν ἀπὸ τάυτης ἄρξόμεθα,
μεῖζον ἡ ἐλαττον, οὐ χρόνῳ διαλυθῆσεται; λίθων οἱ
κραταίότατοι ἄρ’ οὐ μυδωσὶ καὶ σηποταν κατὰ τὴν ἔξεως
ἀσθένειαν—[ἡ δ’ ἐστι πνευματικὸς τόνος, δεσμὸς οὐκ
55 ἄρρηκτος, ἀλλὰ μόνον δυσδιάλυτος]—θρυπτόμενοι καὶ
ρέοντες εἰς λεπτὴν τὸ πρῶτον ἀναλύοντα κόνιν; [εἰθ’
ὑπερτέραν δαπανηθέντες ἐξανάλυονται] τί δὲ; εἰ μὴ πρὸς
ἀνέμων ριπίζοιτο τὸ ὕδωρ, ἀκίνητον ἐαθέν οὐχ ὑφ’ ἡσυχίας
νεκροῦται; μεταβάλλει γούν καὶ δυσωδεστατον γίγνεται
60 οἷα ψυχὴν ἀφηρμένου ζῴου. αἱ γε μὴν ἀέρος φθορᾷ
παντὶ τῷ δῆλοι νοσεῖν γὰρ καὶ φθινεῖν καὶ τρόπον τῷ
ἀποθνῄσκειν πέφυκεν. ἐπεὶ τί ἄν τις, μὴ στοχαζόμενος
νομιμῶν εὐπρεπείας ἀλλὰ τάληθοὺς, εἰποὺ λοιμὸν εἶναι
πλὴν ἀέρος θάνατον τὸ οἰκεῖον πάθος ἀναχέοντος ἐπὶ
65 φθορᾶ πάντων ὡςα ψυχῆς μεμοιρᾶται; τὶ χρὴ μακρη-
γορεῖν περὶ πυρὸς; ἀτροφήσαν γὰρ αὐτίκα σβέννυται
χωλόν, ἢ φασιν οἱ ποιηταί, γεγονὸς ἐξ ἑαυτῶν. διὸ σκηρυ-
τόμενον ὀρθοῦται κατὰ τὴν τῆς ἀναφθείσης ὕλης νομὴν,
ἐξαναλωθείσης δ’ ἀφανίζεται. [τὸ παραπλήσιον μέντοι
καὶ τοὺς κατὰ τὴν Ἰνδικὴν δράκοντας φασὶ πᾶσχεν. 70 ἀνέρποντας γὰρ ἐπὶ τὰ μέγιστα τῶν ξίφων ἐλέφαντας περὶ νῦτα καὶ νηδύν ἅπασαν ἐἰλείσθαι, φλέβα δ’ ἂν ἰν τὺχῃ διελόντας ἐμπίνειν τοῦ αἵματος, ἀπλήστως ἐπισπωμένους βιαῖρ πνεύματι καὶ συντόνῳ ροίῳ. μέχρι μὲν ὄν τινος ἐξαναλομένους ἐκείνους ἀντέχειν ὑπ’ ἀμηχανίας 75 ἀνασκιρτῶντας καὶ τῇ προνομαίᾳ τὴν πλευρὰν τύπποντας ὡς καθιεσμένους τῶν δρακόντων, ἔτ’ αἰεὶ κενομένου τοῦ ζωτικοῦ πηδῶν μὲν μηκέτι δύνασθαι, κραδαίνομένους δ’ ἐστάναι, μικρὸν δ’ ύστερον καὶ τὸν σκελῶν ἐξασθενήσαντων κατασεισθέντας ὑπὸ λιφαμίας ἀποψύχειν· πεσόντας 80 δὲ τοὺς αἰτίους τοῦ θανάτου συναπολλύναι τρόπῳ τοὐδε· μηκέτ’ ἔχοντες τροφὴν οἱ δράκοντες, ὅν περιέθεσαν δεσμὸν ἐπιχειροῦσιν ἐκλύειν ἀπαλλαγὴν ἦδη ποθοῦντες, ὑπὸ δὲ τοῦ βάρους τῶν ἐλεφάντων θλιβόμενοι πιεζόνται καὶ πολὺ μᾶλλον ἐπεδιὰν τὺχῃ στέριφον ὑπ’ καὶ λιθώδες 85 τὸ ἔδαφος· ἰλυσπώμενοι γὰρ καὶ πάντα ποιοῦντες εἰς διάλυσιν ὑπὸ τῆς τοῦ πιέσαντος βίας πεδηθέντες ἐαυτοὺς πολυτρόπως ἐν ἀμηχανίας καὶ ἀπόροις γυμνάσαντες ἐξασθενοῦσιν <καὶ> καθάπερ οἱ καταλευσθέντες ἦ τείχους αἰφνιδίων ἐπενεχθέντες προκαταληφθέντες, οὐδ’ ὅσον ἀνα- 90 κύψαι δυνάμενοι πυγήν τελευτῶσιν.] εἰ δ’ τῶν μερῶν ἐκαστὸν τοῦ κόσμου φθορὰν ὑπομένει, δηλοῦντι καὶ ὁ ἐξ αὐτῶν παγεῖς κόσμος ἀφθαρτὸς οὐκ ἔσται· τὸν δὲ τέταρτον καὶ λοιπὸν λόγον ἀκριβωτέον ὃδε φασίν. ‘εἰ δ’ ὁ κόσμος ἀἶδιος ἦν, ἢν ἂν καὶ τὰ ξίφα ἁίδια καὶ πολὺ γε μᾶλλον τὸ 95 τῶν ἀνθρώπων γένος ὅσο καὶ τῶν ἄλλων ἁμεινοῦ. ἀλλὰ καὶ ὁ ψύχονον φανήσαι τοῖς βουλομένοις ἐρευνᾶν τὰ φύσεως. εἰκός γὰρ μᾶλλον δ’ ἀναγκαῖον ἀνθρώπως συνυπάρξαι τὰς τέχνες ὡς ἂν ἴσηλικας οὐ μόνον ὅτι λογικῇ τὸ ἐμμε- θόδουν οἰκεῖον ἀλλὰ καὶ ὧτι ξῖν ἄνευ τοῦ τῶν οὐκ ἔστων. 100 ἱδωμεν τοὺς ἐκαστῶν χρόνους ἀλογήσαντες τῶν ἐπιπραγ- δομένων θεοῖς μύθων * * * εἰ ὅμ οἶδιος ἄνθρωπος, οὐδ’ ἀλλο τι ξῖον, ὡστ’ οὐδ’ αἰ δεδεγμέναι ταῦτα χώρας γῆ
καὶ ὑδωρ καὶ ἄηρ. ἐξ ὃν τὸ φθαρτὸν εἶναι τὸν κόσμον δὴλὸν ἔστιν.'

It will be seen that the writer attributes to Theophrastus the statement and criticism of certain views as to the creation and destruction of the world, which were opposed to the Peripatetic doctrine of its eternity. After the above extract this hostile view is refuted by arguments obviously derived, in part at least, from Peripatetic sources, although the name of Theophrastus is not again introduced. The question arises, assuming the good faith of the extract, to whom do these criticised views belong? This point was first raised by Zeller in Hermes xi. 422—429 and by an ingenious process of reasoning he concluded that Zeno is the philosopher who is here attacked. First, the four arguments, by which the proposition that the world is mortal is supported, belong to the Stoic school. They cannot belong to a pre-Aristotelian philosopher, for the doctrine of the eternity of the world and of mankind, against which they are directed, had not been broached before Aristotle (see de Caelo i. 10. 279b12); of the post-Aristotelians they obviously alone suit the Stoics, who were alone in holding the periodical destruction of the world. The second argument, built on the retrocession of the sea, finds a parallel in the views of a world-flood attributed to the Stoa by Alexander Aphrod. Meteor. 90a m.; and the dialectical form in which the third and fourth arguments are couched suggests the same origin. Again, the authority of Diog. L. vii. 141 is conclusive as to the third argument, and the terminology of ἐξίς, τόνος, πνεύμα, and πνευματικὴ δύναμις, to which may be added οὐσία, ἀναφθείσης ὑλῆς, and φύσει οἰκεῖον, is undoubtedly Stoic. Next, it being proved that these arguments belong to the Stoic school, Zeno is the only Stoic whom Theo-

1 This point is proved in detail by Zeller, l. c. p. 424, 5.
Phrastus could have criticised, for the latter died in Ol. 123, that is between 288 and 284 B.C., at a time when Zeno's school had been founded for about 15 years. For the avoidance of a direct mention of Zeno, if such was really the case in the Theophrastean original, Zeller quotes the parallel cases in which Aristotle combats the views of Xenocrates and Speusippus without referring to them by name. As an additional circumstance pointing to Zeno's authorship, we may refer to the form in which the syllogism introducing the third argument is cast. This is undoubtedly one of those breves et acutulae conclusiones, so often mentioned by Cicero as characteristic of the style of the founder of Stoicism and of which examples (in addition to those in Cicero) have been preserved by Sextus Empiricus and Seneca: see the collection in Introd. p. 33. This is perhaps the right place to observe that a supposed frag. of Zeno, extracted by Wachsmuth (Comm. i. p. 8) from Philo de Provid. i. 12, and to the same effect as the third argument here, can no longer be regarded as belonging to Zeno on the authority of that passage after the explanation of Diels, Doxogr. Gr. proleg. p. 3.

These views of Zeller have however been vigorously criticised by Diels (Doxogr. Gr. pp. 106—108). His main contention is that the authority of the compiler of the pseudo-Philonian treatise is too weak to support so important a discovery as the alleged controversy between Theophrastus and Zeno, of which no trace has come down to us from other sources. He does not believe that this "nebulo" had ever read Theophrastus, and suggests that, finding the name of Theophrastus attached to the first two arguments in some work of Critolaus, he left his readers to assume that the elder Peripatetic was really responsible for those passages in which Critolaus himself
attacks what is undoubtedly Stoic doctrine. The result is that Diels, though he prints cc. 23—27 in the body of his work, does not believe that they contain (even after allowing for later accretions) a genuine excerpt from the φυσικαὶ δόξαι of the Eresian philosopher. Now it is obvious that we are only concerned with the question of the fontes of the Philonian treatise and its general credibility, in so far as its solution enables us to authenticate these fragments as belonging to Zeno. Thus, altogether apart from its appearance in this passage, the Zenonian authorship of the syllogism in ll. 48—50 is extremely probable not only from internal indications, but also because of the evidence of Diogenes Laertius vii. 141, 142 (observe especially the words περὶ δὴ οὖν τῆς γενέσεως καὶ τῆς φθορᾶς τοῦ κόσμου φησὶ Ζήνων ἐν τῷ περὶ ὅλου). But, as to the general body of the fragment, the case is different: if we cannot trust the good faith of the writer, as giving us a genuine statement of the refutation by Theophrastus of his opponents’ doctrine, it may well be that the two earlier arguments represent early Ionian, possibly Heraclitean, views (with Stoic additions), and that in the later portions we have the work of one of Zeno’s successors as set out by a later Peripatetic. On the other hand, if Theophrastus is responsible for the exposition of all four arguments, they certainly belong to a single teacher or a single school, and that teacher, as has been shown above, must be Zeno. It is therefore necessary for us to consider the tenor of Zeller’s rejoinder in Hermes xv. 137—146, which, briefly stated, resolves itself into a theory as to the origin of the pseudo-Philonian treatise. He fully admits the many absurdities with which the text is strewn, but argues that they can all be eliminated without interfering with the nexus of the arguments; nay more, that the original writing, though
not of great value, was at least a clear and trustworthy exposition of the views of the Peripatetic school, to which the writer belonged, but that the sequence of its thought has been distorted and its whole character changed by the blundering additions of a later hand. We are able to recognise in this treatise the work of two distinct authors, the first probably an Alexandrian philosopher of the latter half of the first century before Christ, and a contemporary of Arius Didymus and Boethus, and the second an Alexandrian Jew of the first or second century of the Christian era. The references of the original writer to Greek philosophy are found to be correct in all cases where his statements can be scrutinised by the light of other evidence: why then should we mistrust his citation of Theophrastus? To test this theory in detail would require a thorough examination of the treatise in question with reference to the suggested additions, an examination which would be out of place here. But we can gauge the character of the proposed explanation by the three passages which Zeller expels from our extract, and which may be fairly said to be typical of the accretions in the general body of the work. All three are certainly futile and purposeless, but that which is especially remarkable is the manner in which the course of the argument is improved by their removal. In particular, the long digression about the serpents and the Indian elephants prevents the conclusion founded on the destructibility of the several elements from following in natural sequence the last of the arguments by which this destructibility is proved of each element in detail. The latest treatment of this question is to be found in von Arnim's Quellen Studien zu Philo von Alexandria (Berlin 1888) p. 41 foll. He believes that the compiler of the treatise only had later Peripatetic writings—especially those of Critolaus—before

H. P.
him, and that the main portion of our passage was derived from one of them. All that belongs really to Theophrastus is the statement of the headings of the four arguments (ll. 1—5) and these headings, if taken alone, might refer to pre-Aristotelians. Yet, holding in agreement with Zeller and against Diels that the arguments by which the headings are supported are undeniably Stoic, he concludes that a younger Peripatetic adopted the Theophrastean scheme, originally a doxographical statement of pre-Aristotelian doctrines, as a groundwork for his polemic against the Stoics, who on their side had adopted these four arguments, perhaps from Heraclitus and Empedocles. Finally he suggests, on very inadequate grounds (p. 47), that Antipater of Tarsus was the particular Stoic whose views are summarised. If this theory is correct, it is certainly an extraordinary coincidence that Theophrastus should have selected from the older philosophy four particular statements, which go to prove the destructibility of the world, and that the Stoics should have unconsciously taken up identically the same ground in support of their own theory. Zeller's opinion still appears to me more reasonable: see also Stein, Psych. n. 86, who has anticipated the argument used above from the syllogism in ll. 33—35.


ἐγεγένητο) ἐγένετο indicates that the process would have been already complete at the time specified i.e. long ago. In the case of verbs denoting an action the distinction between plup. and aor. with ἄνω is less apparent, though always present: cf. e.g. Dem. Timocr. p. 746 § 146, if imprisonment were contrary to the Ath. constitution
THE FRAGMENTS OF ZENO.

115

όυθ' ὀσων ἐνδειξις ἐστιν ἡ ἀπαγωγή, προσεγεγραπτο ἄν ἐν τοῖς νόμοις κ.τ.λ. "There would not have been found a clause enacted in the laws" etc.

16. ἀπὸ περάτων κ.τ.λ. "The whole earth would have become a highway from end to end." πᾶσ' ἄν: so Bücheler and Diels for πᾶσα.

19. τῇ συνεχεί, M.S. Med. whence Bücheler reads τῇ συνεχεία, recalling the line κοιλαίνει πέτρην ρανίς ὑδάτος ἐνδελεχεία.


28. γὰρ: the sentence would run more smoothly if this word were omitted.

33. οἷς σημεῖ' ἀττα κ.τ.λ. The observation of similar facts induced in Xenophanes the belief that the earth was originally in a fluid state: cf. Hippolyt. i. 14 (quoted by Zeller, pre-Socrat. i. p. 570), ὁ δὲ Σενοφάνης μὲν τῆς γῆς πρὸς τὴν θάλασσαν γενέσθαι δοκεῖ καὶ τῷ χρόνῳ ἀπὸ τοῦ ύγροῦ λύσθαι φύσκων τοιαύτας ἔχειν ἀποδείξεις, ὅτι ἐν μέσῃ γῇ καὶ ὀρέσιν εὐρίσκοντο κόγχαι καὶ ἐν Συρακούσαις δὲ ἐν ταῖς λατομίαις λέγει εὐρήσθαι τύπων ἤχθων καὶ φωκῶν, ἐν δὲ Πάρῳ τύπων ἀφύση ἐν τῷ βαθεί τοῦ λίθου, ἐν δὲ Μελίτῃ πλάκας συμπάντων θαλασσιῶν.

35. διὸ—αὐνιττόμενος expelled by Zeller l. c. and also by Bücheler.

37. Pindar, frag. 64[87] Bergk.

43. περίδοις: see on frag. 52.

45. ἀποκριθήσεται "will be merged," cf. Thuc. 1. 3, Ἑλληνας...εἰς ἐν ὀνομα ἀποκεκρίθαι, Diog. L. vii. 148, φύσις...τοιαύτα δρῶσα ἄφ' οἴων ἀπεκρίθη.


8—2
THE FRAGMENTS OF ZENO.

I.x. 81, τῶν ἰμωμέων σωμάτων τὰ μὲν ὑπὸ Ψιλῆς ἔξεως συνέχεται...καὶ ἔξεως μὲν, ὡς λίθοι καὶ ξύλα (Zeller, p. 208).

54. πνευματικὸς τόνος: the favourite doctrine of Cleanthes: if this passage belongs to Zeno, we have an indication here that the master prepared the way for the pupil, cf. Cleanth. frag. 24. The words however may in any case be a later addition, and under the circumstances they have been bracketed.

56. ἰέντες "passing away" in the Heraclitean sense; yet even Plato has εἰ γάρ ἰέντε τὸ σῶμα...(Phaed. 87 D).

58. ἀνέμων: the illustration is suggestive in connection with the doctrine of πνεῦμα. For ἰπιξίοιτο cf. frag. 106 κινούμενον καὶ ἀναρπεζόμενον υπ' ἐκείνου.

60. Ψυχῆν appears to be attributed to animals in general and not exclusively to man, see on frag. 43.

63. εὐπρεπείας. Cf. Plat. Enthyd. 305 E, καὶ γὰρ ἔχει ὄντως ὁ Κρίτων εὐπρεπείαν μᾶλλον ἢ ἀλήθειαν. It is possible that there is a reference to some contemporary school here, which had explained λοιμὸς after the manner of Prodicus. For the definition cf. M. Aurel. ix. 2.

69—91 ejected by Zeller, l. c.


99. ὡς ἄν not merely equivalent to ὅσπερ but elliptical. The full phrase would be ὡς εἰκὸς ἦν ἀν εἰ ἴσηλκες ὡςαν. Xen. Mem. II. 6. 38, ἣ εἰ σοι πείσαιμι κοινῆ τὴν πόλιν ψευδόμενος ὡς ἀν στρατηγικῷ καὶ πολιτικῷ ἑαυτὴν ἐπιτρέψαι, where see Kühner. In this way is to be explained Thuc. i. 33. 1.

57. Philargyrius ad Verg. Georg. II. 336, Zenon ex hoc mundo quamvis aliquia intereant tamen ipsum perpetuo manere quia inhaerent ei elementa e quibus generantur materiae: ut dixit crescere quidem, sed ad interitum non pervenire manentibus elementis a quibus revalescat.

If taken literally, the doctrine here referred to would be inconsistent with the destructibility of the κόσμος, which, as we have seen, was held by Zeno: again, elementa can hardly be a translation of στοιχεία, which undoubtedly perished. We must suppose therefore that Zeno is speaking not of the visible world, but of the universe, and that elementa = ἄρχαί. According to Diog. L. vii. 137 κόσμος is used by the Stoics in three senses: the first of these is αὐτὸν τὸν θεὸν τὸν ἐκ τῆς ἀπάσης οὐσίας ἴδιως ποιον ὅς δὴ ἅφθαρτός ἐστι καὶ ἀγέννητος, and this is the sense which mundus must bear here. If this explanation be thought impossible, we can only suppose that there is a confusion with Zeno of Tarsus who is said to have withheld assent to the doctrine of the ἐκπυρωσίς. Zeller, p. 168 n. 1. Stein, Psych. p. 64 and n. 92, thinks that Zeno held that at the ἐκπυρωσίς the various manifestations of God—world-soul, λόγος σπερματικὸς etc.—lose themselves in the divine unity, but that the indeterminate matter (ἀποιός ὕλη) remains, cf. ib. p. 34, n. 42.


This was one of the points which distinguished the Stoics from the Epicureans, who held that there are an infinite number of worlds. See further Zeller, p. 183 and the notes: the characteristic and important view of συμπάθεια μερῶν or συντονία is one of the developments introduced by Cleanthes.

We need not infer from this passage that Zeno expressed himself to be adopting Socrates' argument, for in the preceding paragraphs in Sext. i. c. 92 f. the passage referred to (Xen. Mem. i. 4 §§ 2—5. 8) is set out and discussed. The parallel passage is § 8 καὶ ταῦτα εἶδὼς ὅτι γῆς τε μικρὸν μέρος ἐν τῷ σώματι πολλῆς οὕσης ἔχεις κ.τ.λ. ...νοήν δὲ μόνον ἄρα οὔδαμον ὄντα σε εὐτυχῶς πως δοκεῖς συναρτάσαι, καὶ τάδε τὰ ὑπερμεγέθη καὶ πλῆθος ἀπειρα δι’ ἀφροσύνην τινά, ὡς οἷς, εὐτάκτως ἔχειν; cf. Sext. Math. ix. 77, M. Aurel. iv. 4 and see Stein, Psych. n. 53.

toútou. Bekker with some plausibility suggests τοῦ θεοῦ. The Stoics argued from the existence of God that the world must be reasonable and vice versa. For the relation of God to the world see infra, frag. 66.

60. Cie. N. D. ii. 22, Idemque (Zeno) hoc modo: "Nullius sensu carentis pars aliqua potest esse sentiens. Mundus autem partes sentientes sunt: non igitur caret sensu mundus."


Alexinus the Megarian attacked Zeno’s position with the remark that in the same way the world might be proved to be poetical and possessed of grammatical knowledge. The Stoics retorted that it is not true that in the abstract τὸ ποιητικὸν is better than τὸ μὴ ποιητικὸν or τὸ γραμματικὸν than τὸ μὴ γραμματικὸν: otherwise Archilochus would be better than Socrates, Aristarchus than Plato (Sext. l. c. 108—110). For the fact cf. Diog. vii. 139, οὔτω δὴ καὶ τὸν ὅλον κόσμον ξόον ὡντα καὶ ἐμψυχον καὶ λογικὸν κ.τ.λ. Stein adds Philo, de incorr. m. p. 506 Μ, ὁ κόσμος καὶ φύσις λογική, οὐ μόνον ἐμψυχός ὡν, ἀλλὰ καὶ νοερὸς πρὸς δὲ καὶ φρόνιμος. Siebeck refers to Arist. de Gen. An. π. 1. 731b 25, τὸ ἐμψυχον τοῦ ἡψύχον βέλτιον.


Hirzel’s theory, π. p. 217, 218, that Zeno called the world ἐμψυχον and λογικὸν only but not ξόον is controverted by Stein, Psych. n. 82 from this passage. The passage in Plato, part of which is quoted by Sextus, is
Timaeus, p. 29 foll.; and see esp. 30 A, B which illustrates this and the last frag., cf. M. Aurel. iv. 40.

63. Cic. N. D. ii. 22, Idemque similitudine, ut saepe solet, rationem conclusit hoc modo: 'si ex oliva modulate canentes tibiae nascerentur, num dubitares quin inesset in oliva tibicinii quaedam scientia? quid? si platani fidiculas ferrent numerose sonantes, idem scilicet censeres in platanis inesse musicam. Cur igitur mundus non animans sapiensque judicetur, quum ex se prorect animantes atque sapientes?'

This recalls the anecdote about Amoebus: apoph. 19.

64. Stob. Ecl. i. 23. 1, p. 200, 21, Zηνων πυρινον ειναι τὸν οὐρανόν.

Stobaeus couples Zeno with Parmenides, Heraclitus and Strato. For the Stoic authorities see Zeller, p. 201.

65. Achill. Tat., Isag. in Arat. 5. p. 129 c, Ζηνων ὁ Κιτιευς ὦτως αὐτὸν ὀρίσσατο: 'οὐρανός ἐστὶν αἰθέρος τὸ ἔσχατον. έξ οὗ καὶ ἐν οὗ ἐστὶ πάντα ἐμφανῶς: περιέχει γὰρ πάντα πλὴν ἀντὸν' οὐδὲν γὰρ ἐαυτὸ περιέχει: ἀλλ' ἔτερον ἐστὶ περιεκτικὸν.

αἰθέρος τὸ ἔσχατον: cf. Diog. L. vii. 138 quoted below. The genitive is partitive: "the extreme part of the aether." This becomes clear when we remember that Zeno is closely following Aristotle here, cf. Phys. iv. 5 καὶ διὰ τοῦτο ἡ μὲν γῆ ἐν τῷ ὑδατι, τοῦτο δ' ἐν τῷ ἀέρι, οὗτος δ' ἐν τῷ αἰθήρι, ὁ δ' αἰθήρ ἐν τῷ οὐρανῷ, ὁ δ' οὐρανός οὐκέτι ἐν ἀλλω. Just before he had said: ἐν τῷ οὐρανῷ πάντα: ὁ γὰρ οὐρανὸς τὸ πᾶν ἵσως.

περιέχει. A direct parallel to this may be found in the teaching of the Pythagoreans (Zeller, pre-Socrates, 1. p. 465), but there is possibly also a reminiscence of Plato, Timaeus 31 A, where οὐρανὸς is spoken of as τὸ περιέχον
panta opoisa noeta xoxa: cf. also the periexoun fereires of Heraclitus (Sext. Math. vii. 127 foll.). M. Aurel. viii. 54.


Cf. Stob. Ecl. i. 1. 29, p. 38, 1. The Stoics held theous... tov kosmou kai tovs assteras kai thn yh. In so far as God is manifested in the world, the world is God. Many more references are given in Zeller, p. 157. The words kai tov ouranon are added because in it the material essence of divinity exists in its purest form. Diog. L. vii. 138, ouranos de estin i eschate periepeia, ev y piw idrutei to theia. Hence Chrysippus and Posidonius spoke of the ouranos as to ygemonikon tov kosmou (ib. 139). Certainly, if these words are pressed, pantheism, involving the identification of God and matter, is distinctly attributed to Zeno. Wellmann, p. 469, suggests that Zeno may really only have said that the world is formed out of the divine essence (o kosmos ouxia theou) and that Diog. through a confusion of subject and predicate interpreted this as a definition of the essence of God. Another possibility is that kosmos is used in the same sense as in frag. 71. See also Stein, Psychologie n. 88.

67. Stob. Ecl. i. 19. 4, p. 166, 4, Zihvnvos. tov de ev to kosmou pantwn tov kai idian eixin synestotwn ta meri thn foran echein eis to tout olo mou, oumous de kai auton tov kosmou dioper orhous legesethai pantata ta meri tov kosmou esti to mouv tov kosmou thn foran echein,5 maliasta de ta baros exounta. tauten de aition einai kai tvs tiv kosmou mouvs en apeirw kenv, kai tvs yhs paraplenosis ev to kosmow peri to toutou kentron kathidrom- meineis isokratos. ou pantow de soma baros echein, alla abari einai aeras kai pur teinesethai de kai tauta pos 10
THE FRAGMENTS OF ZENO.

122

15 βάρος ἔχειν διὰ τὸ τὴν ὅλην αὐτοῦ σύστασιν ἢ κε τῶν βάρος ἐχόντων στοιχείων εἰναι καὶ ἢ τῶν ἀβαρῶν. τὴν δ’ ὅλην γῆν καθ’ ἑαυτὴν μὲν ἔχειν ἀρέσκει βάρος παρὰ δὲ τὴν θέσιν διὰ τὸ τὴν μέσην ἔχειν χόραν (πρὸς δὲ τὸ μέσον εἰναι τὴν φορὰν τοῖς τοιούτοις σώμασιν) ἐπὶ τοῦ τόπου 20 τούτου μένειν.

2. συνεστῶτων. This is the most general term, else-
where opposed to συνάπτεσθαι, συνέχεσθαι etc.

4. πάντα τὰ κέρη κ.τ.λ. This centralising tendency is
called by Diogenes (vii. 140) τὴν τῶν οὐρανίων πρὸς τὰ ἐπίγεια σύμπυοιν καὶ συντονίαν. In the Stoic doctrine of
the microcosm and the macrocosm there is one dis-
crepancy, in that while the ἡγεμονικὸν of the world is at
its extreme periphery the ἡγεμονικὸν of man is in the
breast. Stein, Psych. p. 211, finds in this passage an
attempt to remove this inconsistency by making the earth
the central point from which all motion originates and to
which it returns.

oi Στωικοὶ δύο μὲν ἢ κε τῶν τεσσάρων στοιχείων κούφα
πῦρ καὶ ἀέρα· δύο δὲ βαρέα ύδωρ καὶ γῆν. κούφον γὰρ
ὑπάρχει φύσει, ὃ νεῦει ἀπὸ τοῦ ἱδίου μέσου, βαρὺ δὲ τὸ εἰς
μέσον, i.e. light is opposed to heavy not relatively, as in
our use of the words, but absolutely, implying motion in an
outward or upward direction. Cic. Tusc. 1. 40, persuadent
mathematici...eam naturam esse quattuor omnia gignen-
tium corporum, ut, quasi partita habeant inter se ac
dvisa momenta, terrena et umida suopte nutu et suo
pondere ad paris angulos in terram et in mare ferantur,
reliquae due partes, una ignea, una animalis,...rectis
lineis in caelestem locum subvolent, sive ipsa natura superiora adpetente, sive quod a gravioribus leviorsa natura repellantur. N. D. ii. 116, 117. The Stoics were following Aristotle (ap. Stob. Ecl. i. 19. 1, p. 163, 9, τῆς δὲ κατὰ τόπον κινήσεως τὴν μὲν ἀπὸ τοῦ μέσου γίνεσθαι, τὴν δὲ ἐπὶ τὸ μέσον, τὴν δὲ περὶ τὸ μέσον. πυρὸς μὲν ὁυν καὶ ἄερος ἀπὸ τοῦ μέσου, γῆς καὶ ὑδατος ἐπὶ τὸ μέσον, τοῦ πέμπτου περὶ τὸ μέσον.).

10. τείνεσθαι δὲ: So Diels for MSS. γίνεσθαι, a correction more probable for palaeographical reasons and in itself more attractive than Meineke's κινήσθαι. Cf. Nemes. 2. p. 29, τοικήν εἶναι κίνησιν περὶ τὰ σώματα εἰς τὸ ἔσω ἅμα καὶ τὸ ἔξω κινουμένην. Chrysipp. ap. Plut. Sto. Rep. 44. 7. 1054 ε, οὕτω δὲ τοῦ ὅλου τείνομένου εἰς ταυτὸ καὶ κινουμένου κ.τ.λ. The explanation is as follows:—the natural motion of the elements is restrained and modified by the continual process of change (μεταβολή) by whose action the world is formed and exists. Fire and Air are perpetually being transformed into Water and Earth and thus, before their upward tendency has time to assert itself, they themselves becoming possessed of βάρος start again in the opposite direction. Thus each of the four elements is apparently stationary and remains constant: in reality its component parts are in continual motion. Cf. Chrysippus ap. Plut. Sto. Rep. 44. 6, a passage too long to quote. This explanation is supported by the statement which is attributed to the Stoics by Stobæus, that at the ἐκτύρωσις the world is resolved into the void (Ecl. i. 18. 4 b. p. 160, 11 and Euseb. P. E. xv. 40): cf. ib. i. 21. 3 b, μὴτε αὖξεσθαι δὲ μὴτε μειοῦσθαι τοῦ κόσμου τοῖς δὲ μέρεσιν ὅτε μὲν παρεκτείνεσθαι πρὸς πλείονα τόπου ὅτε δὲ συστέλλεσθαι. This is not necessarily inconsistent with Prof. Mayor's explanation (on N. D. ii. 116) that "the all-pervading aether, while it has a naturally ex-
pansive and interpenetrative force, has also a strong cohesive force and thus holds all things together round the centre.” See also M. Aurel. xi. 20.


17. παρὰ δὲ τὴν θέσιν: in itself earth βάρος ἔχει and so tends to move πρὸς τὸ μέσον, but owing to the accident of its position in the centre of the κόσμος its natural motion has no opportunity of becoming apparent.

18. μέσην. For the position of the earth cf. Diog. L. vii. 137, 155, Cic. N. D. i. 103.

68. Stob. Ecl. i. 15. 6a p. 146, 21, Ζήνων ἐφασκε τὸ πῦρ κατ’ εὐθείαν κινεῖσθαι.

Cf. Stob. Ecl. i. 14. 1. f. p. 142, 12, τὸ μὲν περίγειον φῶς κατ’ εὐθείαν...κινεῖται. This is only true of πῦρ ἀτεχνὸν, for the aether or πῦρ τεχνικόν has a circular motion in the same manner as the πέμπτον σῶμα of Aristotle. So Ar. de Caelo, i. 2. 9, τὸ τε γὰρ πῦρ ἐπ’ εὐθείας ἀνω φέρεται.

69. Stob. Ecl. i. 18. 1d p. 156, 27, Ζήνων καὶ οἱ ἀπ’ αὐτοῦ ἐντὸς μὲν τοῦ κόσμου μηδὲν εἶναι κενόν, ἔξω δ’ αὐτοῦ ἀπειρον. διαφέρειν δὲ κενόν, τόπον, χώραν καὶ τὸ μὲν κενόν εἶναι ἑρημίαι σῶματος, τὸν δὲ τόπον τὸ ἐπεχόμενον ὑπὸ σῶματος, τὴν δὲ χώραν τὸ ἐκ μέρους ἐπεχόμενον.

Cf. Diog. vii. 140, ἔξωθεν δὲ αὐτοῦ περικεχυμένον εἶναι τὸ κενὸν ἀπειρον, ὦ περ ἀσώματον εἶναι ἀσώματον δὲ τὸ οἷον τε κατέχεσθαι ὑπὸ σωμάτων οὐ κατεχόμενον, ἐν δὲ τῷ κόσμῳ μηδὲν εἶναι κενόν. Plut. plac. i. 18, οἱ Στωικοὶ ἐντὸς μὲν τοῦ κόσμου οὐδὲν εἶναι κενόν, ἔξωθεν δ’ αὐτοῦ ἀπειρον. M. Aurel. x. 1. Diels adds Theodoret iv. 14, ἐντὸς
The Epicureans held that without the existence of void within the world motion was impossible (Lucr. i. 329 foll., Reid on Acad. i. 27, π. 125). The Stoics were unaffected by this argument in consequence of their doctrine of κράσις δι’ ὅλων, see further on frag. 50, supra. Aristotle denied the existence of void altogether either within or without the universe.

κενόν, τόπον, χώραν. The Stoics and the Epicureans were in virtual agreement in their definitions of these terms: see Sext. Emp. adv. Math. x. 2, 3. For a fuller exposition cf. Chrysipp. ap. Stob. Ecl. i. 18. 4th p. 161, 8, who compares κενόν to an empty, τόπος to a full, and χώρα to a partially filled vessel, cf. the similar views of Aristotle quoted by R. and P. § 327.


τῶν ἀρχαίων τινές are probably the Pythagoreans who believed in an ἄπειρον πνεῦμα outside the universe, called κενόν by some of the authorities (Zeller, pre-Socratics i. pp. 467, 8).

71. Stob. Ecl. i. 25. 5, p. 213, 15, Ζήνων τὸν ἥλιον φησι καὶ τὴν σελήνην καὶ τῶν ἄλλων ἀστρων ἐκαστοῦ εἶναι νοερῶν καὶ φρόνιμων πύρινων πυρός τεχνικοῦ. δύο γὰρ γένη πυρῶς, τὸ μὲν ἄπειρον καὶ μεταβαλλον εἰς ἐαυτῷ τὴν τροφήν, τὸ δὲ τεχνικῶν, αὐξητικῶν τε καὶ τηρητικῶν, οἷον ἐν τοῖς φυτοῖς ἐστὶ καὶ ξύσις, ὁ δὲ φύσις ἐστὶ καὶ
THE FRAGMENTS OF ZENO.

ψυχή: to its periphery δή πυρὸς εἶναι τὴν τῶν ἀστρῶν οὐσίαν· τὸν δὲ ἥλιον καὶ τὴν σελήνην δυὸ φορᾶς φέρεσθαι, τὴν μὲν ὕπο τοῦ κόσμου ἀπ' ἀνατολῆς εἰς ἀνατολήν, τὴν δὲ ἑναντίαν τῷ κόσμῳ ξόδιον ἐκ ξώδιον μεταβαίνοντας. τὰς δ' ἐκλείψεις τούτων γίγνεσθαι διαφόρως, ἥλιον μὲν περὶ τὰς συνόδους, σελήνης δὲ περὶ τὰς πανσελήνους: γύγνεσθαι δ' ἐπ' ἀμφοτέρων τὰς ἐκλείψεις καὶ μείζους καὶ ἐλάττους. Stob. Ecl. i. 26. 1, p. 219, 12, Ζήμων τὴν σελήνην ἐφησεν ἀστρον νοερόν καὶ φρόνιμον πῦριν δὲ πυρὸς τεχνίκοι.

πῦρινον: they are situated in the external periphery of aether, and are themselves composed of the same substance. The later Stoics, at any rate, held that the heavenly bodies are fed by exhalations of grosser matter, and hence their differentiation from their environment. Cf. Cleanth. frags. 29 and 30.


φύσις refers to φυτοῖς and ψυχῆ to ζῴοις: cf. frag. 43.

φορᾶς. The first movement is the diurnal revolution from east to west (from one rising to another): the second is the orbit described κατὰ τῶν ξωδιακῶν κύκλων, occupying either a year or a month, as the case may be. For the Zodiac cf. Diog. L. vii. 155, 156.

ὑπὸ τοῦ κόσμου, i.e. they move with the aether which revolves round the three lower strata of the world. These latter are themselves stationary, so that κόσμου is used as in Cleanth. frag. 48, l. 7, where see note. The whole structure of the cosmos is very clearly expounded by Chrysippus ap. Stob. Ecl. i. 21. f. p. 184, 185; and cf. especially τοῦ...κόσμου τὸ μὲν εἶναι περιφερόμενον περὶ τὸ μέσον τὸ δ' ὑπόμενον' περιφερόμενον μὲν τὸν αἰθέρα ὑπόμενον δὲ τὴν γῆν καὶ τὰ ἐπ' αὐτῆς ύγρὰ καὶ τῶν ἀέρα...τὸ δὲ περιφερόμενον αὐτῷ ἐγκυκλίως αἰθέρα εἶναι, ἐν δὲ τὰ ἀστρα καθίδρυται τὰ τ' ἀπλανή καὶ τὰ πλανώμενα, θεία
τὴν φύσιν ὄντα καὶ ἐμψυχα καὶ διοικούμενα κατὰ τὴν πρόνοιαν.

ξύδιον: according to Diels, the acc. is “insolenter dictum” and requires the addition of εἰς, but it has been pointed out to me that the true explanation of the acc. is to be found in the fact that ξύδιον is a measure of space = 30 μοῖραι, Hippol. Haer. v. 13: we should not therefore compare μεταβάζει βίοτον Eur. Hipp. 1292, which is in any case different. For the fact cf. Diog. vii. 144.

tὰς δ’ ἐκλείψεις: sec infra frag. 73.

μείζους καὶ ἐλάττους: “entire and partial.”

72. Cic. N. D. i. 36, idem (Zeno) astris hoc idem (i.e. vim divinam) tribuit tum annis, mensibus, annorumque mutationibus.

astris. On the other hand the Epicureans taught that the stars could not possess happiness or move in consequence of design. Diog. L. x. 77, μήτε αὖ πυρώδη τινὰ συνεστραμμένα τὴν μακαιρίοτητα κεκτημένα κατὰ βούλησιν τὰς κινήσεις ταύτας λαμβάνειν.

annis: probably Zeno did not stop to enquire whether the seasons etc. were corporeal or not: he regarded them as divine “als regelmässig erfolgende Umläufe der Sonne und des Mondes” (Krische, p. 389). Chrysippus must have been hard pressed when he delivered the extraordinary opinion quoted by Plut. Comm. Not. 45, 5 (see Zeller, Stoics p. 131). Krische appositely quotes Plat. Leg. x. p. 899 B, ἀστρον δὲ δὴ περὶ πάντων καὶ σελήνης ἐνιαυτῶν τε καὶ μηνῶν καὶ πασῶν ὀρῶν πέρι, τίνα ἄλλον λόγον ἐρώμεν ὑ τὸν αὐτὸν τοῦτον, ὡς ἑπειδὴ ψυχὴ μὲν ἢ ψυχαὶ πάντων τούτων αὐτία ἐφάνησαν, ἀγαθαὶ δὲ πᾶσαν ἀρετὴν, θεοὺς αὐτὰς εἶναι φήσομεν, εἴτε ἐν σώμασιν ἐνοῦσαι, ξοδα ὄντα, κοσμοῦσι πάντα οὐρανόν, εἴτε ὅπῃ τε καὶ ὅπως: In Sext. Math. ix. 184 an argument of Carneades is
quoted of the Sorites type, disproving the existence of God. If the sun is a god, so are days, months and years. This the Stoics might have admitted, but he concludes thus:—σὺν τῷ ἄτοπον εἶναι τὴν μὲν ἡμέραν θεοῦ εἶναι λέγειν, τὴν δὲ ἐω καὶ τὴν μεσημβρίαν καὶ τὴν δείλην μηκέτι.

73. Diog. L. vii. 145, 6, ἐκλείπειν δὲ τὸν μὲν Ἥλιον ἐπιπροσθούσης αὐτῷ σελήνης κατὰ τὸ πρὸς ἡμᾶς μέρος, ὥς Ζήνων ἀναγράφει ἐν τῷ περὶ ὅλων. φαίνεται γὰρ ὑπερχομένη ταῖς συνόδοις καὶ ἀποκρύπτουσα αὐτοῖς καὶ πάλιν παραλλάττουσα. γνωρίζεται δὲ τούτῳ διὰ λεκάνης ὑδωρ ἐχούσης. τὴν δὲ σελήνην ἐμπιεπούσαν εἰς τὸ τῆς γῆς σκίασμα. ὅθεν καὶ ταῖς παυσελήνοις ἐκλείπειν μόναις, καίπερ κατὰ διάμετρον ἱσταμένην κατὰ μὴνα τῷ Ἥλιῳ ὅτι κατὰ λοξοῦ ὡς πρὸς τὸν Ἥλιον κινούμενη παραλλάττει τῷ πλάτει ἢ βορειωτέρα ἢ νοτιωτέρα γνωμένη. ὅταν μέντοι τὸ πλάτος αὐτῆς κατὰ τὸν Ἡλιακὸν καὶ τὸν διὰ μέσων γένηται εἰτα διαμετρήσῃ τὸν Ἡλιον τότε ἐκλείπει.

ἐκλείπειν. The eclipse of the sun owing to the interposition of the moon between it and the earth is a doctrine attributed by Stobaeus to Thales, the Pythagoreans, and Empedocles (Ecl. i. 25. 1 b 3e): the same explanation was also given by Anaxagoras (Zeller, pre-Socrates II. p. 361). The same account is given by the Stoic in Cic. N. D. ii. 103, luna...subiecta atque opposita soli radios eius et lumen obscurat, tum ipsa incidens in umbram terrae, cum est e regione solis, interpositu interiectuque terrae repente deficit.

taῖς συνόδοις "at the period of conjunction." Cf. Cic. Rep. i. 25, Pericles...doceuisse cives suos dicitur, id quod ipse ab Anaxagora, cuius auditor fuerat, exceperat, certo illud (eclipse of sun) tempore et necessario,
cum tota se luna sub orbein solis subiecisset: itaque, etsi non omni intermenstruo, tamen id fieri non posse nisi certo intermenstruo tempore. Thuc. ii. 28.


πανσελήνους: the fact was a matter of common observation: cf. Thuc. vii. 50, ἥ μῆνη ἐκλείπειν ἐτύγχανε γὰρ πανσελήνος οὐσα.

κατὰ λοξοῦ: hence ἐλικοεἰδῆ in Diog. L. vii. 144, see Krische p. 389.

diὰ μέσων scil. ἔφοδιον. There is nothing distinctively Stoic in these explanations. Zeno was simply repeating the ordinary scientific theories of his age. Epicurus gave alternative explanations, of which this is one (Diog. L. x. 96).

74. Diog. L. vii. 153, 154, ἀστρατῆν ὃ ἐξαψὶν νεφῶν παρατριβομένων ἡ ῥηγυμένων ὑπὸ πνεῦματος, ὄς Ζηνων ἐν τῷ περὶ ὅλου βροντῆν ὃ τῶν τοῦτων ψόφων ἐκ παρατριψεως ἡ ρήξεως θερανόν ὃ ἐξαψὶν σφοδράν μετὰ πολλῆς βίας πίπτουσαν ἐπὶ γῆς νεφῶν παρατριβομένων ἡ ρηγυμένων.

Cf. Chrysippus ap. Stob. Ecl. i. 29. 1, p. 233, 9, ἀστρατῆν ἐξαψὶν νεφῶν ἐκτριβομένων ἡ ῥηγυμένων ὑπὸ πνεῦματος, βροντῆν ὃ εἶναι τῶν τοῦτων ψόφων...οταν ὃ τοῦ πνεύματος φορὰ σφοδρότερα γένηται καὶ πυρώδης, θερανόν ἀποστελεῖσθαι. ib. p. 234, 1 where the same views are attributed to οἱ Στοικοὶ. Here again there is nothing specially characteristic of the Stoa: Epicurus, as was his wont, gave a number of possible explanations and amongst them these: see Diog. L. x. 100—103, cf. Lucr. vi. 96 f. (thunder), 162 f. (lightning), 246 f. (thunderbolts). Lucan i. 151, qualiter expressum ventis per nubila fulmen aetheris impulsi sonitu etc. Aristoph. Nub. 404 foll.

Η. Ρ.

On this point the majority of the Stoic school seem to have deviated from the teaching of Zeno, considering his view unsatisfactory: thus Diog. vii. 152, κομητας δὲ καὶ πωγωνίας καὶ λαμπαδίας πυρὰ εἶναι ὑφεστῶτα, πάχους ἀέρος εἰς τὸν αἰθερώδη τόπον ἀνενεχθέντος, cf. Stob. Ecl. i. 28. 1* p. 228, 6, Ὑπὸ δὲ ἀέρος ἀνημμένου φαντασίαν. Sen. N. Q. vii. 21, placet ergo nostris cometas...denso aere creari.

76. Stob. Ecl. i. 8. 40* p. 104, 7, Ζῆνων ἐφησε χρόνον εἶναι κινήσεως διάστημα, τὸντο δὲ καὶ μέτρον καὶ κρυτηρίου τάχους τε καὶ βραδύτητος ὁποιώς ἔχει <ἐκάστα>. κατὰ τοῦτον δὲ γίγνεσθαι τὰ γιγνόμενα καὶ τὰ περαινόμενα ἀπαντα καὶ τὰ ὄντα εἶναι. Simplic. ad Cat. 80 a 4, τῶν δὲ Στωικῶν Ζῆνων μὲν πάσης ἀπλῶς κινήσεως διάστημα τὸν χρόνον εἶναι, who goes on to say that Chrysippus limited the definition by adding the words τοῦ κόσμου. Cf. Diog. vii. 141, ἔτι δὲ καὶ τὸν χρόνον ἄσωματον, διάστημα ὅντα τῆς τοῦ κόσμου κινήσεως. Varro L. L. vi. 3 (quoted by Prof. Mayor on Cic. N. D. 1. 21.), tempus esse dicunt intervallum mundi motus. See also Zeller p. 198 and add Plotin. Ennead. iii. 7. 6, Sext. Pyrrh. iii. 136 f. Math. x. 170 f. Zeno held as against Chrysippus that time existed from eternity, and that it is not merely coeval with the phenomenal world. Stein, Erkenntnistheorie, pp. 223—225.

ἐκάστα is added by Wachsm. and some word is clearly wanted: Posidonius however in reproducing the clause has ὁποιώς ἔχει τὸ ἐπινοούμενον (Stob. Ecl. i. 8. 42, p. 105, 21). It seems better to remove the comma usually placed
after βραδύτητος, as the genitives depend at least as much on ὅπως ἦσει as on μέτρον καὶ κριτήριον, cf. e.g. Thuc. ii. 90. 4, ὡς ἦσει τάχους ἐκαστος.

ἀπαντει must be corrupt, as some verb is required to balance γίνεσθαι and εἶναι. Usener suggests ἀπαρτιζεσθαι, which gives the required sense, cf. ἀπαρτισμόν. Chrysipp. ap. Stob. Ecl. i. 8. 42, p. 106, 17. Diels' correction ἀπαντάν is less satisfactory in meaning.

77. Censorinus de die Nat. xvii. 2, quare qui annos triginta saeculum putarunt multum videntur errasse. hoc enim tempus genean vocari Heraclitus auctor est, quia orbis aetatis in eo sit spatio. orbem autem vocat actatis dum natura ab sementi humana ad sementim revertitur. hoc quidem geneas tempus alii aliter definierunt. Herodicus annos quinque et viginti scribit, Zenon triginta.

genean: this substantially accords with the popular reckoning as recorded by Herod. ii. 142, γενεαὶ γὰρ τρεῖς ἀνδρῶν ἐκατὸν ἐτεα ἐστὶ.

Heraclitus: for the other authorities which attribute this statement to Heraclitus see Zeller pre-Socrates ii. p. 87, n. 4 and frags. 87 and 88 ed. Bywater.

sementi: saeculum is properly used with the meaning "generation" and this supports the derivation from sero, satus (Curtius G. E. i. p. 474 Eng. Tr.). For examples see the Lexx.

Herodicus: either (1) the Alexandrian grammarian, or (2) the physician of Selymbria: see D. Biog.

Zenon: according to Wachsmuth Jahn proposes to substitute Xenon, but the agreement with Heraclitus rather points to the founder of the Stoa.

78. Stob. Ecl. i. 16. 1, p. 149, 8, Ζήνου ὁ Στεικὸς τὰ χρώματα πρῶτοις εἶναι σχηματισμοῦς τῆς ὀλης. The
same words occur also in Plut. plac. i. 15. 5 and in Galen Hist. Phil. c. 10. xix. 258 Kühn.

The above extracts appear to represent all that is known of the Stoic theories about colour: for the Epicurean view cf. Lucri. iii. 795 foll. Stein, Erkenntnistheorie p. 310, rightly observes that the definition, implying that colour is an actual attribute of matter, indicates Zeno’s reliance on sense-impressions.

79. Epiphan. adv. Haeres. iii. 2. 9 (iii. 36), Diels p. 592, τὰς δὲ αἰτίας τῶν πραγμάτων πὴ μὲν ἐφ’ ἡμῖν πὴ δὲ οὐκ ἐφ’ ἡμῖν, τούτεστι, τὰ μὲν τῶν πραγμάτων ἐφ’ ἡμῖν τὰ δὲ οὐκ ἐφ’ ἡμῖν.

We have already seen that Zeno held καθ’ εἰμαρμένην τὰ πάντα γίνεσθαι, frag. 45. How then are we to reconcile with this doctrine of necessity the fact that free will is here allowed to mankind even in a limited degree? The Stoic answer is most clearly given by the simile with which they supported their position, cf. Hippolyt. adv. Haeres. i. 18, καὶ αὐτοὶ δὲ τὸ καθ’ εἰμαρμένην εἰναι πάντη διεβεβαιώσαντο παραδείγματι χρησάμενοι τοιούτῳ ὅτι ὀσπερ ὀχήματος ἐὰν ἐξηρτημένου κύων, ἐὰν μὲν βούληται ἐπεσθαί καὶ ἐλκεται καὶ ἐπεθαὶ ἐκών, ποιῶν καὶ τὸ αὐτεξούσιον μετὰ τῆς ἀνάγκης οἷον τῆς εἰμαρμένης· ἐὰν δὲ μὴ βούληται ἐπεσθαί πάντως ἀναγκασθήσεται· τὸ αὐτὸ δὴ ποὺ καὶ ἐπὶ τῶν ἀνθρώπων’ καὶ μὴ βουλόμενοι γὰρ ἀκολουθεῖν ἀναγκασθήσονται πάντως εἰς τὸ πεπρωμένου εἰσελθεῖν.

The simile itself very possibly belongs to Cleanthes as it accords exactly with his lines in frag. 91. Chrysippus struggled vigorously with the difficulties in which he was involved in maintaining this theory: see the authorities collected by Zeller p. 177 foll. Stein, Erkenntnistheorie pp. 328—332, who ascribes to Cleanthes the introduction of the Stoic answer to the dilemma, has omitted to notice
the present frag. and does an injustice to Zeno in asserting that the conflict between free will and necessity never presented itself to his mind.

80. Censorinus de die Nat. iv. 10, Zenon Citicus, Stoicae sectae conditor, principium humano generi ex novo mundo constitutum putavit, primosque homines ex solo adminiculó divini ignis, id est dei providentia, genitos.

This doctrine is connected with that of the destructibility of the world: cf. frag. 56, where however there is unfortunately a lacuna at the point where the origin of man is being discussed. ὁψίγονον in that passage must not be supposed to be at variance with this: the argument there is simply to show that the world cannot be without beginning, because facts show that mankind has not existed from eternity. Zeno is, therefore, distinctly opposed to a theory of progression; mankind was produced in the first instance, when the primary fire was in full sway, and was entirely formed out of the divine essence; the inference must be that men have degenerated through the assimilation of coarser substances, and in this connection we may perhaps point to Posidonius’ belief in the popular view of a golden age, when there was a complete supremacy of wise men. Senec. Ep. 90, 5. There is a parallel to this passage in Sext. Math. ix. 28 where the arguments given by various schools for the existence of gods are being recited, τῶν δὲ νεωτέρων στωικῶν φασί τινες τοὺς πρώτους καὶ γηγενεῖς τῶν ἀνθρώπων κατὰ πολὺ τῶν ὦν συνέσει διαφέροντας γεγονέναι, ὅσ πάρεστι μαθεῖν ἐκ τῆς ἡμῶν πρὸς τοὺς ἀρχαιοτέρους καὶ ἡρωας ἐκείνους, ὥσπερ τι περιττὸν αἰσθητήριον σχόντας τήν ὀξύτητα τῆς διανοίας ἐπιβεβληκέναι τῇ θείᾳ φύσει καὶ νοησαί τινας δυνάμεις θεῶν. Cf. Cic. Leg. 1. 24. Tusc. III. 2, nunc parvulos nobis dedit (natura) igniculos quos celeriter
malis moribus opinionibusque depravati sic restinguimus, ut nusquam naturae lumen appareat. For the anthropological aspect of this passage see Stein, Psych. p. 115.

81. Varro de Re Rust. II. 1, 3, sive enim aliquod fuit principium generandi animalium, ut putavit Thales Milesius et Zeno Citieus, sive contra principium horum exstitit nullum, ut credidit Pythagoras Samius et Aristoteles Stagirites.

It is obvious that only on the hypothesis of the world in its present form being without beginning is the doctrine of the eternity of the human race or of animals possible. Aristotle, however, expressly says (de Caelo i. 10 279 b 12) that none of his predecessors had held the world to be without beginning in this sense. Unless therefore Aristotle is mistaken, the reference to Pythagoras in the present passage must be erroneous: see the discussion in Zeller pre-Socratics i. pp. 439—442 and especially p. 439 n. 2 and for the similar case of Xenophanes ib. p. 570: see also Newman on Ar. Pol. II. 8 1269 a 5. At any rate Zeno is in agreement with the great majority of those who went before him: the early philosophers held for the most part that animal life was produced by the action of the sun’s rays on the primitive slime, as Anaximander, Xenophanes, Parmenides, and Archelaus (Zeller l. c. I. pp. 255, 577, 601, II. p. 392), or on the earth, as Diogenes of Apollonia (ib. I. p. 296). Somewhat similar were the views of Empedocles and Anaxagoras (ib. II. pp. 160, 365).


Cf. Stob. Eel. I. 48. 8, p. 317, 21, πάλιν τοῖνυν περὶ τοῦ νοῦ καὶ πασῶν τῶν κρειττῶν δυνάμεων τῆς ψυχῆς
THE FRAGMENTS OF ZENO.

οι μὲν Στωικοὶ λέγουσι μὴ εύθυς ἐμφύεσθαι τὸν λόγον, ὦστερον δὲ συναθροίζεσθαι ἀπὸ τῶν αἰσθησεων καὶ φαντασιῶν περὶ δεκατέσσαρα ἔτη. Plut. plac. iv. 11, ὁ δὲ λόγος καθ' ὦν προσαγωρεύομεθα λογικοὶ ἐκ τῶν προλήψεων συμπληροῦσθαι λέγεται κατὰ τὴν πρώτην ἐβδομάδα. (This points to some slight divergence in the school itself as to the exact period of life at which ὁ λόγος τελειοῦται: secus Stein, Erkenntnistheorie p. 116, but how can συμπληροῦσθαι = "begin"?) Diog. vii. 55, φωνὴ...ἀπὸ διανοίας ἐκπεμπομένη, ὡς ὁ Διογένης φησίν· ἢ τις ἀπὸ δεκατεσσάρων ἑτῶν τελειοῦται. The mind at birth is a tabula rasa: reason lies in the application of προλήψεις and ἑννοιαι, which are themselves ultimately founded on external impressions, cf. Cleanth. fr. 37 θύραθεν εἰσκρίνεσθαι τὸν νοῦν. The present fragment has been generally overlooked.


aiσθητικήν: the MSS. have aiσθησιν ἢ but the correction (made by Wellmann p. 475 and Zeller p. 212) is rendered certain by the parallel passage in ps-Plut. vit. hom. c. 127, τὴν ψυχὴν οἱ Στωικοὶ ὀρίζουν τυεῦμα συμφυεῖς καὶ ἀναθυμίασιν aiσθητικὴν ἀναπτομένην ἀπὸ τῶν ἐν σώματι ύγρῶν.

ἀναθυμίασιν: cf. Ar. de Anim. 1. 2. 16. 405 a 25, καὶ Ἡράκλειτος δὲ τὴν ἀρχήν εἶναι φησι ψυχήν, εἴπερ τὴν ἀναθυμίασιν, ἐξ ὧς τὰλλα συνιστησιν, i.e. Aristotle identifies the ἀναθυμίασις (“fiery process” Wallace) with πῦρ. Zeno adopts the word as an apt description of the warm breath of which the soul is composed.

νοερά. The soul’s rational power is constantly renewed by the fiery process, because it is fed by the emanations from the περιέχον according to Heraclitus or from the moist parts of the body, i.e. the blood, according to Zeno. In this way Heraclitus explained his famous saying αὐὴ ψυχὴ σοφωτάτη (frag. 74 ed. Bywater), while the Stoics from their point of view regarded the excellence of the soul as consisting in a suitable admixture of heat. Stein, Psych. p. 105. Hence, as Diels observes, there is no necessity to read ἐτεραὶ αἰεὶ.

ἐκασεν αὐτάς: the principle of πάντα ἰτεὶ applies no less to the soul than to the world in general: thus Arist. l.c. continues καὶ ἁσωματῶτατὸν τε καὶ ἰέον ἰεὶ: τὸ δὲ κινούμενον κινούμενῳ γιγνώσκεσθαι, ἐν κινήσει δ’ εἶναι τὰ ὄντα κάκεινος ὄστο καὶ οἱ πολλοὶ. The soul is νοερὰ because it is in flux. For ποταμοῖοι cf. Plat. Crat. 402 A, Ἡράκλειτος...ποταμοῦ ῥοή ἀπεικάζων τὰ ὄντα λέγει ὡς δις ἐς τὸν αὐτὸν ποταμὸν οὐκ ἀν ἐμβαίνῃς. R and P § 26.

καὶ...ἀναθυμίάντα. Bywater Heracl. fr. 42 ascribes these words to Zeno and not to Heraclitus: the importance of this will appear presently.
THE FRAGMENTS OF ZENO.

ομοίως: i.e. in the same sense as Heraclitus: the latter however would not have called the soul αἰσθητική, distinguishing as he did between sensation and knowledge: κακοὶ μάρτυρες ἄνθρωπων ὀφθαλμοί καὶ ὅτα βαρβάρους ψυχὰς ἔχωντων frag. 11 Sch. and Stein, Erkenntnistheorie, p. 12: hence Sextus infers that Heraclitus held τὴν αἰσθησιν ἀπιστον εἶναι (Math. vii. 126).

τυπούσθαι: cf. frag. 7, and for ὑπὸ τῶν ὄντων κ.τ.λ. frag. 11.


This passage has been discovered by Stein, Psych. n. 81 to whose remarks the reader is referred.

85. Diog. L. vii. 157, Ζῆνων δὲ ὁ Κιτιεύς...πνεῦμα ἐνθερμόν εἶναι τὴν ψυχήν. τοῦτῳ γὰρ ἡμᾶς εἶναι ἐμπνόους, καὶ ὑπὸ τούτου κινεῖσθαι.

Cf. Alex. Aphr. de an. p. 26, 16 ed. Bruns, οἱ ἄπο τῆς Στοιᾶς πνεῦμα αὐτῆς λέγοντες εἶναι συγκείμενων πως ἐκ τε πυρὸς καὶ ἀέρος. Sext. Pyrrh. π. 70, ἐπεὶ οὖν ἡ ψυχὴ πνεῦμα καὶ τὸ ἱγεμονικὸν ἢ λεπτομερέστερον τι πνεύματος κ.τ.λ. If any of the authorities seem to assert that Heraclitus defined the soul as πνεῦμα, this is doubtless either due to Stoic influence or is a mere gloss on ἀναθυμίασις: see the reff. in Zeller pre-Socrates II, p. 80 where however the reference to Sext. Math. ix. 363 (leg. 361) is a mistake, as the passage is dealing with τὰ τῶν ὄντων στοιχεῖα. Not dissimilar is the Epicurean definition of the soul: Diog. L. x. 63, ἡ ψυχὴ σώμα ἐστὶ λεπτομερέσ παρ᾽ ὅλον τὸ ἄθροισμα παρεσσαρμένον προσεμφερέστατον δὲ πνεύματι θερμοῦ τινα κρᾶσιν ἔχοντι. Sext. Emp. Math. ix. 71, λεπτομερείς γὰρ οὖν (αἱ ψυχαὶ) καὶ οὐχ ἡττον πυρόδεις ἢ πνευματώδεις εἰς τοὺς ἄνω μᾶλλον τόπους κουφοφοροῦσιν.
86. Cic. Acad. i. 39, (Zeno) statuebat ignem esse ipsam naturam quae quidque gigneret et mentem atque sensus. Fin. iv. 12, cum autem quaereretur res admodum difficultis, num quinta quaedam natura videretur esse ex qua ratio et intellegentia oriretur, in quo etiam de animis cuius generis essent quaereretur, Zeno id dixit esse ignem. Tusc. i. 19, Zenoni Stoico animus ignis videtur.

See also Stein, Psychologie p. 101.

87. Galen plac. Hippocr. et Plat. ii. 8 (v. 283 Kühn), εἰ δὲ γε ἐποιτο (Διογένης ὁ Βαβυλώνιος) Κλεάνθει καὶ Χρυσίππῳ καὶ Ζήνωνι τρέφεσθαι μὲν εὖ αἵματος φύσαι τὴν ψυχὴν οὐσίαν δ' αὐτῆς ὑπάρχειν τὸ πνεῦμα.

It is doubtful whether the doctrine of the nourishment of the soul by the blood was held by Heraclitus and from him derived by Zeno. The only authority, besides the doubtful passage of Arius Didymus (frag. 83), from which it can be argued that such a view belonged to him is Nemes. Nat. Hom. c. 2 p. 28 (quoted by Zeller, pre-Socrates ii. p. 80) Ἡράκλειτος δὲ τὴν τοῦ παντὸς ψυχῆς ἀναθυμίασιν ἐκ τῶν υγρῶν, who however goes on expressly to distinguish the individual soul from the world-soul and states that the former is composed ἀπὸ τῆς ἐκτός (ἀναθυμιάσιως). It is best therefore to regard this as a Stoic innovation: just as the stars in the fiery aether are fed by the moist particles rising from the watery zone which they enlose, so is the fiery soul fed by the moist blood: thus man is in himself an organic whole, and the microcosm of the individual is an exact parallel to the macrocosm of the universe. Further references ap. Zeller p. 212 n. 2. With regard to this passage, Wachsmuth (Comm. i. p. 10) suggests that there is here a confusion between Zeno of Citium and Zeno of Tarsus, but there is no necessity
to adopt this supposition: that Zeno held the soul to be fed from the internal moisture of the body, which must be the blood, is clear from frag. 83 even if we leave out of account the frag. next following.


In both cases the MSS. have σώματος for αἷματος, but the words are often confused and σώματος yields no satisfactory sense. The emendation is made by Stein, Psychol. p. 107, and is confirmed by the passages which he cites from Marcus Aurelius (v. 33, vi. 15). στερεοῦ αἷματος is rather an odd expression, but was probably introduced by way of contrast to ψυχῆ as λεπτομερέστατον πνεῦμα. For ᾠμφω Viger suggested ᾠμφοῖν, but the word is sometimes indeclinable.


p. 211, where further illustrations to this and the following frag. will be found in the notes. concretum or consitum corpori spiritum = Chrys. ap. Galen. Hipp. et Plat. III. 1 (v. 287 Kühn), ἡ ψυχή πνεῦμα ἐστι σύμφυτον ἡμῖν συνεχές παντὶ τῶ σῶματι διήκον (quoted by Zeller). For quo digresso etc. cf. Cic. Tusc. i. 18, sunt qui dissessum anima a corpore putent esse mortem. Plat. Phaed. 64 c, ἀρα μὴ ἄλλο τι (ἡγούμεθα τὸν βάναυσον εἶναι) ἢ τὴν τής ψυχῆς ἀπὸ τοῦ σῶματος ἀπαλαγῆν;

90. Chalcid. in Tim. c. 220, Spiritum quippe animam esse Zenon quaerit hactenus: quo recedente a corpore moritur animal, hoc certe anima est. naturali porro spiritu recedente moritur animal: naturalis igitur spiritus anima est.

It is possible that this passage and the extract from Tertullian (fr. 89) are derived from a common original, but, as in their present form the syllogisms are directed to distinct points, it has been thought better to keep them separate.


σώματα κινεῖν. So MS. A, but B has σώματα συγκινοῦν and the Latin version of Nicolaus has "corpus simul secum movens." Wachsm. conj. σῶμα σώματα ἀμα κινοῦν. Usener: σῶμα τὰ σώματα κινοῦν. Diels: σῶμα αὐτὸ κινοῦν sive ἐξ ἑαυτοῦ κινοῦμενον. Coll. Gal. def. Med. 30 κατὰ δὲ τοὺς Στωικοὺς σῶμα λεπτομερές ἐξ ἑαυτοῦ κινοῦμενον. Whatever may be the right reading, σῶμα certainly seems wanted as well as σώματα to point the contrast with Plato. For the doctrine of the soul re-
garded as the principle of movement, see the summary of the views of previous philosophers given by Arist. de An. i. 2. §§ 2—6, 403 b 27—404 b 7. That the soul was self-moving as being the principle of motion, was a distinctively Platonie dogma. Phaedr. 245 c, μὴ ἄλλο τι εἶναι τὸ αὐτὸ ἐαυτὸ κινοῦν ἢ ψυχήν. Legg. 895 A, ψυχήν ...τὴν δυναμένην αὐτὴν κινεῖν κίνησιν, where the argument is made use of to prove the immortality of the soul.

For the Stoics cf. Sext. Math. ix. 102, πάσης γὰρ φύσεως καὶ ψυχῆς ἢ καταρχῆς κινήσεως γίνεσθαι δοκεῖ ἀπὸ ἡγεμονικοῦ, and the references collected by Stein, Psych. nn. 217 and 221 to which add M. Aurel. v. 19. The theory of τόνος throws an entirely new light on this, as on many other Stoic doctrines, which were originally adopted on independent grounds.

92. Stob. Ecl. i. 49. 33, p. 367, 18, ἄλλα µὲν οί γε ἀπὸ Χρυσίππου καὶ Ζήνωνος φιλόσοφου καὶ πάντες ὁσοι σῶμα τὴν ψυχὴν νουσί. τὰς µὲν δυνάμεις ως ἐν τῷ ύποκειμένῳ ποιότητας συμβιβάζουσι, τὴν δὲ ψυχὴν ὡς οὐσίαν προοποκειμένην ταῖς δυνάμεσι τιθέασιν, ἐκ δὲ ἀμφοτέρων τοὺτων σύνθετον φύσιν εἰς ἀνοµοῦν συνάγουσιν.

ποιότητας...οὐσίαν. This distinction we have already met with in frag. 53. It properly belongs to the department of logic but, in consequence of the Stoic materialism, it has also a quasi-physical application: see Zeller, Stoics, pp. 105, 127, Reid on Cie. Ac. i. 24 foll. The different activities of the soul bear the same relation to the soul as a whole, as the qualities of any particular object bear to its substance: hence Sext. Emp. Math. vii. 234, φασὶ γὰρ ψυχὴν λέγεσθαι διχῶς τὸ τε συνέχον τὴν ὅλην σύγκρισιν καὶ κατ’ ἰδίαν τὸ ἡγεμονικὸν.

προοποκειμένην: for the significance of this expression, see Stein, Erkenntnistheorie, p. 310.
THE FRAGMENTS OF ZENO.


We must distinguish the μέρη ψυχῆς from the δυνάμεις, for they are not identical, as the passage in Stobæus shows. Sext. Emp. Math. vii. 237, καὶ γὰρ ἡ ὀρμῆ καὶ ἡ συγκατάθεσις καὶ ἡ κατάληψις ἑτεροιώσεις εἰσὶ τοῦ ἡγεμονικοῦ. In spite of this eightfold division of local extension (see Zeller, p. 214 n. 2) the Stoics held the unity of the soul as an essence: see especially Stein, Psych. pp. 119, 122, who suggests "soul-functions" as a more suitable expression for the Stoics than "parts of the soul".

τὸ ἡγεμονικὸν. We have clear evidence here that the term ἡγεμονικὸν is Zenonian. Stein, Erkenntnistheorie mm. 219 and 693, is inconsistent on this point, in the former passage attributing its introduction to Cleanthes and in the latter to Zeno. It is very possible that Cleanthes first spoke of τὸ ἡγεμονικὸν τοῦ κόσμου, which with him was the sun, in furtherance of his view of man as a microcosm.

94. Tertullian de Anima, c. 14, dividitur autem in partes nunc in duas a Platone, nunc in tres a Zenone.

This passage is at variance with the account given by Nemesius. Wellmann, l. c. p. 476, prefers the authority of Tertullian, thinking that the three divisions in question are the ἡγεμονικῶν, the φωνητικῶν, and the σπερματικῶν, and that the five organs of sense were regarded by Zeno as parts of the body, though the centre of sense resides
in the ἡγεμονικόν. On the other hand Weygoldt, l. c. p. 36, and Heinze in Bursian's Jahresb. i. p. 191, think Nemesius more trustworthy than Tertullian, and certainly the better opinion is that Zeno taught the eightfold division (see Stein's full discussion, Psych. pp. 158—160).

It is just possible that the triple division mentioned by Tertullian is (1) τὸ ἡγεμονικόν, (2) the five senses, and (3) the voice and the reproductive organism, and that, if we were in possession of the full text of Zeno, the discrepancy would explain itself. If all that we knew of Plato's psychological divisions had been contained in this passage and a statement that he divided the soul into λόγον ἕχον, θυμοειδές, and ἐπιθυμητικόν, we should have had some difficulty in reconciling the two. Hirzel, ii. p. 154, 155 appears to be unaware of the passage in Nemesius: he accepts the evidence of Tertullian, but explains it as an ethical rather than a physical distinction.

95. Epiphan. adv. Hacres. iii. 2. 9 (iii. 36), Ζήνων ὁ Κίτιεύς ὁ Στωικὸς ἐφ...δείν...ἐχειν τό θείον ἐν μόνῳ τῷ νῷ μᾶλλον δὲ θεόν ἡγεῖσθαι τοῦ νοῦν. ἐστὶ γὰρ αἰθάνατος.....ἐλεγε δὲ καὶ μετὰ χωρισμὸν τοῦ σώματος * * * καὶ ἐκάλει τὴν ψυχὴν πολυχρόνιον πνεῦμα, οὐ μὴν δὲ ἀφθαρτον δι᾽ ἔλον ἐλεγεν αὐτὴν εἶναι. ἐκδαπανώται γὰρ υπὸ τοῦ πολλοῦ χρόνου εἰς τὸ ἀφανές, ὡς φησί. Cf. August. contra Acad. iii. 17, 38, quamobrem cum Zeno sua quadam de mundo et maxime de anima, propter quam vera philosophia vigilat, sententia delectaretur, dicens cam esse mortalem, nec quidquam esse praeter hune sensibilem mundum, nihilque in eo agi nisi corpore; nam et deum ipsum ignem putabat.


πολυχρόνιον: the language of this extract recalls the objection of Cebes in the Phaedo to Socrates' proof of
the immortality of the soul p. 87 A—88 B, recapitulated by Socrates p. 95 B—E, cf. especially τὸ δὲ ἀποφαίνειν ὅτι ἵσχυρόν τί ἐστιν ἡ ψυχή καὶ θεοειδὲς καὶ ἤν ἐτὶ πρότερον πρὶν ἡμᾶς ἀνθρώπους γενέσθαι οὖν δὲν καλύειν φῆς πάντα ταῦτα μνύειν ἀθανασίαν μὲν μῆ, ὅτι δὲ πολυχρόνιον τέ ἐστιν ψυχή, καὶ ἤν ποι πρότερον ἁμήχανον ὅσον χρόνον καὶ ἤδει τε καὶ ἐπραττεῖν πολλὰ ἀττα κ.τ.λ. For the limited future existence which the Stoics allowed to the soul see Zeller, p. 218 foll. and add Schol. ad Lucan. ix. 1, alii (animas) solidas quidem, postquam exierint de corpore, permanere, sed deinde tractu temporis dissipari: haec opinio Stoicorum. There was considerable variation in points of detail among the various members of the soul: see on Cleanth. frag. 41.

τοῦ σώματος: some such words as χρόνον τινὰ διαμένειν have fallen out here.

οὐ...ἀφθαρτον: this is not inconsistent with ἀθάνατος above. The soul never perishes entirely, although eventually it passes into a higher power, Diog. vii. 156. ψυχὴν μετὰ θάνατον ἐπιμένειν, φθαρτὴν δὲ εἶναι. Stein Psychol. p. 145.

96. Themist. de An. 68 a Speng. ii. p. 30, 24, ἀλλ' ὁμως Ζήνων μὲν ὑπολείπεται τις ἀπολογία κεκράσθαι ὀλην δὲ ὅλον τοῦ σώματος φύσκοντι τὴν ψυχὴν καὶ τὴν ἐξοδον αὐτῆς ἀνεν φθορὰς τοῦ συγκριμάτως μη ποιοῦντι.

The passage of Aristotle is de An. i. 3 § 6, p. 406 a 30—65, where he says that one of the objections to the view that the soul κινεῖ τὸ σῶμα is that in that case the soul's movements will correspond to those of the body, so that if the body moves locally, the soul may do the same and change its position with regard to the body by leaving it. εἰ δὲ τούτων ἐνδέχεται, ἐποιεῖ ἀν τὸ ἀνίστασθαι τὰ τεθνεότα τῶν ζώων. We might therefore
infer from this passage that Zeno taught that the soul moved the body (frag. 91).

Themistius says that Zeno is rescued from this dilemma by the doctrine of κράσις δι' οὐλων, for which see on frag. 52. He seems to refer to the Stoic view of the soul as the bond of union for the body, so that body cannot exist qua body without the presence of soul, cf. Iambi. ap. Stob. Ecl. i. 49. 33, p. 368, 6, καθ' οὖς δὲ μία ζωῆ τῆς ψυχῆς ἐστιν ἥ τοῦ συνθέτου, συγκεκραμένης τῆς ψυχῆς τῷ σῶματι. Sext. Math. ix. 72, οὐδὲ γὰρ πρότερον τὸ σῶμα διακρατητικὸν ἢν αὐτῶν (τῶν ψυχῶν) ἀλλ' αὐταὶ τῷ σῶματι συμμονής ἦσαν αὕται κ.τ.λ. The best illustration however is Sext. Math. vii. 234, φασὶ γὰρ ψυχὴν λέγεσθαι διχῶς, τό τε συνέχου τῆν ὀλίγην σύγκρισιν καὶ κατ' ιδίαν τὸ ἡγεμονικὸν. ὅταν γὰρ εἰπώμεν συνεκτάναι τὸν ἀνθρωπον ἐκ ψυχῆς καὶ σώματος, ἢ τὸν θάνατον εἶναι χωρισμὸν ψυχῆς ἀπὸ σώματος, ιδίως καλοῦμεν τὸ ἡγεμονικὸν, the meaning of which passage seems to be that only the ἡγεμονικὸν and not the whole soul is said to depart, inasmuch as the corpse must possess συνεκτικὴ δύναμις in the form of ἔξις, for otherwise it will be altogether non-existent. (See Stein, Erkenntnistheorie, p. 105 foll.) But there is no inconsistency with the present passage, since the change of τὸ συνέχου from ψυχῆ to ἔξις is φθορὰ τῶν συγκρίματος (for φθορὰ ) (θάνατος see on frag. 95).

97. Lactant. Inst. vii. 7. 20, Esse inferos Zenon Stoicus docuit et sedes piorum ab impiis esse discretas: et illos quidem quietas et delectabiles incolere regiones, hos vero luere poenas in tenebrosis locis atque in caeni voraginibus horrendis.

Cf. Tertull. de anima c. 54, quos quidem miror quod imprudentes animas circa terram prosternant cum illas

H. P. 10
a sapientibus multo superioribus erudiri adfirmant. ubi erit scholae regio in tanta distantia diversorum? qua ratione discipulæ ad magistros conventabunt, tanto discrimine invicem absentes? quid autem illis postremae eruditionis usus ac fructus iam iam conflagratione perituris? reliquas animas ad inferos deiciunt. Hirzel thinks that Virgil’s description of the souls of the lost in Aen. vi. is derived from Stoic sources, and therefore ultimately from Zeno, and refers to Ecl. vi. 31, Georg. iv. 220, Aen. vi. 724, for the influence of Stoicism on Virgil. The same writer correctly points out the distinction between the treatment of popular religion in this doctrine of Zeno and that which appears in those passages (to be presently considered) where the attributes of the popular deities are explained away by rationalistic allegory. He compares the spirit of the present passage with the Platonic myths, called by Grote “fanciful illustrations invented to expand and enliven general views,” and suggests that it may have occurred in the πολύτεια, which Zeno, as we are told by Plutarch, directed against the Platonic school (see Hirzel, Untersuchungen ii. pp. 25—31). It is certainly hardly credible that Zeno can have attached any philosophical importance to a theory stated in these terms, and it is better to regard it as a concession to popular belief in a matter which could not be formulated with scientific precision. See also Stein, Psych. p. 149 and 162, who infers that Zeno agreed with Chrysippus rather than with Cleanthes in the controversy appearing in Cleanth. frag. 41. The general view of the school was that the soul after death ascends to the upper aether and is preserved there among the stars to which it is akin: Sext. Math. ix. 73, 74, Cic. Tusc. i. 42, 43.

98. Plut. plac. iv. 21. 4, τὸ δὲ φωνᾶει ὑπὸ τοῦ Ζῆνωνος
éir̃mēnōn, δ καὶ φωνήν καλούσιν, ἐστὶ πνεῦμα διατείνον ἀπὸ τοῦ ἡγεμονικοῦ μέχρι φάρυγγος καὶ γλώττης καὶ τῶν οἰκείων ὅργανων.

Cf. on Cleanth. frag. 43.

99. Eustath. in Π. Σ 506, p. 1158, 37, ἥεροφόνους κήρυκας "Ομηρος κανταύθα εἰπὼν τὸν κατὰ Ζήνωνα τῆς φωνῆς ὄρον προὔπεβαλεν εἰπόντα: "φωνή ἐστίν ἀὴρ πε-πληγμένος."

Cf. Diog. L. vii. 55, ἐστὶ δὲ φωνή ἀὴρ πεπληγμένος. This frag. is taken from Wachsmuth, Comm. i. p. 12. Sound is produced by the breath coming in contact with the external air; in the case of an animal the air is said to be struck ὑπὸ ὀρμῆς, while the voice of man is ἐναρθρός καὶ ἀπὸ διανοίας ἐκπεμπομένη, Diog. l. c. See also the passages quoted by Stein, Psychol. n. 248.

Cf. Plato's definition, Tim. p. 67 B., ὅλως μὲν σοὶ φωνῆν θῶμεν τὴν δὲ ὀτῶν ὑπ’ ἀερὸς ἐγκεφάλου τε καὶ αἵματος μέχρι ψυχῆς πληγὴν διαδιδομένην. Ar. de An. ii. 8 discusses ψόφος, ἀκοή, and φωνή. Sound is formed ὅταν ὑπομενὴ πληγεῖς ὁ ἀὴρ καὶ μὴ διαχυθῇ (§ 3, p. 419 b 21): voice is then defined as ψόφος τις ἐμψύχου (§ 9, p. 420 b. 5) and is minutely described.

100. Galen, Hipp. et Plat. plac. ii. 5, v. p. 241, K, ὁ θαυμαζόμενος ὑπὸ τῶν στοικῶν λόγος ὁ Ζήνωνος... ἔχει γὰρ ὅδε. "φωνή διὰ φάρυγγος χωρεῖ. εἰ δὲ ἤν ἀπὸ τοῦ ἐγκεφάλου χωροῦσα, οὐκ ἄν διὰ φάρυγγος ἐχώρει. ὅθεν δὲ λόγος, καὶ φωνὴ ἐκείθεν χωρεῖ. λόγος δὲ ἀπὸ διανοίας χωρεῖ, ὅστ' οὐκ ἐν τῷ ἐγκεφάλῳ ἐστὶν ἡ διάνοια." It is tempting to suggest that λόγος and φωνή have changed places: the argument would certainly be more transparent if the transposition were made: cf. the following passage in Galen, speaking of Diogenes Babylonius: ὅθεν ἐκπέμπεται ἡ φωνή, καὶ ἡ ἐναρθρός οὐκοῦν

10—2
THE FRAGMENTS OF ZENO.

καὶ ἡ σημαίνουσα ἐναρθρος φωνὴ ἐκείθεν· τοῦτο δὲ λόγος.
καὶ λόγος ἄρα ἐκείθεν ἐκπέμπεται ὅθεν καὶ ἡ φωνὴ.
Galen's comment is that Zeno has omitted some of the necessary ὀξιώματα, while Diogenes has too many. He also points out the fallacy underlying the preposition ἀπό, which is ambiguous; either ἐξ or ὑπὸ ought to have been used, in which case the argument could never have stood the test of daylight. The gist however of his argument against Zeno, which is given at some length, is that Zeno has been deceived by the following fallacy: ὅθεν ὁ λόγος ἐκπέμπεται, ἐκεῖ δὲ καὶ τὸν διάλογος ἰνόν γίγνεσθαι, ποιτεστὶν, ἐν ἐκεῖνῃ τῷ μορίῳ. τοῦτο δὲ φήσομεν ἀντικρυς εἶναι θεύδος, οὐ γὰρ εἴ τι κατὰ προαίρεσιν ἐκ τινος ἐκπέμπεται κατ' ἐκεῖνο τὸ μόριον δεῖκυναι τὴν διάνοιαν ὑπάρχειν, καθάπερ οὐδὲ τὸ ὑφρον οὐδὲ τὸ πτύελον οὐδὲ ἡ κόρυξ ὤτε τὸ ἀποστάτημα. Wachsmuth quotes further passages from Galen's argument in which Zeno's name is mentioned, but they add nothing to the words cited above. Chrysippus, and after him Diogenes of Babylon (Cic. N. D. i. 41), laboured to prove that the birth of Athene from the head of Zeus in no way conflicted with their view that the breast was the seat of reason (Zeller, p. 364). See generally Stein, Psychol. p. 137.

101. Galen, Hipp. et Plat. plac. π. 5, v. p. 247, Kühl, καὶ τοῦτο βουλεταί γε Ζήνων καὶ Χρύσιππος ἄμα τὸ σφτέρῳ χορῷ παντὶ διαδίδοσθαι τὴν ἐκ τοῦ προσ-
πεσόντος ἐξωθεὶν ἐγγενομείην τῷ μορίῳ κίνησιν εἰς τὴν
ἀρχὴν τῆς ψυχῆς, ἵν' αἰσθηται τὸ ζωον.

This passage occurs in the course of the discussion as to φωνη and διάνοια as a parenthetical argument, and Galen objects that there is no perceptible interval of time between the impression and the sensation. Cf. Plut. plac. iv. 23. 1, impressions are made on the organ of sense but
the seat of feeling is in the ἵγεμονικόν. Philo de mund. Opif. p. 114 Pfeiff. (quoted on Cleanthes, frag. 3). See also Stein, Erkenntnistheorie, p. 306.


φέρει, so I. Müller for MSS. φέρειν. This obscure passage was formerly punctuated as though Zeno’s words extended from ἀλλ’ οὐ πάντα to φέρεται, but, if the context is read, it is at once plain that I. Müller is right in putting the inverted commas after καταπίνεται. Chrysippus, who is being quoted, is aiming to prove the location of the ἵγεμονικόν in the breast by the usage of ordinary speech: e.g. ἀναβαίνειν τὸν θυμόν—καταπίνειν τὴν χολὴν—σταραγματα καταπίνεσθαι—καταπιὼν τὸ ῥηθέν ἀπὴλθεν: then comes this reference to Zeno, and the conclusion οὔτε—φέρεται is the inference drawn by Chrysippus from the facts stated. Still, it is by no means clear what was the force of the objection made to Zeno or of his rejoinder. Müller translates:—Et Zeno reprehendentibus, quod omnia, quae in quaestionem vocarentur, in ore gestaret, 'at,' inquit, 'non omnia a me devorantur,' apparently making Zeno the subject of φέρει, but the Latin is in other respects hardly less obscure than the Greek. Wachsmuth, who has the old punctuation, interprets πάντα τὰ ζητούμενα as "affectus" and suggests φέρεται for φέρειν, but what meaning he deduces from the passage I do not understand. In this perplexity, the following explanation is suggested. πάντα τὰ ζητούμενα is the
subject of \textit{ferei} and the objectors say:—all objects of investigation are ultimately concerned with the mouth. For \textit{ferei} see L. and S. \(\text{o}i \text{\epsilon\pi\iota\lambda\alpha\mu\beta\alpha\nu\omicron\sigma\epsilon\nu\nu}\) are the Epicureans, who denied the existence of any intermediate \textit{σημαινόμενον} (\textit{\lambda\epsilon\kappa\tau\omicron\nu}) between \textit{σημαιν} (\textit{\phi\omicron\nu\nu\nu}) and \textit{τυγχάνον} (\textit{\tau\omicron \ \epsilon\kappa\tau\omicron\sigma\upsilon\omicron\epsilon\omicron\iota\sigma\nu\nu\nu}), cf. Sext. Math. \textit{viii. 11} foll. and esp. 13, \(\text{o}i \ \text{δὲ} \ \text{περὶ} \ \text{τὸ} \ \text{\'Επικουρον...\phiαινονται...}\ \text{περὶ} \ \text{τῇ} \ \text{\phi\omicron\nu\nu\nu} \ \text{τὸ} \ \text{ἄληθες} \ \text{kai} \ \text{ϕεύδος} \ \text{ἀπολείπειν}.\) Diog. L. \textit{x. 33}, πἀν \(\text{o}u\nu \ \text{πράγμα} \ \text{ὀνόματι} \ \text{τῷ} \ \text{πρῶτῳ} \ \text{ἐπίτεταγμένω} \ \text{ἐναργής} \ \text{ἐστὶ}.\) But this nominalism went hand in hand with the most absolute credence in every sense-perception. To the Stoic, however, not every \textit{φαντασία} is \textit{ἐναργής}, but only that which is \textit{καταληπτική}. Hence Zeno’s reply:—however this may be, we can’t swallow everything. \textit{καταπίνεται} is substituted for \textit{καταλαμβάνεται}, just as \textit{στόμα} takes the place of \textit{ϕωνή}. Some confirmation of this guess may be found in the recurrence of \(\text{τὸ} \ \text{ξητούμενον}, \ \text{ξητεῖν}, \ \text{etc. in} \ \text{Epicurean texts (Diog. x. 33, 37, 38, Sext. Math. xi. 21).}\) If Müller’s punctuation is adopted, this fragment ought rather to be numbered with the \(\text{ἀποφθέγματα},\) but, in a matter of so much uncertainty, I have not ventured to remove it from the physical fragments, among which it is placed by Wachsmuth.

\textit{οὐτε \ K..T..L.} It would not be correct to speak of “swallowing” or “imbibing” another’s words, in any other case unless (\textit{ἀλλως} \ \text{εἰ} \ \text{μή}) the dominant part of the soul were in the breast. For \textit{καταπόσεως} cf. Ar. Ach. 484 (of Dicaearchus encouraging his \textit{θυμός} to persevere in taking the part of the Lacedaemonians) \textit{ἐστηκας}; \(\text{o}u\kappa \ \text{εἰ} \ \text{καταπισών} \ \text{Εὐριπίδην};\)

103. Cic. de Divin. II. 119, contrahi autem animum Zeno et quasi labi putat atque concidere et ipsum esse dormire.
Elsewhere sleep is said to be caused by a slackening of the tension in the πνεῦμα. Diog. L. vii. 158, τὸν δὲ ὑπνον γίνεσθαι ἐκλυμένου τοῦ αἰσθητικοῦ τόνου περὶ τὸ ἡγεμονικόν. Plut. plac. v. 23. 4, Πλάτων οἱ Στωικοὶ τὸν μὲν ὑπνον γίνεσθαι ἀνέσει τοῦ αἰσθητικοῦ πνεύματος, οὐ κατ' ἀναχαλασμὸν, καθάπερ ἐπὶ τῆς γῆς, φερομένου δὲ ὡς ἐπὶ τὸ ἡγεμονικὸν μεσόφρυνον. For Plato’s theory of sleep cf. Tim. p. 45 D, E, and for the Stoics, Stein, Psychol. p. 141.


For the Stoic theory of vision see Zeller, p. 221, n. 4. Stein, Psych. n. 241. In Plut. plac. iv. 21, ὀρασις is defined as πνεῦμα διατεῖνον ἀπὸ ἡγεμονικοῦ μέχρις ὀφθαλμῶν. The views of the ancient philosophers before Aristotle will be found concisely stated in Grote’s Plato, iii. 265 n., and for Aristotle see Grote’s Aristotle, p. 465.

105. Varro de L. L. v. 59, sive, ut Zenon Citiueus, animalium semen ignis is, qui anima ac mens.

Mueller’s punctuation of the passage has been followed: in Spengel’s edition, Zeno’s statement is made to extend farther. ignis = πνεῦμα in the next fragment. Zeller remarks: “Plutarch (Plac. v. 16, 2. 17, 1. 24, 1) draws attention to the inconsistency of saying that the animal soul, which is warmer and rarer than the vegetable soul, has been developed thereout by cooling and condensation,” p. 213, n. 1. Stein’s explanation of this paradox (Psych. p. 115—117) is ingenious, but he is driven to assume that φύσις is warmer than ψυχή, which seems questionable.

106. Euseb. P. E. xv. 20. 1, Ar. Did. fr. phys. 39,

See also Zeller, p. 212, 213. Stein, Psych. n. 252, collects the various points of resemblance between the Stoics and the Hippocratean school of medicine.


φύε: is productive (not intrans.). So perhaps in the well known line: Hom. Il. vi. 149, ὁς ἀνδρῶν γενεὴ, η μὲν φῦε η δ’ ἀπολήγει. Otherwise, as τε is not required
by the sense, we might suggest that τεφνει arose from φυται, cf. Diog. L. vii. 159, τών εἰς τὴν γῆν κατα-βαλλομένων σπερμάτων ἀ παλαιωθέντα οὐκ ἔτι φυται. Cleanth. fr. 24, οὕστερ γὰρ ἐνός τινος τὰ μέρη πάντα φύται κ.τ.λ. Diels suggests κερασθέν τε φυει and Usener κρύφα ἐπισχύει.

εἰς after άδει is perhaps due to dittography.


σπερματικῶν. Diels, p. 418 reads σπέρμα πεπτικόν.


Sextus proceeds to describe the forced interpretation which Diogenes of Babylon and others put upon Zeno’s words in order to get rid of the transparent sophistry (ib. 133—136). Theon, Progymn. 12, p. 251 (Spengel, Rhet. gr. p. 126, 16) gives proofs of the existence of the gods, among which is: ἐξῆς δὲ ὅτι καὶ τοῖς σοφοῖς δοκεῖ, οἶον Πλάτωνι, Ἀριστοτέλει, Ζήνωνι.

109. Lactant. de ira Dei c. 11, Antisthenes...unum esse naturalem Deum dixit, quamvis gentes et urbes suos habeant populares. Eadem fere Zeno cum suis Stoicis. Cf. Philod. περὶ εὐσεβ. p. 84 Gomp., πάντες οὖν οἱ ἀπὸ Ζήνωνος, εἰ καὶ ἀπέλειπον τὸ δαιμόνιον...ἐνα θεον λέγουσιν εἶναι.
At first sight these passages are inconsistent with frag. 108, but in reality there is no such difficulty: cf. Athenag. Suppl. c. 6, p. 73, quoted supra on frag. 45. The Stoics strongly opposed the follies of the popular belief, while at the same time they called attention to the germ of truth which it contained, being no doubt anxious to preserve it as a basis for morality. Zeller well observes, p. 347, "Holding that the name of God belongs in its full and original sense only to the one primary being, they did not hesitate to apply it in a limited and derivative sense to all those objects by means of which the divine power is especially manifested." In testing how far this admission goes, it should be observed that the Stoic in Cic. N. D. II. 45 distinctly denies that the derivative gods are human in shape, cf. Philod. περὶ εὑσεβ. p. 85 G., ἀνθρωποειδεῖς γὰρ ἐκεῖνοι οὐ νομίζουσιν ἄλλα ἑρας καὶ πνεύματα καὶ αἰθέρας. For Antisthenes cf. Philod. περὶ εὑσεβ. p. 73 G., παρ' Ἀντισθένει δ' ἐν μὲν τῷ φυσικῷ λέγεται τὸ κατὰ νόμον εἶναι πολλοὺς θεοὺς, κατὰ δὲ φύσιν ἑνα.

110. Cic. N. D. i. 36, Cum vero Hesiodi θεογονίαν interpretatur, tollit omnino usitatatas perceptasque cognitiones deorum; neque enim Iovem neque Iunonem neque Vestam neque quemquam qui ita appelletur in deorum habet numero sed rebus inanimis atque mutis per quandam significationem haece docet tributa nomina.

Hesiodi θεογονίαν: Introd. p. 31.

Iovem: see on frag. 111 and cf. Flach, Glossen u. Scholien zur Hesiodischen Theogonie, p. 66.

Iunonem = air: see infra and cf. Cic. N. D. II. 66; she is identified with air as being the wife of Iuppiter (= aether), and air is regarded as feminine, quod nihil est eo mollius. Similarly "Ὑπὴρ = air in Empedocles (R. and P. § 131). ἀὴρ is also one of Plato's derivations, who says the order of
the letters has been reversed, γνώής δ' ἀν εἰ πολλάκις λέγοις τὸ τῆς Ἤρας ὄνομα, Crat. p. 404 c.


This is perhaps the best place to refer to a supposed fragment of Zeno contained in Philodem. περὶ θεῶν δια-γωγῆς, Hercul. vol. vi. Tab. i. 1, <αν> δα <ο> Ζηνων ἐκαστὸν <τὸν θεῶν ἀπειρα κατέχειν> δὴ τὰ εὖ <τῆρια>...<ούκ ἀ>ν συνακο<λούθει εἰ μὴ τι> τῶν αἰὼν<ων> καὶ ἀ<ξι> οὕται δια<φ>θυσάμε<νος> ὁς με<τὰ τὰ>ς θεάς. It will be seen that so little of the papyrus is legible here that the sense for which it is quoted by Zeller, p. 165 n. 5, is entirely due to the imagination of the Naples editor. Prof. Scott (Fragm. Hercul. p. 181) rightly characterises this as "gibberish," and wonders that Zeller should have seriously quoted it: see also Wachsm. Comm. i. p. 9 n. If we are to follow the conjectures of the Naples editor of this work of Philodemus, there are at least three other fragments of Zeno preserved in it. In no place but this, however, does the name of Zeno occur, and, though the doctrines appear to belong to some Stoic, there is no reason whatever for supposing that they originated with Zeno. They will be found at Tab. iv. 7. c. iv. col. i. c. xi. and col. ii. c. xii.


Iovem: it is clear that Zeus was identified with the
aether or pure fiery essence, of which caelum is here an equivalent, as in Pacuvius ap. Cic. N. D. ii. 91, hoc quod memoro nostri caelum Grai perhibent aethera. Cf. Chrysipp. ap. Philod. περὶ εὕσεβ. p. 79 Gomp., "Ἡφαιστον δὲ πῦρ εἶναι...Δία δὲ τὸν αἰθέρα. Diog. L. vii. 147 God is the creator of the universe, and, as it were, the father of all; his various manifestations are described by different names. Δία μὲν γὰρ φασί δι’ ὅν τὰ πάντα. Ζῆνα δὲ καλοῦσι παρ’ ὁσον τοῦ ζῆν αἱτίος ἔστιν, ἢ διὰ τοῦ ζῆν κεχώρηκεν.... "Ἡραν δὲ κατὰ την εἰς αέρα. καὶ "Ἡφαιστον κατὰ την εἰς τὸ τεχνικὸν πῦρ. καὶ Ποσειδῶνα κατὰ την εἰς τὸ ύγρόν. The extract from Minuc. Felix lends some slight weight to Krische’s theory (p. 398) that the whole of Diogenes’ description is ultimately derived from Zeno. The same writer thinks that the explanation of the myths of the mutilation of Uranus and the binding of Cronos (Cic. N. D. ii. 63, 64) belongs to Zeno.

<i>ignem.</i> Diogenes’ πῦρ τεχνικὸν is, according to Krische, a blunder: Hephaestus is elsewhere identified with earthly fire (τὴν φλόγα in Plut. de Iside c. 66, for which however see on Cleanth. frag. 23). But see Zeller, p. 359, 1. These explanations were not novelties introduced by the Stoa, except in so far as they were specially adapted to Stoic dogmas. Cf. Sext. Math. ix. 18 (after citing Euhemerus and Prodicus), καὶ διὰ τοῦτο τὸν μὲν ἄρτον Δημήτραν νομισθῆναι τὸν δὲ οἶνον Δίονυσον τὸ δὲ ύδωρ Ποσειδῶνα τὸ δὲ πῦρ” Ἡφαιστόν καὶ ἒδη τῶν εὐχρηστοῦντων ἐκαστον.

pellatum ἀπὸ τοῦ χέσθαι, quamquam tandem opinionem ab Homero possimus intelligere quod ait Ὁκεανὸν τε θεών γένεσιν καὶ μητέρα Τηθύν. This frag. is cited by Wachsmuth Comm. i. p. 11, who adds "eadem originatio est apud Achill. Tat., Isag. in Arat. phaen. 3. 125 e. Petav."

The lines of Hesiod, Theog. 116 foll. are often quoted, e.g. by Plato, Symp. 178 B, to prove the antiquity of love, and by Ar. Met. i. 4. 1 as an indication that Hesiod recognised both the efficient and the final cause. Aristotle also refers to the passage in Phys. iv. 1 and de Caelo iii. 1. 298 b. 25, and Krische suggests (p. 395) that the application which is put upon it by him in the latter place prevented Zeno from identifying χάος with his own πρώτη ὑλή as might have been expected. Cf. also the anecdote related of Epicurus in Sext. Math. x. 18, 19.

ἀπὸ τοῦ χέσθαι. Krische i. c. remarks that this derivation is probably referred to in Plat. Cratyl. 402 B where Socrates, after saying that Heraclitus likened all things to a flowing river, and that Homer's line showed that he was of the same opinion, proceeds: οἴμαι δὲ καὶ Ἡσίόδος.

113. Schol. on Apoll. Rhod. i. 498, καὶ Ζήνων δὲ τὸ παρ᾽ Ἡσίόδῳ χάος ὑδώρ εἶναι φήσιν, οὐ συνιστὸν ἤλυν γίνεσθαι, ἢς πηγημένης ἢ γῆ στερεμνοῦται. τρίτῳ δὲ Ἐρωτα γεγονέναι καὶ οὗ Ἡσίόδου, ὡν τὸ πῦρ παραστήσθης πυρωδέστερον γὰρ πάθος Ἐρως.

This passage shows clearly that Zeno must have rejected or been ignorant of ll. 118 and 119 of the Theog. see Krische, p. 396.

χάος. See on frag. 112 and add Cornut. c. 17, p. 85 Osann, ἐστὶ δὲ χάος μὲν τὸ πρὸ τῆς διακοσμήσεως γενόμενον υγρόν, ἀπὸ τῆς χύσεως οὕτως ωνομάσαμένον.

ιλύν: similar views with regard to the formation of the
earth are attributed to Xenophanes. Hippolyt. i. 14, ταύτα δὲ φησι γενέσθαι οτε πάντα ἐπηλώθησαν πάλαι τὸν δὲ τόπον ἐν τῷ πηλῷ ξηρανθῆναι κ.τ.λ., and to Anaxagoras (Zeller, pre-Socratics ii. p. 356). Hence Zeno himself spoke of earth as ὑποστάθμη πάντων, frag. 114.


The authorities give two further Stoic explanations of Hesiod’s Eros; (1) with a reference to λόγος σπερματικός. Cornut. c. 17, p. 86 Osann, ὥς ἐ’Ερως σὺν αὐτοῖς γεγονέναι ἔρρηθε, ἡ ὀρμή ἐπὶ τὸ γεννάν. (2) Fire regarded as συνεκτικὴ δύναμις: Schol. ad Hes. Theog. 120, τὰ τρία στοιχεῖα εἰπὼν τὸ δ’ λέγει τὸ πῦρ ὅπερ δαιμονίως ἐρωτά φησι, συναρμόζειν γὰρ καὶ συνάγειν καὶ ἐνοῦν πέφυκεν. On the passage generally cf. Flach, Glossen u. Scholien, p. 37, who attributes to Zeno the words in the Schol. on l. 115, ἐκ δὲ τοῦ ὑδατος ἐγένοντο τὰ στοιχεῖα, γῆ κατὰ συνιζησιν, ἀὕρ κατὰ ἀνάδοσιν’ τὸ δὲ λεπτομερές τοῦ ἄερος γέγονε πῦρ, τὰ δὲ ὅρη κατὰ ἐξοστρακισμὸν τῆς γῆς, which appear also in Cornut. c. 17, p. 84 Osann. This is likely enough, but there is no direct evidence. The same remark applies to the derivation of Κρόνος from χρόνος id. p. 44 (cf. Cic. N. D. ii. 64). Flach refers many other definitions to Zeno: a list of some of them will be found at p. 48 of his work, but those of his inferences which are not supported by direct evidence cannot be dealt with here.

114. Schol. on Hes. Theog. 117, Ζήνων δὲ ὁ Στωικὸς ἐκ τοῦ ύγροῦ τὴν ὑποστάθμην γῆν γεγενησθαὶ φησι, τρίτον δὲ Ἕρωτα γεγονέναι, ὅθεν ὁ ἐπαγόμενος ἀθέτεται.

Wachsmuth connects this with frag. 113. For the general sense cf. frag. 52. The word ὑποστάθμη is Platonic (Phaed. 109 c).


ποιότητα, frag. 53. πάντα τὰ βάρη, frag. 67. βάρη...ἀνωθεν... εἶδος: so Flach, p. 223 after Schoemann. The old reading was κοῦφα...ἀνω...μέρος. Osann suggested ἔπτειν for πίπτειν. Cf. Cornut. c. 17, p. 91 Osann, οὕτως ὑπὸ τῶν παλαιῶν ἑάπετος μὲν ὁνομάσθη ὁ λόγος καθ' ὄν φωνητικά τὰ ξών εὐγένετο καὶ ὅλος ὁ ψόφος ἀπετελέσθη, ἱάφετος τις ὄν ἢ γὰρ ἡ φωνή. Κόιος δὲ καθ' ὄν ποιᾶ τινα τὰ ὄντα ἐστὶ τῷ γὰρ κ πολλαχοῦ οἴ 'Ιωνες ἀντὶ τοῦ π χρώνται...

Κρῖος δὲ καθ' ὄν τὰ μὲν ἄρχει καὶ δυναστεύει τῶν πραγμάτων τὰ δ᾿ ὑποτέτακται καὶ δυναστεύεται· ἐντεῦθεν τάχα καὶ τοῦ ἐν τοῖς ποιμνίοις κριοῦ προσαγορευομένου. ἦπερίων δὲ καθ' ὄν ὑπεράνω τινα ἐτέρων περιπορευέται. See Flach, Glossen u. Scholien zur Hes. Th. p. 42 foll.

116. Schol. on Hes. Theog. 139, Gaisf. Gr. Poet. Min. II. 484. Κύκλωπας. ζήνων δὲ πάλιν φυσικωτέροις τὰς ἐγκυκλίους φορὰς εἰρήσθαι φησι· διὸ καὶ τὰ ὅνωμα τοῦτων ἐξέθετο Βρόντην τε καὶ Στερόπην· Ἀργην δὲ ἐπειδὴ φασὶ τὸν ἄργητα κεραυνοῦ· παιδας δὲ φησιν αὐτοῦ τοῦ Οὐρανοῦ ἐπειδὴ πάντα ταῦτα τὰ πάθη περὶ
160 THE FRAGMENTS OF ZENO.

τὸν οὐρανὸν εἰσι...[ἐν χρόνῳ γάρ τινι ἐγένοντο ἐγκυκλοι περιφοραὶ τοῦ πυρὸς ἐκ τοῦ ἄέρος].

Flach’s arrangement of the text is quite different: he inserts the words ἐν χρόνῳ—ἄέρος after εἰρήσθαί φησιν, altering φοράς into περιφοράς. See his interpretation, p. 50.

ἐγκυκλίους φοράς. The band of aether which formed the external stratum of the world revolved in a circle round it. Stob. Ecl. i. 14. 1, p. 142, 13, τὸ αἰθέριον (φῶς) περιφερῶς κυνεῖται. In the matter of the revolving aether Zeno followed Aristotle, whose quinta essentia is described by Sextus as τὸ κυκλοφορητικὸν σῶμα (Pyrrh. ii. 31). Aristotle himself approves of the Platonic derivation from ἄει θεῖν and censures Anaxagoras for referring it to αἴθω (de Caelo i. 2); see also Krische, p. 306 foll.

Βρόντην τε καὶ Στερόπην. Wachsmuth says:—“immo βρόντην τε καὶ στερόπην,” but surely Hesiod is the subject to ἐξεθετο as to φησι below. τίθεσθαι όνομα is used regularly of the father; e.g. Isae. ii. § 36, τῶ ἐμῶ παιδίῳ ἔθεμην τὸ όνομα τὸ ἐκείνου.

ἐν χρόνῳ κ.τ.λ. These words cannot belong to Zeno, unless Flach’s view of the passage is adopted, as they are inconsistent with the rest of the explanation.

117. Philod. περὶ εὐσεβ. col. 8, τ<ου>ς δὲ ὀρθοὺς <λόγ>ονς καὶ σπουδαίας διαθέσεις Διοσκούρους.

From the position of these words in the fragments of Philodemus περὶ εὐσεβείας it appears probable that they belong to Zeno: see on frag. 40. Gomperz however p. 74 puts a full stop after διαθέσεις.

ὀρθοὺς λόγους: see Introd. p. 8, and for the ethical importance of the expression Stein, Erkenntnistheorie, p. 259 foll. Cic. Tusc. iv. 34, ipsa virtus brevissime recta ratio dici potest.
διαθήσεις are opposed to ἐξεῖς as "permanent forms admitting neither of increase nor diminution," Zeller, p. 103. Thus intellectual goods are divided into (1) virtues = διαθήσεις, (2) σπουδαίας ἐξεῖς such as μαντική, and (3) ἐπανεταὺς ἐνεργείας = οὕτε ἐξεῖς οὕτε διαθήσεις, such as φρονίμενα, Stob. Ecl. ii. 7. 5, e and f, Diog. vii. 98, Cleanth. frag. 51, cf. Sext. Pyrrh. iii. 243, αὐτή γὰρ ἡ φρονίμη διάθεσις ἀκατάληπτος ἢστι μήτε ἐξ αὐτῆς ἀπλῶς καὶ αὐτόθεν φαινομένη μήτε ἐκ τῶν ἔργων αὐτῆς: κοινὰ γάρ ἢστι ταύτα καὶ τῶν ἰδιωτῶν. For the distinction between ἐξεῖς and διάθεσις in Aristotle see Wallace on de An. ii. 5. 417 b. 15.

Διοσκοίρους: explained physically by Xenophanes as clouds made to shine by their movement (Stob. Ecl. i. 24. 1v. p. 204, 18). See also the explanations cited by Sext. Math. ix. 37. 86: the latter passage appears to be Stoic, as recognising the belief in demons.

118. Diog. L. vii. 149, καὶ μὴν καὶ μαντικὴν ύφεστάναι πᾶσάν φασίν, εἰ καὶ πρόνοιαν εἶναι: καὶ αὐτὴν καὶ τέχνην ἀποφαίνονσι διὰ τινας ἐκβάσεις, ὡς φησὶ Ζήνων.

μαντικὴ. The Stoic definition was as follows: Stob. Ecl. ii. 7. 5b 12, p. 67, 16, εἴναι δὲ τὴν μαντικὴν φασίν ἐπιστήμην θεωρητικὴν σημείων τῶν ἀπὸ θεῶν ἢ δαιμόνων πρὸς δὲ ἀνθρώπινων βίον συντεινόντων. Substantially the same in Sext. Math. ix. 132.

εἰ καὶ. Others read ἢ καὶ, reversing the argument: in fact, the Stoics seem to have appealed to the truth of μαντικῆ as a proof of the existence of God, no less than vice versa. See the references in Zeller, pp. 175, 3; 372, 2 and 3.

tέχνην. They prove that it is an art by the truth of certain results, cf. Cie. de Divin. i. 23, Quid? quaeris, Carneades, cur habe ita fiant aut qua arte perspici possint?
Nescire me fateor, evenire autem te ipsum dico videre. That its professors are sometimes deceived does not invalidate the title of divination as an art (ib. § 24), cf. N. D. II. 12.

ETHICA.

119. Diog. L. vii. 84, τὸ δὲ ἡθικὸν μέρος τῆς φιλοσοφίας διαιροῦσιν εἰς τὸν περὶ ὅρμης καὶ εἰς τὸν περὶ ἀγαθῶν καὶ κακῶν τόπον καὶ εἰς τὸν περὶ παθῶν καὶ περὶ ἀρετῆς καὶ περὶ τέλους περὶ τῆς πρώτης ἀξίας καὶ τῶν πρᾶξεων καὶ περὶ τῶν καθηκόντων προτροπῶν τε καὶ ἀποτροπῶν καὶ οὕτω δ' ὑποδιαιροῦσιν οἱ περὶ Χρύσιτππον καὶ Ἀρχέδημον καὶ Ζήνωνα τὸν Ταρσέα κ.τ.λ. ὥς μὲν γὰρ Κιτιεὺς Ζήνων καὶ ὁ Κλεάνθης ως ἀν ἄρχαιοτεροι ἀφελέστερον περὶ τῶν πραγμάτων διέλαβον. There is a full discussion of this passage in Zeller, p. 223, 1: its difficulties, however, do not affect Zeno or Cleanthes.

120. Diog. L. vii. 87, διὸπερ πρῶτος ὁ Ζήνων ἐν τῷ περὶ ἀνθρώπου φύσεως τέλος εἶπε τὸ ὁμολογουμένως τῷ φύσει ζήν, ὅπερ ἐστὶ κατ' ἀρετὴν ζήν· ἀγεὶ γὰρ πρὸς ταύτην ἡμᾶς ἡ φύσις. Lactant. Inst. III. 7, Zenonis (summum bonum) cum natura congruenter vivere. id. III. 8, audiamus igitur Zenonem; nam is interdum virtutem somniat. Summum, inquit, est bonum cum natura consensu vivere. Stob. Ecl. II. 7, 6a, p. 75, 11, τὸ δὲ τέλος ὥς μὲν Ζήνων οὕτως ἀπέδωκε 'τὸ ὁμολογουμένως ζήν· τοῦτο δ' ἔστι καθ' ἑνα λόγον καὶ σύμφωνως ζήν, ως τῶν μαχομένως ζώντων κακοδαιμονίων. Plut. Comm. Not. 23, 1, οὐχὶ καὶ Ζήνων τούτους (scil. Peripatetices) ἱκολούθησεν ὑποτιθεμένοις στοιχεῖα τῆς εὐδαιμονίας τῆς φύσιν καὶ τὸ κατὰ φύσιν. (Cf. Cic. Fin. IV. 72, videsne igitur Zenonem tuum cum Aristone verbis consistere,
re dissidere; cum Aristotele et illis re consentire, verbis discrepare? ib. v. 88.) Clem. Alex. Strom. ii. 21. 129, p. 496 P., 179 S., πάλιν δ' αὐτ Ζήνων μὲν ὁ Στουκός τέλος ἡγεῖται τὸ κατ' ἀρετὴν ζῆν, cf. Cic. Fin. iv. 14, hunc ipsum Zenois aiunt esse finem, declarantem illud, quod a te dictum est, convenienter naturae vivere (where see Madv.): ib. iii. 21, summum...bonum, quod cum positum sit in eo, quod ὀμολογίαν Stoici, nos appellemus convenientiam, etc.

There is a conflict of testimony here between Diog. and Stob. as to whether Cleanthes added the words τῇ φύσει to Zeno's definition or found them there already. On the whole the fact that Diogenes quotes from a named book of Zeno's makes his authority the more trustworthy. So Wellmann, l. c. pp. 446—448, cf. Krische, p. 372, 3. Ueberweg, p. 199, adds that Diog.'s statement is all the more credible, because Speusippus, Polemo, and Heraclitus had enounced similar principles. Zeller, p. 228, 2, does not decide the point. Hirzel, ii. p. 105—112, argues the question at some length and decides in favour of Stobaeus, but his arguments are always biased by the desire to vindicate the originality of Cleanthes. See also Introd. p. 14.


This frag. has been taken from Stein, Erkenntnistheorie, p. 271. Although we cannot with certainty attribute to Zeno a statement, which is only expressed to belong to οἱ ἀπὸ Ζήνωνος, yet there is no reason why he should not have taught this. The soul at birth is only open to the impressions of sensation, and its first impulse is towards self-preservation. Cf. Plut. Sto. Rep. 12, 5, p. 1038 c, ἀλλ' οὔτ' αἰσθησίς ἐστιν οἷς μηδὲν αἰσθητόν, 11—2
οὐτ' οἰκείωσις οἷς μηδὲν οἰκεῖον· ἢ γὰρ οἰκείωσις αἰσθησις ἔσοικε τοῦ οἰκείου καὶ ἀντίληψις εἶναι.

122. Porphyry. de Abstin. iii. 19, τὴν δὲ οἰκείωσιν ἄρχὴν τίθενται δικαιοσύνης οἱ ἀπὸ Ζήνωνος.

δικαιοσύνη is one of the four cardinal virtues (see infra. frag. 134) and is founded on οἰκείωσις in the same sense as ἀρετὴ generally. The natural impulse of every animal is towards self-preservation, so that it seeks after those things which are κατὰ φύσιν and shuns those which are παρὰ φύσιν. Diog. L. vii. 85; Cic. Fin. iii. 16; Alex. Aphr. de an. p. 150, 28 ed. Bruns. οἱ μὲν οὖν Στωικοὶ οὐ πάντες δὲ λέγουσιν πρῶτον οἰκεῖον εἶναι τὸ ζῷον αὐτῶν ἐκαστὸν γὰρ ζῷον εὐθὺς γενόμενον πρὸς τὸ αὐτὸ οἰκείωσθαι, καὶ δὴ καὶ τὸν ἀνθρώπον· οἱ δὲ χαριεστερον δοκοῦντες λέγειν αὐτῶν καὶ μᾶλλον διαρθροῦν περὶ τοῦτο θαυματικοῦ ἡμᾶς τὴν ἡμῶν αὐτῶν. Stob. Ecl. ii. 7. 13, p. 118, 11 (where the doctrine is attributed to the Peripatetics). For τὰ πρῶτα κατὰ φύσιν, see Madv. de Fin. Exc. iv. and especially p. 818, "Stoici...ita disputabant, ut, quae postea demum, orto subito rationis lumine, quod in infante nondum esset accensum, et animadversa constantia convenientiaque naturae, nasceretur voluntas cum natura consentiendi, in qua et virtus et perfectio rationis esset, eam omnino a prima conciliacione dirimenter, bonumque constituerent, quod expeteretur, a primis, quae appetenterunt, genere seiunctum."

123. Epict. diss. i. 20. 14, καίτοι αὐτῶς μὲν ὁ προηγούμενος λόγος τῶν φιλοσοφῶν λίαν ἐστὶν ὁλίγος. εἰ θέλεις γνῶναι, ἀναγνῶθι τὰ Ζήνωνος, καὶ ὅσει· τί γὰρ ἔχει μακρὸν εἰπεῖν ὅτι τέλος ἐστὶ τὸ ἐπεσθαί θεοὶς, οὐσία δὲ ἀγαθοῦ χρῆσις οῖα δεὶ φαντασιῶν;
THE FRAGMENTS OF ZENO. 165

προηγούμενος λόγος, “leading doctrine”: not in the technical sense to be noticed on frag. 169.

ἐπεσθαί θεοίς is only another way of expressing ὀμολογία τῇ φύσει. This passage furnishes an argument in support of the view taken in the Introd. p. 14 as to the character of Zeno’s φύσις.

fantasiōn. Zeno went back to the Socratic doctrine that virtue is knowledge, so that it is not surprising to find that his epistemology is brought into connection with practical morality. That particular class of impressions which is directed towards the performance of some moral action gives rise to corresponding ὅρμαι in the soul, cf. Stob. Ecl. ii. 7. 9, p. 86. 17, τὸ δὲ κινοῦν τὴν ὀρμὴν οὐδὲν ἔτερον εἶναι λέγουσιν ἀλλ’ ἣ φαντασίαν ορμητικὴν τοῦ καθήκοντος αὐτόθεν. Virtue consists in the proper direction of these ὅρμαι in accordance with the dictates of ὀρθὸς λόγος: hence Diog. L. vii. 86 says of reason:—τεχνίτης γὰρ οὕτωσι ἐπιγίγνεται τῆς ὀρμῆς, cf. Cleanth. frag. 66. The doctrine depends on the freedom of the assent: supra, frag. 19, cf. Stob. Ecl. ii. 7. 9b, p. 88, 1, πάσας δὲ τὰς ὀρμὰς συγκαταθέσεις εἶναι, τὰς δὲ πρακτικὰς καὶ τὸ κινητικὸν περιέχειν, and see Windelband in Müller’s Handbuch, v. 295. Stein, Erkenntnistheorie, pp. 166, 167, points out that the ethical application of φαντασίαι is very often mentioned by the younger Stoics, although not unknown in the earlier period, cf. Diog. vii. 48, ώστε εἰς ἀκοσμίαν καὶ εἰκαίοτητα τρέπεσθαι τοὺς ἀγμυνάστους ἔχοντας τὰς φαντασίας.

M. Aurel. ii. 5, vi. 9, x. 6. *εὐθαμονία* is not identical with *τέλος*, which rather consists in *τὸ τυχεῖν τῆς εὐθαμονίας*.

125. Diog. vii. 127, *αὐτάρκη εἶναι ἀρετὴν πρὸς εὐθαμονίαν, καθά φησι Ζήνων*. August. contra Acad. iii. 7. 16, clamat Zenon et tota illa porticus tumultuatrum hominem natum ad nihil esse alium quam honestatem; ipsam suo splendore in se animos ducere, nullo prorsus commodo extrinsecus posito et quasi lenocinante mercede; voluptatemque illam Epicuri solis inter se pecoribus esse communem; in quorum societatem et hominem et sapi- entem tendere necas esse. August. de trin. xiii. 5. 8, diximus ibi quosque posuisse beatam vitam quod eos maxime delectavit...ut *virtus Zenonem*. Cic. Fin. v. 79, a Zenone hoc magnifice tamquam ex oraculo editur: "virtus ad bene vivendum seipsa contenta est." Cf. Acad. i. 7, 35; ii. 134, 135; Paradox. ii. This position was borrowed from the Cynics, Introd. p. 19.

126. Cic. Fin. iv. 47, errare Zenonem, qui nulla in re nisi in virtute aut vitio propensionem ne minimi quidem momenti ad summum bonum adipsicendum esse diceret, et, cum ad beatam vitam nullum momentum eetera haberent. ad appetitionem tamen rerum esse in iis momenta diceret. ib. iv. 60, Zeno autem quod quod quod propriam speciem habeat cum appetendum sit, id solum bonum appellat, beatam autem vitam eam solam, quae cum virtute degatur.

This point constitutes the main gist of Cicero's argument against the Stoic virtue in de Fin. iv., viz. that while the *πρῶτα κατὰ φύσιν* are an object of desire, they have no weight in the explanation of virtue itself. Madvig points out (1) that Cicero has throughout confused the Stoic prima constitutio, which excludes virtue, with that
of Antiochus which includes it, (2) that throughout the Fourth Book he attributes far more importance to the doctrine of \( \text{oikeiωσις} \) than the Stoics themselves did (pp. 820, 821), and (3) that he fails to notice the Stoic distinction between \( \tauο \text{ τυγχάνειν τὸν κατὰ φύσιν} \) and \( \tauο \text{ πάντα ποιεῖν ἔνεκα τοῦ τυγχάνειν αὐτῶν} \) (Stob. Ecl. II. 7. 6\textsuperscript{a}, p. 76. 13; Plut. Sto. Rep. c. 26; Cic. Fin. II. 22). On the subject in general see Zeller, p. 278 foll. For the nature of the \( \piρώτα κατὰ φύσιν \) cf. Stob. Ecl. II. 7. 3\textsuperscript{c}, p. 47. 12 f.; ib. 7\textsuperscript{a}, p. 80. 9; 7\textsuperscript{d}, p. 82. 12. The position of Zeno will have to be considered with reference to the \( \tauροηγμένα \), where the same inconsistency appears.

\textit{aut vitio:} these words were bracketed by some of the edd. and are, of course, logically indefensible, but see Madv.

127. Cic. Tusc. II. 29, Nihil est, inquit (Zeno), malum, nisi quod turpe atque vitiosum est...Numquam quidquam, inquit (sicl. dolceas necne interest), ad beate quidem vivendum, quod est in una virtute positum, sed est tamen reiciendum. Cur? Asperum est, contra naturam, difficile perpessu, triste, durum. ib. v. 27, si Stoicus Zeno diceret qui, nisi quod turpe esset, nihil malum duceret. Cf. ib. II. 15.

In Stob. Ecl. II. 7. 5\textsuperscript{b}, p. 58, 14, we read \( \text{ανάλογον \ δὲ τὸν κακῶν τὰ μὲν \ εἶναι κακίας, \ τὰ δὲ οὐ,} \) and the examples given of the latter class are \( \text{λύπη} \) and \( \text{φόβος} \). This occurs in the course of a passage which Wachsmuth attributes to Zeno, but see on frag. 128. Just before this, in what is clearly Zeno’s classification of \( \text{ἀγαθὰ} \) and \( \text{κακὰ} \), we find \( \text{ηδονῆ} \) classed among the \( \text{ἀδιάφορα} \), cf. Diog. L. vii. 103, and this agrees with the statement in the present passage that dolor is an \( \text{αποροηγμένων} \). So dolor is classed in Cic. Fin. III. 51, where Zeno’s name appears in the
immediate context, and it is to be observed that the corresponding προηγμένον in that passage is not ἥδονι but "doloris vacuitas." The entire subject of the relation which the emotions bear to the classification of ἀγαθὰ and κακὰ is extremely obscure, and the ancient authorities are not only defective but, as we have seen, contradictory. See Introd. p. 46, where this passage should have been referred to. Zeller's account is not clear on this point: at p. 253 he apparently asserts that the emotions are to be classed as κακὰ.

128. Stob. Ecl. II. 7. 5a, p. 57, 18, ταῦτ' εἶναι φησιν οἱ Ζήμων ὁσα οὐσίας μετέχει, τῶν δ' ὄντων τὰ μὲν ἀγαθά, τὰ δὲ κακά, τὰ δὲ ἀδιάφορα. ἀγαθὰ μὲν τὰ τοιαῦτα· φρόνησιν, σωφροσύνην, δικαιοσύνην, ἀνδρείαν καὶ πᾶν ὁ ἔστιν ἀρετὴ ἤ μετέχου ἀρετῆς· κακὰ δὲ τὰ τοιαῦτα· ἀφροσύνην, ἀκολασίαν, ἀδικίαν, δειλίαν, καὶ πᾶν ὁ ἔστι κακία ἢ μετέχου κακίας· ἀδιάφορα δὲ τὰ τοιαῦτα· ζωὴν θάνατον, δόξαν ἀδοξίαν, πόνων ἥδονήν, πλοῦτον πενίαν, νόσου ύγίειαν, καὶ τὰ τούτοις ὰμοία.

Substantially the same account appears in Diog. L. vii. 101, 102, where Hecaton, Apollodorus, and Chrysippus are referred to as authorities.

τῶν δ' ὄντων κ.τ.λ. This classification is attributed by Sext. Math. xi. 3, 4, to the Old Academy, the Peripatetics, and the Stoics in common: he quotes from Xenocrates, πᾶν τὸ ὄν ἢ ἀγαθὸν ἔστιν ἢ κακὸν ἔστιν ἢ οὕτε ἄγαθὸν ἔστιν οὗτε κακὸν ἔστιν. In the same passage he states that the name ἀδιάφορον was applied to the third class by all three schools, but probably this is a mistake, as all the other evidence points to Zeno as having been the first to use the word in this special ethical sense. On the other hand, there is not much likelihood in Hirzel's opinion (II. p. 45 n.) that Aristotle was the first to in-
roduce the term \( \delta\varphi\alpha\varphi\rho\omicron\omicron \), and that Zeno spoke of \( \mu\epsilon\sigma\alpha \).

\[ \phi\rho\omicron\omicron\nu\varsigma\iota\nu \ \kappa.t.l. \ cf. \ frag. \ 134. \]

\[ \tau\acute{a} \nu \ \dot{\epsilon} \acute{\eta} \tau\iota \ \dot{\alpha} \acute{r} \epsilon \tau \acute{\eta} \dot{h} \ : \ cf. \ Sext. \ Math. \ xi. \ 77, \ \dot{\alpha} \lambda\lambda\omicron \ \mu\epsilon\nu \ \dot{Z}\acute{n}\acute{n}\omicron\nu. \ \delta\iota \ \sigma\nu \ \tau\iota \ \dot{\alpha} \acute{r} \epsilon \tau\iota \ \dot{\alpha} \acute{r} \epsilon \dot{h} \dot{\eta} \ \dot{\epsilon} \ \eta \acute{

\[ \text{di} \ \sigma \nu \ \tau\iota \ \dot{\alpha} \acute{r} \epsilon \dot{h} \ \dot{\alpha} \acute{g} \acute{a} \dot{h} \dot{\omicron} \ \epsilon\nu \ \iota \ \delta\dot{e}\dot{d} \dot{\acute{o}}\dot{\acute{x}}\dot{a} \dot{\kappa} \dot{e} \dot{\nu} \ . \ \text{ib.}\ 184, \ \kappa\অ \dot{h} \ \kappa\lambda \ \dot{

\[ \kappa\lambda \ \dot{\alpha} \dot{r} \dot{\iota} \dot{\dot{\alpha}} \dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\dot{\do

Wachsmuth would continue to Zeno the passage following this in Stobaeus down to p. 59. 3, but the evidence is against this. The prominence given to ἵσχυς ψυχῆς rather points to an origin subsequent in date to Cleanthes, and λυπη and φόβος are here classed as κακα, which is inconsistent with frag. 127, not to speak of ἥδονη in the present fragment.

129. Senec. Epist. 82, 7, Zenon noster hac collectione utitur: “Nullum malum gloriosum esse; mors autem gloriosa est; mors ergo non est malum.”

In the subdivision of the ἀδιαφορα death belongs to the ἀποπροηγμένα Diog. L. vii. 106; cf. Cic. Fin. iii. 29, ut enim, qui mortem in malis ponit, non potest eam non timere, sic nemo ulla in re potest id, quod malum esse deereverit, non curare idque contemnere.

130. Cic. Acad. 1. 36, Cetera autem, etsi nec bona nec mala essent, tamen alia secundum naturam dicebat (Zeno), alia naturae esse contraria. His ipsis alia interiecta et media numerabat. Quae autem secundum naturam essent, ca sumenda et quadam aestimatione dignanda dicebat, contraque contraria; neutra autem in mediis relinquebat, in quibus ponebat nihil omnino esse momenti.

In this and the following §§ of Cicero it is unsafe to attribute entirely to Zeno the summary of Stoic doctrines there set forth, in the absence of other testimony pointing in the same direction. At the same time there is no
reason a priori why Zeno should not have sub-divided ἀδιάφορα into (1) τὰ κατὰ φύσιν, (2) τὰ παρὰ φύσιν, and (3) τὰ καθάπαξ ἀδιάφορα = media, or have identified τὰ κατὰ φύσιν with ληπτὰ or τὰ ἀξίαν ἔχοντα, and τὰ παρὰ φύσιν with ἀληπτὰ or τὰ ἀπαξίαν ἔχοντα. Cf. Stob. Ecl. II. 7. 7d, p. 82, 11; 7f, p. 84, 3.

131. Stob. Ecl. II. 7. 7e, p. 84, 21, τῶν δ’ ἀξίαν ἔχοντων τὰ μὲν ἔχειν πολλὴν ἄξιαν τὰ δὲ βραχείαν. ὀμοίως δὲ καὶ τῶν ἀπαξίαν ἔχοντων ἢ μὲν ἔχειν πολλὴν ἀπαξίαν, ἢ δὲ βραχείαν. τὰ μὲν οὖν πολλὴν ἔχοντα ἄξιαν προηγημένα λέγεσθαι, τὰ δὲ πολλὴν ἀπαξίαν ἀποπροηγημένα, Ζήνωνος 5 ταύτας τὰς ὀνομασίας θεμένου πρώτον τοῖς πράγμασι προηγήμενον δ’ εἶναι λέγουσιν, ὃ ἀδιάφορον <ὅν> ἐκλεγόμεθα κατὰ προηγούμενον λόγον. τὸν δὲ ὀμοίων λόγον ἐπὶ τῷ ἀποπροηγημένῳ εἶναι καὶ τὰ παραδείγματα κατὰ τὴν ἀναλογίαν ταύτα. οὔδεν δὲ τῶν ἀγαθῶν εἶναι προηγήμενον 10 διὰ τὸ τὴν μεγίστην ἄξιαν αὐτὰ ἔχειν. τὸ δὲ προηγήμενον, τὴν δευτέραν χώραν καὶ ἄξιαν ἔχον, συνεγγίζεις πως τῆς τῶν ἀγαθῶν φύσει οὔδε γὰρ ἐν αὐτῇ τῶν προηγημένων εἶναι τὸν βασιλέα ἀλλὰ τοὺς μετ’ αὐτὸν τεταγμένους. προηγήμενα δὲ λέγεσθαι οὐ τῷ πρὸς ἐνδαμομένην τινὰ συμ- 15 βάλλεσθαι συνεργεῖν τε πρὸς αὐτήν, ἀλλὰ τῷ ἀναγκαιόν εἶναι τούτων τὴν ἐκλογὴν ποιεῖσθαι παρὰ τὰ ἀποπροηγημένα. Plut. Sto. Rep. 30, 1. Some of the πρεσβύτεροι said that Zeno’s προηγήμενον was in as bad a way as the sour wine, which its owner could not dispose of as wine or vinegar: so the προηγήμενον is neither an ἀγαθὸν nor an ἀδιάφορον.

phrase, Acad. 1. 37 (sed quae essent sumenda ex iis alia pluris esse aestimanda, alia minoris), is of doubtful import: see Reid in loc. In Fin. iii. 51 we have:—quae autem aestimanda essent, corum in aliis satis esse causae, quamob- rem quibusdam anteponerentur, where Madvig remarks that none of the authorities give examples of those things which are ληπτὰ without being προηγμένα.

5. Ζήνωνος: apart from the evidence of Stob. and Plut. it is clear that the προηγμένα must have formed part of Zeno’s system from the fact that Aristo expressly dissented from him on this point (Cic. Acad. ii. 130), cf. Cic. Fin. iii. 51. According to Hirzel p. 418 the word was discarded by the later Stoics, and εὐχρηστα substituted by Posidonius.

8. προηγούμενον λόγον: see on frag. 169.

τῶ ἀποπροηγμένῳ: so Wachsmuth for τὸ ἀποπροηγμένον MSS. Heeren reads τῶν—ων.

13. οὐδὲ γὰρ ἐν αὐλῇ: cf. Cic. Fin. iii. 52, ut enim, inquit (Zeno), nemo dicit in regia regem ipsum quasi productum esse ad dignitatem—id est enim προηγμένον—sed eos qui in aliquo honore sunt, quorum ordo proxime accedit, ut secundus sit, ad regium principatum, sic in vita non ea, quae primario loco sunt, sed ea, quae secundum locum obtinent, προηγμένα, id est, producta nominetur.

τῶν προηγμένων: so Madv. ad de Fin. l.c. for MSS. τῶν προσαγόμενων: he is followed by Wachsmuth. Hirzel ii. p. 823 prefers προηγουμένων.

15. τινά: so MSS. τινὶ Davies. <μοῖράν> τινα Hense.

16. τε: Mein. τι MSS.

ἄλλα τῷ κ.τ.λ. On the subject of the προηγμένα in general consult Zeller, pp. 278—287. This sentence contains the gist of the Stoic position in the matter. Although sickness e.g. does not impede the happiness of the wise man, since he is secure in the possession of virtue, it
is at the same time impossible ceteris paribus not to prefer health to sickness, cf. Stob. Eel. ii. 7. 7, p. 79, 12—17.


Cf. Cic. Paradox. iii. Hor. Sat. i. 3. 120 foll. Both Sextus and Diog. give as the ground for this doctrine an argument from the relation of truth to falsehood. As one true thing cannot be more true or one false thing more false than another in respect of its truth or falsity, so one sin cannot be more sinful than another. ἀμάρτημα is the correlative of κατόρθωμα and is defined as τὸ παρὰ τὸν ὀρθὸν λόγον πραττόμενον, ἤ ἐν ὧ παραλέλειπται τι καθήκον ὑπὸ λογικοῦ ζῴου, Stob. Eel. ii. 7. 11, p. 93, 16. See further Zeller, p. 267.

133. Cic. Mur. § 61, omne delictum scelus esse nefarium, nec minus delinquere eum, qui gallum gallinaceum, cum opus non fuerit, quam eum, qui patrem suffocaverit.

This is quoted among the sententiae et praecepta Zenonis, but it is extremely unlikely that the illustration used is that of Zeno. Cicero attempts (Paradox. iii. 25) to answer this objection by the remark, doubtless borrowed from some Stoic source, that whereas the wrongful killing of a slave involves a single ἀμάρτημα, many ἀμαρτήματα are committed in the act of parricide.

134. Plut. Sto. Rep. vii. 1, 2, ἄρετᾶς ὁ Ζήνων ἄπο-
Zeno taught that virtue is one and indivisible, but that in different spheres it is manifested in different forms. He resumed the Socratic position (for which see Zeller, Socrates E. T. p. 140 foll., and especially Xen. Mem. iii. 9, Plat. Men. 88 c), that virtue is knowledge, but adopted the terminology of Aristotle by making use of the word φρόνησις instead of ἐπιστήμη, and thus indicated that moral insight is to be distinguished from intellectual research (cf. Ar. Eth. vi. 13). There is therefore high probability in Zeller's suggestion (p. 258 n.) that "perhaps Zeno had already defined φρόνησις as ἐπιστήμην ἀγαθῶν.
καὶ κακῶν." At the same time he must have been influenced by the Platonist doctrine of the four cardinal virtues (Rep. p. 441 foll.), but he traced the differences in virtue to the diversity of the objects with which it is concerned, while Plato treated them as arising from the distinct parts of the soul, which produce different mental states.

ἀπονεμητέοις = the rendering every man his due (ἀπονεμητική τῆς ἀξίας ἐκάστῳ Stob. l.c.), cf. the definition attributed to Simonides in Plat. Rep. i. p. 331 E, ὡς τὸ τὰ ὀφειλόμενα ἐκάστῳ ἀποδιδόναι δίκαιον ἐστι. It is more general in meaning than Aristotle's τὸ ἐν ταῖς διανομαῖς δίκαιον (Eth. N. v. 2. 12).

diairetēoιs: distinguishing between things with a view to choice: it deals with τὰς αἱρέσεις καὶ ἐκκλίσεις (Cleant. frag. 76).

ὑπομενετέοις...ἐνεργητέοις. Hirzel suggests that there is a lacuna in Plut. Sto. Rep. l.c. and that we ought to read there φρόνησιν εἶναι ἐν <ὑπομενετέοις τὴν δὲ σωφροσύνην φρόνησιν> αἱρέτεοις (in place of ἐνεργητέοις). For ὑπομ. cf. Ar. Eth. III. 6, 6, ὁ ἀνθρεῖος...οὐδεὶς γὰρ ὑπομενετικότερος τῶν δειμῶν: for the general sense cf. Thuc. II. 40. 3, κράτιστοι δ' ἀν τὴν ψυχὴν δικαίως κρίθειν οἱ τὰ τε δεινὰ καὶ ήδέα σαφέστατα γηγυώσκοντες καὶ διὰ ταύτα μη ἀποτρεπόμενοι ἐκ τῶν κυνδύων.

σχέσεις. This word has a technical meaning with the Stoics, being opposed to κίνησις on the one hand (cf. Cic. Tusc. iv. 30), and to ἔξις (non-essential)(essential) on the other (Stob. Ecl. II. 7. 5k, p. 73, 1). The virtues themselves are διαθέσεις, for which see on frag. 117.

135. Plut. Virt. Mor. c. 3, κοινῶς δὲ ἀπαντεῖς οὕτω (scil. Menedemus, Aristo, Zeno, Chrysippus) τὴν ἀρετὴν τοῦ ἡγεμονικοῦ τῆς ψυχῆς διώθεσίν τινα καὶ δύναμιν γεγενή-
THE FRAGMENTS OF ZENO.

μένην ὑπὸ λόγου, μᾶλλον δὲ λόγου οὕσαν αὐτὴν ὁμολογοῦμενον καὶ βέβαιον καὶ ἀμεταπτωτον ὑποτίθενται· καὶ νομίζοσιν οὐκ εἶναι τὸ παθητικὸν καὶ ἄλογον διαφοράς τινι καὶ φύσει ψυχῆς τοῦ λογικοῦ διακεκριμένον, ἀλλὰ τὸ αὐτὸ τῆς ψυχῆς μέρος (ὁ δὴ καλοῦσι διώνουσι καὶ ἡγεμονικοῦ), διόλου τρεπόμενον καὶ μετάβαλλον ἐν τοῖς πάθεσι καὶ ταῖς κατὰ ἔξυν ἡ διάθεσις μεταβολαῖς, κακίαν τε γίνεσθαι καὶ ἄρετήν, καὶ μηδὲν ἔχειν ἄλογον ἐν ἕαντίω λέγεσθαι δὲ ἄλογον, ὅταν τῷ πλεονάζοντι τῆς ὀρμῆς ἱσχυρῷ γενομένῳ καὶ κρατήσαντι πρὸς τὸ τῶν ἀτόπων παρὰ τὸν αἱροῦντα λόγον ἐκφέρηται· καὶ γὰρ τὸ πάθος εἶναι λόγον πονηρὸν καὶ ἀκόλαστον, ἐκ φαύλης καὶ διημαρτυρήμενης κρίσεως σφοδρότητα καὶ ῥώμην προσλαβόντα.

tὴν ἄρετήν κ.τ.λ. cf. Stob. Ecl. II. 7. 567, p. 64, 18, ἄρετῶς δ' εἶναι πλείους φασὶ καὶ ἄριστος ἀπ' ἄλληλων καὶ τὰς αὐτὰς τῷ ἡγεμονικῷ μέρει τῆς ψυχῆς καθ' ὑπόστασιν.

ὁμολογούμενον: frag. 120.

ἀμεταπτωτον: cf. the definition of knowledge in frag. 17.

Virtue is knowledge as applied to conduct.

καὶ νομίζοσι κ.τ.λ. This is principally aimed at Plato (see e.g. Rep. 436 A), but partly also at Aristotle, although the latter denies that the soul is μεριστὴ in the Platonic sense (de An. i. 5, 24, but cf. Eth. i. 13, 10). With Zeno the local extension of the soul as a πνεῦμα throughout the body does not detract from its unity either on the physical or the moral side: πάθος and ἄρετὴ are alike affections of the ἡγεμονικὸν: see on frag. 93. “The battle between virtue and vice did not resemble a war between two separate powers, as in Plato and Aristotle, but a civil war carried on in one and the same country.” Reid on Acad. I. 38.

dιάνοιαν καὶ ἡγεμονικὸν. For the distinction between these two terms see Stein, Erkenntnistheorie, p. 132, 306.

ἔξυν ἡ διάθεσις: see on frag. 117. The πάθη are dis-
tistinguished, being neither ἐξεῖς nor διαθέσεις but κινήσεις, Cic. Tusc. iv. 30.

τὸ πλεονάξοντι. Zeno's view of the πάθη will be considered in the next following fragments. Cf. Stob. Ecl. ii. 7, 10, p. 88, 10, εἶναι δὲ πάθη πάντα τοῦ ἥγεμονικοῦ τῆς ψυχῆς.


Cf. Cic. Off. i. § 136, perturbationes, id est, motus animi nimios rationi non obtemperantes. Stob. Ecl. ii. 7: 2, p. 44, 4, πᾶν πάθος ὀρμὴ πλεονάξουσα. ib. 7. 10, p. 88, 8, πάθος δ' εἶναι φασιν ὀρμὴν πλεονάξουσαν καὶ ἀπειθή τῷ αἱροῦντι λόγῳ ἡ κίνησιν ψυχῆς ἄλογον παρὰ φύσιν. Plut. in fragm. utr. anim. an corp. libid. et aegrit. c. vii. Andron. περὶ παθῶν c. 1. The comments in Stob. Ic. 10a, p. 89, 3—90, 5, are important. They appear to belong to Chrysippus and show that, while defining the πάθη as κρίσεις, he did not give to that word the restricted interpretation which Galen (see infra, frag. 139) places upon it, and that he recognised the influence of the will in determining the nature of emotion. We may also infer that the words ἀπειθὴς τῷ αἱροῦντι λόγῳ are a gloss of Chrysippus upon Zeno's term ἄλογος. This is also clear from Galen, Hipp. et Plat. p. 368 k, 338 m, where the reason is given, namely, the desire to enforce the doctrine of the

H. P.
unity of the soul (frag. 135). In maintaining that every πάθος is essentially ἄλογον and παρὰ φύσιν, Zeno goes far beyond Plato and Aristotle, although he has much in common with the Platonic point of view. Thus in the Phaedo 83 b, we read ἥ τοῦ ὡς ἀληθῶς φιλοσόφου ψυχή οὕτως ἀπέχεται τῶν ἡδονῶν τε καὶ ἐπιθυμιῶν καὶ λυπῶν καὶ φόβων καθ' ὤσον δύναται, although elsewhere Plato admits that certain pleasures and pains are allowable (see Zeller's Plato, p. 444). Similarly Aristotle, while classing certain πάθη as ἄλογα, declares that under certain circumstances wrath and desire are legitimate (Eth. N. iii. 1. 24—26).


Cf. ib. ii. 7. 10, p. 88, 11, διὸ καὶ πᾶσαν πτοίαν πάθος εἶναι <καὶ> πάλιν <πάν> πάθος πτοίαν. Wachsmuth refers to Chrysipp. ap. Galen. de Hipp. et Plat. plac. iv. 5, p. 364, 23, Müll. οἰκείως δὲ τῷ τῶν παθῶν γένει ἀποδίδοται καὶ ἡ πτοία κατὰ τὸ ἐνσεσοβημένον τοῦτο καὶ φερόμενον εἰκῇ, where the use of the word ἀποδίδοται points to Zeno's authorship. ἀπὸ τῆς—παρεικάσας seems to be merely the comment of Didymus, although it is possible that Zeno derived πτοία from πέτεσθαι, as Wachsmuth thinks.

138. Cic. Acad. i. 38, Zeno omnibus his (perturbationibus) quasi morbis voluit carere sapientem...nam et perturbationes voluntarias esse putabat opinionisque iudicio suscipi et omnium perturbationum arbitrabatur matrem esse immoderatam quandam intemperantiam.
quasi morbis: see on frag. 144. ἀπαθὴ εἶναι τὸν σοφὸν, Diog. vii. 117.

opinionisque iudicio: in view of what follows this is important, and the expression aptly illustrates Galen's statement that Zeno regarded the πάθη as τὰ ἐπινευ-νόμενα κρίσεσιν.

intemperantiam. The particular virtue which is concerned with regulating the ὀρμαί is σωφροσύνη: see on Cleanth. frag. 76, so that excess of impulse or πάθος is said to be produced by its opposite, ἀκολασία (ἀγνοια αἱρετῶν καὶ φευκτῶν καὶ ὑδετέρων, Stob. Ecl. ii. 7. 51a, p. 60, 2), cf. Tusc. iv. 22, Quemadmodum igitur tempe-rantia sedat appetitiones et efficit, ut eae rectae ratione parcant, conservatque considerata iudicia mentis: sic huic inimica intemperantia omnem animi statum inflammat conturbat incitat: itaque et aegritudines et metus et reliquae perturbationes omnes gignuntur ex ea.

139. Galen. Hippocr. et Plat. plac. v. 1, v. 429 K., Ζήνων οὐ τὰς κρίσεις αὐτὰς ἀλλὰ τὰς ἐπινευνόμενα αὐτὰς συστολὰς καὶ λύσεις ἐπάρσεις τε καὶ [τὰς] πτώσεις τῆς ψυχῆς ἐνόμιζεν εἶναι τὰ πάθη, ib. iv. 3, v. 377 K. Chrysippos contradicts himself, Zeno, and other Stoics as to this οὐ οὖν τὰς κρίσεις αὐτὰς τῆς ψυχῆς ἀλλὰ καὶ [καὶ] τὰς ἐπὶ ταῦτας ἀλόγους συστολὰς καὶ ταπεινώσεις καὶ δίξεις ἐπάρσεις τε καὶ διαχύσεις ύπολαμβάνονσιν εἶναι τὰ τῆς ψυχῆς πάθη. Wachsmuth, Comm. i. p. 7, adds ibid. iv. 2, v. p. 367 K., τοιαύτην τινὰ τὴν οὐσίαν τῶν παθῶν (i.e. ὅτι αἱ μειώσεις καὶ αἱ ἐπάρσεις καὶ αἱ συστολαὶ καὶ αἱ δια-χύσεις...τῆς ἀλόγου δυνάμεως ἐστὶ παθήματα ταῖς δόξαις ἐπινευρόμενα) Ἐπίκουρος...καὶ Ζήνων ύπολαμβάνει. Galen distinguishes between three different views of the nature of πάθη, (1) that they have no connection at all with λογισμὸς or κρίσις, which is the view of Plato and
Posidonius, and in which Galen himself concurs. He infers that Cleanthes was of the same opinion (but see on Cleanth. frag. 84); (2) that they are κρίσεις, cf. Diog. L. vii. 111. This is the view of Chrysippus and is in Galen’s opinion the worst of the three; (3) between these two extreme views that of Zeno in identifying them with ἐπιγνώμενα κρίσεις occupies a middle position. It would seem however that in this respect Galen has done Chrysippus an injustice: for it is clear from other evidence (see e.g. on frag. 136) that Chrysippus did not confine himself to the view that πάθη are solely an intellectual affection (Zeller, p. 245, 246). At the same it is probably true that he made a distinct advance upon Zeno by identifying πάθη with κρίσεις and connecting them with συγκαταθέσεις: cf. Stein, Erkenntnistheorie, p. 198, 199.

συστολαί. This refers to λύπη, which is defined as συστολή ἄλογος (Diog. L. vii. 111, cf. M. Aurel. ii. 10) or ἀπειθής λόγω (Stob. Ecl. ii. 7. 70b, p. 90, 14): in the same way ἐπαρσίς refers to ἡδονή (Diog. L. vii. 114, Stob. l. c., l. 16).

λύσεις. For this word Müller substitutes διαχύσεις, but this is perhaps questionable, cf. Cic. Tusc. iii. 61, ex quo ipsam aegritudinem λύπην Chrysippus [quasi λύσιν id est] solutionem totius hominis appellatam putat. tás, delet Müller.

καὶ is expunged by Zeller, p. 246, and Müller, but this corr. is by no means certain: see on frag. 143, and cf. Heinze, Stoicorum de Affectibus doctrina, p. 37.

δητές. Zeller’s correction, accepted by Müller, for δειτές, is made almost certain by Cic. Tusc. iv. 15, ut aegritudo quasi morsum aliquem doloris efficiat, cf. Tusc. iii. 83, cited on frag. 158.

διαχύσεις. In Diog. L. vii. 114 this word appears as a subdivision of ἡδονή and is defined as ἀνάλυσις ἀρετῆς.
In Suidas, col. 818, however ἵδουν it itself is defined as ἀλογος διάχυσις, cf. deliquesceat in Cic. Tusc. iv. 37. It is worthy of observation that all these words (excepting perhaps ταπεινώσεις) refer to λύπη and ἵδουν, and that ἐπιθυμία and φόβος are not so prominent. For ταπεινώσεις, cf. examinatione humili atque fracta connected with metus in Cic. Tusc. iv. 13, and for πτώσεις demitti (of aegritudo) ib. 14, 37. In the face of the evidence already cited, Wellmann, p. 454, seems to be wrong in supposing λύσεις and πτώσεις to be equivalent to ὀρέξεις and ἐκκλίσεις in Diog. and Stob. ll. cc.


140. Themist. de An. 90 b, Spengel, ii. 197, 24, καὶ οὖ κακῶς οἱ ἀπὸ Ζήνωνος τὰ πάθη τῆς ἀνθρωπίνης ψυχῆς τὸν λόγον διαστροφᾶς εἶναι τιθέμενοι καὶ λόγου κρίσεις ἰμαρτημένας.

In the face of Galen's testimony this statement is of no importance so far as Zeno is concerned and may be discarded.

141. Galen, Hipp. et Plat. plac. iii. c. 5, v. p. 322 K., οὖ μόνον Χρύσιππος ἀλλὰ καὶ Κλεάνθης καὶ Ζήνων ἐτοίμως αὐτὰ τιθέασιν (τοὺς φόβους καὶ τὰς λύπας καὶ πάνθος ὥσα τοιαύτα πάθη κατὰ τὴν καρδίαν συνεστάσθαι). This passage is taken from Wachsmuth, Comm. i. p. 7. The emotions are placed in the heart because it is the seat of the ἄγεμονικῶν (frag. 100), of which the πάθη are affections (frag. 135), Zeller, p. 213, Stein, Psych. n. 258.

142. Diog. vii. 140, τῶν παθῶν τὰ ἀνωτάτω (καθά φησιν...Ζήνων ἐν τῷ περὶ παθῶν) εἶναι γένη τέτταρα, λύπην, φόβον, ἐπιθυμίαν, ἵδουν. Stob. Ecl. ii. 7. 10, p. 88, 14, πρώτα δ' εἶναι τῷ γένει
tau 

\[ \text{tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau} \]

\[ \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \t
strangely neglected by the authorities. A difficulty arises here, because it is generally inferred from frag. 139 that the treatment of the πάθη by Zeno and Chrysippus was radically different, and it is strange that, if Zeno defined λύπη, for example, as ἀλογος συστολή, he should also have defined it as δόξα πρόσφατος κακοῦ παρουσίας. (For the connection of Chrysippus with the latter definition cf. Galen, op. cit. iv. p. 336 K., 336, 9 M., ἐν τοῖς ὀρισμοῖς τῶν γενικῶν παθῶν τελέως ἀποκωρεῖ τῆς γνώμης αὐτῶν [scil. his own writings] τὴν λύπην ὀριζόμενος δόξαν πρόσφατον κακοῦ παρουσίας τὸν δὲ φόβον προσδοκίαν κακοῦ τὴν δὲ ἱδονὴν δόξαν πρόσφατον ἁγαθοῦ παρουσίας, but at the same time defines ἐπιθυμία as ἀλογος ὀρέξις.) For, in that case, how could Galen or Posidonius have treated Chrysippus as diverging from Zeno by explaining the πάθη as κρίσεις, especially as Posidonius is the ultimate authority on whom the attribution of the δόξα definition to Zeno rests?

Now the evidence of Galen establishes almost beyond a doubt that the definitions of λύπη as ἀλογος συστολὴ and of ἱδονὴ as ἀλογος ἐπαρσίς (Diog. L. vii. 111, 114) were propounded by Zeno. From this it would seem to follow as a natural corollary that he also defined ἐπιθυμία as ἀλογος ὀρέξις (Diog. vii. 113), and φόβος as ἀλογος ἐκκλησίς (Stob. Ecl. i. 7. 10b, p. 90, 11, ἐκκλησιν ἀπειθή λόγον), cf. Andron. περὶ παθῶν, c. 1, λύπη μὲν οὖν ἐστὶν ἁλογος συστολή, φόβος δὲ ἁλογος ἐκκλησίς, ἐπιθυμία δὲ ἁλογος ὀρέξις, ἱδονὴ δὲ ἁλογος ἐπαρσίς; and see Kreuttner, p. 31. On other grounds it seems probable (see on frag. 136) that Chrysippus is responsible for the substitution of ἀπειθὴς λόγῳ for ἁλογος in Stob. 1. c., but we cannot tell who added the words ἐπὶ φευκτὸ δοκοῦντι and ἐφ' αἰρετῶ δοκοῦντι ὑπάρχειν (Galen, Hipp. et Plat. iv. 2, p. 367), which appear also in Diog. 114. It remains therefore to
decide whether the definitions of which δόξα πρόσφατος κακοῦ παρουσίας is a type were introduced by Zeno or Chrysippus. The latter alternative would be the most satisfactory solution and is generally adopted (e.g. by Wellmann, p. 454, 455, Zeller, pp. 249, 250, Siebeck, Geschichte der Psychologie, ii. 232, 233 and 504), but if Posidonius' evidence is to be accepted in the one case, why is it to be discarded in the other, especially where it tells most strongly against himself? cf. Galen, p. 390 K., (Ποσειδόνιος) πειράται μὴ μόνον ἐαυτόν τοῖς Πλατωνικοῖς ἀλλὰ καὶ τὸν Κυτίεα Ζήνωνα προσάγειν. We must remember that Posidonius was anxious to pick holes in Chrysippus, in order to excuse his own heresy. Hence he charges Chrysippus not merely with divergence from his predecessors but with inconsistency (τὴν αὐτοῦ πρὸς αὐτῶν ἔναντιολογίαν τοῦ Χρυσίππου, Galen, p. 390). It would seem therefore that he is less worthy of credence as a witness, when he affirms a discrepancy between Zeno and Chrysippus than when he testifies to the identity of their doctrine. Nor ought we to neglect the fact that in Diog. L. vii. 112 φόβος is defined as κακοῦ προσδοκία, being thus differentiated from the other πάθη, and that this definition is ultimately traceable to Plato (Protag. 358 δ, Lach. 198 β). If however we suppose that Zeno made use of a double set of definitions, what was the nature of the contribution made by Chrysippus? Only two answers seem possible. If Zeno in his oral lectures (εἰρημένοι), and subsequently to the publication of the work περὶ παθῶν, put forward the δόξα definitions, it would devolve on Chrysippus to reconcile as against opponents the written and the oral tradition of the school. Or again it is quite conceivable that Posidonius may have been misled by the desire of Chrysippus to represent his own developments as the natural out-growth
of Zeno's system. In any case the difference was comparatively unimportant: 'hanc differentiam levissimam esse quis est quin videat, cum uterque id semper docuerit, πάθη esse voluntaria?' (Heinze, Stoicorum de Affectibus doctrina, p. 10, and see also pp. 23, 24, 36, 37).

144. Lactant. Inst. iii. 23, inter vitia et morbos misericordiam pounit (Zeno). id. Epist. ad Pentad. 38, Zeno Stoicorum magister, qui virtutem laudat, misericordiam...tamquam morbum animi diiudicavit.

It is probable that Zeno spoke of the πάθη in general terms as νόσοι and that Chrysippus is responsible for the distinction between νοσήματα and ἀρρώστηματα, as the passage in Cic. Tusc. iv. 23 suggests. Cf. Zeller, p. 251, 252, and Stein, Psych. n. 267. At the same time morbus may here be simply the translation of πάθος, which Cicero rejected (Tusc. iii. 7, iv. 10). For ἔλεος, a subdivision of λυπη, cf. Diog. vii. 111, Stob. Eel. ii. 7. 107, p. 92, 12, Cic. Tusc. iv. 18.


Stob. Eel. ii. 7. 8, p. 85, 13, ὀρίζεται δὲ τὸ καθήκον τὸ ἀκόλουθον ἐν ζωῇ, ὁ πραχθεῖν εὑλογον ἀπολογισμόν ἔχει παρὰ τὸ καθήκον δὲ τὸ ἐναυτίως. τοῦτο διατείνει καὶ εἰς τὰ ἀλογα τῶν ζῶων, ἐνεργεῖ γὰρ τι κάκεινα ἀκολούθως τῇ ἑαυτῶν φύσει: ἐπὶ <δὲ> τῶν λογικῶν ζώων οὕτως ἀπο-
δίδοται τὸ ἀκόλουθον ἐν βίῳ. Cic. de Fin. III. 58, est autem officium quod ita factum est ut eius facti probabilis ratio reddi possit (where see Madv.).

καθήκον is, according to Zeno, any action for the performance of which a sufficient reason can be given and it is entirely distinct from virtuous action, which is described as κατὸρθωμα. That Zeno must have treated of κατὸρθωμα is a supposition which is rendered necessary by the circumstances of the case, but the evidence to connect him with it is wanting. The doctrine of καθήκον is closely connected with that of προηγμένον (ἀκόλουθος ὦ ἕστι τῷ περὶ τῶν προηγμένων ὁ περὶ τοῦ καθήκοντος τόπος, Stob. I. c.) inasmuch as in the ordinary course of life we are forced to regulate our conduct with regard to external circumstances, which are strictly speaking ἀδιαφόρα. Hence we must explain κατὰ τινας where κατὰ means "over against" (diejenige Pflicht, die von aussen an uns herantritt, von der unterschieden werden soll, die in unserem eigensten Wesen, in der Vernunft selber ihren Ursprung hat), as Hirzel has shown by a comparison of Epict. Euchir. 15, μέμνησο ὅτι ὦς ἐν συμποσίῳ δεῖ σε ἀναστρέφεσθαι. περιφερόμενον γέγονέ τι κατὰ σε; ἐκτείνας τὴν χείρα κοσμίως μετάλαβε· παρέρχεται; μὴ κάτεχε. οὔπω ἥκει; μὴ ἐπίβαλλε πόρρω τὴν ὄρεξιν· ἀλλὰ περίμενε, μέχρις ἂν γένηται κατὰ σε. οὔτω πρὸς τέκνα, οὔτω πρὸς γυναῖκα, οὔτω πρὸς ἁρχάς, οὔτω πρὸς πλοῦτον, καὶ ἐσθι ποτὲ ἀξίος τῶν θεῶν συμπότης. καθήκον, therefore, in Zeno's system is not a general term of which κατορθώματα and μέσα καθήκοντα are subdivisions, but rather καθήκοντα and κατορθώματα are mutually exclusive, so that the distinctions between ἂει καθήκοντα and οὐκ ἂει καθήκοντα, and μέσα καθήκοντα and τέλεια καθήκοντα belong to later Stoics: see Hirzel, Untersuchungen, II. pp. 403—410. εὐλογον does not imply
action in accordance with right reason, i.e. virtue, as Zeller and Ueberweg suppose, for reason in this sense cannot be attributed to φυτὰ and ἀλογα ᾐω, which are nevertheless capable of καθηκοντα according to the authorities. (The use of εὐλογος in this narrower sense is justified by Hirzel, p. 341, 1, from a comparison of Diog. vii. 76. Seneca, de Benef. iv. 33, sequimur qua ratio non qua virtus trahit; Diog. vii. 130, εὐλόγως ἐξαξειν ἐαυτὸν τὸν βίον τὸν σοφὸν.) If Hirzel's explanation is correct, it follows that in Sext. Math. vii. 158, where κατόρθωμα is defined as ὀπερ πραξθὲν εὐλογον ἐχει τὴν ἁπολογίαν, Arcesilas adopts the Stoic definition of καθηκον as the true basis of κατόρθωμα. Wellmann, p. 461, believes that κατόρθωμα belongs solely to the later Stoics, but surely Zeno must have given some name to virtuous action, and it is most reasonable to assume that this was κατόρθωμα. It is unnecessary to observe that Zeno was not the first to use καθηκον in the sense of "duty": all that is meant is that he gave the word its special technical sense, cf. κατάληψις. As to the divergence of Stobaeus from Diogenes we should note (1) that τὸ ἀκόλουθον ἐν ζωῇ is made the main point in the definition, which is probably a mistake, cf. Cic., (2) the distinction between ἄθιος and ζωῇ, for which cf. Arist. ap Ammon, in Steph. Thes. ἄθιος ἐστὶ λογικὴ ζωῇ (quoted by Hirzel).

146. Stob. Ecl. ii. 7. 1, p. 38, 15, οἱ δὲ κατὰ Ζηνώνα τὸν Στωικὸν τροπικῶς ἢθός ἐστι πηγη βίου, ἂφ ἦς αἰ κατὰ μέρος πράξεις ρέουσι.

The Stoics regarded not so much the act itself as the character of the agent (cf. σπουδαία διάθεσις). For πηγῆ cf. Plat. Leg. 808 c, who says that a young boy ἐχει πηγῆν τοῦ φρονεῖν μὴ τῶ κατηρτυμένην.

Cf. Stob. Ecl. i. 50. 34, οἱ Στωικοὶ τὸν σοφὸν αἰσθῆσει καταληπτῶν ἀπὸ τοῦ εἰδοὺς τεκμηριωδῶς. Euripides regrets that it is impossible to distinguish men in this manner. Med. 516—520,

ο Ζεῦ, τί δὴ χρυσοῦ μὲν ὡς κίβδηλος ἦ τεκμήρι' ἀνθρώποισιν ὥπασας σαφῆ, ἀνδρῶν δ' ὡς χρῆ τὸν κακὸν διειδέναι, οὐδεὶς χαρακτὴρ ἐμπέφυκε σῶματι;


148. Stob. Ecl. ii. 7. 11x, p. 99, 3, ἀρέσκει γὰρ τῷ τε Ζήνωνι καὶ τοῖς ἀντ' αὐτοῦ Στωικοῖς φιλοσόφοις δύο γένη τῶν ἀνθρώπων εἶναι, τὸ μὲν τῶν σπουδαίων, τὸ δὲ τῶν φαύλων· καὶ τὸ μὲν τῶν σπουδαίων διὰ παντὸς τοῦ βίου 5 χρήσθαι ταῖς ἀρεταῖς, τὸ δὲ τῶν φαύλων ταῖς κακίαις· ὁδεν τὸ μὲν ἀεὶ κατορθοῦν ἐν ἀπασίῳ οἷς προστίθεται, τὸ δὲ ἀμαρτάνειν. καὶ τὸν μὲν σπουδαίον ταῖς περὶ τοῦ βίου ἐμπειρίαις χρώμενον ἐν τοῖς πραττομένοις ὑπ' αὐτοῦ πάντ' εὖ ποιεῖν, καθάπερ φρονίμως καὶ σωφρόνως καὶ 10 κατὰ τὰς ἄλλας ἀρετὰς· τὸν δὲ φαύλον κατὰ τούναντίον κακῶς. καὶ τὸν μὲν σπουδαίον μέγαν καὶ ἀδρόν καὶ ύψηλὸν καὶ ἰσχυρόν. μέγαν μὲν ὅτι δύναται ἐφικνεῖσθαι τῶν κατὰ προαιρέσειν ὄντων αὐτῷ καὶ προκειμένων· ἀδρόν δὲ, ὅτι ἐστὶν ἡμζημένοις πιάνθονεν· ύψηλὸν δ', ὅτι μετει- 15 λὴφε τοῦ ἐπιβάλλοντος ύψους ἀνδρὶ γενναίῳ καὶ σοφῷ. καὶ ἰσχυρόν δ', ὅτι τὴν ἐπιβάλλονσαν ἰσχύν περιπε- ποίηται, ἀνητήτος ὃν καὶ ἰκαταγώνιστος. παρ' δ' καὶ οὕτε ἀναγκαζέται ὑπὸ τινος οὕτε ἀναγκαζεὶ τινα, οὕτε κωλύεται οὕτε κωλύει, οὕτε βιάζεται ὑπὸ τινος οὕτ' αὐτὸς 20 βιάζει τινα, οὕτε δεσπόζει οὕτε δεσπόζεται, οὕτε κακοποιεῖ τινα οὕτ' αὐτὸς κακοποιεῖται, οὕτε κακοῖς περιπτέπτει οὕτ'
THE FRAGMENTS OF ZENO. 189

άλλον ποιεί κακώς περιπέπτειν>, οὕτε ἑξαπατᾶται οὕτε ἑξαπατᾶ ἄλλον, οὕτε διαφεύγεται οὕτε ἄγροι οὕτε λαυθανεῖ ἑαυτὸν, οὕτε καθόλου ψεῦδος ὑπολαμβάνει· ευδαίμων δέ ἐστιν μάλιστα καὶ ἐντυχήσι καὶ μακάριος καὶ ὅλβιος καὶ 25 εὐσεβής καὶ θεοφιλής καὶ ἀξιωματικός, βασιλικός τε καὶ στρατηγικός καὶ πολιτικός καὶ οἰκονομικός καὶ χρηματιστικός. τοὺς δὲ φαύλους ἀπαντα τούτους ἑναντία ἔχειν.

It is a matter of doubt how much of this extract can be reasonably regarded as derived from Zeno, but if the whole of it is to be traced to a single source, that source may be Zeno, as there is some evidence for connecting him with the statements appearing at the end of the passage. On the doctrine of the wise man in general see Zeller, p. 268 foll., Cic. Fin. III. 75, 76.

9. πάντ' εὖ ποιεῖν: cf. infra frag. 156. Ambrosius, de Abraham II. 7. 328, 37, cites Gen. XIII. 14 and 15 and continues, hinc tamquam a fonte hauserunt Stoici philosophi dogmatis sui sententiam: omnia sapientis esse... unde et Salomon in Proverbiis ait: eius qui fidelis sit totus mundus divitiarum (Prov. XVII. 6). Quanto prior Salomon quam Zenon Stoicorum magister atque auctor sectae ipsius.

12. μέγαν. Physical excellence can only be predicated of the wise man, even if in the popular sense of the term he does not possess it, for no kind of excellence can be attributed to the φαύλος. Further, inasmuch as the only good is ἀρετή or τὸ μετέχον ἀρετῆς, physical advantages only have value when found in conjunction with virtue.

17. ἀντριητικός. Cf. frag. 157, the parallelism of which is perhaps a circumstance of some weight in favour of Zeno’s authorship here.

19. βιάζεται: for this verb, see Shilleto on Thuc. i. 2. 1.

20. δεσπόζει: cf. Diog. L. vii. 122, ἕ (δουλεία) ἄντι-
The Fragments of Zeno.

23. \textit{διαφυγέται}: because falsehood consists not merely in stating something contrary to fact but in doing so advisedly in order to deceive others (Stob. Ecl. II. 7. 11\textsuperscript{m}, p. 111, 10; Sext. Math. vii. 44, 45). So, on the other hand the \textit{φαύλος} may speak \textit{ἄληθές τι} but is devoid of \textit{ἀλήθεια}.


\textit{ἀξιωματικός}: this appears to mean "high in rank," see Plut. Mor. 617 ν, and cf. the use of \textit{ἀξίωμα} in Thuc. as applied to Pericles. It can hardly mean "speaking axioms" as when used of Arcesilas in Diog. iv. 31.

\textit{βασιλικός}. Among the sententiae et praecepta Zenonis cited by Cie. Mur. § 61 occurs solos sapientes esse si servitutem serviant reges. It is extremely probable that this paradox was asserted by Zeno from Diog. L. vii. 122, \textit{ἄλλα καὶ βασιλέας (εἶναι τοὺς σοφοὺς) τής βασιλείας ὀνύσης ἀρχῆς ἀνυπευθύνουν, ἢτις περὶ μόνους ἄν τοὺς σοφοὺς σταίη, καθά φησι Χρύσιππος ἐν τῷ περὶ τοῦ κυρίως κεχρήσθαι Ζήνωνα τοῖς ὀνόμασιν.} Cf. Hor. Sat. i. 3. 125, Stob. Ecl. II. 7. 11\textsuperscript{m}, p. 108, 26.


\textit{πολιτείᾳ}. Introd. p. 29.
πολίτας: the question naturally arises, how is this statement to be connected with the cosmopolitanism which Zeno in the same treatise advocated (see frag. 162, ἵνα...
περντας ἀνθρώπους ἥγομεθα δημότας καὶ πολίτας)? Zeno’s ideal state is not a community of the wise alone, but of all mankind. He seems to be arguing here against the ordinary civic distinctions, which are utterly valueless as compared with the broad line drawn between σοφοὶ and φαύλοι. Presumably in the ideal state everyone would be so trained in Stoic precepts as to become thereby σπουδαῖος.

φίλοις: cf. Diog. L. vii. 124, Stob. Ecl. ii. 7. 11w, p. 138, 15, where friendship is based upon ὀμονοία which can only be found among the wise. Cic. Off. i. 56, N. D. i. 121. A full discussion of the subject is given by Zeller, p. 317 foll. This is one of the doctrines borrowed by Zeno from the Cynics, see Introd. p. 19; it had already been taught by Socrates (Xen. Mem. ii. 6. 14 foll.). The view is rejected as inadequate by Plato in the Lysis (p. 214), but no doubt Clement is thinking rather of the Phaedrus and Symposium: he adds his usual comment that Plato’s views are borrowed from the Jews.

ἐλευθέρους. Stob. Ecl. ii. 7. 11i, p. 101, 18, Diog. L. vii. 121, Cic. Parad. v. This again is derived from the Cynics: see Zeller, Socrates, p. 322.

150. Cic. Mur. § 61, solos sapientes esse, si distortissimi, formosos. This occurs among the “Sententiae et praecepta Zenonis” cited by Cicero in his banter against Cato, so that the evidence is not very trustworthy, a remark which also applies to frags. 152, 153 and 155. The wise man is beautiful because virtue alone is beautiful and attractive: Zeller, p. 270 and n. 4, to whose references add Cic. Fin. iii. 75, recte etiam pulcher ap-
pellabitur: animi enim lineamenta sunt pulcriora quam corporis.


152. Cic. Mur. § 61, sapientiam gratia nunquam moveri, numquam cuiusquam delicto ignoscere; neminem misericordem esse nisi stultum et levem; viri non esse neque exorari neque placari.

The reasons for this opinion are given by Diog. vii. 123, ἐλεήμονάς τε μή εἶναι, συγγνώμην τε ἔχειν μὴδενί· μή γὰρ παριέναι τάς ἐκ τοῦ νόμου ἐπιβαλλούσας κολάσεις· ἐπεὶ τὸ γε εἰκέναι καὶ ὁ ἔλεος αὐτὴ τε ἡ ἐπιείκεια οὐδένεια ἐστὶ ψυχῆς πρὸς κολάσεις προσποιουμένης χρηστότητα μηδὲ οἰεσθαί σκληροτέρας αὐτὰς εἶναι. The same at greater length in Stob. Ecl. ii. 7. 11\textsuperscript{4}, p. 95, 25—96, 9; see also Zeller, p. 254. It should be remembered that ἔλεος is a subdivision of λύπη (ἐπὶ τῶ ἀναξίως κακοπαθεῖν Stob. Ecl. ii. 7. 10\textsuperscript{c}, p. 92, 12) and therefore one of the πάθη: possibly this is all that is meant by Lactant. Inst. iii. 23 (frag. 144).

153. Cic. Mur. § 61, sapientem nihil opinari, nullius rei poenitere, nulla in re falli, sententiam mutare numquam. Lact. Inst. iii. 4, ergo si neque sciri quidquam potest, ut Socrates docuit, nec opinari oportet, ut Zeno, tota philosophia sublata est. Cic. Acad. ii. 113, sapientem nihil opinari... horum neutrum ante Zeno nem magno opere defensum est. August. contra Acad. ii. 11, cum
ab eodem Zeno accepissent nihil esse turpius quam opinari.

The Greek authorities for this fall partly under frag. 148, l. 22, οὔτε εξαπατᾶται οὔτε εξαπατᾶ ἄλλοιν, οὔτε διαψεύδεται οὔτε ἀγνοεῖ οὔτε λανθάνει έαυτόν οὔτε καθόλου ψεύδος ύπολαμβάνει, and the rest may be supplied from Stob. Ecl. ii. 7. 11m, p. 112, 1, μηδὲν δ' ύπολαμβάνειν ἀσθενῶς ἄλλα μᾶλλον ἄσφαλῶς καὶ βεβαιώς διὸ καὶ μηδὲ δοξάσειν τῶν σοφῶν... p. 113, 5, οὔδὲ μετανοεῖν δ’ ύπολαμβάνουσι τὸν νόον έχοντα...οὔδὲ μεταβάλλεσθαι δὲ κατ’ οὔδένα τρόπον οὔδὲ μετατίθεσθαι οὔδὲ σφάλλεσθαι. Diog. vii. 121, έτι τε μη δοξάσειν τῶν σοφῶν. For Zeno’s definition of δόξα see on frag. 15.

154. Diog. vii. 32, ἕχθροις καὶ πολεμίοις καὶ δούλοις καὶ ἀλλοτρίοις λέγειν αὐτόν (Ζήνωνα) ἄλληλων εἶναι πάντας τοὺς μὴ σπουδαίους καὶ γονεῖς τέκνων καὶ ἀδελφοὺς ἀδελφῶν, οἰκείους οἰκείων.

This is the natural antithesis of frag. 149. Even parents are enemies to their children, if φαῦλοι, because natural relationship and parental love are absolutely ἀδιάφορα as compared with ἀρετή. On the subject of these paradoxes in general consult Ritter and Preller § 420 with the notes.

155. Cic. Mur. § 61, nos autem, qui sapientes non sumus, fugitivos, exules, hostes, insanos denique esse.

But for the sake of uniformity this might have been omitted, as we can feel very little confidence that we have here the actual words of Zeno. For exules cf. Stob. Ecl. ii. 7. 111, p. 103, 9, λέγουσι δὲ καὶ φυγάδα πάντα φαῦλον εἶναι, καθ’ ὅσον στέρεται νόμου καὶ πολιτείας κατὰ φύσιν ἐπιβαλλούσης.

156. Athen. iv. 158 B, Στωικὸν δὲ δόγμα ἑṣτίν’ ὀτι
194 THE FRAGMENTS OF ZENO.

te πάντα ευ ποιήσει ο σοφός καὶ φακὴν φρονίμως ἄρτυσεν
dio καὶ Τίμων ο Φλιάσιος ἔφη

cai [Ζηνώνειον] γε φακὴν ἐφείν ὡς μὴ φρονίμως

μεμάθηκεν

ὡς σοκ ἄλλως δυναμένης ἐφηθήναι φακὴν εἰ μὴ κατὰ
tὴν Ζηνώνειον ὑφήγησιν ὡς ἔφη
eἰς δὲ φακὴν ἐμβαλλε δυνάκατον κορίάννου.

ὁτὶ τε κτ.λ. This follows from the doctrine that all

virtue is wisdom (φρόνησις): since φρόνησις is required

in the preparation of a φακῆ, the wise man can alone

prepare it properly. This applies even if the wise man

has no experience in the particular practical task under

consideration, because he alone possesses the necessary

capacity, cf. frag. 148, l. 9. Diog. L. vii. 125, πάντα τε

ευ ποιεῖν τὸν σοφὸν, ὡς καὶ πάντα φαμέν τὸ αὐλήματα εὐ

ἀνδεῖν τὸν Ἰσμηνίαν, which furnishes a close parallel to

Hor. Sat. 1. 3. 126 foll., ‘non nosti quid pater,’ inquit,

‘Chrysippus dicat:’ ‘sapiens crepidas sibi numquam nee

soleas fecit, sutor tamen est sapiens.’ qui? ‘ut quamvis

taecet Hermogenes, cantor tamen atque optimus est modu-
lator etc.’ Cf. also Stob. Ecl. ii. 7. 5b10, p. 66, 14 foll.

157. Philo, liber quis virtuti studet, p. 880, άξιον τὸ

Ζηνώνειον ἐπιφωνήσαι ὅτι θάττων ἀν ἂσκον βαπτίσαις

πλήρη πνεύματος ἢ βιάσαι τὸν σπουδαίον ὀντισιοὺν

ἀκοντα δρᾶσαι τι τῶν ἄβουλητων· ἀνένδοτος γὰρ καὶ

ἄγασητος ψυχὴ ἦν ὀρθὸς λόγος δόγμασι παγίοις ἐ

νεύρωσε.

βαπτίσαις...βιάσαι. So Mangey, followed by Wach-

smuth, for the MSS. βαπτίσαι...βιάσαιτο. The same

editor suggests the alternative of inserting τις, which is

less probable.

βιάσαιο: for the freedom of the wise man’s will cf. Cic.

Tusc. iv. 12, eiusmodi appositionem Stoici βουλησιων
appellant, nos appellamus voluntatem. Eam illi putant in solo esse sapiente; quam sic definiunt: voluntas est, quae quid cum ratione desiderat, and see Stein, Erkenntnis-theorie, p. 196.

ἀνένδοτος: cf. supra frag. 148, ἵσχυρὸν δ’ (τὸν σοφὸν) ὅτι τὴν ἐπιβάλλουσαν ἰσχύν περιπεποίηται ἀντίττητος ὧν καὶ ἀκαταγώνιστος. M. Aurel. i. 16 fin.

ὁρθῶς λόγος: see Introd. pp. 8, 9.

158. Seneca, de Ira, i. 16, 7, Nam, ut dixit Zeno, in sapientis quoque animo etiam quum vulnus sanatum sit cicatrix manet. Sentiet itaque suspiciones quasdam et umbras affectuum, ipsis quidem carebit.

This is a concession to popular feeling, although at the same time the absolute ἀπαθεία (Diog. L. vii. 117, Cic. Acad. i. 38) of the wise man is maintained. It would be a mistake to infer from this passage that Zeno is responsible for the doctrine of euπάθεια. Further references are given by Zeller, p. 291. Cf. Diog. vii. 118, προσπεσεσιθαι μέντοι ποτὲ αὐτῷ φαντασίας ἄλλοκότους, διὰ μελαγχολίαν ἢ λήρησιν κ.τ.λ., where however the point is rather different. Remembering that Zeno described the effect of grief as δήξεις, we may compare Socrates’ description of the result of violent love in Xen. Symp. iv. 28, ὥσπερ ὑπὸ θηρίου τινὸς δεδηγμένος τὸν τε ὦμον πλεῖον ἢ πέντε ἥμέρας ὄδαξον καὶ ἐν τῇ καρδίᾳ ὥσπερ κυνήσμα τι ἐδόκουν ἔχειν. Cic. Tusc. iii. 83, hoc detracto, quod totum est voluntarium, aegritudo eit sublata illa maerens, morsus tamen et contractiuncula quaedam animi relinquentur. The best account of the sensibility of the wise man to pain is given by Heinze, Stoicorum de aff. doctr. pp. 14, 15. The wise man cannot resist the impact of the φαντασία, but will refuse συγκατάθεσις. See further on Cleanth. frag. 94.
159. Seneca, Epist. 83. 8, Ebrio secretum sermonem nemo committit: viro autem bono committit: ergo vir bonus ebrius non erit.

Seneca finds no difficulty in refuting this fallacy, in spite of the defence which he quotes from Posidonius. For the syllogistic form of the argument see Introd. p. 33. Von Arnim, Quellen Studien p. 104, has pointed out the original in Philo de Plantatione Noë p. 350, ei τῷ μεθύοντι οὐκ ἂν τις εὐλόγως λόγον ἀπόρρητον παρακατάθοιτο <τῷ δὲ σοφῷ παρακατατίθεντα> οὐκ ἄρα μεθύει ὁ ἀστεῖος.


160. Plut. de prof. in virt. 12, ὅρα δὴ καὶ τὸ τοῦ Ζηνώνου ὑποίον ἐστιν τῇ ἤξιοι γὰρ ἀπὸ τῶν ὑπείρων ἐκαστον ἐαυτοῦ συναισθάνεσθαι προκόπτοντος, εἰ μήτε ἡδόμενον αἰσχρὸ τινι ἐαυτὸν μήτε τι προσέμενον ἡ πράττοντα τῶν δεινῶν καὶ ἄδικων ὅρα κατὰ τοὺς ὑπόνους ἀλλ᾽ οἶον ἐν βυθῷ γαλήνης ἀκλύστω καταφανεῖ διαλάμπει τῆς ψυχῆς τὸ φανταστικὸν καὶ παθητικὸν ὑπὸ τοῦ λόγου διακεχυ-μένον.

ἀπὸ τῶν ὑπείρων: it was a popular Greek notion that the vision of the mind’s eye is clearer in sleep. Aesch. Eum. 104. Pind. frag. 108 [96], Fennell.

προκόπτοντος: Wellmann p. 462 argues that Zeno, while
maintaining to the full the possibility of acquiring virtue, did not admit the practical non-existence of wise men or the consequent distinction between \( \text{o}i \text{ προκόπτωντες} \) and \( \text{o}i \text{ σπουδαίοις} \): these latter views, he thinks, may have originated with Chrysippus. On \( \text{προκόπτῃ} \) in general see Zeller, p. 293 foll.

\( \text{προστέμενον} \), “approving” (cf. Dem. Timoc. § 156). The words \( \text{αἰσχρῶν δεινῶν ἀδίκων} \) point to the acquisition of the three leading virtues \( \text{σωφροσύνη ἀνδρεία} \) and \( \text{δικαιοσύνη} \).

\( \text{άλλωι οἰνοῦ κ. τ. λ.} \). The emotions are dispersed by reason in the mind of the \( \text{προκόπτων} \), which remains clear and unsullied, like the transparent ocean on a calm day when shingle and sand settle down to the bottom: cf. Cleanth. frag. 66.

\( \text{φανταστικόν} \), has no objective reality but is merely \( \text{διάκεισθαι ἐλκυσμός} \), \( \text{πάθος ἐν τῇ ψυχῇ ἀπ' οὐδενὸς φανταστοῦ γυμόμενον} \) (Plut. plac. iv. 12). Observe that it is described as a \( \text{πάθος} \). Stein, Erkenntnistheorie, p. 156, n. 309.

161. Seneca, Epist. 104. 21, quod si convivere etiam Graecis juvat \( \text{cum Socrate, cum Zenone versare: alter} \) \( \text{te docebit mori, si necesse erit: alter, antequam necesse erit.} \)

\( \text{antequam necesse erit.} \) Suicide (\( \text{ἐξαγώγη} \)) is justifiable under certain circumstances. It is important to remember that life and death belong to the class of the \( \text{ἀδιάφορα} \), and suicide therefore has no connection with \( \text{ἀρετή} \), but is merely to be regarded as a matter of \( \text{καθήκον} \) (\( \text{τοῖς δὲ καθήκονι καὶ τοῖς παρὰ τὸ καθήκον} \) \( <\text{παρὰ}>\) \( \text{μετρείσθαι τὴν τε ζωὴν καὶ τὸν θάνατον} \) Stob. Ecl. ii. 7. 11\textsuperscript{m} p. 110, 13 and see on frag. 145). This point is emphasised by Zeller p. 338.
THE FRAGMENTS OF ZENO.

162. Plut. Alex. virt. 6, καὶ μὴν ἡ πολὺ θαυμαζομένη πολιτεία τοῦ τῆς Στωικῶν αἴρεσιν καταβαλομένου Ζήνωνος εἰς ἐν τούτῳ συντείνει κεφάλαιον ἵνα μή κατὰ πόλεις μηδὲ κατὰ δήμους οἰκώμεν, ἵδιοις ἐκαστοί διωρισμένοι δικαίοις, ἀλλὰ πάντας ἀνθρώπους ἡγόμεθα δημότας καὶ πολίτας, εἰς δὲ βίος ἢ καὶ κόσμος, ὡσπέρ ἀγέλης συννόμου νομοῦ κοινοῦ συντρεφομένης. τοῦτο Ζήνων μὲν ἐγραψεν ὥσπερ ὄναρ ἣ εἰδωλον εὐνομίας φιλοσόφου καὶ πολιτείας ἀνατυπωσάμενος: id. de Sto. Rep. ii. 1, ἐπεὶ τοῖνυν πολλὰ μέν, ὡς ἐν λόγοις αὐτῷ Ζήνωνι...γεγραμμένα τυγχάνει περὶ πολιτείας καὶ τοῦ ἀρχεσθαι καὶ ἀρχεῖν καὶ δικάζειν καὶ ρητορεύειν. Chr. Hom. i. in Matth. 4, οὐ γὰρ καθάπερ Πλάτων ὃ τὴν καταγέλαστον ἐκείνην πολιτείαν συνθέει καὶ Ζήνων καὶ εἰ τις ἐτέροις πολιτείαις ἐγραψεν ἢ νόμοις συνέθηκεν.

πάντας ἀνθρώπους: see on frag. 149. The idea of cosmopolitanism was largely developed by the later Stoics, especially Seneca and Marcus Aurelius. Zeno’s disregard of the fundamental distinction between Greeks and barbarians may partly be due to the influence of his birthplace, as Zeller remarks, but at the same time he only carries out Cynic teaching (Diog. L. vi. 72, μόνην τε ὁρθὴν πολιτείαν εἶναι τὴν ἐν κόσμῳ). As to Socrates, see Zeller’s Socrates p. 167 n. 8, R. and P. § 219°.

ὡσπέρ ἀγέλης συννόμου. As Zeno is generally admitted to have written the πολιτεία when he was still under the influence of the Cynic school, Zeller (Socrates p. 325) treats this passage as being typical of Cynicism, and suggests that Plato, in the Politicus (267 D, οὐκοῦν τῶν νομεντικῶν ἢμῖν πολλῶν φανεισῶν ἄρτι τεχνῶν μία τις ἢν ἡ πολιτική καὶ μιᾶς τινὸς ἀγέλης ἐπιμέλεια; κ.τ.λ.) and in his description of the ὅταν πόλις in Rep. 372 A. foll. is referring to Antisthenes. The reference is however extremely doubtful (see Ueberweg p. 93), and it is worth noticing
that the comparison of the ruler of a state to a herdsman was a favourite one with Socrates. Xen. Mem. i. 2, 32, εἴπε ποι ὁ Σωκράτης ὅτι θαυμαστόν οἱ δοκοῖ ἐναι, εἴτε γενόμενοι βοῶν ἀγέλης νομεύς καὶ τὰς βοῦς ἐλάττουσε τε καὶ χείρους ποιών μὴ ὀμολογοίκη κακὸς βουκόλος εἶναι ἐτι δὲ θαυμαστότερον εἷς τις προστάτης γενόμενος πόλεως κ.τ.λ., with which cf. Plat. Gorg. 516 A. See also Newman, Politics of Aristotle, vol. i. p. 30.

163. Athen. XIII. 561 c, Ποντιανὸς δὲ Ζήνωνα ἐφη τὸν Κιτίεα ὑπολαμβάνειν τὸν Ἐρώτα θεὸν εἶναι φιλίας καὶ ἐλευθερίας ἐτι δὲ καὶ ὑμονοίας παρασκευαστικον, ἀλλου δ’ οὐδενός. διὸ καὶ ἐν τῇ πολιτείᾳ ἐφη “τὸν Ἐρώτα θεὸν εἶναι, συνεργον ὑπάρχοντα πρὸς τὴν τῆς πόλεως σωτηρίαν.” Plut. vit. Lyceurg. 31. Lyceurgus’ object was not to leave Sparta with a large empire, ἀλλ’ ὀσπερ ἐνὸς ἀνδρός βίω καὶ πόλεως ὀλῆς νομίζων εὐδαιμονίαν ἄπ’ ἀρετῆς ἐγγίνεσθαι καὶ ὑμονοίας τῆς πρὸς αὐτῆς, πρὸς τοῦτο συνέταξε καὶ συνήρμοσεν, ὅπως ἐλευθερίου καὶ αὐτάρκειας γενόμενοι καὶ σωφρονοῦντες ἐπὶ πλείστον χρόνον διατελοῦσιν. ταύτην καὶ Πλάτων ἔλαβε τῆς Πολιτείας ὑπόθεσιν καὶ Διογένης καὶ Ζήνων κ.τ.λ.

τὸν Ἐρώτα. Love is in Hesiod to be regarded as an allegorical presentment of fire, frag. 113. In the ideal state Love is taken as a presiding deity, because all discord and party strife are to be banished from it, and the wise men, who are its citizens, are to be united by friendship and concord. Cf. Stob. Ecl. 11. 7. 11m, p. 108, 15, ἐν μόνοις τὲ τοῖς σοφοῖς ἀπολείποντοι φιλίαν, ἐπεὶ ἐν μόνοις τούτοις ὑμονοία γίνεται περὶ τῶν κατὰ τὸν βίον, τὴν δ’ ὑμονοίαν εἶναι κοινῶν ἀγαθῶν ἐπιστήμην. Chrysipp. ap. Philod. περὶ εὐσεβ. col. 12, p. 79, Gomp., καὶ τὴν αὐτήν εἶναι καὶ Εὐνόμιαν καὶ Δίκην καὶ Ὀμόνοιαι καὶ Εἰρήνην καὶ Ἀφροδίτην καὶ τὸ παραπλησίου πάν. It is probable that
Zeno took the same objection, that of want of unity, to Plato's Republic as is taken by Aristotle Pol. ii. 5, p. 1264 a 24, εν μιᾷ γαρ πόλει δύο πόλεις ἀναγκαῖον εἶναι, καὶ ταύτας ὑπεναντίας ἀλλήλαις. Cf. also ib. ii. 4 1262 b 7, Xen. Mem. iv. 4. 16, and contrast Ar. Pol. ii. 2. 1261 b 10. Hirzel, ii. p. 36, finds here a divergence from Antisthenes, comparing Clem. Alex. Strom. ii. 485 P., but he apparently forgets Diog. L. vi. 12, which shows that the inconsistency, if it exists, is with Antisthenes himself.


The Cynics also deny the sanctity of temples: Diog. L. vi. 73, μηδὲν τε ἀτόπον εἶναι ἐξ ἱεροῦ τι λαβεῖν. Zeno's language in some particulars recalls St Paul's address to the Athenians, Acts xvii. 24, ὁ Θεὸς ὁ ποιήσας τῶν κόσμων καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτῷ, οὕτως οὕρανοι καὶ γῆς Κυρίος ὑπάρχον οὐκ ἐν χειροποιητοῖς ναοῖς κατοικεῖ.
165. Stob. Floril. 43, 88, Ζήνων ἐφη δεῖν τὰς πόλεις κοσμεῖν οὐκ ἀναβημασιν ἀλλὰ ταῖς τῶν οἰκονύτων ἄρεταις. In a similar spirit Crates promised to honour Hermes and the Muses οὖ δαπάναις τρυφερὰς ἀλλ’ ἄρεταις ὀφίας (Julian Or. vi. 200 A, quoted by Zeller, Socrates p. 329 n. 1).

166. Diog. L. vii. 33, καὶ κατὰ τοὺς διακοσίους στίχους μὴν ἑρῆμὸν δικαστήρια μήτε γυμνάσια ἐν ταῖς πόλεσιν οἰκοδομεῖσθαι.

κατὰ...στίχους. Prose writings were cited according to the number of lines, cf. Diog. L. vii. 187, (Chrysippus) ἐν τῷ περὶ τῶν ἀρχαίων φυσιολόγων συγγράμματι λέγων κατὰ τοὺς ἐξακοσίους στίχους. Dion. Hal. de Thuc. hist. jud. e. 19, προοίμιον τῆς ἱστορίας μέχρι πεντακοσίων ἐκμηκύνει στίχων.


167. Diog. vii. 32, ἐνιοὶ μέντοι...ἐν πολλοῖς κατηγοροῦντες τοῦ Ζήνωνος τὴν ἐγκύκλιον παιδείαν ἀχρηστοῦ ἀποφαίνειν λέγουσιν ἐν ἀρχή τῆς πολιτείας.

ἐγκύκλιος παιδεία. The ordinary course of Greek education comprised the three branches of γράμματα, μουσική, and γυμναστική (Becker’s Charicles E. T. p. 231 foll.). Zeno intended to imply, probably again in opposition to Plato, that, as compared with the acquisition of virtue or true wisdom, the wisdom which education proposes to supply is worthless (cf. Wellmann p. 437, 8). Such at least seems to be the ground on which the Cynics put forward a similar opinion, Diog. L. vi. 11, τὴν τε ἄρετὴν
Epicurus agreed with Zeno on this point (see Prof. Mayor on Cic. N. D. i. 72), while Aristotle considered that τὰ ἐγκύκλια μαθήματα are useful for the acquisition of virtue (Diog. L. v. 31). It is important to observe that Chrysippus held εὑρηστείν τὰ ἐγκύκλια μαθήματα (Diog. L. vii. 129, cf. Stob. Ecl. ii. 7, 5b11, p. 67, 5), and it is possible that Zeno may at a later period of his life have modified his conclusion on this point, just as he diverged from the Cynics in recommending Dialectic and Physics as well as Ethics, Zeller p. 63, 3, Hirzel ii. p. 523, 4, cf. Cleanth frag. 106.

168. Diog. vii. 33, περὶ τε νομίσματος οὕτως γράφειν (Ζήνωνα), νόμισμα δ’ οὔτ’ ἀλλαγῆς ἐνεκεν οἴεσθαι δείν κατασκευάζειν οὔτ’ ἀποδημίας ἐνεκεν. νόμισμα. “Diogenes in the πολιτεία proposed a coinage of bones or stones (ἀστραγάλοι) instead of gold and silver, Athen. iv. 159 E.” Zeller, Socrates, p. 325 n.

ἀλλαγῆς ἐνεκεν. This again is pointed at Plato Rep. ii. 371 b, ἰγορὰ δὴ ἡμῖν καὶ νόμισμα ξύμβολον τῆς ἀλλαγῆς ἐνεκα γενῆσεται ἐκ τούτου. Aristotle’s statement is more exact, explaining that money is a security with a view to future exchange: ὑπὲρ τῆς μελλούσης ἀλλαγῆς, εἰ νῦν μηδὲν δεῖται, ὅτι ἐσται εάν δεηθῇ, τὸ νόμισμα οἶνον ἐγχυτητῆς ἐσθ’ ἡμῖν. Eth. v. 5. 14. Cf. especially Ar. Pol. i. 9. 1257 a 32 foll. and Newman on ib. 1257 b 11.

169. Athen. vi. 233 b, c, Ζήνων δὲ ὁ ἀπὸ τῆς
The opinions professed with regard to money bear the same relation to the last frag. as frag. 171 bears to frag. 176. This passage affords another good illustration of the doctrine of the καθήκοντα as applied to those things which are morally indifferent. The σπουδαιος, who is unaffected either by fear or desire (ἀπαθής), and whose ὀρμαὶ are properly directed by right reason, will know how to discriminate between τὰ κατὰ φύσιν and τὰ παρὰ φύσιν, so as to cling to the former and avoid the latter. Thus πλοῦτος is a προηγμένον (Diog. L. vii. 106), and possesses value as being of advantage for life in accordance with nature (ib. 105), while ἡ ὀρθὴ χρήσις πλούτου which is characteristic of the σπουδαιος is sharply distinguished from the φιλοπλουτία (Stob. Ecl. ii. 7. 104, p. 91, 18) of the φαῦλος.

αἴρεσιν: suggested by Schweighäuser and adopted by Kaibel for the MSS. ἀρχὴν. After τὴν χρήσιν δὲ Schweig. thought some words had fallen out such as τὴν μὲν ὀρθὴν εἶναι.

λιτῶν. Cf. M. Aurel. i. 3, τὸ λειτῶν κατὰ τὴν δίαιταν.

ἀπερίττων. So Casaubon in place of MSS περιττῶν. Contrast M. Aurel. v. 5 with id. ix. 32.

προηγομένως. This word is difficult. In Sext. Emp., with whom it occurs at least eight times, it always means "principally" or "in the first place," being often opposed
to ἀκολούθως. cf. προηγούμενος λόγος frag. 123 = leading doctrine. Here however it seems to have the special Stoic sense = in the absence of overriding circumstances ἐκατὰ περίστασιν, cf. Epict. diss. III. 14. 7, Stob. Ecl. II. 7. 24. p. 144, 19, frag. 131. In this connection we may compare Diog.'s division of καθήκοντα into τὰ ἀνευ περιστάσεως, such as ύπερικατείσθαι (or καλῶς χρήσθαι πλοῦτω as here), and τὰ κατὰ περίστασιν, such as τὴν κτήσιν διαρρήπτειν (vii. 109). Hirzel, p. 825, denies that προηγούμενώς belongs to the elder Stoics, thinking that it was taken over subsequently from the Academics and Peripatetics. He would substitute here ός προηγμένων.

ἀδεη points to the purging of the soul from the influence of the πάθη: δέος is a subdivision of φόβος not very explicitly defined ap. Stob. Ecl. II. 7. 10v p. 92, 5.


170. Seneca de Otio 30, 2, Zenon ait: accedet ad rempublicam (sapiens), nisi si quid impedierit. id. Tranq. An. I. 7, Promptus compositusque sequor Zenonem, Cleanthem, Chrysippum; quorum tamen nemo ad rempublicam accessit, nemo non misit.

The same doctrine is attributed to Chrysippus in Diog. L. VII. 121, πολιτεύεσθαι φασί τὸν σοφὸν, ἄν μὴ τι κωλύῃ, ὦς φησι Χρύσιππος ἐν πρώτῳ περὶ βίων: cf. Cic. Fin. III. 68, Schol. on Lucan II. 380, Stoicorum sapiens erit civilis, hoc est, in administratione rei publicae.
τὸ πολιτεύεσθαι is another instance of καθήκον which is to be undertaken κατὰ τὸν προηγούμενον λόγον (Stob. Ecl. π. 7. 11\textsuperscript{m}, p. 111, 5) = προηγουμένως (see on last frag.). We may say then that, while τὸ πολιτεύεσθαι is καθήκον προηγουμένως or ἄνευ περιστάσεως, τὸ μὴ πολιτεύεσθαι is καθήκον κατὰ περίστασιν, just as a careful use of wealth is contrasted with the condition of the spendthrift.

171. Diog. vii. 121, καὶ γαμήσειν, ὥς ὁ Ζήνων φησίν ἐν πολιτείᾳ, (τὸν σοφὸν) καὶ παιδοποιήσεσθαι.

Cf. Stob. Ecl. π. 7. 11\textsuperscript{m}, p. 109, 16, Cic. Fin. iii. 68. The statement refers to the duty of a wise man under existing circumstances, and while living in an ordinary civil community. It has no reference to the ideal state in which wives are to be held in common (frag. 176): γάμος clearly belongs to the ἀδιάφορα and γαμεῖν is a καθήκον. This seems better that Wellmann’s view p. 439, who strains the meaning of γάμος to bring this passage into conformity with frag. 176, and is strongly supported by the analogous case of the duty of the wise man to enter public life. The latter clearly refers to existing political institutions, cf. Stob. Ecl. π. 7. 11\textsuperscript{b}, p. 94, 9, πολιτεύεσθαι τὸν σοφὸν καὶ μᾶλλον ἐν ταῖς τοιαύταις πολιτείαις ταῖς ἐμφαινούσαις τινά προκοπήν πρὸς τὰς τελείας πολιτείας. The same explanation will account for the two passages in Diog. vi. 11 and 72, where similar views are attributed to the Cynics, without supposing (with Zeller, Socrates p. 320) a divergence of opinion between Antisthenes and Diogenes.


For the Cynics see Introd. p. 20. This passage is no
THE FRAGMENTS OF ZENO.

doubt inspired by the influence of the Phaedrus and Symposium. Speaking of the ἔρως of Socrates Dr Thompson remarks (Phaedrus App. i. p. 152):—“It was not the beauty of Alcibiades, but his splendid mental endowments, his great capacity for good or for evil, which excited the admiration and the solicitude of Socrates.” Cf. Symp. 208 B foll. and for εὐφυίαν ib. 209 B, ἡνχὴ καὶ γενναία καὶ εὐφνεῖ, cf. frag. 147, καταληπτὸν εἶναι τὸ ἢθος ἔξ εἰδόου. We must distinguish between the ἔρως of the σπουδαίος and the φαύλος. τὸ ἔραν itself belongs to the class of ἀδιάφορα, and implies, therefore, a corresponding καθήκον, the duty, that is, τοῦ καλὸς ἔραν, Stob. Ecl. π. 7. 5b9, p. 66, 3—10. If then the objection is raised that the σπουδαίοι should avoid ἔρως, if he is to retain his ἀπάθεια, since ἔρως is a subdivision of ἐπιθυμία and a πάθος, the answer is that this is untrue of that particular form of ἔρως which is defined as ἐπιβολὴ φιλοποιίας διὰ κάλλος ἐμφαινόμενον (Stob. l. c. l. 12, ib. 10c p. 91, 15, 11a p. 115, 1, Diog. L. vii. 113, 120, Sext. Emp. Math. vii. 239), and which is not an ἐπιθυμία. Under ἐπιθυμία are to be classed ἔρωτες σφοδροὶ only, and in Diog. vii. 113 the distinction between the two classes of ἔρως is clearly indicated. Cic., Fin. iii. 68, speaks of amores sanctos.

173. Athen. xiii. 563 Ε, καὶ τούτῳ μὲν ἐξηλωκότες τῶν ἄρχηγῶν ύμῶν τῆς σοφίας Ζήνωνα τῶν Φοίνικα, ὁς οὐδεπότοπτε γυναικὶ ἐχρήσατο παιδικὸς δ’ ἀεί: ὁς Ὄντι-γονος ὁ Καρύστιος ἱστορεῖ ἐν τῷ περὶ τοῦ βίου αὐτοῦ. θρυλλεῖτε γὰρ ὅτι “δεῖ μὴ τῶν σωμάτων ἀλλὰ τῆς ψυχῆς ἔραν.”

δεὶ μὴ κ.τ.λ. It is most natural to suppose that these are Zeno’s words from the position of his name in the context. For the sense see on frag. 172.
174. Clem. Alex. Paedag. iii. 11. 74, p. 296 P. 109 S., ὑπογράφειν ὁ Κιτιεὺς ἔοικε Ζήνων εἰκόνα νεανίου καὶ ὀντὸς αὐτῶν ἀνδριαντουργεῖ· ἔστω, φησί, καθαρὸν τὸ πρόσωπον, ὃφρυς μὴ καθεμένη, μηδὲ ὃμμα ἀναπεπταμένον, μηδὲ διακεκλασμένον, μὴ ὑππίος ὁ τράχηλος, μηδὲ ἀνιέμενα τὰ τοῦ σώματος μέλη, ἀλλὰ [τὰ] μετέωρα ἐντόνοις ὀμοια· ὅρθος νοῦς πρὸς τὸν λόγον, ἀξύτης καὶ κατοκωχὴ τῶν ὁρθῶν εἰρημένων, καὶ σχηματισμοὶ καὶ κινήσεις μηδὲν ἐνδιδοῦσαι τοῖς ἀκολόστοις ἑλπίδος. αἰδὼς μὲν ἐπανθεῖτω καὶ ἀρρενοπία· ἀπέστω δὲ καὶ ὁ ἀπὸ τῶν μυροπωλίων καὶ χρυσοχοείων καὶ ἐριοπωλίων ἄλυς καὶ ὁ ἀπὸ τῶν ἄλλων ἐργαστηρίων, ἐνθα καὶ ἑταιρίκος κεκοσμημένοι, ὠσπερ ἐπὶ τέγους καθεξόμενοι, διημερένουσιν.

This remarkable fragment was first restored by Cobet in Mnemos. O. S. vi. p. 339, who saw that the writer was necessarily speaking of young men and not of young women, as the word ἀρρενοπία of itself shows. It seems probable, as Wachsmuth suggests, that this frag. comes from the ἐρωτικὴ τέχνη (Introd. p. 30).

νεανίου. So Cobet l.c. for νεανίδα. Dind. with two MSS. reads νεανία.

καθαρῶν. Cf. Plut. de Audiendo 13, p. 45 c, προσώπω κατάστασις καθαρὰ καὶ ἀνέμφατος.

ἀναπεπταμένον: barefaced, impudent, cf. Xen. Mem. ii. 1. 22, τὰ δὲ ὄμματα ἐχεῖν ἀναπεπταμένα, of the woman representing Vice in Prodicus' fable. See Aesch. Suppl. 198, 9 and the comm. μηδὲ διακεκλασμένον is an emendation of Cobet's (Mnemos. xi. 387) for the MSS. μηδ' ἀνακεκλασμένον, the meaning of which is not clear. With the alteration ἀναπ. est hominis protervi et petulantis, διακ. mollis et impudici.

τὰ is rejected by Wachsm. with great improvement to the sense.

ὁρθὸς νοῦς, so Wachsm. for vulg. ὄρθονος. πρὸς κ.τ.λ.
Perhaps it would be better to place a comma after νοῦς, and connect πρὸς τὸν λόγον with ὀξύτης. Dind. brackets ὀξύτης.

κίνησις...ἐνδιδοῦσα Dind. with some MSS.

μυροπωλίαιν: these shops are mentioned as the lounges frequented by young men. Ar. Eq. 1375, τὰ μειράκια ταυτὶ λέγω, τὰν τῶν μύρων. Lys. Or. 24 § 20, ἕκαστος γὰρ ὑμῶν εἴθισται προσφοιτάν ὦ μὲν πρὸς μυροπωλεῖον, ὦ δὲ πρὸς κουρεῖον, ὦ δὲ πρὸς σκυτοτομεῖον, ὦ δ’ ὅποι ἀν τὺχῃ: id. Or. 23. § 3, Isoc. Or. 7. § 48, οὐκ ἐν τοῖς σκιραφεῖοις οἱ νεώτεροι διετρίβοιν οὐδ’ ἐν ταῖς αὐλητρίσιν οὐδ’ ἐν τοῖς τοιούτοις συλλόγοις ἀλλ’ ἐν τοῖς ἐπιτηθεύμασιν ἐμενον ἐν οἷς ἐτάχθησαν. In Homer’s time the smith’s shop was used for this purpose: Od. xviii. 38, Hes. Op. 491: later the barber’s shop is most frequently mentioned: see the comm. on Hor. Sat. i. 7. 3. Other authorities are collected by Becker, Charicles E. T. p. 272.

κεκοσμημένοι...καθεξόμενοι. So Cobet for κεκοσμημέναι...καθεξόμεναι. For the former word cf. Xen. Mem. iii. 11. 4 where Theodota is spoken of as πολυτελῶς κεκοσμημένη, and Lucian, Ver. Hist. ii. 46, γυναῖκας πάνυ ἐταιρικῶς κεκοσμημέναι (quoted by Becker, Charicles E. T. p. 249); and for the latter Aeschin. Timarch. § 74 τοὺς ἐπὶ τῶν οἰκημάτων καθεξομένους (referred to by Wachsm.), and Catull. xxxvii. 8, 14.

175. Diog. L. vii. 22, δεῖν τε ἔλεγε τοὺς νέους πάση κοσμίοτητι χρῆσθαι καὶ πορεία καὶ σχήματι καὶ περιβολή.

Possibly this is only a reference to the preceding frag. For πορεία see on frag. 31. περιβολή = clothing.

176. Diog. L. vii. 131, ἀρέσκει δὲ αὐτοῖς καὶ κοινὰς εἶναι τὰς γυναῖκας δεῖν παρὰ τοῖς σοφοῖς ὡστε τὸν ἐντυχόντα τῇ ἐντυχούσῃ χρῆσθαι, καθά φησι Ζήνων ἐν τῇ
THE FRAGMENTS OF ZENO. 209

For the Cynics see Introd. p. 20. Observe, however, that Chrysippus concurred in this opinion, which must not therefore be treated as merely Cynical.

177. Diog. L. vii. 33, καὶ ἐσθῆτι δὲ τῇ αὐτῇ κελεύει (Ζήνων) χρησθαι ἀνδρας καὶ γυναικας καὶ μηδὲν μόριον ἀποκεκρύφθαι.

The same view seems to have been advocated by the Cynics. Hence the point of Menander's lines quoted by Diog. L. vi. 93, συμπεριτατήσεις γὰρ τρίβων ἔχουσε ἐμοί, ὡσπερ Κράτητι τῷ Κυνικῷ ποθ' ἡ γυνή. Socrates in Xen. Symp. ii. 3 says:—ἐσθήσα ἄλλη μὲν γυναικεί ἄλλη δὲ ἀνδρὶ καλὴ. With regard to the words μηδὲν μόριον ἀποκ. Zeller, p. 308 n. 2, remarks:—"The latter act is only conditional and allowed in certain cases, such as for purposes of gymnastics." But the limitation is Plato's (Rep. v. 452 Α, 457 Α) and we have already seen that Zeno proposed to abolish γυμνάσια: it may well be that Zeno, like the Cynics, disclaimed the theoretical propriety of the ordinary rules of modesty in dress. There is no question here of the καθήκοντα of ordinary life, and Zeno's departure from the Cynical point of view is largely to be found in this direction.

178. Origen c. Celsum, vii. 63, p. 739, ἐκκλίνονσι τὸ μοιχεύειν οἱ τὰ τὸν Κιτίεως Ζήνωνος φιλοσοφοῦντες... διὰ τὸ κοινωνικὸν καὶ παρὰ φύσιν εἶναι τῷ λογικῷ ξώρ νοθεύειν τὴν ὑπὸ τῶν νόμων ἑτέρῳ προκαταληφθέσαν γυναίκα καὶ φθείρει τὸν ἄλλον ἀνθρώπου οἶκον.

Since strictly speaking marriage is an ἀδυσφόρον, τὸ μοιχεύειν cannot be contrary to virtue, and such an offence would be impossible in the ideal state. Still, with

II. P. 14
society constituted as it is, μὴ μοιχεύειν is καθήκον ἄνευ περιστάσεως and therefore κατὰ φύσιν. The wise man will recognise the laws of the state in which he lives in the same spirit in which he takes part in its public affairs (Stob. Eel. ii. 7. 11b 94, 8 foll.). In Sext. Pyrrh. III. 209 we find τοὺς γε μὴν μοιχοὺς κολάξει παρ’ ἡμῖν νόμως, παρὰ δὲ τισιν ἀδιάφόρον ἐστι ταῖς τῶν ἐτέρων γυναιξὶ μὴγνυσθαί καὶ φιλοσόφοιν δὲ τινές φασιν ἀδιάφορον εἶναι τὸ ἀλλοτρία γυναικὶ μὴγνυσθαί. The Stoics are probably indicated, and the passage is in no way inconsistent with the present, cf. Theoph. ad Autol. III. 3 p. 118 D, οὐχὶ καὶ περὶ σεμνότητος πειρώμενοι γράφειν ἀσελγείας καὶ πορνείας καὶ μοιχείας ἐδίδαξαν ἐπιτελείσθαι, ἐτι μὴν καὶ ταῖς στυγγητᾶς ἀρρητοποιίας εἰσηγήσαντο;


ἐν ταῖς διατριβαῖς. For this book see Introd. p. 30. The true aspect from which to regard this and the four next following fragments is very clearly set forth in a passage of Origen, c. Cels. iv. 45 (quoted by Zeller, p. 310, n. 1). “The Stoics made good and evil depend alone on the intention, and declared external actions, independent of intentions, to be indifferent: εἴπον οὖν ἐν τῷ περὶ ἀδιάφόρων τόπῳ ὅτι τῷ ἰδίῳ λόγῳ (the action
taken by itself) θυγατράσι μίγνυσθαι ἀδιάφορον ἔστιν, εἰ καὶ μὴ χρῆ ἐν ταῖς καθεστώσαις πολιτείαις τὸ τοιούτον ποιεῖν, καὶ ύποθέσεως χάριν...παρειλήφασι τὸν σοφὸν μετὰ τῆς θυγατρὸς μόνης καταλελειμμένον παντὸς τοῦ τῶν ἀνθρώπων γένους διεφθαρμένου, καὶ ζητοῦσιν εἰ καθηκόντως ὁ πατὴρ συνελέυσεται τῇ θυγατρὶ ὑπὲρ τοῦ μὴ ἀπολέσθαι...τὸ πᾶν τῶν ἀνθρώπων γένος.” This also illustrates frag. 178.


It should be observed that Sextus does not state that this extract as well as the last comes from the διατριβαί, so that we may perhaps refer Plutarch's words to this passage: Wellmann however, p. 440, thinks that both the
Sextus passages come from the διατριβαί, in which case Plutarch’s statement should form a separate fragment. Cf. Chrysipp. ap. Sext. Pyrrh. iii. 246, id. ap. Epiphanius adv. Haeres. iii. 2. 9 (iii. 39), Diels, p. 593, ἐλεγε γὰρ δεῖν μέγνυσθαι ταῖς μητράσι τοὺς παῖδας τοῖς δὲ πατράσι τὰς θυγατέρας. Diog. L. vii. 188, Theoph. ad Autol. iii. 6, 120 D.

181. Sext. Emp. adv. Math. xi. 190, καὶ πάλιν (ὁ Ζήνων) “διαμεμήρικας τὸν ἐρώμενον; οὔκ ἐγώγε. πότερον οὔκ ἐπεθύμησας αὐτὸν διαμηρίσαι; καὶ μάλα. ἂλλ’ ἐπεθύμησας παρασχεῖν σοι αὐτὸν ἢ ἐφοβήθης κελεύσαι; μὰ Δ’. ἂλλ’ ἐκέλευσας; καὶ μάλα. εἶτ’ οὐκ ὑπηρέτησέ σοι; οὐ γὰρ.”

The line taken here is that the intention is all important, and not the act in itself: hence virtue belongs only to σπουδαῖα διάθεσις, cf. Cleanth. frag. 95,

"οστὶς ἐπιθυμῶν ἀνέχετ’ αἰσχροῦ πράγματος οὔτος ποιήσει τούτ’ ἐὰν καιρὸν λάβῃ.

Bekker suggests ἂλλ’ ἐπιθυμήσας...εἶτ’ ἐφοβήθης.

182. Sext. Emp. Pyrrh. iii. 200, καὶ τί θαυμαστόν, ὅπου γε καὶ οἱ ἀπὸ τῆς κυνικῆς φιλοσοφίας καὶ οἱ περὶ τὸν Κιτίεα Ζήνωνα καὶ Κλεάνθην καὶ Χρύσιππον ἀδιάφορον τούτο (i.e. ἀρρενομιξίαν) εἶναι φασιν;


184. Theoph. ad Autol. iii. 5, p. 119 c, τί σοι ἐδοξε τὰ Ζήνωνος ἢ τὰ Διογένους καὶ Κλεάνθους, ὁπόσα περιέχονσιν αἱ βιβλίοι αὐτῶν διδάσκονται ἀνθρωποβορίας, πατέρας μὲν υπὸ ἴδιων τέκνων ἐφεσθαί καὶ βιβρῶσκεσθαι
καὶ, εἰ τις οὐ βούλοιτο ἢ μέρος τι τῆς μυσερᾶς τροφῆς ἀπορρίψειεν, αὐτὸν κατεσθίεσθαι τὸν μὴ φαγόντα;
Cf. Diog. L. vii. 121, γεύσεσθαί τε καὶ ἀνθρωπῖνων σαρκῶν κατὰ περίστασιν, ib. 188 (Chrysippus) ἐν δὲ τῷ γ᾽ περὶ δικαίου κατὰ τοὺς χιλίους στίχους, καὶ τοὺς ἀποθανόντας κατεσθίειν κελεύων. Sext. Pyrrh. iii. 207, 247 foll., Math. xi. 192—194, Mayor on Juv. xv. 107. Cannibalism was also recommended by the Cynics, Diog. vi. 73, μηδ’ ἀνόσιον εἶναι τὸ καὶ ἀνθρωπεῖων κρεῶν ἀφασθαί, ὡς δῆλον ἐκ τῶν ἀλλοτρίων ἐθὸν, with which cf. an amusing summary of the various modes of disposing of the dead prevalent in different countries, ap. Sext. Pyrrh. iii. 226—229. It should be observed however that the Stoics only enjoined this practice κατὰ περίστασιν.

Chrysippus, ap. Sext. Emp. Pyrrh. iii. 248, Math. xi. 194, recommends that the flesh of deceased relations should be eaten if suitable for food, but, if useless for that purpose, ἢ κατορύξαντες τὸ μνήμα ἐποίουσιν ἢ κατακαύσαντες τὴν τέφραν ἀφήσουσιν. The meaning of these obscure words of Epiphanius appears to be similar, and παραβάλλειν is certainly commonly used in this sense (see L. and S.). Others however have explained the words very differently. Thus Stein, Psychol. p. 161, n. 314, finds some allusion in them to the doctrine of metempsychosis. In the same spirit Diogenes ordered his body to be cast forth unburied (Diog. L. vi. 79, Cic. Tusc. i. 104). Chrysippus proved the absolute unimportance of any particular form of burial from a comparison of the varying practice of different nations (Cic. Tusc. 1. 108, Sext. Pyrrh. iii. 226—9).
186. Cic. Ep. Fam. ix. 22. 1, Atqui hoc (libertas loquendi) Zenoni placuit...sed ut dicō placet Stoicis suo quamque rem nomine appellare.

Cf. Cic. Off. i. 128, nec vero audiendi sunt Cynici, aut ei qui fuerunt Stoici poene Cynici, qui reprehendunt et invident, quod ea quae re turpia non sunt nominibus ac verbis flagitiosa ducamus: and see Zeller, Socrates, p. 326.


The allusion to the Indians is explained by the words the Indian philosophers are said to have used to Alexander: σώματα μὲν μετάξεις ἐκ τοῦ ποὺ εἰς τότον, ψυχὰς δ᾽ ἡμετέρας οὐκ ἀναγκάσεις ποιεῖν ἄν δεῖ δολομεθα. τῦρ ἀνθρώπως μέγιστον κολαστήριον, τοῦτον ἡμεῖς καταφρονοῦμεν. Clem. Alex. Strom. iv. 7. 50. Similarly Philo, in telling the same story: quod omnis probus sit liber, p. 879, τῦρ μεγίστους τοὺς ζόσι σώμασι πόνους καὶ φθορὰν ἐργάζεται, τοῦτον ύπεράνω ἡμεῖς γινόμεθα, ζωντες καὶ ὡμεθα. The historians attest the custom of burning themselves alive said to have been practised by the Brahmans. Strabo, xv. 1. 65, αὐχιστὸν δ᾽ αὐτοῖς νομίζοσθαι νόσον σωματικὴν τὸν δ᾽ ὑπονοήσαντα καθ᾽ αὐτοῦ τοῦτο ἔξαγεν ἑαυτὸν διὰ πυρὸς νῆσαντα πυράν, ὑπαλειψάμενον δὲ καὶ καθίσαντα ἐπὶ τὴν πυράν υφάσαι κελεύειν, ἀκίνητον δὲ καῖσθαι. Curt. viii. 9. 32, apud hos occupare fati diem pulcrum, et vivos se cremari iubent, quibus aut sequis aetas aut incommoda valuitudo est:...inquinari putant ignem nisi qui spirantes recipit. Cic. Tusc. ii. 40, (Mueller) uri se patiuntur Indi. The case of Calanus is particularly recorded, Cic. Tusc. ii. 52 etc.
äv, added by Cobet, Ἔρμης λόγιος, i. p. 487.

tάς...ἀποθέξεις. There is no doubt some particular reference in this, the point of which it is difficult now to ascertain. May it refer to Antisthenes? In Diog. L. vi. 2, we read of him: ὁτι ὁ πόνος ἀγαθὸν συνέστησε διὰ τοῦ μεγάλου Ἡπακλέους καὶ τοῦ Κύρου, and in the list of his works preserved by the same writer (vi. 15—18) we find three with the title Ἡπακλῆς, two of which bear the alternative title ἕ περὶ ἱσχύος.


189. Stob. Flor. 14, 4 = Anton. Meliss. i. 52,

ἐλεγχὲ σαυτόν, ὡστις εἰ, μὴ πρὸς χάριν ἄκου', ἀφαιροῦ δὲ κολάκων παρρησίαν.

ἐλεγχὲ σαυτόν recalls ἐνο�θὶ σεαυτόν, for which see the authorities ap. Mayor on Juv. xi. 27.

πρὸς χάριν ἄκου' = do not listen to flatterers, is the passive form of πρὸς ἴδουν τι λέγειν (Thuc. ii. 65), πρὸς ἴδουν δημηγορεῖν (Dem. Phil. i. § 38), πρὸς χάριν ἐρείς (Soph. O. T. 1152). The best illustration however is Stob. Ecl. ii. 7. 11, p. 114, 23, the wise man οὕτε προσφέρει των οὕτε προσίεται τὸν πρὸς χάριν λόγον, Diog. L. vii. 117.

Meineke would also ascribe to Zeno the couplet quoted by Stob. Flor. ii. 12, where the lemma in the MSS. is Ζηνοδότου.
190. Maxim. Floril. c. 6, ed. Mai, ὁ μὲν γεωργός ἄφ' ὄν ἂν πολὺν καὶ καλὸν θέλοι καρπὸν λαβεῖν ὡφέλιμον ἕαυτὸν ἐκεῖνος παρέχεται καὶ πάντα τρόπον ἐπιμελεῖται καὶ θεραπεύει πολὺ δὲ μᾶλλον ἀνθρωποὶ τοῖς ὡφέλιμοις πεφύκασι χαρίζοντι καὶ περὶ τοὺς τοιούτους μάλιστα σπουδάζειν καὶ θανμαστὸν ὄνδεν. καὶ γὰρ καὶ τῶν μερῶν τοῦ σώματος ἐκεῖνων ἐπιμελοῦμεθα μᾶλλον ἀπερ ὡφελιμωτέρα ἕαυτος πρὸς τὴν ὑπηρεσίαν νομίζομεν εἶναι, ὅτι ὁμοίως ὑφ' ὄν εὔ πάσχειν ἄξιονμεν, ὡφελίμους αὐτοῖς ἔργοις, ἀλλὰ μὴ τοῖς λόγοις εἶναι δει. οὐδὲ γὰρ ἡ ἐλαία τῷ θεραπεύοντι αὐτὴν ἐπαγάλλεται, ἀλλ' ἐκφέρονσα πολλοὺς τε καὶ καλοὺς καρποὺς ἐπείσεν ἕαυτῆς ἐπιμελεῖσθαι μᾶλλον.

This fragment is taken from Wachsmuth (Comm. i. p. 6): see Introd. p. 31.

θέλοι: unless θέλη be read, ἂν belongs to the verb. Cf. Dem. de Cor. § 246, ἀλλὰ μὴν ὄν γ' ἂν ὁ ῥήτωρ ὑπεύθυνος εἰη, πᾶσαν ἐξέτασιν λάμβανε. But it is often difficult to determine whether the optative is really potential. See Fennell on Pind. Nem. iv. 8, Goodwin § 557, Madvig § 137.

ὡφελιμον, cf. Cleanth. frags. 75 and 77.

ἀνθρωποι, "οἴ addendum?" Wachsm.

ἑαυτοῖς: Jelf § 654 b.

191. Athen. XIII. 565 D, ὁ δὲ σοφὸς ἐκεῖνος Ζήμων, ὥς φησιν Ἀντίγονος ὁ Καρύστιος, προμαντεύομενος ὑμῶν ὡς τὸ εἰκὸς περὶ τοῦ βίου καὶ τῆς προσποιήτου ἐπιτηδεύσεως, ἐφ' ὡς οἱ παρακύοντες αὐτῶν τῶν λόγων καὶ μὴ συνέντες ἔσονται ῥυπαροὶ καὶ ἀνελεύθεροι καθάπερ οἱ τῆς Ἀριστιπποῦ παρενεχθέντες αἱρέσεως ἄσωτοι καὶ θρασεῖς.

Cic., N. D. III. 77, attributes this remark to Aristo: si verum est quod Aristo Chius dicere solebat, nocere audientibus philosophos iis, qui bene dicta male interpre-
tarentur: posse enim asotos ex Aristippi, acerbos e Zenonis schola exire. It should be observed, however, that Athenaeus specifies Antigonus of Carystus as the source of his information, so that he is at least as much entitled to credit as Cicero.

192. Stob. Floril. 6. 62, ev γὰρ εἰρηται, ἔφη, τὸ τοῦ Ζήνωνος ὅτι τοῦτον ἑνεκα καρτέον οὐ καὶ κομητέον, τοῦ κατὰ φύσιν, ἰνα μὴ βαρούμενον τις ύπὸ τῆς κόμης μηδὲ ἐνοχλούμενος ᾗ πρὸς μηδεμίαν ἐνέργειαν.

toῦ κατὰ φύσιν. Conformity to nature, i.e. external environment, is taken as the basis of all those actions, which, although unconnected with virtue, yet constitute the objects of καθήκοντα, Diog. L. vii. 108, ἐνέργημα δὲ αὐτὸ (καθήκον) εἶναι, ταῖς κατὰ φύσιν κατασκευαίς οἰκεῖον, Stob. Ecl. ii. 7. 8a, p. 86, 13; Diog. L. vii. 105.

193. Diog. L. viii. 48, ἀλλὰ μὴν καὶ τὸν οὐρανὸν πρῶτον (i.e. Pythagoras) ὄνομάσαι κόσμον καὶ τὴν γῆν στρογγύλην· ὥς δὲ Θεόφραστος Παρμενίδην· ὥς δὲ Ζήνων Ἡσίόδον.

The lines of Hesiod supposed to be referred to are Theog. 126—128, Παία δὲ τοῦ πρῶτον μὲν ἐγείνατο ἰσον ἐαυτῇ οὐρανὸν ἀστερόενθ' ἵνα μιν περὶ πάντα καλύπτοι ὁφρ' εἰ ἣ μακάρεσσι θεοῖς ἔδος ἀσφαλές αἰεί, which are a very poor basis for the two assertions. For the limited sense in which κόσμος is used, cf. Diog. vii. 138, καὶ αὐτὴν δὲ τὴν διακόσμησιν τῶν ἀστέρων κόσμον εἶναι λέγονσιν, Krische, p. 396, 397.

194. Diog. L. vi. 91, Ζήνων δ' αὐθ' ὁ Κῖτιεύς ἐν ταῖς χρείαις καὶ κόσιον αὐτὸν (Crates) φησὶ ποτε προσράψαι τῷ τρίβων ἀνεπιτρεπτοῦντα.

ἐν ταῖς χρείαις. Introd. p. 31.

ἀνεπιτρεπτούντα i.e. "nee curavisse deformitatem." The word is omitted in L. and S. and also in Steph. Th.


For the object of Zeno's Homeric studies cf. Krische p. 393, 394, who points out that, although Zeno may have incidentally controverted some of the Chorizontes of his time, yet his main object was to fortify Stoic precepts by appealing to Homer's authority. For Antisthenes see Zeller, Socrates p. 330.

Μαργίτου. This work seems to have resisted the dis-integrating process, which from early times was applied to Homer's works, better than any other of the poems ascribed to him, except the Iliad and Odyssey. Aristotle (Poet. iv. 10) does not question Homer's authorship.

196. Plut. comm. Hesiod. ix., Ζήνων ὁ Στωικὸς ἐνῆλλαττε τοὺς στίχους λέγων

κεῖνος μὲν πανάριστος ὁς εὑ ἐιπόντε πίθηται
ἐσθλὸς δ’ αὐ κάκεινος ὃς αὐτὸς πάντα νοήσῃ,
THE FRAGMENTS OF ZENO.

τῇ εὐπειθείᾳ τὰ πρωτεῖα διδοὺς, τῇ φρονήσει δὲ τὰ δευτερεία. The same in Proclus on Hesiod, Op. 291, Gaisf. Poet. Gr. Min. p. 200, cf. Diog. L. vii. 25, 26, whose comment on the change of place in the lines is as follows:—κρείττονα γὰρ εἶναι τὸν ἀκοῦσαί καλὸς δυνάμενον τὸ λεγόμενον καὶ χρῆσθαι αὐτῶ, τοῦ δὲ αὐτοῦ τὸ πᾶν συννοήσαντος. τῷ μὲν γὰρ εἶναι μόνον τὸ συνεῖναι. τῷ δὲ εὐ πεισθέντι προσεῖναι καὶ τὴν πράξιν. Themist. Or. viii. 108 c, ἐμοὶ δὲ καὶ Ζήνων ὁ Κιτίευς λίαν ἀρεστὸς τὴν εὐπειθείαν ἀποφηνάμενος τῆς ἀγχινοίας ἀρετὴν εἶναι βασιλικωτέραν καὶ τὴν τάξιν τὴν Ἡσιόδου μεταθεῖς k.t.l. id. Or. xiii. 171 d, ὦρθως γὰρ ὑπελάμβανε Ζήνων ὁ Κιτίευς βασιλικωτέραν εἶναι τῆς ἀγχινοίας τὴν εὐπειθείαν.

The lines of Hesiod (Op. 291) are often quoted or imitated: cf. Ar. Eth. i. 4, 7, Liv. xxii. 29, 8, Soph. Ant. 720 φῆμεν ἐγώνε συμβέλειν πολὺ φύναι τὸν ἄνδρα πάντ' ἐπιστήμης πλέων εἰ δ' οὖν...καὶ τῶν λεγόμενων εὐ καλὸν τὸ μανθάνειν.

197. Plut. de aud. poet. p. 33 E, καὶ ὁ Ζήνων ἐπανορ-θούμενος τὸ τοῦ Σοφοκλέους,

ὦστις δὲ πρὸς τύραννον ἐμπορεύεται
κείνου ἵστο δοῦλος κἀν ἐλεύθερος μόλη, μετέγραφεν
οὐκ ἔστι δοῦλος ἀν (? ἡν) ἐλεύθερος μόλη,
τῷ ἐλευθέρῳ νῦν συνεκφαίνων τὸν ἰδῆ καὶ μεγαλόφρονα καὶ ἀταπείνωτον.

The fragm. is no. 711 (Dind.). This was also given to Aristippus or Plato by other authorities: see Diog. L. ii. 82. For ἐλεύθερος cf. frag. 149.

198. Strabo vii. 3. 6, Homer never mentions Arabia ei μὴ Ζήνων τῷ φιλοσόφῳ προσεκτέον γράφοντι:

Ἀιθίοπας δ' ἰκόμην καὶ Σιδονίους Ἄραβας τε.
Hom. Od. iv. 83 where the edd. now adopt καὶ Ἑρέμβους the reading of Posidonius: Crates of Mallus preferred Ἑρεμνοῦς (Krische p. 393).

199. Stob. Floril. 95. 21, Ζήμων ἐφη Κράτητα ἀναγιγνώσκειν ἐν σκυπτίῳ καθήμενον τοῦ Ἀριστοτέλους προτρητικὸν ὅν ἐγραψε πρὸς Ὁμίσωνα τῶν Κυπρίων βασιλέα λέγων ὅτι οὐδενὶ πλείω ἄγαθὰ ὑπάρχει πρὸς τὸ φιλοσοφῆσαι, πλούτῳ τε γὰρ πλείστον αὐτὸν ἔχειν ὡστε δαπανῶν εἰς ταῦτα ἐτὶ δὲ δόξαν ὑπάρχειν αὐτῷ. ἀναγιγνώσκοντος δὲ αὐτοῦ τὸν σκυπτίᾳ ἐφη προσέχειν ἦμα ῥάπτοντα, καὶ τὸν Κράτητα εἰπεῖν ἐγὼ μοι δοκῶ, ὁ Φιλίσκε, γράψεων πρὸς σὲ προτρητικὸν πλείῳ γὰρ ὅρῳ σοι ὑπάρχοντα πρὸς τὸ φιλοσοφῆσαι ὃν ἐγραψεν Ἀριστοτέλης.

This passage belongs to the work entitled Κράτητος ἀπομνημονεύματα: Introd. p. 31.


The meaning is made clear by Stob. Eel. Π. 7. 11κ, p. 105, 4, where it is said of the φαύλος:—μηδὲ εἶναι φιλόλογον, λογοφίλου δὲ μᾶλλον, μέχρι λαλιᾶς ἐπιπολαίου προβαίνοντα, μηκέτι δὲ καὶ τοὺς ἔργους ἐκβεβαιούμενον τὸν τῆς ἀρετῆς λόγον.

201. Stob. Floril. 6. 34, ὁ Ζήμων ἤτιατο τοὺς πλείστους λέγων, ἐξὸν ἀπὸ τῶν πόνων τὰς ἠδονᾶς φέρειν, ἀπὸ τῶν μαγειρεῖων λαμβάνοντας.

πόνων. This passage should have been quoted in the note on frag. 128.

202. Stob. Floril. 4. 107, Ζήμων δὲ ἐφη γελοῖον ἐκάστους μὲν τοῖς πράγμασιν ὡς δὲ ἔτη μὴ προσέχειν ὡς οὐκ εἰδότων, τὸν δὲ παρὰ πάντων ἐπαινοῦν θαυμάζειν ὡς
ἐχόμενον κρίσεως. πράγμασιν is clearly corrupt and Wachsmuth reads παραγγείλασιν, but Mr R. D. Hicks suggests τοῖς παρὰ τῶν σοφῶν παραγγέλμασιν which restores the balance of the sentence.

For the sense cf. Cleanth. frag. 100.


3. Plut. de Inimic. Util. 2, Ζήνων δὲ, τῆς ναυκληρίας αὐτῶν συντριβείσης, πυθόμενος ἐίπεν, εὐ γε, ὡ τύχη, ποιεῖς εἰς τὸν τρίβωνα συνελαύνουσα ἡμᾶς. Plut. de Tranq. An. 6, Ζήνων τῷ Κιτιεὶ μία ναῦς περιή γορτηγός: πυθόμενος δὲ ταύτην αὐτόφορτον ἀπολωλέναι συγκλυσθεῖσαν, εὐ γε, ἐίπεν κ.τ.λ. with καὶ τὴν στοὰν added after τρίβωνα. Substantially the same account in Plut. de Exilio 11, with
καὶ βίον φιλόσοφον in place of καὶ τὴν στοάν. Suidas col. 1023 s. v. νῦν εὐπλόηκα ὡτε νεναύγηκα. ἐπὶ τῶν παρ' ἑλπίδα εὐτυχησάντων. Ζήνων γὰρ ὁ Κιτίευς καταληκτῶν τοὺς πρὶν διδασκάλους καὶ Κράτητος τοῦ φιλοσόφου φοιτητῆς γενόμενος τούτο εἴρηκε, ναυαγίῳ περιπέτειων καὶ εἰπὼν, εὖ γε ποεῖ ἡ τύχη προσελαύνουσα ἡμᾶς φιλοσοφίᾳ ἡνέτω τραπῆναι πρὸς φιλοσοφίαν. That the story was given in various forms appears from the account in Diog. L. vii. 4, 5. Senec. de Tranq. An. 14, 2, Nuntiato naufragio Zeno noster, quum omnia sua audiret submersa, "Iubet" inquit "me fortuna expeditius philosophari."

4. Diog. L. vii. 19, πρὸς δὲ τῶν φάσκοντα ὡς τὰ πολλὰ αὐτῷ Ἁντισθένης οὐκ ἀρέσκει, χρείαν Σοφοκλέους προενεγκάμενος, ἥρωτησεν εἰ τινα καὶ καλὰ ἐχεῖν αὐτῷ δοκεῖ. τοῦ δ' οὐκ εἰδέναι φήσαντος, εἰτ' οίκις αἰσχύνῃ, ἐφη, εἰ μὲν τι κακὸν ἤν εἰρημένου ὑπ' Ἁντισθένους τούτ' ἐκλεγόμενος καὶ μνημονεύων, εἰ δὲ τι καλὸν, οὐδ' ἐπιβαλλόμενος κατέχειν;

5. Diog. L. vii. 20, λέγοντος δὲ τινὸς αὐτῷ περὶ Πολέμωνος, ὡς ἄλλα προθέμενος ἄλλα λέγει σκυθρωπάσας, ἐφη, πόσον γὰρ ἡγάττας τὰ διδόμενα;

The explanation is thus given by Aldobrand: videbatur ergo cupiditatis Polemonem accusare, ac si illa ita docere consuevisset, quomodo a discipulis tractaretur.

6. Plut. de prof. in virt. c. 6, ὁ δὲ Ζήνων ὁρῶν τὸν Θεόφραστον ἐπὶ τῷ πολλοὺς ἐχεῖν μαθητὰς θαυμαζόμενον, ὁ ἐκεῖνον μὲν χορός, ἐφη, μεῖζων, οὐμοδὲς δὲ συμφωνοῦτερος. Plut. de seips. citra inv. laud. c. 17, οὕτω γὰρ ὁ Ζήνων πρὸς τὸ πλῆθος τῶν Θεοφράστου μαθητῶν, ὁ ἐκεῖνον χορός, ἐφη, μεῖζων, ὁ ἐμὸς δὲ συμφωνοῦτερος.
7. Diog. L. vii. 24, φησι δ' Ἀπολλώνιος ὁ Τύριος ἑλκοντος αὐτὸν Κράτητος τοῦ ἴματίου ἀπὸ Στίλπωνος εἰπεῖν, ὁ Κράτης, λαβῇ φιλοσόφου ἐστὶν ἐπιδείξιος ἢ διὰ τῶν ὡτῶν' πείσας οὖν ἐλκε τούτον. εἰ δὲ με βιάζῃ, τὸ μὲν σῶμα παρὰ σοι ἐσται, ἢ δὲ ψυχὴ παρὰ Στίλπωνι.


8. Diog. L. vii. 21, ἐλεγε δὲ καὶ τῶν φιλοσόφων τοὺς πλείστους, τὰ μὲν πολλὰ ἀσόφους εἶναι, τὰ δὲ μικρὰ καὶ τυχηρὰ ἄμαθεῖς.

Wilamowitz(Antigonus p. 117) says:—“die Philosophen sind in den meisten Dingen ungeschickt, von den gewöhnlichen begreifen sie nichts: sie wissen nur das eine was Not tut,” but probably we should read εὐμαθεῖς, with Meric Casaubon.


The fallacy known as θερίζον was concerned with the nature of the possible. “According to Ammon. de Inter. 106 a §§3 p. 160 ed. Or.], Lucian, Vit. Auct. 22 the θερίζον was as follows:—Either you will reap or you will not reap:
it is therefore incorrect to say, perhaps you will reap."
Zeller, p. 182.

11. Suidas col. 1202 s.v. δέλτος = Diog. L. vii. 37, 
Κλεάνθης, ὃν καὶ ἀφωμοίου τοῖς σκηνορκήροις δέλτοις, αἱ 
de Audiendo c. 18, ὥσπερ ὁ Κλεάνθης καὶ Ξενοκράτης, 
βραδύτεροι δοκοῦντες εἶναι τῶν συσχολαστῶν, οὐκ ἀπεδι-
δρασκον ἐκ τοῦ μαθήματιν οὐδὲ ἀπέκαμμον, ἀλλὰ φθάνοντες 
eἰς ἐαυτοὺς ἐπαίζον, ἀγγείοις τε βραχυστόμοις καὶ πινακίσι 
χαλκαῖς ἀπεικάζοντες, ὡς μόλις μὲν παραδεχόμενοι τοὺς 
λόγους ἀσφαλῶς δὲ καὶ βεβαιῶς τηροῦντες. For πινάκες 
see Becker, Charicles, Eng. Tr. p. 162.

12. Diog. L. vii. 18, Ἄριστονος δὲ τοῦ μαθητοῦ 
pολλὰ διαλεγομένου οὐκ εὐφυῶς, ἕνα δὲ καὶ προπετῶς 
καὶ θρασέως, ἀδύνατον, εἴπεν, εἰ μὴ σε ὁ πατὴρ μεθύων 
ἐγένησεν. ὃθεν αὐτὸν καὶ λάλον ἀπεκάλει, βραχυλόγος 
ὁν. Attributed to Diogenes by Plut. de Educ. Puer. 3.

13. Stob. Floril. 36, 23, τῶν τις ἐν Ἀκαδημείᾳ 
νεανίσκων περὶ ἐπιτηθεμάτων διελέγετο ἀφρόνως· ὃ δὲ 
Ζήνων ἦαν μὴ τὴν γλώτταν, ἐφη, εἰσ νοῦν ἀποβρέχας 
dιαλέγη, πολὺ πλείω ἔτι καὶ ἐν τοῖς λόγοις πλημμελήσεις. 
Plut. Phoc. v. 2, Ζήνων ἔλεγεν ὅτι δεῖ τὸν φιλόσοφον εἰς 
328 (of Aristotle), τῆς φύσεως γραμματεύς ἢν τὸν κάλαμον 
ἀποβρέχων εἰς νοῦν. Some have regarded these words as 
the original of Quintilian’s sensu tincta (frag. 27, where 
see note). Cf. M. Aurel. v. 16.

14. Diog. L. vii. 20, δεῖν δὲ ἐφη τὸν διαλεγόμενον, 
ὕσπερ τοὺς ὑποκριτάς, τὴν μὲν φωνήν καὶ τὴν ἀυλαμί 
μεγάλην ἔχειν· τὸ μέντοι στόμα μὴ διέλκειν· ὃ πολεῖν 
toὺς πολλὰ μὲν λαλοῦντας, ἀδύνατα δὲ.

H. P. 15
15. Diog. L. vii. 20, τοῖς εὐ λεγομένοις οὐκ ἔφη δεῖν καταλείπεσθαι τόπον, ὡσπερ τοῖς ἁγαθοῖς τεχνῖται εἰς τὸ θείασασθαί. τούναντιον δὲ τὸν ἀκούοντα οὕτω πρὸς τοῖς λεγομένοις γίνεσθαι, ὡστε μὴ λαμβάνειν χρόνον εἰς τὴν ἐπισημείωσιν.

τόπον: perhaps we should read χρόνον, ὡσπερ τόπον.


For the distinction between φωνῇ and λέξις cf. Diog. L. vii. 56, λέξις δ' ἐστι φωνῇ ἐγγράμματος. The meaning is:—we ought not to commit to memory the words and expressions of a maxim (χρείας as in apoph. 4), but to exercise our mind as to its arrangement, without learning it by heart like a cookery recipe. For ἀναλαμβάνειν cf. Plut. Agesil. 20, 3. Cobet, however, translates otherwise.


So Cobet, followed by Wilamowitz, for MSS. φωνῆ... φωνῇ, cf. Diog. L. vii. 130, ὥρα ἀνθὸς ἀρετῆς. Zeno, frag. 147, καταληπτῶν εἶναι τὸ ἱθος ἐξ εἶδους.


19. Plut. de Virt. Mor. 4, καίτοι καὶ Ζήνωνα φασιν εἰς θέατρον ἀνίοντα κιθαρῳδοῦντος Ἀμοιβέως πρὸς τοὺς μαθητὰς, ἔστειλεν, ἐπείν, ὅπως καταμάθωμεν οὐαν ἐντερα καὶ νεῦρα καὶ ξύλα καὶ ὀστὰ λόγου καὶ ἁριθμοῦ μεταστροφῶν καὶ ταξέως ἐμμελείαν καὶ φωνῆν ἀφίησιν.

Cf. Plut. Arat. c. 17, 2, ἡδονος Ἀμοιβέως ἐν τῷ θεάτρῳ, a passage which also fixes Amoebbeus as a contemporary of Antigonus.


This is found several times in the collections of ἡμῶνai, and is sometimes attributed to Socrates (cf. Stein, Psych. p. 7, n. 5): the references are given by Wachsmuth in Sauppe's Satura Philologa, p. 29.


Köhler in Rhein. Mus. xxxix. 297 proposes Βάθρου for βημοῦ.

The point of this bon mot appears to have been lost in the tradition: it must originally have stood:—"The man who abuses me I send away like an ambassador without an answer (καθάπερ εἰ πρεσβευτὴν ἀναπόκριτον ἀποστέλλωμι)"; so Wilamowitz.


The anecdote in the form related in Diog. Laert. rests on the authority of Antigonus of Carystus, and hence Wilamowitz (Antig. p. 114) concludes that the king who sent the embassy was Ptolemaeus and not Antigonus Gonatas. It was natural that in later times, when the friendly relations subsisting between Antigonus and Zeno were remembered, the country of the ambassadors should
have been transferred from Egypt to Macedonia. Diogenes, however, has misconceived the object of the embassy, which appears in a less corrupted form in Plutarch. The ambassadors were sent to Athens, not to Zeno, and the assembly was not one of philosophers but of Macedonian partisans. These the ambassadors were instructed to sound, but they seem to have missed the mark in Zeno's case.


28. Athen. viii. 345 c, Ζήνων δ’ ὁ Κιτιέως ὁ τῆς Στοὰς κτίστης, πρὸς τὸν ψυχοσύγχον ὃ συνέζη ἐπὶ πλείονα
χρόνου, καθά φησιν Ἀντίγονος ὁ Καρύστιος ἐν τῷ Ζήήνωνος βίῳ (p. 119 Wil.), μεγάλου τινός κατὰ τύχην ἰχθὺος παρατεθέντος, ἄλλου δ’ οὐδενὸς παρεσκευασμένον, λαβὼν ὁ Ζήήνων ἀπὸ τοῦ πίνακος ὁ ήν κατεσθίειν. τοῦ δ’ ἐμβλέψαντος αὐτῷ· τί οὖν, ἐφη, τοὺς συζώντας σοι οἴει πάσχειν, εἰ σὺ μίαν ἡμέραν μη δεδύνησαι εὐνεγκεῖν ὑψο-φαγίαν; The same in Diog. L. vii. 19.

29. Athen. v. 186 D, ὁ δὲ Ζήήνων, ἐπεὶ τις τῶν παρόντων ὑποφάγων ἀπέσυρεν ἀμὴ τῷ παρατεθήναι τὸ ἐπάνω τοῦ ἰχθύος, στρέψας καὶ αὐτὸς τὸν ἰχθύν ἀπέσυρεν ἐπιλέγων· (Eur. Bacch. 1129)

’Ἰνὼ δὲ τάπι θάτερ’ ἐξειρηγάζετο.

The same story is told of Bion Borysthenites, id. viii. 344 A. Schweighäuser (Ind.) thinks it is rightly attributed to Zeno.

30. Diog. L. vii. 17, δυοῖν δ’ ὑπανακειμένων ἐν πότῳ, καὶ τοῦ ὑπ’ αὐτὸν τὸν ύφ’ ἑαυτὸν σκιμαλίζωντος τῷ ποδὶ αὐτὸς ἐκείνου τῷ γόνατι. ἐπιστραφέντος δέ, τί οὖν οἴει τὸν ὑποκάτω σοὺ πάσχειν ὑπὸ σοῦ; see also Suidas, col. 792, s. v. σκιμαλίσω. Vulgo ὑπερανακ. and ὑπὲρ αὐτὸν: corrected by Menage.

31. Stob. Floril. 57, 12, Ζήήνων ὁ Στωικὸς φιλόσοφος ὀρῶν τινα τῶν γνωρίμων ὑπὸ τοῦ ἀγροῦ περισπόμενον εἰπεν· εἰάν μη σὺ τοῦτον ἀπολέσῃς, οὗτος σε ἀπολέσει.

32. Boissonade, Aneecd. Gr. vol. i. p. 450, Ζῆθι, ἦ ἀνθρωπε, μη μόνον ἵνα φάγης καὶ πῖς ἄλλο ἵνα τὸ ζῆν πρῶς τὸ εὐ ζῆν καταχρήσῃ, attributed to Zeno in Cod. Reg. Paris, 1168, seems to be another form of the well-known saying of Socrates, ap. Stob. Floril. 17, 22, ξώμεν οὖν ἵνα ἐσθίωμεν ἄλλο ἐσθίωμεν ἵνα ξώμεν. This forms frag. eth. 10 in Wachsmuth’s collection (Comm. i. p. 8), who refers to other passages giving the saying to Zeno.
33. Diog. L. vii. 21, καὶ προεφέρετο τὰ τοῦ Καφησίου· ὃς, ἐπιβαλομένου τινὸς τῶν μαθητῶν μεγάλα φισᾶν, πατάξας εἶπεν, ὡς ὦκ ἐν τῷ μεγάλῳ τὸ εὖ κείμενον εἶη, ἀλλ' ἐν τῷ εὖ τὸ μέγα.

The saying of Caphesias is recorded also by Athen. xiv. 629, A.

34. Diog. L. vii. 26, τὸ εὖ γίνεσθαι παρὰ μικρόν, οὐ μὴν μικρὸν εἶναι.

35. Plut. de vit. pud. 13, τὸ τοῦ Ζήνωνος, ὡς ἀπαντήσας τινὶ νεανίσκῳ τῶν συνηθῶν παρὰ τὸ τεῖχος ἦσυχὴ βαδίζοντι, καὶ πυθόμενος, ὅτι φεύγει φίλον ἄξιοντα μαρτυρεῖν αὐτῷ τὰ ψευδή· τί λέγεις, φησίν, ἀβέλτερε; σὲ μὲν ἐκείνος ἀγνωμονῶν καὶ ἀδικῶν οὐ δέδειν οὐδ' αἰσχύνει· σὺ δ' ἐκείνων ὑπὲρ τῶν δικαίων οὐ θαρρέεις ὑποστήναι;

36. Diog. L. vii. 16, 17, οἴον ἐπὶ τοῦ καλλωπιζομένου ποτὲ ἐφη. ὁχέτιον γὰρ τὸ ὅκυρως ἀυτοῦ ὑπερβαίνοντος, δικαίως, εἰπέν, υφορὰ τὸν πηλόν· οὐ γὰρ ἔστιν εὖ αὐτῷ κατοπτρίσασθαι.

37. Diog. L. vii. 19, μειρακίων δὲ περιεργότερον παρὰ τὴν ἡλικίαν ἐρωτώντος ξητημα τι, προσήγαγε πρὸς κάτοπτρον, καὶ ἐκέλευσεν ἐμβλέψαι. ἐπειτ' ἠρώτησεν εἰ δοκεῖ αὐτῷ ἁμόποτοντα εἶναι ὅψει τὰ τοιαῦτα ξητηματα.

38. Diog. L. vii. 21, νεανίσκου δὲ τινὸς θρασύτερου διαλεγομένου, οὐκ ἂν εἰπομι, ἐφη, μειράκιον, ἢ ἐπέρχεται μοι.


43. Stob. Floril. 15, 12, Ζήνων πρὸς τοὺς ἀπολογομένους ύπὲρ τῆς αὐτῶν ἁσωτίας καὶ λέγοντας ἐκ πολλοῦ τοῦ περιόντος ἀναλίσκειν ἔλεγεν, ἦ ποι καὶ τοῖς μαγείροις συγγνώσεθε, εἰαν ἀλμυρὰ λέγωσι πεποιηκέναι τὰ ὀφα, ὅτι πλῆθος ἀλῶν αὐτοῖς υπήρχεν;

44. Diog. L. vii. 17, ἐρωτικῶς δὲ διακείμενος Χρεμωνίδου, παρακαθητόντων αὐτοῦ τε καὶ Κλεάνθους, ἀνέστη. θαυμάζοντος δὲ τοῦ Κλεάνθους, ἐφη, καὶ τῶν ιατρῶν ἀκοῦσι τῶν ἀγαθῶν κράτιστων εἶναι φάρμακον πρὸς τὰ φλεγμαίνοντα ἰσυχίαν.

For Chremonides cf. Introd. p. 6.

45. Diog. L. vii. 18, πρὸς δὲ τὸν φιλόπαιδα, οὔτε τοὺς διδασκάλους ἐφη φρένας ἔχειν, ἀεὶ διατρίβοντας ἐν παιδαρίος, οὔτε ἐκείνους.


Manes was a common slave's name, cf. Ar. Av. 522,
47. Diog. L. vii. 17, ὃς δὲ Κυνικὸς τις ὃς φίλαυν ἐλαίον ἔχειν ἐν τῇ ληκύθῳ προσήτησεν αὐτὸν ὁ ὡκ ἔφη δῶσειν. ἀπελθόντα μέντοι ἐκέλευε σκέψασθαι ὁπότερος εἰς ἀναίδεστερος.

48. Athen. ix. 370 c, καὶ οὖ παράδοξον εἰ κατὰ τὴν κράμβης τινὲς ὁμίμων, ὅποτε καὶ Ζήνων ὁ Κυτιές ὁ τῆς Στοάς κτίστωρ μιμοῦμενος τὸν κατὰ τῆς κυνὸς ὁρκον Σωκράτους καὶ αὐτὸς ὁμίμως τὴν κάππαριν, ὃς Ἑμποδός φησιν ἐν Ἀπομυμονεύμασιν, cf. Diog. L. vii. 32.

"Ἑμποδός: on this very doubtful name see Müller, Frag. Hist. Gr. iv. 403, after whom Kaibel reads Ἑμπεδός.


So Theophrastus ap. Cic. Tuse. iii. 69.


So Arist. Eth. N. ix. 4, 5, ἐστι γὰρ ὁ φίλος ἄλλος αὐτός, cf. Cic. Lael. § 80 verus amicus...est tamquam alter idem, ib. § 23 and Reid’s note.

52. Diog. L. vii. 23, Διονυσίου δὲ τοῦ Μεταθεμένου εἰπόντος αὐτῷ διὰ τὶ αὐτὸν μόνον οὐ διορθοῖ; ἕφη, οὐ γάρ τοι πιστεύω.


53. Seneca de Benef. iv. 39. 1, Quare ergo, inquit, Zeno vester, quum quingentos denarios cuidam promisisset et illum parum idoneum comperisset, amicis suadentibus ne crederet, perseveravit credere quia promiserat? Perhaps the same circumstance is alluded to in Themist. Or. xxi. 252 B, πότε ἀφῆκας τῷ δεδανεισμένῳ, καθάπερ Ζήνων ὁ Κύτιεὺς.

54. Diog. L. vii. 23, δοῦλον ἐπὶ κλοπῆ, φασίν, ἐμαστίγου· τοῦ δ' εἰπόντος, εἰμαρτό μοι κλέψαται καὶ δαρῆναι, ἔφη.

Seneca however says:—nullum servum fuisset Zenoni satis constat (Cons. Helv. 12. 3). To have no slave was a sign of abject poverty: see the comm. on Catull. xxiii. 1.


APOPHTHEGMATA OF ZENO.

The author of the play is uncertain. Both Aeschylus and Sophocles wrote plays with this title, but Nauck thinks the words belong to the Niobe of Timotheus: cf. Soph. frag. 395 (Dind.). The situation must have been similar to the concluding scene of the Oedipus Coloneus, where Oedipus is summoned by a mysterious voice: O. C. 1626 f.

57. Theodor. Metoch. p. 812, Kiessling, καὶ ὁ μὲν Ζήνων ἔλεγεν, ἧλθε, παρῆλθεν, οὐδὲν πρὸς ἐμὲ καθόλου, περὶ τῶν ἐνταῦθα πραγμάτων καὶ τοῦ βίου φιλοσοφῶν. This recalls Marcus Aurelius, e.g. vi. 15.
THE FRAGMENTS OF CLEANTHES.


ἑξ μέρη. These are only subdivisions of the triple Zenonian division: thus διάλεκτικῶν and ῥητορικῶν together occupy the same ground as λογικῶν (Diog. L. vii. 41 cited in Zeno frag. 6, where Cleanthes is probably meant). For his rhetorical writings see Introd. p. 50. Hirzel II. p. 170—178 tries to establish two points in connection with this statement, (1) that Cleanthes, unlike the other Stoics, believed in the unity and indivisibility of philosophy itself, but adopted six divisions for the purpose of exposition merely, and, (2) that the sixfold division is taken from Heraclitus, cf. Diog. L. ix. 5, εἰς τρεῖς λόγους εἰς τὸν περὶ τοῦ παντὸς καὶ τοῦ πολιτικῶν καὶ τοῦ θεολογικῶν. But see Stein, Psych. p. 95, Erkenntnistheorie n. 206.

πολιτικῶν. Similar is Aristotle’s distinction between φρόνησις (practical thought) and πολιτική (Eth. vi. 8), in which chapter φρόνησις appears both as the general term and as a special subdivision dealing with the individual. The same may be said of ηθικῶν here.

θεολογικῶν. Aristotle divides Speculative (θεωρητική) Philosophy into φυσική, μαθηματική, θεολογική (Metaph. v. 1, 10). The last-named branch is identical with πρώτη φιλοσοφία and is the best of the three, because its subject-
matter is the most honourable, (id. x. 7. 9). In the Stoic system it would have been impossible to follow out this distinction in practice, since their materialism was destructive of metaphysic, and it may be doubted whether \( \text{θεολογικόν} \) does not simply refer to the treatment of popular religion appearing in the book \( \text{περὶ \ θεῶν} \). The hymn to Zeus belongs to \( \text{θεολογικόν} \) rather than to \( \text{φυσικόν} \).

**LOGICA.**

2. Epict. Diss. 1. 17. 11, \( \text{τὰ λογικὰ ἄλλων ἑστὶ διακριτικὰ καὶ ἐπισκεπτικὰ καὶ, ὡς ἂν τις εἴποι, μετρητικὰ καὶ στατικὰ. τίς λέγει τάντα; μόνος \text{Χρύσιππος καὶ Ζήνων καὶ Κλεάνθης}; \) See Zeno frag. 4.

3. Sext. Emp. Math. vii. 228, (\( \text{τύπωσις} \)) \( \text{περὶ ὑς εὐθὺς καὶ διεστησαν} \). Κλεάνθης μὲν γὰρ τὴν τύπωσιν κατὰ εἰσοχὴν τε καὶ ἐξοχὴν, ὡσπερ καὶ διὰ τῶν δακτυλίων γιγνομένην τοῦ κηροῦ τύπωσιν. ib. 372, \( \text{εἰ γὰρ τύπωσις ἑστὶν ἐν \text{ψυχή} ἣ \text{φαντασία}, ἦτοι καὶ ἐξοχὴν καὶ εἰσοχὴν τύπωσις ἑστὶν, ὡς οἱ περὶ τὸν Κλεάνθην νομίζοσιν, ἥ κατὰ ψιλὴν ἐτεροφύσιν γίνεται κ.τ.λ. ib. viii. 400, \text{Κλεάνθους μὲν κυρίως ἀκούοντος τὴν μετὰ εἰσοχῆς καὶ ἐξοχῆς νουμένην (τύπωσιν). id. Pyrrh. ii. 70, ἐπεὶ οὖν ἡ \text{ψυχὴ} καὶ τὸ ἡγεμονικὸν πνεῦμα ἑστὶν ἢ \text{λεπτομερέστερον} τι \text{πνεύματος}, ὡς φασιν, οὐ δυνηστεῖ τις τύπωσιν ἐπινοεῖν ἐν αὐτῷ οὔτε κατ᾽ ἐξοχὴν καὶ εἰσοχὴν, ὡς ἐπὶ τῶν σφραγίδων ὁρῶμεν, οὔτε κατὰ τὴν τερατολόγουμεν ἐτεροφυσικὴν.

Zeno’s definition of \( \text{φαντασία} \) (frag. 7) became a battle ground for his successors: Cleanthes explained \( \text{τύπωσις} \) as referring to a material impression like that made upon wax by a seal, cf. Philo de mund. opif. p. 114, Pfeiff., \( \phi \) (scil. \( \nu \)) \( \text{τὰ φανέντα ἐκτὸς εἰσω κομίζουσα \( \delta \text{ιαγγέλλουσι} \).} \)
THE FRAGMENTS OF CLEANTHES.

καὶ ἐπιδείκνυνται τοὺς τύπους ἐκάστων, ἐνσφραγιζόμεναι τὸ ὁμοίου πάθος. κηρῷ γὰρ ἐοικός, δέχεται τὰς διὰ τῶν αἰσθήσεων φαντασίας, ἄις τὰ σώματα καταλαμβάνει. Chrysippus however objected that, on this view, if the soul received at the same time the impression of a triangle and a square, the same body would at the same time have different shapes attached to it, and would become at the same time square and triangular (Sext. l.c., Diog. L. vii. 45—50); and he accordingly interpreted τύπωσις by ἐπεροίωσις and ἀλλοίωσις, cf. Cic. Tusc. i. 61 an imprimi, quasi ceram, animum putamus, et esse memoriam signatarum rerum in mente vestigia? Hirzel ii. pp. 160—168 finds here also the influence of Heraclitus, who, he believes, is pointed at in Plat. Theaet. p. 191 foll., θὲς δὴ μοι λόγου ἐνεκα ἐν ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν ἐνὸν κήρινον ἐκμαγείων κ.τ.λ. He relies however entirely on the disputed frag. κακοὶ μάρτυρες ἀνθρώποις ὀφθαλμοὶ καὶ ὡτα βαρβαροῖς ψυχάς ἐχόντων, which Zeller interprets in exactly the opposite sense to that of Schuster and Hirzel. The point cannot therefore be regarded as established: see Stein, Erkenntnistheorie n. 734.

eἰσοχή...ἐξοχή = concavity...convexity. Cf. Sext. Pyrrh. i. 92, αἱ γονῖν γραφαί τῇ μὲν ὄψει δοκοῦσιν εἰσοχάς καὶ ἐξοχᾶς ἔχειν, οὐ μὴν καὶ τῇ ἀφῇ, ib. i. 120. Plat. Rep. 602 D, καὶ ταῦτα καμπύλα τε καὶ εὐθεία ἐν ὑδαίσι τε θεωμένοις καὶ ἐξω, καὶ κοιλά τε δὴ καὶ ἐξέχοντα διὰ τὴν περὶ τὰ χρώματα αὐτό πλάνην τῆς ὄψεως.

δακτυλῶν. For ancient Greek rings see Guhl and Koner, E. T. p. 182, with the illustrations, and for κηρῷ see on Zeno frag. 50. Hirzel l.c. shows that the metaphor was common, even apart from philosophic teaching: cf. Aesch. P. V. 789, δέλτοι φρενῶν, etc.

4. Plut. Plac. iv. 11, οἱ Στωικοὶ φασίν ὅταν γεννηθῆ
THE FRAGMENTS OF CLEANTHES.

6. Syrian. ad Ar. Metaph. 892 b 14—23, ὥς ἄρα τὰ εἶδη παρὰ τοῖς θείοις τούτοις ἀνδράσιν (i.e. Socrates Plato

5. Olympiodorus l.c. on Zeno frag. 12, Κλεάνθης τοῖνυν λέγει ὅτι τέχνη ἐστὶν ἔξις ὅδ’ πάντα ἀνύονσα. Quintil. Inst. Or. ii. 17. 41, nam sive, ut Cleanthes voluit, ars est potestas, via, id est, ordine efficiens.

Cf. also Cic. Fin. iii. 18, quoted on Zeno frag. 12. Olympiodorus objects that the definition is too wide, and that it would include φύσις which is not a τέχνη (cf. Cic. N.D. ii. 81), but Cleanthes might have replied that neither is φύσις an ἔξις. For ἔξις cf. on διάθεσις Zeno frag. 117, and Stob. Ecl. ii. 7, 5κ p. 73, 7, ἐν ἔξει δὲ οὐ μόνας εἶναι τὰς ἀρετὰς, ἀλλὰ καὶ τὰς τέχνας τὰς ἐν τῷ σπουδαῖῳ ἀνδρὶ ἀλλοιωθείσας ύπὸ τῆς ἀρετῆς καὶ γενομένας ἀμετά-πτῶτους, οίονεὶ γὰρ ἀρετὰς γίνεσθαι.

The grounds upon which this is referred to Cleanthes have been stated in the Introduction, p. 38, 39. For the further illustration and exposition of the passage the reader is referred to the exhaustive and interesting note of Stein, Erkenntnistheorie, p. 112, n. 230; but it may be as well here to set out two quotations from Philo, which make strongly in favour of the hypothesis that Cleanthes was the originator of the “tabula rasa” theory: cf. Philo, quod Deus sit immut. i. 9, p. 279 Mang., φαντασία δ’ ἐστὶ τύπωσις ἐν ψυχῇ, ὥς γὰρ εἰσήγαγεν ἐκάστη τῶν αἰσθήσεων, ὡσπερ δακτυλιός τις ἡ σφραγίς, ἐναπεμάξατο τὸν οἰκεῖον χαρακτήρα. κηρῷ δὲ ἐοικώς ὦ νοῦς. quis rer. div. haer. c. 37, p. 498 Mang., ἡ γὰρ ψυχὴ τὸ κήρυνον, ὡς εἰπέ τις τῶν ἰρχαίων.

ο ἄνθρωπος ἐχει τὸ ἁγεμονικὸν μέρος τῆς ψυχῆς ὡσπερ χάρτην εὐεργον (οὗ εὐεργον) εἰς ἀπογραφήν· εἰς τὸῦτο μίαν ἐκάστην τῶν ἐννοιῶν ἑναπογράφηται.
Parmenides and the Pythagoreans) \(\text{oùte πρὸς τὴν ρήσιν τῆς τῶν ὀνομάτων συνηθείας παρήγγετο, ώς Χρύσιππος καὶ Ἀρχέδημος καὶ οἱ πλείους τῶν Στοικῶν ὑπερον ϑήθησαν... οὐ μὴν οὖδ' ἐννοήματά εἰσὶ παρ' αὐτοῖς αἱ ἱδέαι, ώς Κλεάνθης ὑπερον εἰρήκεν."

This difficult fragment has been variously interpreted. Wellmann, p. 480, and Krische, p. 421, think that Cleanthes described the ideas as "subjective Gedanken," in which case the fragment is a restatement of Zeno's view: cf. Zeno frag. 23. Stein discusses the passage at length (Erkenntnistheorie, pp. 293—295): reading νοηματα, he supposes that Cleanthes' words were οὐκ εἰσιν αἱ ἱδέαι νοηματα. Zeller also p. 85 has νοηματα. However ἐννοηματα appears in the Berlin Aristotle edited by Usener, and so Wachsmuth (Comm. II. p. 3) reads. Stein explains as follows:—νοηματα represent abstract rationalised knowledge resulting from our experience by the agency of ὅρθος λόγος. By such νοηματα are we made aware of the existence of the gods (frag. 52), and from these we must distinguish the class conceptions (Gattungsbegriffe) which have no scientific value. Class conceptions (ἐννοηματα) can never be the criterion of knowledge, since they have no real existence. Cf. Simpl. in Cat. f. 26 c: οὔτινα τὰ κοινὰ παρ' αὐτοῖς λέγεται. But, even assuming that the distinction between νόημα and ἐννοημα is well founded, which is by no means clear, and that νοηματα is to be read here, the context in Syrian is conclusive against Stein. The meaning simply is, "nor again are the ideas in Plato etc. to be treated as ἐννοηματα": in other words, the negative οὐδὲ is no part of Cleanthes' statement, but belongs to the commentator. This is abundantly clear from the following words:—οὐδ' ώς Ἀντωνίνος, μηγὺς τὴν Δογμήνον καὶ Κλεάνθους δόξαν, τῷ νῷ παρυφίσταντο κατὰ τὰς ἐννοητικὰς ἱδέας.

λεκτά: the abstractions contained in thoughts as expressed in speech, as opposed to thoughts on the one hand and the things thought of on the other (μέσον τοῦ τε νοήματος καὶ τοῦ πράγματος). Neither again are they identical with the spoken words, which are corporeal (Sext. Math. viii. 75). Being incorporeal they can have no real existence, and yet the Stoics seem to have hesitated to deny their existence altogether. In the ordinary terminology of the school κατηγορήμα is a subdivision of λεκτόν, and is described as λεκτόν ἐλλιπτές (Diog. vii. 64). From this passage, then, we must infer that Cleanthes was the first to restrict κατηγορήμα to its narrower sense by the introduction of the new term λεκτόν. An example of κατηγορήμα given by Sextus is ἄψινθιον πιεῖν (Pyrrh. ii. 230), but a new term was required to denote the abstraction of a complete assertion (e.g. Cato ambulat), for which κατηγορήμα was obviously insufficient. For λεκτόν generally see Stein, Erkenntnistheorie, pp. 219—222.

Ἀρχέδημος: Zeller p. 50. The most important fact recorded about him is that he placed the ἥγεμονικόν τοῦ κόσμου in the centre of the earth (Zeller p. 147).

8. Epict. Diss. ii. 19. 1—4, ὁ κυριεύων λόγος ἀπὸ τοιούτων τινῶν ἀφορμῶν ἤρωτησθαι φαίνεται: κοινῆς γὰρ οὔσης μάχης τοῖς τρισὶ τούτοις πρὸς ἄλληλα, τῷ πᾶν παρεληλυθός ἄληθες ἀναγκαῖον εἶναι, καὶ τῷ δύνατῳ ἀδύνατον μὴ ἀκολουθεῖν, καὶ τῷ δύνατον εἶναι ὁ οὔτ' ἐστὶν ἄληθες οὔτ' ἐσται· συνιδόν τὴν μάχην ταύτην ὁ Διόδωρος τῇ τῶν πρώτων δυνῶν πιθανότητι συνεχρήσατο πρὸς παράστασιν τοῦ μηδὲν εἶναι δυνάτον ὁ οὔτ' ἐστιν ἄληθες οὔτ' ἐσται. Λοιπὸν ὁ μὲν τις ταύτα τηρήσει τῶν δυνῶν, ὦτι ἐστὶ τέ τι δυνατόν, ὁ οὔτ' ἐστιν ἄληθες οὔτ' ἐσται·
THE FRAGMENTS OF CLEANTHES.

καὶ δυνατὸ ἀδύνατον οὐκ ἄκολουθεὶ· οὐ πῶς δὲ παρεληψις ἀληθὲς ἀναγκαίον ἐστι· καθάπερ οἱ περὶ Κλεάωνθν φέρεσθαι δοκοῦσιν, οἷς ἔτι πολὺ συνηγόρησεν Ἀντίπατρος. οἱ δὲ τοῦλα δύο, ὅτι δυνατῶν τ' ἐστὶν ὃ οὐτ' ἐστὶν ἄληθὲς οὐτ' ἐσται· καὶ πῶς παρεληψις ἀληθὲς ἀναγκαίον ἐστὶν· δυνατὸ δ' ἀδύνατον ἄκολουθεὶ. τὰ τρία δ' ἐκείνα τηρῆσαι ἀμήχανον, διὰ τὸ κοινὸν εἶναι αὐτῶν μάχην. Cic. de Fato 7. 14, omnia enim vera in praeteritis necessaria sunt, ut Chrysippo placet, dissentienti a magistro Cleanthe, quia sunt immutabilia nec in falsum e vero praeterita possunt convertere.

Three propositions are here mentioned, which are inconsistent with each other in such a way that the acceptance of any two involves the rejection of the third:—

(1) Every past truth is necessary. (2) That which is possible can never become impossible. (3) A thing may be possible which does not exist and never will exist.

Diodorus asserted the truth of (1) and (2) and denied (3): thus Simplicius ad Cat. 65. 6—8 describes his followers as αὐτῇ τῇ ἐκβάσει κρίνοντες τὸ δυνατὸν. Cic. Fam. IX. 4 (writing to Varro) περὶ δυνατῶν me seito κατὰ Διόδωρον κρίνειν. Quapropter, si venturus es, seito necesse esse te venire: sin autem non es, τῶν ἀδυνάτων est te venire. Cleanthes asserted the truth of (2) and (3) and denied (1). Chrysippus asserted the truth of (1) and (3) and denied (2), cf. Alexander ad An. Pr. I. 15 p. 34 a 10 Χρυσιππὸς δὲ λέγων μηδὲν κωλύειν καὶ δυνατῷ ἀδύνατον ἐπεσθαι κ.τ.λ. Cleanthes maintained therefore that it is and was possible for past events to have happened differently. See further on this controversy Grote's Plato vol. III. p. 495 foll. On p. 499 Hobbes is quoted, who is in agreement with Diodorus. The dilemma itself was originally propounded by Diodorus the Megarian, on whom see Zeller Socrates p. 252. It went by the name of ὁ κυριεύων λόγος =
argument getting the better of others: cf. Themist. Or. ii. 30 b who mentions it together with ὁ κερατίνης as the discovery of Philo or Diodorus. In Lucian Vit. Auct. c. 22 Chrysippus professes his ability to teach it as well as the θερίζων Ἡλέκτρα und ἐγκεκαλυμμένος. Aul. Gell. i. 2. 4, κυριεύοντας ἱσυχάζοντας καὶ σωφρίτας. Cleanthes wrote a special treatise on the subject (Introd. p. 50).

9. Quintil. Inst. Or. ii. 15. 33—35. huic eius substantiae maxime conveniet finitio, rhetoricen esse bene dicendi scientiam, nam et orationis omnes virtutes semel complectitur, et protinus etiam mores oratoris, cum bene dicere non possit nisi bonus. idem valet Chrysippi finis ille ductus a Cleanthe, scientia recte dicendi (scil. rhetorice).

Kiderlin (Jahrb. f. Class. Phil. 131, p. 123) conjectures that the word Cleanthis has fallen out after substantiae, so that, while Cleanthes defined rhetoric as ἔπιστημή τοῦ εὗ λέγειν, the words τοῦ ὀρθῶς λέγειν would be an alteration of Chrysippus. See however Striller Rhet. Sto. pp. 7, 8. For the usual Stoic definition cf. Diog. L. vii. 42, τὴν τε ῥητορικὴν, ἔπιστημὴν ὁδιαν τοῦ εὗ λέγειν περὶ τῶν ἐν διεξόδῳ λόγων where rhetoric is contrasted with dialectic, since dialectic was also defined as ἔπιστημὴ τοῦ εὗ λέγειν by the Stoics (Alex. Aphr. Top. 3. 6, quoted by Stein, Erkenntnistheorie n. 210). Sext. Emp. Math. ii. 6.

10. Varro de L. L. v. 9, quod si summum gradum non attigero, tamen secundum praeteribo, quod non solum ad Aristophanis sed etiam ad Cleanthis lucubravi [secundum explained in § 7 quo grammatica escedit antiqua, quae ostendit quemadmodum quodque poeta finxerit verbum confinxerit declinarit].
THE FRAGMENTS OF CLEANTHES.

11. Athen. xi. 467 d, Κλεάνθης δὲ ὁ φιλόσοφος έν τῷ περὶ μεταλήψεως ἀπὸ τῶν κατασκευασάντων φησίν ὄνομασθήναι τὴν τε θηρίκλειον κύλικα καὶ τὴν δεινίδα. ib. 471 b, Κλεάνθης δ’ ἐν τῷ περὶ μεταλήψεως συγγράμματί φησιν, τὰ τοίνυν εὐρήματα, καὶ ὂσα τοιαῦτα ἔτι καὶ τὰ λοιπά ἑστὶ, οἷον θηρίκλειος, δεινίας, Ἰφικρατίς, ταῦτα [γάρ] πρότερον συνιστόρει τοὺς εὐρόντας, φαινεῖται δ’ ἐτί καὶ νῦν εἰ δὲ μὴ ποιεῖ τούτο, μεταβεβληκός ἃν εἰη μικρὸν τούνομα. ἀλλὰ, καθάπερ εἴρηται, οὐκ ἑστὶ πιστεύσαν τῷ τυχόντι.

μεταλήψεως: the meaning of this word seems to be that explained by Quintil. viii. 6. 37, superest ex his, quae aliter significet, μετάληψις, id est, transumptio, quae ex alio in aliud velut viam praestat: tropus et varissimus et maxime improprius, Graccis tamen frequentior, qui Centaurum Chirona, et νῆσος (? ναῦς) θοὺς ὤξειας dicunt. Nos quis ferat, si Verrem suem aut Laelium doctum nominemus? cf. Arist. Top. vi. 11, p. 149 a 6.

θηρίκλειον: a kind of drinking cup, said to be named after Thericles, a Corinthian potter of some celebrity, and, according to Bentley on Phalaris § 3, a contemporary of Aristophanes. Welcker, however (Rhein. Mus. vi. 404 foll.), maintains that these cups were so called because they were decorated with the figures of animals.

δεινίας and Ἰφικρατίς are the names given to particular kinds of slippers, the latter of which was so called after the celebrated Athenian general. Cf. Poll. vii. 89, ἀπὸ δὲ τῶν χρησαμένων Ἰφικρατίδες, Δεινίδες, Ἀλκιβιάδα, Σμινδυρίδα, Μυνάκια ἀπὸ Μυνάκου. Diod. Sic. xv. 44, τάς τε ὑποδέσεις τοῖς στρατιώταις εὐλύτους καὶ κούφας ἐποίησε, τάς μέχρι τοῦ νῦν Ἰφικρατίδας ἀπ’ ἐκείνου καλουμένας. Alciphr. Ep. iii. 57, ἔναγχος Κρονίων ἐνστάντων Ἰφικρατίδας μοι νεουργεῖς ἔπεμψε. Becker’s Charicles E. T. p. 450, Müller Handbuch iv. 428.
γάρ is expunged by Meineke, whom Wachsm. follows. συνιστόρει is read by Casaubon for συνιστορεῖν. It seems to mean "connoted."

ei δὲ μή τρ. "if it does not do this, the word must have changed somewhat." For the tense cf. Dem. xxx. 10. Timocrates and Onetor were both men of substance ἀστ' ο.VK ἂν διὰ τοῦτο γ' εἶν οὐκ εὐθὺς δεδωκότες.

**PHYSICA.**

12. Diog. L. vii. 134, δοκεῖ δ' αὐτοῖς ἄρχας εἶναι τῶν ὄλων δύο, τὸ ποιοῦν καὶ τὸ πάσχον. τὸ μὲν οὖν πάσχον εἶναι τὴν ἄποιουν οὐσίαν τὴν ὕλην, τὸ δὲ ποιοῦν τὸν ἐν αὐτῇ λόγον τὸν θεόν. τούτον γὰρ αἰδίου ὁντα διὰ πάσης αὐτῆς δημιουργεῖν ἕκαστα. τίθησι δὲ τὸ δόγμα τοῦτο... Κλεάνθης ἐν τῷ περὶ ἀτόμων. See Zeno frag. 35.


spiritum = πνεῦμα. So far as the evidence serves, Cleanthes was the first to explain the Heraclitean πῦρ as πνεῦμα. While not refusing to admit that Zeno's aether is an emanation from the Godhead (see on frag. 15), he differs from Zeno in identifying God with the sun, as the ruling part of the universe, and the ultimate source of the "Urpneuma." Stein Psych. p. 68. Hirzel's account is inconsistent: at p. 211 he attributes πνεῦμα to Chrysippus and restricts Cleanthes to πῦρ, while at p. 216 he allows that Cleanthes introduced the conception of πνεῦμα.

permeatorem. Gk. διήκειν Zeno frag. 37, probably indicates that Cl. accepted κρᾶσις δι' ὀλῶν, cf. Alex. Aphrod. de Mixt. 142 a, ἡμῶσθαι τὴν σύμπασαν οὐσίαν,
THE FRAGMENTS OF CLEANTHES.


Cleanthes teaches the exact correspondence between the microcosm of the individual and the macrocosm of the world: there is therefore in the world a ruling principle analogous to the soul of man. Sext. Math. ix. 120, ὡστε ἐπεὶ καὶ ὁ κόσμος ὑπὸ φύσεως διοικεῖται πολυμερής καθεστώς, εἰς ἄν τι ἐν αὐτῷ τὸ κυριεύον καὶ τὸ προκαταρχόμενον τῶν κυνήσεων. οὕδεν δὲ δινατὸν εἶναι τοιοῦτον ἡ τὴν τῶν ὑπότων φύσιν, ἡτὶς θεὸς ἔστιν. ἔστιν ἀρα θεὸς.

15. Cic. N. D. i. 37, tum ultimum et altissimum atque undique circumfusum et extremum omnia cingentem atque complexum ardorem, qui aether nominetur, certissimum deum judicat. Lactant. Inst. i. 5, Cleanthes et Anaximenes aethera dicunt esse summum Deum (quoting in support Verg. Georg. ii. 325).

According to Krische, p. 428—430, Cicero has here made a blunder by importing an explanation of his own into the Greek original θεὸν εἶναι τὸν αἰθέρα, and by a confusion of the two senses in which αἰθήρ is used in the Stoic School (1) = πῦρ τεχνικόν, (2) = the fiery zone surrounding the world. Cleanthes, as will be presently seen, disagreeing with the rest of the school, regarded the
sun and not the belt of aether as the ἡγεμονικόν, or, in popular language, as the abode of God (Cic. Acad. ii. 126). Cleanthes therefore only meant to affirm the identity of θεός and the πόρος τεχνικόν. This may be true, but the reasoning is not conclusive. Apart from the word certissimum, which is not important, there is no reason why Cleanthes should not have attributed divinity to the ultimus omnia cingens aether, just in the same manner as he does to the stars, where Krische feels no difficulty. Similarly Stein, Psychol. n. 99: the aether emanates from the “Urpneuma” and is a divine power, but not God himself.

ultimum i.e. farthest removed from the earth which is in the centre of the universe. Zeno, frag. 67. Cic. N. D. ii. 41. 117. Diog. vii. 37.

16. Philod. περὶ εὐσεβ. c. 9, λόγον ἡγούμενον τῶν ἐν τῷ κόσμῳ. Cic. N. D. i. 37, tum nihil ratione censet esse divinius.

This, it should be remembered, is in direct opposition to the teaching of Epicurus, who speaks of the world as φύσει ἀλόγῳ ἐκ τῶν ἄτομων συνεστῶτα (Stob. Ecl. i. 21. 3c p. 183, 10).

17. Cic. N. D. i. 37, Cleanthes...tum ipsum mundum deum dicit esse. Cf. N. D. ii. 34. 45.

See Krische p. 424—426, according to whom we are to interpret mundum here in the first of the three senses specified by Diog. L. vii. 137, 138, ἐστὶ κόσμος ὁ ἰδίως ποιὸς τῆς τῶν ὀλων ὀυσίας. Cf. Chrysippus ap. Stob. Ecl. i. 21. 5, p. 184, 11, λέγεται δ' ἐτέρως κόσμος ὁ θεός, καθ' ὄν ἡ διακόσμησις γίνεται καὶ τελειωται. In any case, we have here a distinct statement that Cleanthes was a pantheist, and identified God with matter. The different meanings given to κόσμος in effect amount to this that it
may be regarded either as the sum total of all existence, or as the transitory and derivative part of existence: the distinction, however, as Zeller observes, is only a relative one (see his remarks p. 159). For pantheism as advocated by Cleanthes see Hirzel ii. p. 206. Stein, Psychol. p. 67 and n. 98.

18. Chalcid. in Tim. c. 144, ex quo fieri ut quae secundum fatum sunt etiam ex providentia sint. eodemque modo quae secundum providentiam ex fato, ut Chrysippus putat. alii vero quae quidem ex providentiae auctoritate, fataliter quoque provenire, nec tamen quae fataliter ex providentia, ut Cleanthes.

Zeno had affirmed the identity of ειμαρμένη and πρόνοια (frag. 45), but omitted to discuss the difficulties involved in so broad an explanation of fatalistic doctrine. Cleanthes felt the difficulty that κακὸν could not be said to exist κατὰ πρόνοιαν, even if it existed καθ' ειμαρμένην. This point will recur in the Hymn to Zeus frag. 46, l. 17, οὐδὲ τι γίνεται ἔργον ἐπὶ χθονὶ σοῦ δίχα δαίμον...πλὴν ὀπόσα ῥέξουσι κακοὶ σφετέρησιν ἀνοίας, where we shall have to discuss the nature of the solution which he offered. In support of the position here taken up by Chrysippus cf. id. ap. Plut. Sto. Rep. 34, 3, κατὰ τοῦτον δὲ τὸν λόγον τὰ παραπλῆσια ἐρούμεν καὶ περὶ τῆς ἀρετῆς ἔμοι καὶ περὶ τῆς κακίας καὶ τὸ ὅλον τῶν τεχνῶν καὶ τῶν ἀτέχνων...οὐθὲν γὰρ ἐστιν ἄλλως τῶν κατὰ μέρος γίγνεσθαι οὐδὲ τοῦλάχιστον ἄλλῃ ἢ κατὰ τὴν κοινὴν φύσιν καὶ τὸν ἐκείνης λόγον. id. Comm. Not. 34, 5, εἴ δὲ οὐδὲ τοῦλάχιστον ἐστὶ τῶν μερῶν ἐξειν ἄλλως ἄλλῃ ἢ κατὰ τὴν τοῦ Διὸς ζωλήσιν. Chrysippus also defined εἰμαρμένη as λόγος τῶν ἐν τῷ κόσμῳ προνοία διοικουμένων. The Sceptic objections on this head are put very clearly in Sext. Pyrrh. III. 9—12.
19. Philo de provid. II. 74 p. 94 Aucher: (astra erratica) nota sunt non solum ratione verum etiam sensu ita movente providentia, quae, ut dicit Chrysippus et Cleanthes, nihil praetermisit pertinentium ad certiorem utilioremque dispensationem. quod si aliter melius esset dispensari res mundi, eo modo sumpsisset compositionem, qua tenus nihil occurreret ad impediendum deum.

I have taken this fragment from Gercke (Chrysippea p. 708).

quae nihil praetermisit...Much of the Stoic exposition in the 2nd book of Cicero’s de Natura Deorum is a commentary on this. Thus for astra erratica cf. § 103 foll. and esp. § 104, ergo, ut oculis adsidue videmus, sine ulla mutatione et varietate cetera labuntur...caelestia...quorum contemplatione nullius explieri potest animus naturae constantiam videre cupientis. Generally cf. M. Anton. II. 3, τὰ τῆς τύχης οὐκ ἀνευ φύσεως ἢ συγκλώσεως καὶ ἐπιπλοκῆς τῶν προνοίας διοικουμένων· πάντα ἐκείθεν ἤεὶ πρόσεστι δὲ τὸ ἀναγκαῖον, καὶ τὸ τῷ ὀλῷ κόσμῳ συμφέρον, οὐ μέρος εἴ.

qua tenus...At the same time we find elsewhere a chain argument of Chrysippus in Alex. de fato c. 37 p. 118 οὐ πάντα μὲν ἐστὶ καθ’ εἰμαρμένην, οὐκ ἐστι δὲ ἀκώλυτος καὶ ἀπαρεμπόδιστος ἡ τοῦ κόσμου διοίκησις κ.τ.λ. But inconsistency was inevitable in this matter, when Chrysippus could account for the existence of evil by saying (Plut. Sto. Rep. 36. 1) κακίαν δὲ καθόλου ἄραι οὖτε δυνατὸν ἐστιν οὔτ’ ἑξει καλώς ἀρθῆναι. See Zeller’s lucid exposition pp. 176—193.

20. Probus ad Verg. Ecl. 6. 31, p. 10, 33, Omnem igitur hanc rerum naturae formam tenui primum et inani mole dispersam referit in quattuor elementa concretam et ex his omnia esse postea effigiata Stoici tradunt
THE FRAGMENTS OF CLEANTHES.


φρέατος. This is explained by the anecdote related by Diog. vii. 168, διεβοήθη δὲ ἐπὶ φιλοσοφία, ὡς γε πένης ὁν ἁγαν ὀρμησε μισθοφορείν καὶ νύκτωρ μὲν ἐν τοῖς κήποις ηντλει, μεθ' ἡμέραν δ' ἐν τοῖς λόγοις ἐγχυμαζετο, ὅθεν καὶ Φρεάντλης ἐκλήθη. The same idea is kept up by ἀνιμᾶ i.e. “hails up.”

καί τῇν μὲν γην κ.τ.λ. This constant interchange of the various elements is not so strongly brought out in the Stoic system as it was by Heraclitus with his formula πάντα ῥεῖ. Cf. Krische p. 387. It is however always implied, cf. Chrysipp. ap. Stob. Ecl. i. 10. 16º p. 129, 18, πρώτης μὲν γιγνομένης τῆς ἐκ πυρὸς κατὰ σύστασιν εἰς ἁέρα μεταβολῆς, δευτέρας δ' ἀπὸ τούτοις εἰς ὕδωρ, τρίτης δὲ ἐτὶ μάλλον κατὰ τὸ ἁνάλογον συνισταμένον τοῦ ὕδατος εἰς γην. πάλιν δ' ἀπὸ ταύτης διαλυμόνης καὶ διαχειμένης πρώτη μὲν γίγνεται χύσις εἰς ὕδωρ, δευτέρα δ' εὖ ὕδατος εἰς ἁέρα, τρίτη δὲ καὶ ἐσχάτη εἰς πῦρ. Cie. N. D. ii. 84, et cum quattuor genera sint corporum, vicissitudine eorum mundi continuata natura est. Nam ex terra aqua, ex aqua oritur aër, ex aëre aether, deinde retrorsum vicissim ex aethere aër, inde aqua, ex aqua terra insima. Sic naturis his, ex quibus omnia constant, sursus deorsus, ulterior eitro commenentibus mundi partium coniunctio continentur. For Heraclitus see R. and P. §29.
eis πῦρ. Some words must be supplied here: Diels inserts ἄνω.

to δὲ πῦρ: the reverse process is concisely stated.

ἡς μέρος μετέχοντας: for the divine origin of the human soul see Stein Psych. p. 96, n. 169.

22. Stob. Ecl. i. 20, 1° p. 171, 2, Ζήνωνι καὶ Κλεάνθει καὶ Χρυσίππῳ ἄρεσκει τὴν οὐσίαν μεταβάλλειν οἷον εἰς σπέρμα τὸ πῦρ, καὶ πάλιν ἐκ τούτου τοιαύτην ἀποτελείσθαι τὴν διακόσμησιν, οἷα πρότερον ἦν. See Zeno frag. 54.


Philo is arguing that when everything becomes fire, it must burn itself out and cannot be created anew, but there is no importance in his objection, as he is confounding the πῦρ τεχνικῶν with πῦρ ἀτεχνὸν. φλὸξ and αὐγή therefore alike express what Numenius, speaking of the school in general, calls πῦρ αἰθερῶδες i.e. πῦρ τεχνικὸν (Euseb. P. E. xv. 18. 1). What then is the meaning of the divergence? Stein believes that we have here a piece of evidence showing a substantial disagreement in the views taken by Cleanthes and Chrysippus of the ἐκπύρωσις and that φλὸξ is used with reference to the Sun (see on frag. 24), and αὐγή as a representation of the finest aether. For the connection of φλὸξ with ἡλιος he quotes Diog. L. vii. 27, Aesch. Pers. 497, Soph. Trach. 693, O. T. 1425 (Stein, Psychologie pp. 70, 71 and the notes). Hirzel's explanation is similar (Π. p. 211), except that he does not see any reference to the sun: according to him, Cleanthes spoke of a permeating πῦρ for which πνεῦμα was substituted by Chrysippus: but see on frag. 13. For φλόγα cf. ἐκφλογισθέντος in frag. 24.
24. Stob. Ecl. i. 17. 3, Κλεάνθης δὲ οὖτω πῶς φησιν· ἐκφλογισθέντος τοῦ παντὸς συνίζειν τὸ μέσον αὐτοῦ πρῶτον, εἴτα τὰ ἐχόμενα ἀποσβέννυσθαι δι' ὅλου. τοῦ δὲ παντὸς ἐξγραμμέντος τὸ ἔσχατον τοῦ πυρός, ἀντιτυπήσαντος αὐτῷ τοῦ μέσου, τρέπεσθαι πάλιν εἰς τοῦντίον, εἶθ’, οὖτω τρεπόμενον ἀνω φησὶν αὐξεσθαι καὶ ἄρχεσθαι διακοσμεῖν τὸ ὅλον καὶ τοιαύτην περίοδον ἀιεὶ καὶ διακόσμησιν ποιομένου τὸν ἐν τῇ τῶν ὅλων οὐσία τόνων ὑποῖα παύσεσθαι. ὡσπερ γὰρ ἐνὸς τινος τὰ μέρη πάντα φύεται ἐκ σπερμάτων ἐν τοῖς καθήκουσι χρόνοις, οὖτω καὶ τοῦ ὅλου τὰ μέρη, ὥν καὶ τὰ γίγα καὶ τὰ φυτὰ ὀντα τυγχάνει, ἐν τοῖς καθήκουσι χρόνοις φύεται. καὶ ὡσπερ τινές λόγου τῶν μερῶν εἰς σπέρμα συνιόντες μίγγυνται καὶ ἄχθις διακρίνονται γινομένων τῶν μερῶν, οὖτοι ἐξ ἐνὸς τε πάντα γίνεσθαι καὶ ἐκ πάντων εἰς ἐν συγκρίνεσθαι, ὅδι καὶ συμφώνως διεξιούσης τῆς περιόδου.

The explanation of the first part of this difficult fragment appears to be as follows:—When everything has been set on fire and the tendency of all things to become absorbed in the πῦρ ἀειξάων has been satisfied, the reaction commences in the centre, and spreads towards the extremities until everything except the outer rim is in a watery mass. Seneca, N. Q. III. 13. 1, nihil relinququ... aliud, igne restincto, quam humorem. In hoc futuri mundi spem latere. Then the remaining portions of the original fire, concentrated in the sun (Stein p. 71), in spite of resistance from the centre, begin to exert their creative influence, and by their ever-increasing activity, the elements and the world are formed. Phenomenal existence, then, is possible only when the tightening and slackening influences are in equilibrium or nearly so; the exclusive predominance of either destroys the balance of the universe. The centre of the σφαιρός is always readier to admit the loosening of tension, while the bracing in-
vigorating vivifying power, which knits together the frame of the universe as of the individual, is in fullest sway in the parts at the circumference (hence ἄνω αὐξεθαι). This is the theory of tension as applied to the ἐνακόσμησις, and its statement constitutes the most important contribution made by Cleanthes to Stoicism. A difficulty in the above exposition remains to be stated:—Why is there no created world in the period between ἐκπύρωσις and ἐξύγρωσις, as there must then be a time when the two influences are of equal strength? The answer, perhaps, is that during the whole of this period there is an ever-increasing slackening of tension, as the fire of the ἐκπύρωσις is gradually extinguished, and slackening of tension produces not life but death (Plut. plac. v. 24 etc.); the creation of the world only starts when τὸ ἐσχατον τοῦ πυρὸς τρέπεται εἰς τοῦναντίον. There is also a divergent view, namely, that the destruction of the world may be compassed by κατακλυσµὸς as well as by ἐκπύρωσις. This implies that our world can exist during the transition towards ἐξύγρωσις. Cf. Sen. N. Q. iii. 29. 1 and Heraclit. Alleg. Hom. c. 25, p. 53, quoted by Zeller p. 169, 1. Schol. on Lucan vii. 813 ἐκπύρωσις, quam secuturam κατακλυσµον adserunt Stoici, seems to have been overlooked, but is of doubtful import. Stein’s account of the διακόσμησις (Psych. p. 32 foll.) is radically different, but I do not see how it can be reconciled with this passage: (1) the creation of the world is due to a slackening of tension in the original fiery substance, and (2) τὸ ἐσχατον τοῦ πυρὸς is what remains of the original “Urpneuma” after the four elements have been formed, whereas according to Cleanthes the creation of the world only begins when this remnant of fire begins to exert its influence. Hirzel discusses the present passage at some length (Untersuchungen II. p. 124—134). He strongly insists
that τὸ ἐσχατὸν meansextremum (das Feuer des Umkreises) and not reliquium, and that Philo περὶ ἄφθ. κόσμου 18, (μετὰ τὴν ἐκπύρωσιν ἐπειδὰν ὁ νέος κόσμος μέλλῃ δημιουργεῖσθαι σύμπαν μὲν τὸ πῦρ οὐ σβέννυται ποσὶ δὲ τις αὐτὸν μοῖρα ὑπολείπεται) follows Chrysippus and not Cleanthes. It would seem, however, that the distinction is not important, as ἐσχατὸν must in this case be both extremum and reliquium. Further on he suggests that Cleanthes did not maintain the doctrine of the four elements, but cf. frag. 21. Two possible anticipations of the tension theory have been noticed in Zeno's fragments, but the passage in frag. 56 is probably spurious, while in frag. 67, even if τείνεσθαι is sound, Zeno is confessedly dealing with another point, viz. the explanation of how the separate parts of the κόσμος are kept in one solid mass and why they are not scattered into the void. Ogereau p. 10 attributes the introduction of τὸνος to Zeno, and depreciates the performances of Cleanthes (p. 19); but he insists throughout too strongly on the unity of the school, without considering its historical development.

τὸ μέσον, cf. Stob. Eel. i. 21, 3 b p. 183, 3, ἀπὸ γῆς δὲ ἄρξασθαι τὴν γένεσιν τοῦ κόσμου, καθάπερ ἀπὸ κέντρου, ἀρχὴ δὲ σφαίρας τὸ κέντρον.


tεπομένου. MSS. corr. Canter.

tὸν...τὸνος. The MSS. have τοῦ...τὸνος. The reading in the text is due to Mein., whom Wachsm. now follows, although he formerly (Comm. ii. p. 11) kept the MSS. reading, removing the colon after ὄλον and inserting commas after καὶ and τὸνος. There is some mistake in Stein's note on this point, Psychol. n. 41.

ἐκ σπερμάτων. Cf. Zeno frag. 54 = Cleanth. frag. 22, and see Ritter and Preller § 402.
λόγοι was unnecessarily suspected by the older edd. of Stobaeus. The conj. τόνοι is tempting, but Wachsm. quotes Marc. Aurel. ix. 1, ὄφρησεν (ἡ φύσις) ἐπὶ τὴνδε τὴν διακόσμησιν συλλαβοῦσα τινας λόγους τῶν ἔσομένων κ.τ.λ. The best parallel is Zeno frag. 106, which puts the text beyond dispute. τινὲς λόγοι τῶν μερῶν = certain proportions of the constituent parts of the soul.

γινομένων P. γεινομένων F, whence γεινομένων Mein. Wachsm. Diels: but the present, accepted by Hirzel ii. p. 126, seems preferable.

eis is bracketed by Diels and Wachsm.


As the sun is, according to Cleanthes, the ἤγεμονικὸν τοῦ κόσμου, the πῦρ ἀείξοδον may be supposed to exist there in its purest form (cf. the authorities cited by Zeller, Stoics p. 204, 3, Krische p. 386), and to this the moon and the other stars will be assimilated at the ἐκπυρώσις.

ἔξομοιωσειν. MSS. have ἔξομοιώσαυ cor. Zeller, p. 165, n. 4.

26. Stob. Ecl. i. 15, 6a p. 146, 19, Κλεάνθης μόνος τῶν Στωικῶν τὸ πῦρ ἀπεφήνατο κοινοειδὲς.

Presumably this refers to the fire of the revolving aether, for the doctrine appears to be borrowed from the Pythagoreans cf. Stob. Ecl. i. 15, 6a p. 146, 14, οἴ ἄπὸ Ηυθαγόρου...μόνον τὸ ἀνότατον πῦρ κοινοειδὲς. This is supposed to refer to the Milky Way (Zeller, pre-Socrates, i. p. 466 n. 2), cf. infra frags. 32, 33.

27. Plut. de facie in orbe lunae c. 6, 3, ὄσπερ
'Αρίσταρχου ὄψετο δεῖν Κλεάνθης τὸν Σάμιον ἀσβείας προσκαλεῖσθαι τοῖς Ἐλληνασ, ὡς κινοῦντα τοῦ κόσμου τὴν ἔστιαν, ὅτι <τὰ> φαίνομενα σῶζειν ἀνὴρ ἐπειράτο, μένειν τὸν οὐρανοῦ ὑποτιθέμενος, ἐξελίπτεσθαι δὲ κατὰ λοξοῦ κύκλου τὴν γῆν, ἀμα καὶ περὶ τὸν αὐτῆς ἄξονα διομομένην. This comes from the treatise πρὸς Ἄρισταρχον: Introd. p. 51.

'Αρίσταρχον: the celebrated mathematician. For the theory here attacked cf. Sext. Math. x. 174, οὗ γε μὴν τὴν τοῦ κόσμου κίνησιν ἀνελόντες τὴν δὲ γῆν κινεῖσθαι δοξάσατε, ως οἵ περὶ Ἄρισταρχον τὸν μαθηματικὸν κ.τ.λ. Stob. Ecl. i. 25, 3<sup>κ</sup> p. 212, 2, Ἄρισταρχος τὸν ἥλιον ἵστησι μετὰ τῶν ἀπλανῶν τὴν δὲ γῆν κινεῖσθαι περὶ τὸν ἥλιον κύκλου. (This also illustrates κατὰ λοξοῦ κύκλου.) It appears however to be doubtful whether Aristarchus propounded this view otherwise than hypothetically: cf. Plut. quaest. Plat. viii. 1, 2, 3.

ἀσβείας προσκαλεῖσθαι. For the γραφή ἀσβείας see Attischer Process ed. Lipsius, pp. 366—375, and cf. the case of Anaxagoras (ib. p. 370). Every γραφή, as well as an ordinary civil action, commenced with the πρόσκλησις or writ of summons (ib. p. 770 f.).

ἔστιαν: alluding to the central position of the earth. Aesch. Ag. 1056 ἔστιας μεσομφάλου, Virg. Aen. ii. 512 acedibus in mediis nudoque sub aetheris axe ingens aera fuit. It is possible that Cleanthes had in his mind the Pythagorean description of the central fire as ἔστια τοῦ παυτῶς: see Dr Thompson on Phaedr. 247 Α, μένει γὰρ Ἔστια ἐν θεῶν οἰκίῳ μόνῃ.

τὰ φαίνομενα σῶζειν: "to save appearances:" for which phrase see Prof. Mayor in Journ. Phil. vi. 171.

THE FRAGMENTS OF CLEANTHES.

There is no warrant whatever for Krische's suggestion (p. 435), that Cleanthes probably ("wahrscheinlich") adopted the Heraclitean theory of the daily renewal of the sun: everything points the other way. At the same time, the important position assigned to the sun was probably due to his Heraclitean studies (see Introd. p. 50), for, though Heraclitus himself did not maintain this doctrine, we read of the Heraclitean school in Plat. Cratyl. 413 B, τὸν ἤλιον...διαίοντα καὶ κάοντα ἐπιτροπεύειν τὰ ὄντα. Cf. Pliny, N. H. II. 12 (cited by Hirzel, p. 138).


H. P.
Posidonius et Cleanthes affirmant, solis meatus a plaga, quae usta dicitur, non recedit, quia sub ipsa currit Oceanus, qui terram ambit et dividit.

Wachsmuth regards Cic. and Stob. II. ec. as containing two distinct fragments (Comm. II. fr. phys. 7 and 8), but the passage in Cic. is only a verbal expansion of περὶ τροπῶν...τροφῆς. Wachsm. does not cite Macrobr. I. c. This is one of the points which attest Cleanthes’ study of Heraclitus, cf. Stob. Ecl. I. 25. 1st p. 239, 5. Hirzel concludes (II. p. 122) from the evidence, that Cleanthes, like Heraclitus, spoke only of the feeding of the sun by exhalations, and not also of that of the moon and stars.

άναμμα κ.τ.λ. cf. Plut. plac. II. 20. 3, περὶ οὐσίας ἡλίου, οἱ Στωικοὶ άναμμα νοερὸν ἐκ θαλάττης. Diog. vii. 145, τρέφεσθαι δὲ τὰ ἐμπυρα ταῦτa (i.e. the sun and moon) καὶ τὰ ἄλλα ἀστρα: τὸν μὲν ἡλίον ἐκ τῆς μεγάλης θαλάττης νοερὸν ὑντα άναμμα, whereas the moon is fed with fresh water, and is mixed with air. Chrysippus ap. Stob. Ecl. I. 25. 5, τὸν ἡλίον εἶναι τὸ ἄθροισθεν ἐξαμμα νοερὸν ἐκ τοῦ τῆς θαλάττης ἀναθυμιάματος. Wachsmuth adds Galen, hist. phil. c. LVIII. p. 277 K., ὥσπερον δὲ καὶ τὴν θάλασσαν παρέχειν τῷ ἡλίῳ τροφὴν τὴν αὐτοῦ ύγρότητα ἔχουσαν ἐν αὐτῷ καὶ τὴν γεώδη ἀναθυμίασιν.

τροπῶν: a necessary correction by Bake for the MSS. τροφῶν.

φασὶ MSS. Wachsm. suggests φησὶ.

ἐστι: there is a lacuna after this word. Wachsmuth formerly (Comm. II. p. 10) supplied καὶ γῆ coll. Plut. plac. II. 23. 3, but he now writes: “lacuna fuit in Actii exemplo, quod cum Ps. Plutarcho legit Stobaeus; Plut. ἦ γῆ add.; Aetius καὶ ἦ μεγάλη θάλασσα vel simile scripsit,” quoting the passages cited above.

συγκαταφέρεσθαι i.e. with the aether, which is itself in motion.
εἰκα, cf. Diog. L. vii. 144, τὸν δὲ ἡλιον λοξὴν τὴν πορείαν ποιεῖσθαι διὰ τοῦ ἤσοιακοῦ κύκλου, ὡμοίως καὶ τὴν σελήνην ἐλικοειδῆ. The discovery of the inclination of the earth's orbit to that of the sun is attributed by some to Anaximander, and by others to Pythagoras (Zeller, pre-Socratics i. p. 455, 2).

30. Cic. N. D. ii. 40, atque ea (sidera) quidem tota esse ignea duorum sensuum testimonia confirmari Cleanthes putat, tactus et oculorum. nam solis et candor illustrior est quam ullius ignis, quippe qui immenso mundo tam longe lateque colluceat, et is eius tactus est, non ut tepefaciat solum, sed etiam saepe comburat. quorum neutrum faceret, nisi esset igneus. "ergo," inquit, "cum sol igneus sit Oceanique alatur humoribus, quia nullus ignis sine pastu aliquo possit permanere, necesse est aut ei similis sit igni quem adhibemus ad usum atque ad victum, aut ei, qui corporibus animantium continetur. atqui hic noster ignis, quem usus vitae requirit, confector est et consumptor omnium idemque, quocumque invasit, cumcata disturbat ac dissipat. contra ille corporeus vitalis et salutaris omnia conservat, alit, auget, sustinet sensuque adficit." negat ergo esse dubium horum ignium sol utri similis sit, cum is quoque efficiat ut omnia floreant et in suo quaeque genere pubescant. quare cum solis ignis similis eorum ignium sit, qui sunt in corporibus animantium, solem quoque animantem esse oportet, et quidem reliqua astra, quae orientur in ardore caelesti, qui aether vel caelum nominatur.

testimonio: this passage illustrates two characteristics, which are specially prominent in Cleanthes: (1) his activity in the investigation of the problems of natural science, and (2) his confidence in the results of sense observation. Stein, Psychol. p. 69, Erkenntnistheorie, p. 319.
Oceani: cf. frag. 29.
ei...igni: for the two kinds of fire cf. Zeno frag. 71.
corporeus: see on frag. 42.
aether vel caelum: hence in Zeno frag. 111 Zeus is identified with caelum in place of the usual gloss aether.


πλήκτρον: Krische p. 400 connects this with the Stoic identification of Heracles with the sun. Thus Heracles is τὸ πληκτικὸν καὶ διαφριτικόν (Plut. de Iside c. 40), and his name is derived from ἄρρ and κλᾶσις by Porphyrius ap. Euseb. P. E. iii. p. 112 c, and Nicomachus ap. Laur. Lyd. de Mens. iv. 46. πλήκτρον is properly “any striking instrument”: hence lightning is described as πλήκτρον διόβολον πυρὸς κεραυνόν (Eur. Alc. 128): cf. especially Plut. de Pyth. orae. c. 16 ad fin. ύστερον μέντοι πλήκτρον ἀνέθηκαν τῷ θεῷ χρυσοῦν ἐπιστῆσαντες, ὥς οἰκεῖ, Σκυθίων λέγοντι περὶ τῆς λύρας, ἡν ἄρμοξεται Ζηνὸς εὐειδῆς Ἀπόλλων, πᾶσαν ἀρχὴν καὶ τέλος συλλαβῶν’ ἔχει δὲ λαμπρὸν πλήκτρον ἦλιον φάος (quoted by Hirzel, p. 181). Eur. Suppl. 650, λαμπρὰ μὲν ἄκτις, ἦλιον κανῶν σαφῆς. Sandys on Bacch. 308, and Milton’s “With touch ethereal of Heaven’s fiery rod.”

32. Stob. Ecl. i. 26. 1 p. 219, 14, Κλεάνθης πυροειδή τὴν σελήνην, πυλοειδὴ δὲ τῷ σχῆματι.

πυροειδή: but the fire of the moon is not so pure as that of the sun, being fed with grosser matter. Cf. Diog. L. vii. 144, εἶναι δὲ τὸν μὲν ἦλιον εἰλικρινὲς πῦρ...145, γεωδεσ-τέραν δὲ τὴν σελήνην.
πνεοειδή: the MSS. have πηλοειδή corrected by Lipsius (Phys. Stoic Π. 13), who also suggests πολυειδή, to πνεοειδή, in which correction he is followed by the editors of Stobaeus. But what is the meaning of this word as applied to shape? In this connection “like felt” (L. and S.) is nonsense. Zeller translates “ball-shaped,” which is improbable because, apart from other considerations, it is almost certain that Cleanthes did not regard the moon as spherical. There remains Hirzel’s suggested rendering:—“shaped like a skull-cap.” The only justification for such an absurdity is to be found in the Heraclitean σκαφοειδής (Stob. Ecl. Ι. 26. 1ο p. 218, 8), for no support can be derived from πληματα ἀδέρος (Anaximander) or νέφος πεπιλημένον (Xenophanes), which simply refer to densely packed clouds. Krische, p. 435, boldly reads κωνοειδή which gives the required sense, but is not close enough to the MSS. It is suggested therefore that the true reading is ἄλιοειδή, the Π being due to dittography of the following Η. There would be no obscurity in this, assuming Cleanthes or his epitomiser to have previously described the sun as κωνοειδής (cf. frag. 33). The other Stoics consistently describe the moon as σφαιροειδής (Stob. Ecl. Ι. 26. 1ν 1ι p. 219, 20, 26).


Cleanthes attributed a conical shape to fire, sun, moon, and stars. There is no direct evidence as to the sun and moon, but it is a fair inference from the authorities that they also were conical. It is probable, moreover, that
Cleanthes was moved by the consideration that Heraclitus described sun, moon and stars as boat-shaped ($\sigma\kappa\alpha\phi\omicron\epsilon\iota\delta\iota$), cf. Stob. Ecl. i. 25. 18 26. 1c, Diog. L. ix. 9. Krische is apparently right in inferring that the same is true of the world, cf. Plut. plac. ii. 2. 1, oi μεν Στωικοί σφαιροειδή τῶν κόσμων, ἀλλοι δὲ κωνοειδῆ, οἱ δὲ φοειδη.


πάντας in Plut. apparently includes ἀπλανή ἀστρα as well as the πλανώμενα: the former are said συμπερι-φέρεσθαι τῷ ὅλῳ οὐρανῷ, τὰ δὲ πλανώμενα κατ' ἰδίας κυνείσθαι κυνήσεις (Diog. vii. 144). Full information on the ancient theories as to the rising and setting of the stars will be found in Achill. Tat. Isag. cc. 37, 38.


This fragment is taken from Wachsmuth's collection (fr. phys. 27, Comm. ii. p. 14): cf. frag. 29 and Macrobr. i. 23, 2 there cited. Krische, p. 393, refers this to the influence of Zeno’s studies on Homer. "Hiernach möchte ich glauben, dass Zenon dort auch den Homerischen Ocean aufgesucht und dadurch den Kleanthes und Krates auf-gefordert habe, dieselbe Betrachtung zu erneuern." Cf. Achill. Tat. Isag. c. 29, p. 89:—There are five zones: Arctic, Antarctic, two temperate (εὐκρατοι), μία δὲ διακεκαυμένη, ἢ δὲ τούτων μέση πασῶν ἐστὶν ἀπὸ τοῦ θερινοῦ τροπικοῦ μέχρι τοῦ χειμερινοῦ τροπικοῦ τοσοῦτον γὰρ πλάτος ἔχει,
36. Tertullian de An. c. 5, vult et Cleanthes non solum corporis lineamentis, sed et animae notis similitudinem parentibus in filios respondere, de speculo scilicet morum et ingeniorum et affectuum: corporis autem similitudinem et dissimilitudinem capere: et animam itaque 5 corpus similitudini vel dissimilitudini obnoxiam. item corporalium et incorporalium passiones inter se non communicare. porro et animam compati corpori, cui laeso ictibus, vulneribus, ulceribus condolescit, et corpus animae, cui addictae cura, angore, amore, coaegrescit, per detrimens sicilicet vigoris, eius pudorem, et pavorem rubore atque pallore testetur. igitur anima corpus ex corporalium passionum commutatione. Nemesius, Nat. Hom. p. 32, ό Κλεάνθης τοιόνδε πλέκει συλλογισμόν' ου μόνον φησιν όμοιοι τοῖς γονεύσι γνώμεθα κατά τὸ σῶμα ἄλλα 15 καὶ κατὰ τὴν ψυχὴν τοῖς πάθεσι, τοῖς ἤθεσι, ταῖς διαθέσεσι. σώματος δὲ τὸ όμοιον καὶ τὸ ἁνόμοιον, οὐχὶ δὲ ἁσωματόν, σῶμα ἢ ἡ ψυχή...ἐτι δὲ ὁ Κλεάνθης φησίν' ουδὲν ἁσωματόν συμπάσχει σώματι, οὐδὲ ἁσωμάτῳ σῶμα, ἄλλα σῶμα σώματι: συμπάσχει δὲ ἡ ψυχή τῷ σώματι νοσοῦντι 20 καὶ τεμνομένῳ καὶ τὸ σῶμα τῇ ψυχῇ ἁσωματομένης ἡμῶν ἐρυθρὸν γίνεται καὶ φοβουμένης ὥχρον' σῶμα ἢρα ἡ ψυχή. Tertullian de An. c. 25, unde oro te similitudine animae quoque parentibus de ingeniis respondemus secundum Cleanthis testimonium, si non ex animae semine 25 educimur?
obviously refer to the same original. Stein's observations on this passage should be consulted (Erkenntnistheorie, n. 736). The mind is a tabula rasa at birth, in the sense that it possesses no definite knowledge. But through the seed a capacity for knowledge, and ethical tendencies in particular, are transplanted from father to son: see also Introd. p. 38 f.

5. The ordinary punctuation of this passage puts a full stop at animam, with no stop after capere, but this gives no satisfactory sense. Mr Hicks would strike out the words capere et, remove the stop after animam, and alter obnoxium to obnoxiam. The latter change, which is a decided improvement, I have adopted, and, by putting the stop after capere, the required sense is obtained without further alteration.

15. γονεύοι: cf. Cic. Tusc. i. 79, vult enim (Panaetius)... nasei animos, quod declarret eorum similitudo, qui procreentur, quae etiam in ingeniis, non solum in corporibus apparet. The child receives through the seed the same grade of tension in the soul as his father, and, as the activity of the soul depends on its inherent tension, the mental resemblance between children and parents is explained. Stein, Erkenntnistheorie, pp. 130, 131.


διαθέσει: cf. on Zeno, frag. 117.

17. σώματος: agreeably to Stoic tenets, for likeness and unlikeness cannot be predicated of the non-existent, cf. Zeno, frags. 34 and 91.

19. συμπάθεια: the συμπάθεια μερόν is an indication to the Stoic of the ἐνωσις of a body: this is true of the cosmos no less than of the individual. Sext. Math. ix. 79, who continues (80), ἐπὶ δὲ τῶν ἡνωμένων συμπάθεια τις ἐστιν,
THE FRAGMENTS OF CLEANTHES. 265

el ye daktylon têmnuoménon to òlon svndiatiw'tai svôma. hìvoménon toînun ëstî svôma kai ó kósmos. id. v. 44, ou'dè gar ou'tos hìvotai to perieióon òs to ánthrôpínov svôma, ìna, òn troîpov th kefali th ùpokhevìnena mérh suvmpáschei kai tois ùpokhevìnous th kefali, ou'tò kai tois èpouroaníous th èptigieia. Cic. N.D. π. 28. The question as between body and soul is discussed in the pseudo-Aristotelian phusioqnomikà. Cf. Plat. Phaed. S3 D. M. Aurel. ix. 9.


This is an obscure statement which cannot be understood in the same manner of the various philosophers mentioned. Thus, as regards Pythagoras, it is simply a deduction from the theory of metempsychosis (Zeller, Pre-Socratics i. p. 479): while for Plato and Xenocrates we may understand a reference to the previous existence of the soul before its entrance into the body (Zeller, Plato, p. 596). The terminology however is Aristotle’s (de Generat. An. ii. 3, p. 736 b 27, leîpetai dé tòv noûν móon thúrathèn èpeiævían kai theîon èvina móon' ouðèn gar aútoù th ènergèia koinonëi svormatikή ènèrgieia), whose doctrine is widely different from Plato’s. As regards Cleanthes, the Stoics in general do not distinguish between noûs and ψυχή (see on Zeno, frag. 43): the latter is transmitted in the seed, developed in the womb, and brought to maturity by the action of the outer air, so that it is hard to see in what sense ψυχή θύραθεν εἰσκρίνεται. Perhaps the meaning is that the reasoning powers (noûs) are founded on external impressions, from which Knowledge is derived: cf. Zeno, frag. 82. Stein, however (Psychol. p. 163 foll.), believes that by θύραθεν is indicated the action of the outer air on the embryo at birth, whereby the ψυχή is
developed out of a mere φύσις. In this case Cleanthes anticipated the Chrysippean doctrine of περίψυχις. Hirzel (Π. p. 156 foll.) uses this passage in support of his improbable view that Cleanthes maintained a tripartite division of the soul: he sees here also the influence of Heraclitus. Cic. N.D. Π. 18 might suggest a more general view, that the point referred to is the material nature of the soul as πνεύμα, but the context in Stobaeus is against this.

38. = Zeno, frag. 83.

There is a curious contradiction in Stein’s Psychologie on this point. At p. 107 and p. 155 he cites and upholds the evidence which distinctly attributes to Zeno the doctrine of the soul being fed by exhalations from the blood. Yet at p. 165 he suggests that this innovation was made by Cleanthes.


41. Diog. L. vii. 157, Κλεάνθης μέν οὖν πάσας ἐπιδιαμένειν (τάς ψυχὰς) μέχρι τῆς ἐκπυρώσεως, Χρύσιππος δὲ τὰς τῶν σοφῶν μόνων.

Cf. R. and P. § 409. Cic. Tusc. 1. 77, Stoici diu mansuros aiunt animos, semper negant, cf. Zeno frag. 95. The teaching of Cleanthes is everywhere more materialistic than that of Chrysippus, who was no doubt anxious to vindicate the purity of the soul essence; see Stein Psychol. n. 279 and pp. 145—147, who compares their divergence as to the nature of τύπωσις and the “Urpneuma” (φλοξ and αὐγή). Ar. Did. ap. Euseb. P. E. xv. 20. 3 follows the account of Chrysippus, τὴν δὲ ψυχὴν γεννήτην τε καὶ φθαρτὴν λέγουσιν οὐκ εὐθὺς δὲ τοῦ σώματος ἀπαλλαγέσιαι φθείρεσθαι, ἀλλ’ ἐπιμένειν τινὰς χρόνους καθ’ ἑαυτὴν τὴν μὲν τῶν σπουδαίων μέχρι τῆς εἰς τῦρ ἀναλύ-
σεως τῶν πάντων, τῷ δὲ τῶν ἀφρόνων πρὸς ποσοῦς τινὰς χρόνους...τὰς δὲ τῶν ἀφρόνων καὶ ἀλόγων ζώων ψυχὰς συναπόλλυσθαι τοῖς σώμασιν.

42. Cic. N. D. ii. 24, quod quidem Cleanthes his etiam argumentis docet, quanta vis insit caloris in omni corpore: negat enim ullam esse cibum tam gravem, quin is die et nocte concoquatur, cuius etiam in reliquis inest calor iis, quas natura respuerit.

This must be regarded as an argument in favour of the warmth of the vital principle: hence Zeno called the soul πνεῦμα ἐνθερμόν (frag. 85). The excellence of the human soul consists peculiarly in a suitable mixture (ἐύκρασία) of warmth and cold. Cf. Galen quod animi mores etc. iv. 783 K. (quoted at length by Stein, Psychol. p. 105). Cleanthes no doubt was influenced by Heraclitus: cf. frag. 54, Byw. αὐτὴ ἡ ἡμῶν ψυχὴ σοφωτάτη, but substituted warmth for dryness. It is highly probable that the words immediately preceding this extract, which are of great importance for the τόνος theory, are ultimately derived from Cleanthes: they are as follows: sic enim res se habet, ut omnia, quae alantur et quae crescent, contingant in se vim caloris, sine qua neque ali possent neque crescere. Nam omne, quod est calidum et igneum, cietur et agitur motu suo, quod autem alit tur et crescit, motu quodam utitur certo et aequabili, qui quamdui remanet in nobis, tam dui sensus et vita remanet, refrigerato autem et extincto calore occidimus ipsi et exstinguimus. Compare with this the remarks of Stein Psychol. p. 32, and Philo de incorr. mundi, p. 507, Mang. ἄπαν σῶμα ἀναλυόμενον εἰς πῦρ διαλύεται τε καὶ χειταί, σβεννυμένης δὲ τῆς ἐν αὐτῷ φλογὸς στέλλεται καὶ συνάγεται. This is one of the many points of contact between the Stoics and the medical school of Hippocrates. We are reminded of the τόνος of Cleanthes when we read
that Aristoxenus, the Peripatetic and musician, described
the soul as ipsius corporis intentionem quandam (Cic. Tusc. 
1. 20), but the doctrines were totally dissimilar: see Munro
on Lucr. iii. 100.

43. Seneca, Epist. 113, 18, inter Cleanthem et dis-
cipulum eius Chrysippum non convenit quid sit ambulatio:
Cleanthes ait, spiritum esse a principali usque in pedes
permissum; Chrysippus ipsum principale.

ambulatio: the Stoics were led to this extreme
materialism by their insistence on the dogma that nothing
exists but the corporeal. Cf. Plut. Comm. Not. 45, 2, ἀλλὰ
πρὸς τούτοις καὶ τὰς ἐνεργείας σώματα καὶ ζῶα ποιούσι,
tὸν περίπατον ζῷον, τὴν ὀρχήσιν, τὴν ὑπόθεσιν, τὴν προσ-
αγόρευσιν, τὴν λοιδορίαν.

spiritum: the Greek original of this would be πνεῦμα
diατείνου ἀπὸ τοῦ ὧγεμονικοῦ μέχρι ποδῶν (cf. Plut. plac. 
iv. 21). The deviation of Chrysippus from the teaching
of his predecessor was probably caused by a desire to
insist more strongly on the essential unity of the soul. Cf.
Iambl. ap. Stob. Eel. i. 49. 33, p. 368, 12, πῶς οὐν δια-
κρίνονται; κατὰ μὲν τοὺς Στωικοὺς ἐνιαὶ μὲν διαφορότητι
<τῶν> ὕποκειμένων σωμάτων' πνεῦματα γαρ ἀπὸ τοῦ
ὦγεμονικοῦ φασιν οὕτω διατείνειν ἄλλα κατ' ἄλλα, τὰ
μὲν εἰς ὀρθαλμοὺς, τὰ δὲ εἰς ὡτα, τὰ δὲ εἰς ἄλλα αἴσθη-
tηρία: ἐνιαὶ δὲ ἰδιότητι ποιότητος περὶ τὸ αὐτὸ ὑποκει-
μένου' ὄσπερ γαρ τὸ μῆλον ἐν τῷ αὐτῷ σώματι τὴν
ὑλικύτητα ἔχει καὶ τὴν εὐωδίαν, οὕτω καὶ τὸ ὧγεμονικοῦ
ἐν ταύτῳ φαντασίαν, συγκατάθεσιν, ὀρμήν, λόγον συν-
eίληφε. Sext. Math. ix. 102, πάσαι αἱ ἐπὶ τὰ μέρη τοῦ
ὀλον ἐξαποστελλόμεναι δυνάμεις ὡς ἀπὸ τῶν πηγῆς τοῦ
ὦγεμονικοῦ ἐξαποστέλλονται, ὥστε πᾶσαν δύναμιν τὴν
περὶ τὸ μέρος οὐσίαν καὶ περὶ τὸ ὀλον εἶναι διὰ τὸ ἀπὸ
tοῦ ἐν αὐτῷ ὧγεμονικοῦ διαδίδοσθαι. The former passage
is, I find, also cited by Stein for the same purpose (Psychol. p. 168). He points out that Cleanthes explained the different soul functions by means of a πνεῦμα διατείνων, and Chrysippus by a πνεῦμα πως ἔχουν. The former regarded only the grade, while the latter also distinguished the kind of tension. It is possible that this passage also points to the different treatment of φαντασία by Cleanthes and Chrysippus (cf. frag. 3), Cleanthes insisting more strongly on the immediate contact of the psychical air-current with the sense organ (Stein, Erkenntnistheorie, n. 728). Hirzel's explanation (II. p. 201) is vitiated by his fundamental error as to Cleanthes' view of the ἔγερμονικάν. See also on Zeno frag. 93. There is a certain affinity between the doctrine here mentioned and that attributed to Strato of Lampsacus by Sext. Emp. Math. vii. 350, οἱ δὲ αὐτῆν (scil. τὴν διάνοιαν) εἶναι τὰς αἰσθήσεις, καθάπερ διὰ τῶν ὅπων τῶν αἰσθητηρίων προκύπτουσαν, ἢς στάσεως ἃρξε Στράτων ὁ φυσικός. Cf. Cic. Tusc. i. 46, viae quasi quaedam sunt ad oculos, ad aures, ad nares, a sede animi perforatae.

44. Clem. Alex. Strom. vii. 6. 33. 849 P. 304 S., ἔθεν καὶ ὁ Λίσσωπος οὐ κακῶς ἐφή τοὺς ἐς κεκραξέναι μέγιστον ὅταν ἔλκωνται. συνειδέναι γὰρ αὐτοῖς εἰς οὐδὲν ἄλλο χρησίμως ἢ πλὴν εἰς τὴν θυσίαν· διὸ καὶ Κλεάνθης φησιν ἄνθ' ἀλῶν αὐτοῖς ἔχειν τὴν ψυχήν, ἴνα μὴ σατὴ τὰ κρέα. The same saying is attributed to Chrysippus by Cic. N.D. ii. 160, sus vero quid habet praeter eseam? cui quidem ne putescerat animam ipsam pro sale datam dicit esse Chrysippus: to which add Porphyry de Abstin. iii. 20, ἦ δὲ ὃς, ἐνταῦθα γὰρ ἐστι τῶν χαρίτων τὸ ἕδιστον (scil. τοῦ Χρυσίππου), οὐ δὲ ἄλλο τι πλὴν θύεσθαι ἐγεγονεῖ, καὶ τῇ σαρκὶ τὴν ψυχὴν ὁ θεὸς οἴον ἄλας ενέμιξεν. Elsewhere the statement is ascribed to no definite author. Cic. Fin.
v. 38, ut non inscite illud dictum videatur in sue, animum illi pecudi datum pro sale, ne putisceret. Varro de R. R. II. 4, 10, suillum pecus donatum ab natura dicunt ad epublandum. itaque iis animam datam esse proinde ac salem quae servaret carnem. Plut. Quaest. Conv. v. 10, 3, διο καὶ τῶν Στωικῶν ἐνοι τὴν ὕσσπερ ἀλών παρεσπαρμένης ὑπὲρ τοῦ διαμένειν. Lastly, we have two passages of similar import in which a suggested derivation of ὤς from θὺειν is referred to: Clem. Alex. II. 20. 105, p. 174 S. p. 484 P., λέγεται γούν τινα τῶν φιλοσοφοῦντων ἐτυμολογοῦντα τὴν ἐν θυν εἶναι φάναι, ὡς εἰς θῦσιν καὶ σφαγὴν μόνον ἑττῆδειον δεδούσθαι γὰρ τῷ θῷ ζῷῳ ψύχῃ πρὸς οὖδὲν ἑτερον ἢ ἕνεκα τοῦ τὰς σάρκας σφορίγαν. Varro R. R. II. 4, 9, sus Graece dicitur ὤς, olim θὺειν dictus ab illo verbo, quod dicunt θὺειν, quod est inmole. ab suillo enim [genere] pecore inmolandis initium primum sumptum videtur; eius vestigia quod initiis Cереs porcі inmolantur.

Everything in the world is created for and adapted to a special end; the existence of various animals is used as an argument to prove the government of the world by πρόνοια (cf. the context in Cic. N.D. l. c.). In a similar spirit Epict. Diss. II. 8. 7 says that asses were intended to bear burdens, and that, as for this purpose they must walk, imagination has been given them to enable them to do so.

The passages here collected, as well as Zeno frag. 43, shew conclusively that Stein’s theory (Psych. p. 92 f.) that the vital principle of animals is not ψυχή, but something midway between φύσις and ψυχή, ought not to be accepted. He contends that Marcus Aurelius is the first Stoic who expressly gives ψυχή to animals, but cf. Zeno frag. 50, spiritum...fore non naturam, sed animam et quidem rationabilem, which clearly points to the ἄλογος ψυχή of

45. Plut. de sollertia animalium xi. 2, 3, ὁ μὲν οὖν Κλεάνθης ἔλεγε, καίπερ οὐ φάσκοις μετέχειν λόγου τὰ ζῶα, τοιαύτῃ θεωρίᾳ παρατυχεῖν μύρμηκας ἐλθεῖν ἐπὶ μυρμηκίων ἐτέραν μύρμηκαν νεκρὸν φέροντας: ἀνυότας οὖν ἐκ τῆς μυρμηκίας ἐτέρους οἶνον ἐντυγχάνειν αὐτοῖς καὶ πάλιν κατέρχεσθαι καὶ τούτῳ διὸς ή τρίς γενεσθαι τέλος δέ, τοὺς μὲν κάτωθεν ἄνενεγκείν ὄσπερ λύτρα τοῦ νεκροῦ σκώληκα, τοὺς δὲ ἐκείνοιν ἀραμένους, ἀποδόντας δὲ τοῦ νεκροῦ οἴχεσθαι. Aelian Nat. An. vi. 50, Κλεάνθην τὸν Ἀσσιοῦν κατηνάγκασε καὶ ἄκοντα ἐξει καὶ ἀποστήναι τοὺς ζῴους τού καὶ ἐκεῖνα λογισμὸν μὴ διαμαρτάνειν, ἀντιλέγοντα ἵσχυρῶς καὶ κατὰ κράτος, ἱστορία τοιαύτη, φασίν. ἔτυχεν ὁ Κλεάνθης καθήμενος καὶ μέντοι καὶ σχολὴν ἄγων μακροτέραν ἄλλωσιν οὐκοῦν μύρμηκες παρὰ τοῖς ποσίν ἦσαν αὐτῷ πολλοίν ὁ δὲ ἅρα ὀρᾶ ἐξ ἀτραποῦ τινὸς ἐτέρας νεκρὸν μύρμηκα μύρμηκας ἄλλους κομίζοντας εἰς οἴκον ἐτέρων, καὶ ἐαντοίς οὐ συντρόφων καὶ ἐπὶ γε τῷ χείλει τῆς μυρμηκίας ἐστῶτας αὐτῷ νεκρῷ, καὶ ἀνυότας κάτωθεν ἐτέρους καὶ συνύνοντάς τοὺς ἄνεοις ὡς ἐπὶ τινὶ, εἶτα κατίόντας τοὺς αὐτοὺς, καὶ πλεονάκις τούτῳ καὶ τελευτῶντας σκώληκα, οἰονεί λύτρα, κομίζας τοὺς δὲ ἐκείνοιν μὲν λαβεῖν, προεσθαί δὲ ὄνπερ οὐν ἐπήγγοντο νεκρὸν καὶ ἐκείνους ὑποδέξασθαί ἀσμένως, ὡς νῦν κομιζομένους ἢ ἀδελφοίν.

μετέχειν λόγου τὰ ζῶα: for animals possess indeed ψυχήν, but not ψυχήν λόγου ἔχουσαν καὶ διάνοιαν: hence the term ἄλογα ζῶα: cf. Sext. Math. xi. 99 foll:—the Stoics say that the courage of certain of the nobler (γενναία) animals proves that τὸ καλὸν is φύσει αἰρετόν, but only
THE FRAGMENTS OF CLEANTHES.

1. THE FRAGMENTS OF CLEANTHES.

\( \phi \) φρονήμη διάθεσις can discern τὸ καλὸν: hence ὁ ἀλεκτρύων καὶ ὁ ταῦρος μὴ μετέχοντα τῆς φρονήμης διάθεσισ οὐκ ἀν βλέποι τὸ καλὸν τε καὶ ἀγαθὸν. Hermes ap. Stob. Ecl. i. 41. 6, p. 284, 12, πῶς οὖν ὁρῶμεν τίνα τῶν ἀλόγων ἐπιστήμη καὶ τέχνη χρώμενα, οἰον τοὺς μύρμηκας τὰς τροφὰς ἀποθησαυριζομένους τοῦ χειμώνος. It was easier, however, for the Stoics than for those who separate the soul of man from that of animals by a sharp dividing line, to make the admission which circumstances forced upon Cleanthes. For the soul of man differs from that of animals in degree only and not in kind; it is the same substance, though varying in its degrees of purity, which permeates inorganic matter as ἐξίς, plants as φύσις, and men and animals as ψυχή (Diog. L. vii. 139). Chrysippus believed that dogs possessed the power of inference (Sext. Pyrrh. i. 69). Stein, Psychol. n. 165, is mistaken in quoting Ael. N.A. iv. 45 as an authority bearing on this subject. The passage, when cited in full, is seen to have an entirely different application: "Ομηρος μὲν οὖν φησίν "ὡς ἀγαθὸν καὶ παιδα καταφθίμενοι λιπέσθαι," ἕοικε δὲ ή φύσις δεικνύει, ὅτι καὶ φίλον ἐαυτῷ τιμωρόν καταλιπεῖν, ὥ φίλε Ὁμηρε, κέρδος ἐστίν, οἰον τι καὶ περὶ Ζήνωνος καὶ Κλέανθους νοούμεν εἰ τι (οὐ εἴτε) ἀκοῦσμεν, i.e. it was an advantage to Zeno to leave his friend Cleanthes behind him to uphold his doctrines.

μύρμηκας: cf. Cie. N.D. iii. 21, num existimas formicam anteponendam esse huic pulcherrimae urbi, quod in urbe sensus sit nullus, in formica non modo sensus sed etiam mens ratio memoria? Aristotle allowed that some animals, and especially bees, possessed νοῦς (cf. Grote’s Aristotle, p. 483).

ἄλλως: "aimlessly": so Eur. Hipp. 375, ἦδη ποτ’ ἄλλως νυκτὸς ἐν μακρῷ χρόνῳ θυντῶν ἐφρόντισ’ ἦ διέφθαρται βίοις.
εῖ ἀτραποῦ τινος ἐτέρας: alluding to the practice of ants to use one narrow path in passing backwards and forwards between their hole and any other place. Cf. Verg. Aen. iv. 404, praedamque per herbas convectant calle angusto. Georg. i. 379, angustum formica terens iter, where Forbiger refers to Arist. Hist. An. ix. 38, ἀεὶ μίαν ἀτραποῦν πάντες βαδίζουσιν.

46. Cie. N. D. i. 37, idemque (Cleanthes) quasi delirans in iis libris, quos scriptus contra voluptatem, tum fingit formam quandam et speciem deorum, tum divinitatem omnem tribuit astris, tum nihil ratione censet esse divinius.

quasi delirans: for the treatise περὶ ἱδονῆς see Introd. p. 53.

formam quandam: either (1) an allusion to the allegorical explanations of the popular deities, whereby they are identified with the powers of nature, or (2) referring to ἀνικήτους ἐν χερσίν in the hymn to Zeus, as Prof. Mayor suggests.

astris: this position is proved at length in N. D. ii. 40—44, cf. Chrysippus ap. Stob. Ecl. i. 21. 5. p. 185, 5, ἐν ὧ (αἰθέρι) τὰ ἀστρα καθιδρυται...θεία τὴν φύσιν ὄντα καὶ ἐμφυχα καὶ διοικούμενα κατὰ τὴν πρόνοιαν.

47. Plut. Comm. Not. 31, 5, ἀλλὰ Χρυσισππός καὶ Κλεάνθης ἐμπεπληκότες, ὡς ἔτος εἰπεῖν, τῷ λόγῳ θεών τὸν οὐρανὸν τὴν γῆν τὸν ἀέρα τὴν θάλατταν οὐδένα τῶν τοσοῦτων ἀφθαρτὸν οὐδ' ἀδιόν ἀπολελοίπασι, πλὴν μόνον τοῦ Διός, εἰς ὃν πάντας καταναλίσκουσι τοὺς ἄλλους...ταῦτα δὲ οὐ...τοῖς δόγμασιν ἔπεται, ἀλλ' αὐτοὶ μέγα βοῶντες ἐν τοῖς περὶ θεῶν καὶ προνοίας εἰμαρμένης τε καὶ φύσεως τρόμον καὶ φθορησμένους ὁποῖοι πυρῶν, τηκτοὺς κατ' αὐτοὺς ὅσπερ κηρίνους ἢ καττιτερίνους ὄντας.

H. P.
THE FRAGMENTS OF CLEANTHES.

'εμπεπληκότες: the Stoics would readily admit this: Cicero makes his Stoic say:—quidquid enim magnam utilitatem generi adferret humano, id non sine divina bonitate erga homines fieri arbitrabantur (N.D. II. 60).

Διός: Zeus is here identified, as often, with the supreme Stoic God: see Zeller, p. 358.

ἐν τοῖς περὶ θεῶν κ.τ.λ. Chrysippus wrote περὶ θεῶν (Diog. vii. 148), περὶ προνοιας (ib. 139), περὶ εἰμαρρένης (ib. 149), and φυσικά (ib. 39). For Cleanthes περὶ θεῶν see Introd. p. 51.


κύδιστ᾽ ἀθανάτων, πολυώνυμε, παγκρατές αἰεί, Ζεὺς, φύσεως ἀρχηγέ, νόμον μέτα πάντα κυβερνῶν, χἀρες ἐτε γὰρ πάντεσσι θέμις θυντοῖσι προσαναν. ἐκ σοῦ γὰρ γένος ἐσμέν, ἦγχου μίμημα λαχύστας μούνοι, ὥσα ξώει τε καὶ ἔρπει θυντ' ἐπὶ γαίαν· τῷ σὲ καθυμνήσω καὶ σὸν κράτος αἰεν ἀείσω. σοὶ δὴ πᾶς ὅδε κόσμος, ἑλισσόμενος περί γαίαν, πείθεται, ἦ κεν ἄγγης, καὶ ἐκὼν ὑπὸ σεῖο κρατεῖται τοῖον ἑχεις ὑποεργον ἀνικήτους εἰς χερσίν ἀμφήκης, πυρόεντ', ἀειζώντα κεραυνὸν τοῦ γὰρ ὑπὸ πληγῆς φύσεως πάντ' ἐρρίγα <σίν> ὃς σὺ κατευθύνεις κοινὸν λόγον, ὃς διὰ πάντων φοιτᾶ, μιγωῦμενος μεγάλοις μικροῖς τε φάεσον [ὁς τόσσος γεγαως ὑπατος βασιλεως διὰ παντός,] οὐδὲ τι γυγνεται ἔργον ἐπὶ χθονὶ σοῦ δίχα, δαίμον, 15 οὐτε κατ' αἰθέριον θείον πόλον οὐτ' εἰνὶ πόντῳ,
THE FRAGMENTS OF CLEANTHES.

1. πολυώνυμεν: not merely in the popular religion, but more particularly from the Stoic standpoint, cf. Diog. L. vii. 147 δημιουργον των όλων, καί ωσπερ πατέρα πάντων' κοινός τε, καί το μέρος αυτοῦ το δίκοιν διὰ πάντων, δοπολαίς προσηγορίαις προσονομάζεται κατὰ τὰς δυνάμεις. See also Krische, p. 401; Stein, Psych. n. 74.


4. ἐκ σοῦ γὰρ γένος ἑσμέν. Cf. Act. Apost. xvii. 28, where the words τοῦ γὰρ καὶ γένους ἑσμέν are quoted by St Paul. The divergence in reading points to the fact
that these words were taken from the Phaenomena of Aratus, l. 5, rather than from the present passage.

ηχοῦ: so MS. F, an unmetrical and senseless reading, not yet satisfactorily corrected. The vulg. ἐν is a conjecture of Brunck, and is destitute of authority. Meineke read γενόμεσθα λόγον; Wachsm. (Comm. II. p. 18) suggested νοῦ σοῦ (or ᾣ δὴ σοῦ) τμήμα, and now proposes τίμημα for μίμημα; Usener ‘cum appareat ηχοῦ ex glossemate natum esse’ ὑδῆς (a word coined from ὑδεῖν). None of these are convincing, and all are inferior to Bergk’s ὄλον, which might have been adopted, had it satisfactorily accounted for the MS. reading. Wachsmuth indeed says that it introduces “sententiam a Stoicis alienam,” but he must have failed to remember frag. 24, which shows that it is a favourite thought with Cleanthes to represent the individual as a counterpart of the divine cosmos. It appears to me that an allusion to “speech” is not here appropriate, in spite of Zeller (p. 215). Meineke’s λόγον, if adopted, would mean “reason” (not “speech”), cf. Euseb. P. E. xv. 15, p. 817 d (quoted by Wachsm.) κοινωνίαν δ’ ὑπάρχειν πρὸς ἄλληλους (seil. θεοῦ καὶ ἀνθρώπων) διὰ τὸ λόγον μετέχειν. If γενόμεσθα is accepted for γένος ἐσμέν, perhaps μόνον or ἐκ σοῦ.

5. ὅσα: for the omission of the antecedent cf. Soph. Ai. 1050, Trach. 350, and for the sense Hom. Il. 17. 447, Od. 18. 131. Hirzel argues (II. 201—210), mainly relying on this passage, that Cleanthes was not a pantheist in the full sense of the term, and that he allowed only a limited extension to the divine πνεῦμα: but see Introd. p. 41.

6. ἀείω: ἀδῶ F, whence ἀείδω Wachsm.; but the present is very awkward after καθυμνήσω, and it is by no means clear that Cleanthes would have preferred ἀείσομαι (see the evidence collected by Veitch s. v.).

7. κόσμος is here used, as Krische, p. 425, has observed,
in the less extended sense mentioned in Diog. vii. 138, καὶ ἀντὶ ἐς τὴν διακόσμησιν τῶν ἀστέρων κόσμου εἶναι:

hence ἐλισσόμενος = κυκλοφορητικὸς.


κεραυνόν: for the physical explanation cf. Zeno frag. 74. But to Cleanthes κεραυνός is only another name for πληγή πυρός, which he identifies with τόνος, cf. Heraclit. frag. 28. Byw. τὰ δὲ πάντα οἰκείοι κεραυνός.

11. ἔφραγασιν: so Ursinus and most edd. for ἵργα F "in quo postea spatium 10 litt.," which might suggest ἵργα <δαμάσθη>: but there are similar spaces after vv. 12 and 13, and the text at this point is generally suspicious. Wachsm. formerly marked a lacuna after this line, but now agrees with Hirzel, Η. p. 118, n. 1, in referring φ in v. 12 to κεραυνόν.

13. μεγάλων μικροῖς F, which Petersen tries to defend, was corrected by Brunck. The reference is to the sun, moon, and stars. For the general sense cf. Zeno frag. 45. A lacuna was marked after this line by Mein., who is followed by Wachsm. But it is equally possible that v. 14 is a spurious or corrupt addition, for (1) the sense is complete without it, (2) διὰ παντὸς is suspicious after διὰ πάντων in v. 12, (3) it is difficult to imagine any context which would prevent ὃς τόσος γεγαυῶς from being frigid, if not obscure, (4) the excessive sigmatism is pointless.

17—20. πλῆν ὀπόσα κ.τ.λ. The explanations given by the Stoics of this weak point in their system are hopelessly confused and contradictory, as may be seen from an examination of the passages cited in the notes to Zeller, p. 189—193. We have had occasion to refer to
this subject before (frag. 18), and, putting together that passage and the present, we may perhaps suppose that Cleanthes accounted for the existence of moral evil somewhat as follows:—evil is not directly due to God, but is a necessary accompaniment of the process, whereby he created the world out of himself. At the same time, the omnipotence of God is vindicated by the consideration that evil is ultimately swallowed up in good, and that the apparent irregularity of nature is in reality only a phase in the working of a higher law. Chrysippus is inconsistent here, as elsewhere (cf. Diog. L. vii. 180), but to some extent, at least, he agreed with Cleanthes: ὡς τῶν αἰσχρῶν τὸ θεῖον παραίτιον γίνεσθαι οὐκ εὐλογὸν ἑστιν (Plut. Sto. Rep. 33, 2). We may compare Plato’s words Rep. ii. 379 c, οὐδ’ ἄρα ὁ θεός, ἐπειδὴ ἀγαθός, πάντων ἄν εἴη αἰτίος, ὡς οἱ πολλοὶ λέγουσιν, ἀλλ’ ὁλίγων μὲν τοῖς αὐθρόποις αἰτίοις, πολλῶν δὲ ἀναίτιοι: πολὺ γὰρ ἐλάττω τᾶγαθὰ τῶν κακῶν ἡμῖν καὶ τῶν μὲν ἀγαθῶν οὐδὲνα ἀλλον αἰτιατέον, τῶν δὲ κακῶν ἀλλ’ ἄττα δεῖ ζητεῖν τὰ αἰτία, ἀλλ’ οὐ τῶν θεῶν. See further Gereke Chrysippea, p. 699.

24. κοινὸν νόμον. Cf. infra frag. 73. No doubt Cleanthes remembered Heracl. frag. 91. Byw. ζυνόν ἐστὶ πᾶσι τὸ φρονεῖν.

25. κεν belongs to the verb, Madv. § 137.

26. ἄνευ κακοῦ...ἀλλὰ F, ἄνοι Wachsm., κακοῦ...ἀλλὸ Sauppe.

28. οὐδὲν κόσμῳ: this phrase is used by Herod. and Thuc. as an equivalent for ἀτάκτως. Here it means “inordinately, recklessly.” Cleanthes was probably influenced by Homer’s fondness for μᾶς ἀτὰρ οὐ κατὰ κόσμον (Il. 2. 214 etc.) and the like. al. οὐδ’ ἐνί κόσμῳ.

30, 31. ἄλλοτεν Usener, φέρονταi Meineke, while in 31 Wachsm. suggests πένεσθαι for γενέσθαι. The sense is
unsatisfactory, but as the text is so mutilated conjecture seems hazardous. Mohrnik (pp. 34—44) has a long discussion on these lines, which he calls the hardest in the Hymn. As the text stands, l. 31 must mean that the effect of the actions of the \( \text{φανλοι} \) is just the opposite to that which they intend.

32. \( \text{ἀργυκέραυν} \). Cf. \( \text{Ζεθσ \ άργησ} \), an expression used by Empedocles to denote fire (R. and P. § 131), Zeno frag. 116, \( \text{‘Αργην \ δὲ \ έπειδὴ \ φασί \ τον \ αργητα \ κεραυνών} \).

33. \( \text{μὲν} \): add. Scaliger, but perhaps we should read \( \text{ἐκρύνομεν} \) \( \text{άπειροσύνης} \) i.e. \( \text{άγνοια} \), the condition of the \( \text{φανλοι} \).

36. \( \text{γνώμης \ η \ πίσυνος κ.τ.λ.} \). Another reminiscence of Heraclitus, frag. 19. Byw. \( \text{ἐν το σοφόν, έπίστασθαι} \ \text{γνώμην, \ η κυβερνάται πάντα διὰ πάντων} \).

49. Philodem. de Mus. col. 28, 1, \( \text{εἰ \ μὴ \ γε \ π>αρά} \ \text{Κλεάν<θ>ε\ λέγειν \ <αυτά> \ θελήσουσιν<ν>υ}, \ \text{ός \ φησιν \ ἀμείνον} \ \text{καὶ <μούσ> ικά \ παρα-} \ \text{δεί<γ>ματα, καὶ, τοῦ \ <λόγου> του <τῆς φιλοσοφίας} \ \text{ικανόν<ν> μὲν} \ \text{έξαγ<γ>έλλει<ν>δ} \ \text{υγαμένου \ τά \ θει<ν>} \ \text{καὶ \ <ν>θρο<ω<π>ινα, \ μη<ν> έχον<τ>ος \ δὲ \ ψιλού \ τῶν} \ \text{θεών} \ \text{μεγεθῶν \ λέξεις \ οἰκείας,} \ \text{τὰ \ μέτ<ρ>α \ καὶ} \ \text{τοὺς} \ \text{μυθιμόν <ως} \ \text{μάλ<ν>στα προσικνεῖσθαι} \ \text{πρὸς} \ \text{τήν} \ \text{άληθειαν} \ \text{τῆς} \ \text{τῶν} \ \text{θειών} \ \text{θ<εω> ρίας} \).

For the general sense, cf. Plat. Rep. x. 607 λ, \( \text{εἰ</θ>έναι} \ \text{ότι} \ \text{όσον} \ \text{μόνον} \ \text{ύμνοις} \ \text{θεοις} \ \text{καὶ} \ \text{έγκαμία} \ \text{τοίς} \ \text{άγαθοίς} \ \text{ποιήσεως} \ \text{παραδεκτέων} \ \text{εἰς} \ \text{πόλιν} \). The underlying thought is that it is impossible to define the nature of God: cf. Hermes, ap. Stob. Ecl. II. 1. 26, \( \text{θεον νοήσαι} \ \text{μὲν} \ \text{χαλεπόν}, \ \text{φράσαι} \ \text{δὲ} \ \text{άδύνατον} \). Plat. Tim. 28 c, 29 c, d. The construction is not quite clear. Zeller, in citing this passage (p. 342, 1), puts a full stop after \( \text{oikeias} \), but this makes \( \text{τὰ} \ \text{μέτρα} \ \text{κ.τ.λ.} \) very abrupt, and it is better to regard \( \text{kai} \) before \( \text{τοῦ} \ \text{λόγου} \) as connecting \( \text{eînai} \) and
προσικνείσθαι, although this leaves ἀμείνονα without an object.

ψιλοῦ: bare prose, i.e. stripped of the advantages of metre. The history of the word is well explained in Jebb's Appendix to Oed. Col. 866. Cf. Plat. Menex. p. 239 B, C, ποιηταὶ...ἐν μονοικῇ ύμνήσαντες...ἐὰν οἷς ἤμεις ἐπιχειρῶμεν τῷ αὐτῷ λόγῳ ψιλῷ κοσμεῖν. ψιλὸς λόγος also means "abstract reasoning" (Dr Thompson on Phaedr. 262 c), and a "bare statement" unsupported by evidence, Dem. Androt. § 22, Aphob. i. § 54.

τῶν...οἰκεῖας, "expressions suitable to the divine majesty."

50. Senec. Epist. 108, 10, Nam, ut dicebat Cleanthes, quemadmodum spiritus noster clariorem sonum reddit, quem illum tuba, per longi canalis angustias tractum, potentiorum novissimo exitu effudit: sic sensus nostros clariores carminis arta necessitas efficit.

τuba. Greek trumpets were long and straight, ending in a bell-shaped aperture (κώδων), cf. Aesch. Eum. 567, διάτορος Τυρσηνική σάλπιγξ βροτείου πνεύματος πληρομένη ὑπέρτονον γῆρυμα φαινέτω, and Soph. Ai. 17, where Odysseus compares the voice of Athene to the sound of a trumpet.


sensus: signification, meaning: as in Ov. Fast. v. 484, hic sensus verbi, vis ea vocis erat. Cf. Sen. Ep. 7 ad fin. 114, 1. Hence Quintilian frequently uses the word for a 'sentence' or 'period.'

arta necessitas: cf. Pind. N. iv. 33, τὰ μακρὰ δ' ἐξενεπείν ἐρύκει με τεθμός.

51. Sext. Math. ix. 88, ὁ δὲ Κλεάνθης οὕτως συνηρωτά: εἰ φύσις φύσεώς ἐστι κρείττων, εἰθ ἂν τις ἀρίστη
This argument for the existence of God is stated in different language and a somewhat amplified form by Cic. N. D. 11. 33—36 : cf. especially § 35.

2. φύσις: the vital principle of plants. Zeno frag. 43. 

εἰ...ἐστι...ἐν: in this form of the conditional sentence the inference is stated less bluntly than if the indicative were used: see Madv. § 135 r, 1 a. This is especially frequent with ἐβέλω or βούλομαι in the protasis: cf. Stallb. ad Plat. Symp. 208 c. Eur. Alc. 1079.
A close parallel to the use here is Dem. xxxvi. 44, εἴ δὲ τοῦτο ἀγνοεῖς, ὧτι πίστις ἀφορμὴ πασῶν ἐστι μεγίστη πρὸς χρηματισμὸν, πάν ἀν ἄγνωστειας.  

12. καί: Bekker proposed to read ἀλλὰ or καί μὴν, but Wachsmuth’s καίτοι is preferable.  
15. περιγένοιτο: for the optative in protasis, see Jebb on Soph. Ai. 521, Ant. 666.  
16. δυσμαίς: cf. Ar. Poet. c. 21, § 13, 14:57 b 22, ἦ ὁ γῆρας πρὸς βίον καὶ ἐσπέρα πρὸς ἡμέραν ἐρεὶ τοῖς τῇν ἐσπέραν γῆρας ἡμέρας, καὶ τὸ γῆρας ἐσπέραν βίον ἦ, ὡσπερ ἔμπεδοκλής, δυσμαίς βίον. Cf. Aesch. Ag. 1123, βίον δύντος ἀνγαίς. The difficulty of attaining ἀρετή, in the Stoic sense, is illustrated by the fact that even Soerates and Antisthenes were only regarded as προκόπτοντες (Diog. vii. 91); and Alexander says that they admit the existence of a good man here and there, ὡσπερ τι παράδοξον ζῷον καὶ παρὰ φύσιν, σπανιώτερον τοῦ Φοίνικος (de Fato, c. 28). In Diog. l. c. the fact that φαύλου can become ἄγαθοι is given as a proof that virtue is teachable. Hirzel has traced the development of the doctrine of the wise man within the Stoa, and shews that by the earlier Stoics (Zeno and his immediate pupils) the ideal was regarded as attainable and as actually realised by themselves (pp. 274—277).  
20. ἀπαιτοῦντος. The preposition conveys the idea of demanding as of right: cf. ἀποδοῦναι as used in the Halonnesus dispute (Aeschin. Ctes. § 83).  

52. Cic. N. D. ii. 13—15. Cleanthes quidem noster quattuor de causis dixit in animis hominum informatas deorum esse notiones. primam posuit eam, de qua modo dixi, quae orla esset ex praesensione rerum futurarum:
alteram quam ceperimus ex magnitudine commodorum, quae percipiuntur caeli temperamentione, fecunditate terrarum, aliarumque commoditatum complurium copia: tertiam quae terreret animos fulminibus, tempestatibus, nimbis, nivibus, grandinibus, vastitate, pestilentia, terrae motibus et saepe fremitibus, lapideisque imbribus et guttis imbrium quasi cruentis, tum labibus aut repentinis terrarum hiatibus, tum praeter naturam hominum pecudumque portentis, tum facibus visis caelestibus, tum stellis iis, quae Graeci cometas nostri cincinnatas vocant...tum sole geminato...quibus exterriti homines vim quandam esse cælestem et divinam suspicati sunt. quartam caussam esse camque vel maximam aequabilitatem motus, conversionem caeli, solis, lunae, siderumque omnium distinctionem, varietatem, puleritudinem, ordinem, quorum rerum aspectus ipse satis indicaret non esse ea fortuita. Cic. N. D. III. 16, nam Cleanthes, ut dicebas, quattuor modis formatas in animis hominum putat deorum esse notiones. unus is modus est...qui est susceptus ex praesensione rerum futurarum. alter ex perturbationibus tempestatum et reliquis motibus. tertius ex commoditate rerum quas perspicimus et copia. quartus ex astrorum ordine caelique constantia.

1. Cleanthes. Mr Bywater concludes (Journ. Phil. vii. 75 foll.) that Cleanthes was largely indebted to Aristotle's dialogue περὶ φιλοσοφίας for his statement of the four reasons given for the origin of a belief in gods, and proves that the first and fourth in the series were derived from that work.

2. informatas. It is to be observed that Cleanthes regards the idea of God's existence as derived entirely from our experience of external objects, and not as an innate conception. Stein, Erkenntnistheorie, n. 737.

4. praesensione: this argument depends on the exis-
tence of μαντική, ἢ δὲ ὀνείρων πρόρρησις etc. (Sext. Math. ix. 132), which are described as πλήθος πραγμάτων πεπιστευμένων ἡδη παρὰ πᾶσιν ἀνθρώποις. Krische, p. 419, attributes some further arguments to Cleanthes, which the evidence does not warrant.

7. tertium: there does not appear to be any extant parallel to this in the Greek texts. Although there is no reason to suppose that we have not here a reproduction of the general argument of Cleanthes, at the same time it is probable that Cicero has enlarged the list of portents from Roman sources. The prodigies mentioned are those which constantly meet us in Livy, as requiring expiation by lustrationes, supplicationes, lectisternia etc. Lists of prodigies illustrating those mentioned here by Cicero will be found in Liv. xxl. 62, xxii. 1, xxiv. 44, xxvi. 23, etc. Tac. H. i. 86, Juv. xiii. 65—70, and above all in the exhaustive account of Lucan, i. 525—583.


14. cometas: for the physical explanation, cf. on Zeno, frag. 75.

16. quartum: for a fuller statement of the fourth argument, cf. Sext. Math. ix. 111—118, ib. ix. 26—27: in the last passage it is simply introduced by the term ἐνιοι, but from its position between an argument of Epicurus and one belonging to some "younger Stoics," Mr Bywater (Journ. Phil. vii. 76) infers that its immediate source was one of the earlier Stoics, possibly Cleanthes.

17. aequabilitatem. "Cicero is probably translating some such phrase as ἀμαλάτητα κίνησεως, φορὰν οὐρανοῦ," Prof. Mayor.

53. Epiphan. adv. Haeres iii. 2. 9 (iii. 37), Κλεάνθης τὸ ἄγαθὸν καὶ καλὸν λέγει εἶναι τὰς ἡδονὰς, καὶ ἀνθρωπον
THE FRAGMENTS OF CLEANTHES. 285

ekalei movn vynychan, kai tovs theous mystikà xýmatà élégan einaï kai kllhseis ierás, kai dadouχov éfasken einaï tov ñloun, kai tov kósmou mústas kai tovs katóchovs tov theíon teletás élégan.

to ágadon...ñdovás. An obvious blunder. Kristche, p. 431 n. 1, suggests that the writer of the epitome has con-founded the statement by Cleanthes of his opponents' position with his own teaching.

ánvrwpov k.t.l. Not much can be made of this mutilated statement; possibly it points to the doctrine of the soul regarded as the bond of union for the body. Stein, Psych. p. 209, finds here a trace of the correspondence between the macrocosm and the microcosm, and quotes frag. 106 tovs ápawdevtous movn vyn movpí mov tov ñhríovn diaféreiv.

tous theous k.t.l. These obscure words appear to rep-resent an explanation of the Eleusinian mysteries from the Stoic point of view, in which the sun as the ñgewmovikov is symbolised by the torchbearer who marches at the head of the procession of mystae, and (adopting Diels' cor-rections, v. infra) the world itself corresponds to the mys-tery play, while those who are inspired with divine truth are the priests. Cf. Porphyry, ap. Euseb. P. E. III. 12. p. 116, én de tovs kat' 'Eleusína músthríous õ mèn ierofánths eis eikóna toû dìmouργou évskeneúzetai, dadouχos de eis tîn ñkíoun. For the subject in general see Prof. Mayor on Cic. N. D. I. 119. Mr Bywater however (Journ. Phil. VII. 78) believes that we have here a mutilated argument, ultimately derived from Aristotle's dialogue peri filosofías, and explaining the belief in the gods as due to a feeling of awe and admiration consequent on the contemplation of the heavenly bodies. The allusion to the mysteries is brought in by way of comparison: "we seem introduced into a temple like that at Eleusis, only more august and solemn, because the figures [= the hea-
venly bodies] we see circling around us are not lifeless or made with hands, and the celebrants are not men, but the immortal gods." This explanation is fortified by a reference to Dio. Chrys. xii. p. 387 B, Plut. de tranq. 20, p. 477 C, D (also quoted by Diels). For μυστικα σχηματα see Lobeck Aglaoph. p. 130, and for κλησεις ιερας ib. p. 62.

μυστασ...τελετας. Diels, p. 592, who records other suggestions, has μυστηριου...τελεστας. Perhaps, from a comparison of Chrysipp. ap. Etym. M. 751, 16 id. Plut. Sto. Rep. 9, we ought to restore τους κατόχους τῶν θείων <λόγους> τελετας.

54. Philodem. περὶ εὐσεβ. fr. 13. ἐν δὲ τῷ δευτέρῳ Ορφείς καὶ Μουσαέ Χρυσίστερος) τά τε <e> εἰς Ὀρφεία καὶ Μουσαίου ἀνάφθον πρὸς <e>v> a καὶ <τ> ἀ παρ' Ὀμήρου καὶ Ἡσιοδοθρίῳ καὶ Εὐρίπιδου καὶ Ποιητάς ἀλλοις <ω>ς καὶ Ἰνθής <π> εἰράτα <ι> συνοικείον <v> ταῖς δόξαις αὐτῶν.<v>.

Cicero's paraphrase, which omits all mention of Cleanthes, is as follows (N. D. i. 41):—in secundo autem vult Orphei, Musaei, Hesiodi Homerique fabellas accomodare ad ea, quae ipse primo libro de dis immortalibus dixerat, ut etiam veterrimi poetae, qui haec ne suspicati quidem sint, Stoici fuisse videantur. As far as Cleanthes is concerned the direct evidence only applies to Homer: see Introd. p. 51, but cf. frag. 111. This passage is included by Wachsmuth (Comm. i. p. 16) under the fragments of the book περὶ θεῶν.

55. Plut. de audiendis poenis c. 11, δεῖ δὲ μὴ δὲ τῶν ὄνομάτων ἀμέλειας ἀκούειν, ἄλλα τήν μὲν Κλεάνθους παιδίαν παρατείσθαι κατειρωνεύεται γὰρ ἔστιν ὅτε προσποιουμένος ἔξηγείσθαι τὸ
Zeû πάτερ Ἰδηθεν μεδέων,
καὶ τὸ
Zeû ἄνα Δωδώναίε,
κελεύων ἀναγιγνώσκειν ύφ’ ἐν, ὡς τοὺς ἐκ τῆς γῆς ἀναθυμιώμενον ἀέρα διὰ τὴν ἀνάδοσιν Ἀναδωδώναιῶν ὄντα. Wachsmuth cites Schol. B L Homer II 233 Zeû ἄνα Δωδώναίε] τινές δὲ ἀναδωδώναίε ὄψ’ ἐν παρὰ τὴν ἀνάδοσιν τῶν ἀγαθῶν (?)


παιδίαν. It is worthy of observation that Plut. distinctly suggests that Cleanthes was not serious in his etymologies: see Introd. p. 43, 44, and cf. Plat. Cratyl. 406 β, ἀλλ’ ἐστὶ γὰρ καὶ σπονδαῖως εἰρημένος ὁ τρόπος τῶν ὀνομάτων τοῦτοι τοῖς θεοῖς καὶ παιδικῶς.

ἀναθυμιώμενον: a reference to the feeding of the celestial bodies by exhalations of coarser material, cf. frag. 29 ωκεανὸς δ’ ἐστι...ἡς τὴν ἀναθυμίασιν ἐπινέμεται. Comnüt. c. 17, p. 84 Osann. ἀὴρ κατὰ ἀνάδοσιν. It may be observed that the attribution of this doctrine to Thales by Stob. Ecl. i. 10, 12, p. 122, 18 cannot be relied upon.

56. Plut. de Is. et Osir. 66, Φερσεφόνην δὲ φησί πον Κλεάνθης τὸ διὰ τῶν καρπῶν φερόμενον καὶ φονεύμενον πνεῦμα.

Dübner translates: spiritus qui per fruges dum fertur interimitur. Probably this, as well as the seven following fragments, comes from the treatise περὶ θεῶν (Wachsm. Comm. I. p. 15). Cf. Plut. de Is. c. 40, where Demeter and Persephone are explained as τὸ διὰ τῆς γῆς καὶ τῶν καρπῶν διήκον πνεῦμα. Chrysipp. ap. Philod. περὶ εὐσεβ. col. 12, p. 79 Comp. καὶ τὴν Άναμητρα γῆν ἢ τὸ ἐν αὐτῇ
THE FRAGMENTS OF CLEANTHES.

πνεῦμα.  Cic. N. D. ii. 66, ca (Proserpina) enim est quae Φερσεφόνη Græce nominatur, quam frugum semen esse volunt absconditamque quaerii a matre fingunt. Plato’s derivations of the name will be found at Cratyl. 404 c, d. For modern views see Jebb on Soph. Ant. 894.

57. Macrob. Sat. i. 18, 14, unde Cleanthes ita cognominatum scribit (Dionysum) ἀπὸ τοῦ διανύσαν, quia cotidiano impetu ab oriente ad occasum diem noctemque faciendo caeli conficit cursum.

In the Orphic hymn, quoted just before the present passage, Dionysus is derived from διεισθαν. He is elsewhere explained by the Stoics (1) as wine, Cic. N. D. ii. 60, cf. Plato’s derivation from διδωμι and οἶνος, the latter being resolved into οἰεσθαι and νοῦς, (2) as τὸ γόνιμον πνεῦμα καὶ τρόφιμον, Plut. de Is. c. 40. For the identification of Dionysus with the sun see the commentators on Verg. Georg. i. 5, vos, o clarissima mundi lumina, labentem caelo quae ducitis annum, Liber et alma Ceres.

58. Macrob. Sat. i. 17, 8, Cleanthes (Apollinem) ὡς ἀπὸ ἄλλων καὶ ἄλλων τῶπων τὰς ἀνατολὰς ποιοῦμενον, quod ab aliis atque aliis locorum declinationibus faciat ortus.

Chrysippus (Macrob. l. c.) derived the word Ἀπόλλων from ἄ and πολύς, while Plato explains the various functions of the God by different etymologies of his name (Crat. p. 405 a—e), so that he is at once ἀπλοῦ, ἄει βάλλοντος, ἀπολούοντος, and ὀμοπολούοντος (ib. p. 406 a).

59. Macrob. Sat. i. 17. 36, Cleanthes Lycium Apollinem appellatum notat quod, veluti lupi pecora rapiunt, ita ipse quoque humorem eripit radiis.

Antipater in the same passage derives the name ἀπὸ τοῦ λευκαίνεσθαί πάντα φωτίζοντος ἥλιον, a guess, which,
so far as the etymology of Λύκειος is concerned, has found some favour in modern times (Müller Dor. Π. 6 § 8). Probably Cleanthes did not recognise a distinction between the two titles Λύκιος and Λύκειος (Soph. El. 7), and the best modern opinion seems to agree with him to this extent: see Leaf on Π. iv. 101. The connection of Apollo with wolves is indicated by the legends in Pausan. Π. 9. 7, Π. 19. 3. In Cornut. c. 32 the name is explained in connection with the pestilences brought by Apollo on flocks, which were therefore entrusted to him as Apollo Lycius.

60. Macro. Sat. 1. 17. 31, Λοξίας cognominatur, ut ait Oenopides, ὅτι ἐκπορεύεται τῶν λοξῶν κύκλων ἀπὸ δυσμῶν ἐπ’ ἀνατολάς καινούμενος, id est quod obliquum circulum ab occasu ad orientem pergit: aut, ut Cleanthes scribit, ἐπειδὴ καθ’ ἕλικας κινεῖται, λοξιαῖ γὰρ εἰσὶ καὶ αὐταί, quod lectus om. iter pergit.


ἐλικαῖ: for the obliquity of the sun’s course cf. frag. 29 and Diog. L. vii. 144 there quoted.

61. Phot. s. ν. λέσχαι, p. 158 ed. Herm., Κλεάνθης δὲ φησιν ἀπονενεμῆσθαι τῷ Ἀπόλλωνι τὰς λέσχας, ἐξεδραὶ δὲ ὀμοίας γίνεσθαι, καὶ αὐτόν δὲ τὸν Ἀπόλλων παρένιος Λεσχηνόριον ἐπικαλεῖσθαι. So Suidas i. 541 s. ν. Π. P. 19
λέσχαι. In Harpocrat. s.v. we get the additional information that these remarks were contained in the treatise περὶ θεῶν.

Cf. Plut. de ei ap. Delphos c. 2: Apollo is called Λεσχηνόριος, ὅταν ἐνεργῶσι καὶ ἀπολαύσοι χρώμενοι τῷ διαλέγεσθαι καὶ φιλοσοφεῖν πρὸς ἀλλήλους. The inference drawn by Wachsmuth seems correct, viz., that Cornutus took from Cleanthes the words found in c. 32, καὶ λεσχηνόριον δ’ αὐτὸν (Ἀπόλλωνα) προσηγόρευσαν διῴ τὸ τὰς ἡμέρας ταῖς λέσχαις καὶ τῷ ὄμιλεῖν ἀλλήλους συνεχεσθαι τοὺς ἀνθρώπους, τὰς δὲ νύκτας καθ’ ἐαυτοὺς ἀναπαύεσθαι. He remarks that Cornutus appears to have devoted much attention to the study of Cleanthes. Cf. Pers. Sat. v. 63, cultor enim iuvenum purgatas inseris aures fruge Cleanthea.

ἐξέδραις. These were recesses or alcoves sometimes branching out from an open air court, and fitted with stone seats; they were especially adapted for the conversation of philosophers and rhetoricians. Cf. Cic. Fin. v. 4, ego illa moveor exedra; modo enim fuit Carneadis; quem videre videor (est enim nota imago), a sedeque ipsa, tanta ingeni magnitudine orbata, desiderari illam vocem puto. "Vitruvius in his description of the palaestra, or gymnasium, such as were attached to Roman villas of the higher class, recommends that in three of the cloisters surrounding the court there should be exedrae spatiosae in quibus philosophi, rhetores, reliquique qui studiis delectantur sedentes disputare possint v. 11." Prof. Mayor on Cic. N.D. i. 15. See also Becker, Charicles, p. 303. Guhl and Koner, p. 403.

ὀμοιὰς: the distinction between λέσχαι and ἐξέδραι seems to be that the former were separate buildings used entirely as lounges, whereas the latter were attached either to a private house or a public gymnasium.
62. Cornut. c. 31 ad fin., τοὺς δὲ δώδεκα ἀθλοὺς ἐνδέχεται μὲν ἀναγαρεῖν οὐκ ἀλλοτρίως ἐπὶ τὸν θεόν, ὡς καὶ Κλεάνθης ἐποίησεν· οὐ δεῖν δὲ δοκεῖ πανταχοῦ εὑρεσίλογον πρεσβεύειν.

It seems clear from the account of Cornutus that there were two current modes of allegorical interpretation of the myths which centre round Heracles. By one set of interpreters Heracles was regarded as an ordinary mortal and by others as a god. Cleanthes apparently explained the twelve labours from the latter point of view. An illustration of this line of interpretation may be seen in the explanation given by Cornutus of Heracles as an archer: καὶ τοξότης δ’ ἀν ὁ θεὸς παρεισάγοιτο, κατά τε τὸ πανταχοῦ διϊκινεῖσθαι κ.τ.λ. But in the account of the twelve labours in Heraclitus, All. Hom. c. 33, Heracles is represented simply as a wise man who brought to light the hidden truths of philosophy: Ἡρακλέα δὲ νομιστέον οὐκ ἀπὸ σωματικῆς δυνάμεως ἀναχθέντα τοσοῦτον ἱσχύσαι τοῖς τότε χρόνοις. ἀλλ’ ἀνὴρ ἐμφρων καὶ σοφίας οὐρανίων μύστης γεγονός, ὡσπερεὶ κατὰ βαθείας ἀρχῶν ὑποδεδυκτιαν ἐφωτισε τὴν φιλοσοφίαν, καθάτερ ομολογοῦσι καὶ Στιοικῶν οἱ δοκιμώτατοι. Zeller, pp. 368, 369, relying on the concluding words of the passage cited, thinks that the account is derived from Cleanthes, but, if so, there is a discrepancy with Cornutus. Krische (p. 400) on the other hand says:—"irre ich nicht, so führte Kleanthes, gleichwie später Porphyrius (bei Euseb. P.E. π. 112 c), die zwölf Arbeiten des Herakles auf die Bahn der Sonne durch die zwölf Zeichen des Zodiakus zurück (Cornut. de Ν. D. p. 91 c)."

εὑρεσίλογον: "expectes τῶν," Lang. Osann interprets this to mean that Cornutus apologises for referring to the authority of Cleanthes by saying that such a trifler ought not to be respected in all cases. This derives a certain amount of support from Plutarch de aud. poet. p. 31 where
Chrysippus is spoken of as ἐὑρεσιλογών ἀπιθάνως. But it seems strange that Cornutus should have alluded to Cleanthes in this manner. Why cannot the word be used in a good sense as in Diog. L. iv. 37? Mr Hicks suggests ἐὑρεσιλογίαν.

63. Schol. in Hom. II. iii. 64, ap. Bekker, p. 99 b. 23, Κλεάνθης δὲ ἐν Λέσβῳ οὕτω τιμᾶσθαι χρυσῆν Ἀφροδίτην.

Wachsmuth (Comm. i. p. 15) classes this among the fragments of the work περὶ θεῶν, but there is more likelihood in Krische’s view (p. 433) that it belongs to the περὶ τοῦ ποιητοῦ, for there is no reason to separate it from frags. 55 and 65. Perhaps Cleanthes tried to explain the currency of the epithet χρυσῆ by the existence of a gilded statue of Aphrodite at Lesbos. For the figurative meaning of χρυσός = precious, which is perhaps all that is implied in the epithet, see Jebb on Soph. Ant. 699.

64. Athen. xiii. 572 f., πόρνης δὲ Ἀφροδίτης ἵερον ἐστι παρὰ Ἀβυδηνόις, ὡς φησὶ Πάμφιλος: κατεξομένης γὰρ τῆς πόλεως δουλείᾳ τοῦς φρούροις τοὺς ἐν αὐτῇ ποτε θύσαντας, ὡς ἱστορεῖ Κλεάνθης ἐν τοῖς Μυθικοῖς, καὶ μεθυσθέντας ἑταῖρας πλείονας προσλαβείν ὅν μίαν, κατακομμηθέντας αὐτούς ἰδούσαν, ἄνελομένην τὰς κλεῖς καὶ τὸ τείχος ὑπερβᾶσαν, ἀπαγγείλα τοῖς Ἀβυδηνοῖς. τοὺς δ’ αὐτίκα μεθ’ ὅπλων ἀφικομένους, ἄνελεῖν μὲν τοὺς φύλακας, κρατήσαντας δὲ τῶν τείχων καὶ γενομένους ἐγκρατεῖς τῆς ἐλευθερίας χαριστηρία τῇ πόρνῃ ἀποδιδόντας Ἀφροδίτης Πόρνης ναὸν ἱδρύσασθαι.

Πόρνης: cf. Aphrodite Pandemos, and the worship of Aphrodite Ourania at Corinth (Becker’s Charicles, p. 246). The object of Cleanthes was doubtless to explain away the discreditable legends attaching themselves to the gods, and thus in the present instance the debased worship at
Abydos is shown to be due to the accident of a historical circumstance, and not to the essential characteristics of the goddess. There is however considerable doubt as to the genuineness of this fragment, see Introd. p. 51.


Wachsmuth also quotes Eustath. in Hom. p. 1389, 55, τὸν "Ἀτλαντα...οἱ μὲν ἀλληγοροῦσιν εἰς τὴν ἀκάματον καὶ ἀκοπιάτον πρόνοιαν τὴν πάντων αἰτίαν καὶ ὀλοوهاν τὸν τοιουτὸν "Ἀτλαντα νοοῦσιν, ὡς τὸν ὑπὲρ ὠλων φρονοῦντα ἡγοῦν τῶν ὠλων φροντίστικον. διὸ καὶ ὁ Κλεάνθης, ὡς φασίν, ἔδαισυν τὸ ὁ τῆς ἀρχούσης. Cf. Cornut. de nat. d. c. 26, ὀλοوهاν δὲ αὐτὸν ("Ἀτλαντα) εἰρήσθαι διὰ τὸ περὶ τῶν ὠλων φροντίζειν καὶ προνοεῖσθαι τῆς πάντων αὐτοῦ τῶν μερῶν σωτηρίας. See also Flach Glossen u. Scholien zur Hes. Th. p. 76. Cleanthes identified Atlas with πρόνοια, as holding together the framework of the world (cf. Ἐξίς).


This frag. is taken from Wachsmuth (Comm. i. p. 18): cf. Zeno, frag. 160, διαλάμπει τῆς ψυχῆς τὸ φανταστικὸν καὶ παθητικὸν ὑπὸ τοῦ λόγου διακεχυμένον. Stob. Ecl. ii. 7. 10a p. 89, 16, πάντες δ᾽ οἱ εἰν τοῖς πάθεσιν ὄντες ἀποστρέφονται τῶν λόγων. In this connection we may observe that Odysseus was taken by the Stoic school as one of the few typical wise men (Sen. de Const. 2. 1, de Benef. 13. 3). This is the earliest known instance of the word ἀλληγορία.

67. Certamen Homer. et Hesiod., p. 4, 18, ed. Nietzsch (in act. societ. philol. Lips. tom. i. fasc. 1), Ἐλλάνικος μὲν

68. Porphyr. vit. Pythag. 1, 2, Κλεάνθης ἐν τῷ πέμπτῳ τῶν μυθικῶν Σύρων, ἐκ Τύρου τῆς Συρίας (scil. Mnesarchus, the father of Pythagoras). σιτοδείας δὲ καταλαβοῦσας τοὺς Σαμίους προσπελεύσαντα τὸν Μνῆσαρχου κατ᾽ ἐμπορίαν μετὰ σίτου τῇ νήσῳ καὶ ἀποδόμονυν 5 τιμηθῆναι πολιτεία. Πυθαγόρου δὲ ἐκ παῖδων εἰς πᾶσαν μάθησιν οὕτως οὐφυοὺς, τὸν Μνῆσαρχου ἀπαγαγεῖν αὐτὸν εἰς Τύρον, ἑκὲν δὲ τοῖς Χαλδαίοις συντάντα μετασχεῖν τούτων ἐπὶ πλείου ποιήσαι, ἐπανελθόντα δὲ εἰς τὴν Ἰωνίαν ἐντεῦθεν τὸν Πυθαγόραν πρῶτον μὲν Φερεκύδη τῷ Σύρῳ 10 ὀμιλήσαι δεύτερον δ' Ἐρμοδάμαμντι τῷ Κρεοφυλίῳ ἐν Σάμῳ ὡδῇ γηράσκοντε. λέγει δ' ὁ Κλεάνθης ἄλλους εἰναι οὗ τὸν πατέρα αὐτοῦ Τυρηνοῦ ἀποφαίνοντα τῶν τὴν Λήμνου ἀποκησάντων ἐντεῦθεν δὲ κατὰ πράξιν εἰς Σάμον ἐλθόντα καταμείναι καὶ ἀστὸν γενέσθαι. πλέοντος δὲ τοῦ 15 Μνησάρχου εἰς τὴν Ἰταλίαν συμπλεύσαντα τὸν Πυθαγόραν νέον οὕτω κομιδῇ σφόδρα οὕσαν εὐδαιμονα καὶ τὸθ' ὑστερον εἰς αὐτὴν ἀποπλεύσαι. καταλέγει δ' αὐτοῦ καὶ ἀδελφοὺς δύο Εὐνουστον καὶ Τυρηνοῦ πρεσβυτέρους. Wachsmuth also quotes Clem. Alex. Strom. 1. p. 129 S. ός δὲ Κλεάνθης (MSS. Νεάνθης) Σύριος ἢ Τύριος (fuit Pythagoras). Theodoret, Graec. aff. cur. p. 8, 43, ὁ δὲ Κλεάνθης (MSS. Νεάνθης) Τύριον (Πυθαγόραν) ὀνομάζει.

This frag. must stand or fall with frag. 64. The facts
in the life of Pythagoras with which these statements are concerned will be found fully discussed by Zeller, pre-Socratics, I. p. 324 foll. After εὐδαίμονα in l. 16 some such word as αἰσθέσθαι seems wanted.

69. Pseudo-Plut. de Fluviorum nominibus, v. 3, παράκειται δὲ [αὐτῷ] τὸ Καυκάσιον ὄρος· ἐκαλεῖτο δὲ τὸ πρότερον Βορέου κοίτη δὲ αἰτίαν τουαύτην. Βορέας δὲ ἐρωτικὴν ἐπιθυμίαν Χιώνην ἀρπάζας, τὴν Ἀρκτοῦρον θυγατέρα, κατῆνεγκεν εἰς τινα λόφον Νιφάντην καλούμενον, καὶ ἐγέννησεν ἐκ τῆς προειρημένης ύιόν Ἄρεακα, 5 τὸν διαδεξάμενον Ἑνιώχον τὴν βασίλειαν. μετανομάσθη δὲ τὸ ὄρος κοίτη Βορέου. προσηγορεῖθη δὲ Καύκασος διὰ περίστασιν τουαύτην. μετὰ τὴν γιγαντομαχίαν Κρόνος ἐκκλίνων τὰς Δίως ἀπειλάς, ἐφυγεν εἰς τὴν ἀκρόπολιν Βορέου κοίτης, καὶ εἰς κροκόδειλον μεταμορφώθης <ἐλαθεν·> 10 ὁ δὲ Προμηθέες> ἔνα τῶν ἐγχορίων ποιμένα, Καύκασον, ἀναταμών, καὶ κατανοήσας αὐτοῦ τὴν διάβεσιν τῶν σπλάγχνων, ἐπεν οὐ μακρᾶν εἶναι τοὺς πολεμίους. ὁ δὲ Ζεὺς ἐπιφάνεις τῶν μὲν πατέρα δήσας πλεκτῷ ἐρίῳ, κατεταρτάρωσε· τὸ δ’ ὄρος εἰς τιμήν τοῦ ποιμένος Καῦ- 15 κασον μετανομάσας, προσέδησεν αὐτῷ τὸν Προμηθέα καὶ ἤναγκασεν αὐτοῦ ὑπὸ σπλαγχνοφάγου ἀετοῦ βασανί ἔσθαι, ὅτι παρηνόμησεν εἰς τὰ σπλάγχνα, ὃς ἰστορεῖ Κλεάνθης ἐν γ’ θεομαχίας.

The treatise de Fluviis was composed perhaps in the reign of Hadrian or Trajan, but all or nearly all the authorities which the author cites are impudent fictions. For further information see the Preface to Hercher’s edition of the tract (Lips. 1851) and especially § 3.


10. μεταμορφώθης. Wyttenbach saw that some words
had fallen out here, since a reference to Prometheus is required. He supplied therefore the words within brackets and substituted ἀναταμῶν for ἀναπαύων. For ἀναπαύων ἀναρπάζων (Reinesius) and ἀνασπῶν (Dodwell) have also been suggested.


ἡ δὲ τέως γλαφυρῆς ἐξεἴλετο φωριαμοῦ φύρμακον, ὅ ῥῆ τε φασὶ Προμήθειον καλέσθαι,

where a lengthy description of the plant and its virtues is given. Prop. i. 12. 9, num me deus obruit, an quæ lecta Prometheus dividit herba iugis.

71. Pseudo-Plut. de Fluv. xvii. 4, γεννᾶται δ’ ἐν αὐτῷ (Taygetus) βοτάνη καλουμένη Χαρισία ἣν <αι> γυναῖκες ἔαρος ἀρχομένου τοῖς τραχύλοις περιάπτουσι καὶ ὑπὸ τῶν ἀνδρῶν συμπαθέστερον ἀγαπῶνται· καθὼς ἰστορεῖ Κλεάνθης ἐν α’ περὶ ὁρῶν.

Χαρισία: Hercher thinks this word is invented from the name of a city in Arcadia.

ETHICA.

In the extract from Clement, Krische, p. 423 n., proposes to insert the words \( \Delta i o g \varepsilon \nu \eta s \) \( d' \)\, between \( \xi \nu \) and \( \epsilon \nu \tau \omega \ \epsilon \upsilon \lambda o \gamma i \sigma \tau e i \nu \) on the evidence afforded by Diog. L. vii. 88, Stob. Eel. ii. 7. 6\(^{a} \), p. 76, 9, who both expressly attribute the definition \( \epsilon \upsilon \lambda o \gamma i \sigma \tau e i \nu \) \( \epsilon \nu \ \tau \eta \ \tau \omicron \nu \ \kappa a t a \ \phi \upsilon \sigma i \nu \ \epsilon k l o g \eta \) to Diogenes Babylonius. His suggestion is approved by Wachsmuth (Comm. ii. p. 4) and Heinze, Stoic. Eth. p. 11 n. For the question as to whether Cleanthes first introduced the words \( \tau \eta \ \phi \upsilon \sigma e i \) into the definition, see on Zeno, frag. 120.

73. Diog. L. vii. 89, \( \phi \upsilon \sigma i \nu \ d' \ \chi r u \sigma i p \pi o s \ m e n \ \epsilon \xi k a k o u e i \), \( \eta \ \alpha k o l o u \theta \omega s \ d e i \ \zeta \nu \), \( \tau \eta \nu \ \tau e \ \kappa o i n \nu \ k a i \ \iota \delta i \omega s \ \alpha \nu \theta r o \omega \tau \iota \eta \nu \)-\( \omicron \) \( d' \ \kappa l e \alpha \nu \theta \nu \) \( \tau \eta \nu \ \kappa o i n \nu \ \mu \omicron \nu \nu \) \( \epsilon k d e \chi e t a i \ \phi \upsilon \sigma i \nu \), \( \eta \ \alpha k o l o u \theta e i \nu \ d e i \), \( o u k e t i \ d e i \ k a i \ \tau \eta \nu \ \epsilon p i \ \mu e r o u s \). \( \tau \eta \nu \ \tau e \ \alpha \rho e t \nu \ \delta i \alpha \theta e i \nu \) \( e i n a i \ \omicron \mu o l o \gamma i \omicron \mu e \eta \nu \) \( k a i \ \alpha u t \nu \ \nu \) \( \alpha u t \nu \ \nu \) \( e i n a i \ \alpha i r e t \nu \), \( o u \ \delta i a \ \tau i a \ \phi \omicron \beta o u \ \iota \ \epsilon l \pi \iota \alpha \ \iota \ \tau i \ \tau o \nu \ \epsilon \xi o \theta e n \)-\( \epsilon n \) \( \alpha u t \nu \ \nu \) \( e i n a i \ \tau \eta \nu \ \epsilon i \delta a i m o n i a i \), \( \alpha t e \ \omicron \upsilon \gamma \ \psi v \chi \gamma \) \( \pi e p o i n \)-\( \mu e \nu \) \( \pi r o s \ \tau \eta \nu \ \omicron \mu o l o \gamma i \omicron \nu \) \( \pi a n t o s \ \tau o \nu \ \beta i \omicron \nu \)-\( \delta i a s t r e \phi e s \theta a i \) \( d' \ \tau o \ \lambda o g i k o \nu \ \zeta \phi o u \) \( p o t e \ \mu e n \ \delta i a \ \tau a s \ \tau o \nu \ \epsilon \xi o \theta e n \) \( \pi r a g - \)\( m a t e i \omicron \nu \) \( \pi i \theta a i \omicron \nu \tau t a s \), \( p o t e \ \delta e \ \delta i a \ \tau \eta \nu \) \( \kappa a t i \chi \eta \sigma i \nu \) \( \tau o \nu \) \( \sigma u n \omicron \nu \tau o \nu \), \( \epsilon p e i \ \iota \ \phi \upsilon \sigma i s \ \alpha \phi o r m \alpha \)\( s \) \( \delta i d o s i n \) \( \alpha \delta i a s t r o \phi o u s \).

Diogenes leads us to suppose that Cleanthes and Chrysippus dissented as to the interpretation of \( \phi \upsilon \sigma i s \), and that Cleanthes refused to allow that human nature is included. This however is scarcely credible (cf. the next frag.), although it is quite possible that Cleanthes laid special stress on \( \kappa o i n \nu \ \phi \upsilon \sigma i s \) and \( \kappa o i n \nu s \ \nu \omicron \sigma s \), cf. frag. 48, l. 24, Cic. Fin. iii. 73, utrum conveniat neene natura hominis cum universa. So Zeller, p. 229, who is followed by Wellmann, p. 448. To attain this conformity an acquaintance with physics is necessary (Cic. l. c., Chrysipp. ap. Plut. Sto. Rep. 9). Hirzel ii. pp. 112—118, thinks that Diogenes' account is substantially right. He
regards Zeno as the upholder of Cynicism in preference to which Cleanthes devoted himself to the study of Heraclitus, cf. Heracl. fr. 7, Sch., διό δεί ἐπεσθαί τῷ ξυνῷ, τοῦ λόγου δὲ ἐόντος ξυνοῦ ξώουσιν οἱ πολλοὶ ὁς ἵναν ἔχοντες φρόνησιν. To the objection that Zeno had already recognised the Heraclitean λόγος as a leading physical principle, Hirzel answers that it does not follow that he also transferred it to the region of ethics, and that Cleanthes must be credited with this innovation. The latter part of the fragment has been included in deference to the judgment of Wachsmuth, but it appears extremely doubtful whether we are justified in tracing the epitomised views back to Cleanthes, because his name appears in the context.

διάθεσιν όμολογουμένην: for διάθεσιν see on Zeno, frag. 117, and for the general sense cf. Chrysipp. ap. Stob. Ecl. ii. 7. 5νθ, p. 60, 7, κοινότερον δὲ τὴν ἀρετὴν διαθεσιν εἶναι φασὶ ψυχῆς σύμφωνον αὐτῇ περὶ ὅλον τὸν βίον.

ἀτ' οὔσῃ: Zeller (p. 238, 3) corrects οὔσῃς ψυχῆς πεποιημένης.

ἀφορμάς, cf. frag. 82.


σκοπῶν. For the distinction between σκοπῶς and τέλος, cf. Stob. Ecl. ii. 7. 3ε, p. 47, 8, καὶ ἐστὶ σκοπῶς μὲν τὸ προκείμενον εἰς τὸ τυχεῖν, οἶον ἀστῖς τοξόταις· τέλος δ’ ἦ
the fragments of cleanthes.

Wachsmuth believes the distinction to be due to Chrysippus. The difficult passage in Cie. Fin. III. 22 is not really parallel to this: see Madv. in loc. On the whole matter see Hirzel, p. 550 foll.: he argues that the distinction between σκοπός and τέλος was foreign to the earlier Stoa, and was introduced by Panaetius.

75. Clem. Alex. Protrept. vi. 72, p. 21 S., 61 P., Κλεάνθος δὲ ὁ Ἀσσεύς, ὁ ἀπὸ τῆς Στοὰς φιλόσοφος ὅς ὁ θεογονίαν ποιητικὴν θεολογίαν δὲ ἀληθινὴν εὐδείκνυται, οὐκ ἀπεκρύψατο τοῦ θεοῦ πέρι ὅτι περὶ εἶχεν φρονῶν:

τὰ γαθῶν ἐρωτᾶς μ’ ὁλον ἐστ’; ἀκονε δὴ
tetaghmenon, dikaion, ὀσιον, εὐσεβές,
krateoun eautou, xhrisimou, kalon, deon,
austhrion, aubekteston, aiei sumpferon,
aphobou, alupon, lusiteles, anwodunon,
ωφελιμον, evareston, asphales, filon,
eventemon * * * ομολογουμενον,
evklees, autuphon, epimeles, pridon, sfoedoron,
chronezomenon, ameppoton, aiei diamepon.

The same occurs in Strom. v. 14, 110, p. 715 P., 257 S., introduced by the words ἐν τινι ποιηματι περὶ τοῦ θεοῦ and also in Euseb. P. E. xiii. 13, p. 679.

Clement's mistake in referring these lines to Cleanthes' conception of the deity, when they really refer to the ethical sumnum bonum, is obvious, and has been pointed out by Krische, p. 420 f. Krische thinks that they may have formed a poetical appendix to the prose work, which is either the περὶ τέλους or the περὶ καλῶν.

Seven of these epithets, viz. dikaion, xhrisimou, kalon, deon, sumpferon, lusiteles, ωφελιμον are predicated of
αγαθον in Diog. L. vii. 98, 99, with the addition of αἱρετον and εὐχρηστον: cf. Stob. Ecl. ii. 7. 5a, p. 69, 11, πάντα δὲ τὰγαθὰ ὀφέλιμα εἰναι καὶ εὐχρηστὰ καὶ συμφέροντα καὶ λυσιτελὴ καὶ σπουδαία καὶ πρέποντα καὶ καλὰ καὶ οίκεια, ib. 5l, p. 72, 19, ib. 11h, p. 100, 15 foll. Chrysippus proved similar statements by his favourite chain arguments, Plut. Sto. Rep. c. 13, Cic. Fin. iii. 27, Tusc. v. 45.

3. κρατοῦν ἑαυτοῦ: pointing to the virtue ἐγκράτεια (frag. 76): reliquum est, ut tute tibi imperes, Cic. Tusc. ii. 47.


αὐθέκαστον: in Ar. Eth. iv. 7. 4 the αὐθέκαστος is the mean between the ἀλαξῶν and the εἰρῶν, and is described as ἀληθευτικὸς καὶ τῷ βίῳ καὶ τῷ λόγῳ. We may compare then Stob. Ecl. ii. 7, 11m, p. 108, 11, where the wise man is said to be ἀπλοὺς καὶ ἀπλαστός while τὸ εἰρωνεύεσθαι belongs alone to the φαύλος, ib. p. 111, 11, ἐν πᾶσιν ἀληθεύειν τὸν σοφόν.

5. ἀφοβον, ἀλυπον, ἀνώδυνον: because the wise man is ἀπαθής.

7. Some word has dropped out here. In Clem. Alex. Strom. v. 1. c. the words ἀσφαλεῖς φίλον ἐντιμον are omitted and ὀμολογούμενον is placed at the end of l. 6. In Euseb. 1. c. we have two complete lines but εὐάρεστον is repeated from l. 6, thus:—ἐντιμον εὐάρεστον ὀμολογούμενον: this is perhaps the original reading, where the error is due to εὐάρεστον having been copied from the previous line in place of the genuine word. The reading in book V. is due to the scribe's eye wandering from the first εὐάρεστον to the second. Mohrike however thinks (p. 51) that Eusebius had the work of Clement
before him while writing, and that the second εὐάρεστον is mere patchwork to mend the metre.


πληγη πυρὸς. This is the material air-current which forms the ἠγεμονικὸν of the individual, being an efflux of the divine πνεῦμα. Cleanthes here brings his ethical teaching into close dependence on his physical researches: of the physical aspect of τόνος we have spoken at frag. 24. Zeno’s φρόνησις is explained as ἰκανὸς τόνος ψυχῆς, i.e. as ἵσχυς καὶ κράτος. Possibly Cleanthes was influenced by the Cynic use of τόνος: see the passage quoted by Stein, Psych. p. 30 n. 37. Not that Cleanthes intended to deny the fundamental position of Zeno that virtue is wisdom, for we shall find that he expressly declared it to be teachable (frag. 79): and cf. frag. 89. Still, he expanded and developed his master’s teaching in two ways, (1) by showing that the doctrine of virtue rests on a psychological basis, and (2) by clearing up an ambiguity in Zeno’s statement with regard to the four cardinal virtues.
Zeno held, or appeared to hold, that φρόνησις is found in a double sense, (1) as the essential groundwork of all virtue, and (2) as the first of its four main divisions. This inconsistency is therefore removed by retaining φρόνησις in the wider, but substituting ἐγκράτεια in the narrower meaning: see Hirzel π. p. 97 foll. Chrysippus on the other hand restored φρόνησις as the cardinal virtue, but represented by ἐπιστήμη that notion of φρόνησις which was common to Zeno and Cleanthes.

φανέσιν: so Hirzel, p. 97, 2, for ἐπιφάνεσιν, coll. Stob. Ecl. π. 7. 5b, p. 61, 11, ἐγκράτειαν δὲ ἐπιστήμην ἀνυπέρβατον τῶν κατὰ τὸν ὀρθὸν λόγον φανέστων. We find also definitions of ἐγκράτεια in Diog. L. vii. 93, Sext. Math. ix. 153, which are substantially identical with that cited from Stobaeus: in Stob. it appears as a subdivision of σωφροσύνη, while both in Diog. and Stob. the word ἐμμενετέον is found in connection with καρτερία, a subdivision of ἀνδρεία. No doubt their account is derived from Chrysippus: it is noteworthy, however, that ὀρθὸς λόγος appears in these definitions: see Hirzel, l.c., Stein, Erkenntnistheorie, p. 262. In giving this prominent position to ἐγκράτεια Cleanthes was following in the steps of Soerates (Xen. Mem. i. 5. 4, ἄρα γε οὐ χρή πάντα ἀνδρα ἡγησάμενον τὴν ἐγκράτειαν ἀρετῆς εἶναι κρηπίδα), and the Cynics (Diog. L. vi. 15).

ἀξίας: the full definition, probably that of Chrysippus, appears in Stob. Ecl. π. 7. 5b, p. 59, 11, δικαιοσύνην δὲ ἐπιστήμην ἀπονεμητικὴν τῆς ἀξίας ἐκάστῳ, ib. 7f, p. 84, 15.

αἰρέσεως καὶ ἐκκλίσεως: σωφροσύνη is concerned with the regulation of the ὀρμαί (Stob. Ecl. π. 7. 5b, p. 60, 13, ib. 5b5, p. 63, 16), and is therefore directed to the avoidance of πάθη, among which φόβος is defined as ἐκκλίσεις ἀπειθής λόγῳ (Stob. Ecl. π. 7. 10b, p. 90, 11).

Cf. Cic. Off. iii. 11, itaque accepimus Socratem exsecrari solitum eos qui primum haec natura cohaerentia opinione distraxissent. cui quidem ita sunt Stoici assensi ut et quidquid honestum esset id utile esse censerent nec utile quicquam quod non honestum. id. Leg. i. 33, recte Socrates exsecrari eum solebat qui primus utilitatem a iure sequisset: id enim querebatur caput esse exitiorum omnium.

For Socrates, who identified τὸ ωφέλιμον with τὸ άγαθόν, cf. Zeller, Socrates, p. 150 foll. Cleanthes, as we have seen (frag. 75), asserted that the good was also συμφέρον and ὀφέλιμον: for the school in general see Zeller, Stoics, p. 229, 2.

78. Diog. L. vii. 92, πλεῖόνας (ἐίναι ἀρετὰς ἡ τέτταρας) οἱ περὶ Κλεάνθης καὶ Χρύσιππον καὶ Ἀντίπατρον.

Zeller, p. 258, thinks that this simply means that Cleanthes enumerated the various subdivisions of the four cardinal virtues. Hirzel, p. 97, 2, prefers to suppose that it is due to the mistake of placing φρόνησις, which is the source of the several virtues, on the same level as the four main divisions of virtue.

79. Diog. L. vii. 91, διδακτήν τε εἶναι αὐτῆν (λέγω δὲ τὴν ἀρετὴν) καὶ Χρύσιππος ἐν τῷ πρῶτῳ περὶ τέλους φησὶ καὶ Κλεάνθης.

This is, of course, ultimately traceable to Socrates, but
was also enforced by the Cynics: cf. Diog. vi. 10 (Anti-
thenes) διδακτὴν ἀπεδέικνυε τὴν ἀρετὴν, ib. 105, ἀφέσκει ὦ
αὐτοῖς καὶ τὴν ἀρετὴν διδακτὴν εἶναι, καθά φησιν Ἀντι-
σθένης εὖ τῷ Ἡρακλεί.

80. Diog. L. vii. 127, καὶ μὴν τὴν ἀρετὴν Χρύσιππος
μὲν ἀποβλητὴν, Κλεάνθης δὲ ἀναπόβλητον, ὦ μὲν ἀπο-
βλητὴν διὰ μέθην καὶ μελαγχολιαν, ὦ δὲ ἀναπόβλητον διὰ
βεβαίους καταλήψεις.

On this point Cleanthes is in agreement with the
Cynics (Diog. L. vi. 105), whence Wellmann, p. 462, infers
that Zeno's teaching must have been in agreement with
Cleanthes rather than with Chrysippus. See also the
π. 32, amitti non potest virtus.

μέθην: but Zeno held that the wise man οὐ μεθυσθη-
σεσθαι (frag. 159).

μελαγχολιαν: Cic. Tusc. π. 11, quod (furor) cum maius
esse videatur quam insania, tamen eiusmodi est, ut furor
(μελαγχολία) in sapientem cadere possit, non possit
insania.

βεβαίους καταλήψεις: although καταλήψεις is shared by
the wise man with the fool (see on Zeno, frag. 16), its
especial cultivation and possession belongs to the wise
also Sext. Math. π. 6 (quoted on frag. 9). According to
Hirzel, p. 68, 3, the meaning is not that Cleanthes denied
that the wise man would get drunk and so lose his virtue,
but that the strength of his καταλήψεις is so great, that
even melancholy and drunkenness fail to shake him. In
support of this he quotes Epict. diss. i. 18. 21—23, τίς
οὐν ὁ ἁθτητος; ὅν οὐκ ἐξιστησιν οὐδὲν τῶν ἀποπροαι-
ρέτων. τί οὖν ἂν καῦμα ἡ τούτω; τί ἂν οἰνώμενος ἢ; τί
ἀν μελαγχολῶν; τί ἐν ὑπνοῖς; οὐτὸς μοι ἐστὶν ὁ ἀνίκητος
THE FRAGMENTS OF CLEANTHES. 305

II. 17. 33, ὥθελον δ’ ἀσφαλῶς ἔχειν καὶ ἁσείστως, καὶ οὐ μόνον ἐγρηγοροῦσ’ ἄλλα καὶ καθεύδων καὶ οἰνώμενος καὶ ἐν μελαγχολίᾳ. He thinks that the later Stoics invented the distinction between οἰνώσθαι and μεθεῖν to explain the divergence between Cleanthes and Chrysippus on so important a point as the loss of virtue. So substantially Von Arnim, Quellen Studien zu Philo, p. 106.


82. Stob. Ecl. II. 7. 518, p. 65, 8, πάντας γὰρ ἀνθρώ- πους ἀφορμάς ἔχειν ἐκ φύσεως πρὸς ἀρετὴν, καὶ οἰόνει τῶν τῶν ἡμιαμβείων λόγον ἔχειν κατὰ Κλεάνθην· ὅθεν ἀτελείς μὲν ὅντας εἶναι φαύλους τελειωθέντας δὲ σπουδαίους.

ἀφορμάς. For this sense of the word cf. frag. 73 ἀφορμαὶς ἀδιαστρόφους “uncorrupted impulses.” Stob. Ecl. II. 7. 518, p. 62, 9 ἔχειν γὰρ (τῶν ἀνθρωπον) ἀφορμας παρὰ τῆς φύσεως καὶ πρὸς τὴν τοῦ καθήκοντος εὔρεσιν καὶ πρὸς τὴν τῶν ὀρμῶν εὐστάθειαν καὶ πρὸς τᾶς ὑπο- μονὰς καὶ πρὸς τᾶς ἀπονεμήσεις. As a general rule, however, it is contrasted with ὀρμὴ as “aversion” ("impulse towards," Stob. Ecl. II. 7. 9, p. 87, 5, Sext. Pyrrh. III. 273, ἐγκράτειαν...ἐν ταῖς πρὸς τὸ καλὸν ὀρμαῖς καὶ ἐν ταῖς ἀπὸ τοῦ κακοῦ ἀφορμαῖς, ib. Math. xi. 210. Cleanthes regarded our capacity for virtue as innate, but whether at the same time he denied an innate intellectual capacity is open to question, cf. Stein, Erkenntnistheorie, n. 735.

Cf. M. Aurel. ix. 1, ἀφορμάς γὰρ προειλήφει παρὰ τῆς φύσεως, ὅν ἁμελήσας οὐχ οἶός τέ ἐστι νῦν διακρίνειν τὰ ψευδῆ ἀπὸ τῶν ἀληθῶν.


τὸν: so Zeller, (p. 243, 1), for τὸ.

ἡμιαμβεῖων: so Wachsm. for MSS. ἡμιαμβεῖαιὸν. Meineke reads μμιαμβεῖων. The meaning is that men possess latent capacities which must be brought into play by their own exertions, if they would attain to perfection, cf. Cic. Tusc. III. 2, sunt enim ingeniis nostris semina innata virtutum, quae si adolescere liceret, ipsa nos ad beatam vitam natura perducet.

83. Themist. Or. II. 27 c, ei δὲ αὐ φήσει τῆς κολακείαν εἶναι τῷ Πυθίῳ παραβάλλειν τὸν βασιλέα, Χρύσιππος μὲν ύμῖν καὶ Κλεάνθης οὐ συγχωρήσει καὶ ὅλον ἔθνος φιλοσοφίας ἢ ὁ ἐκ τῆς ποικίλης χρόνος οἱ φάσκοντες εἶναι τὴν αὐτὴν ἀρετὴν καὶ ἀλήθειαν ἀνδρῶς καὶ θεοῦ.

This doctrine depends on the divine origin of the human soul. Hence the Stoics could say that good men were friends of the gods, and Chrysippus declared that the happiness of the wise man was as great as that of Zeus, since they only differ in point of time, which is immaterial for happiness. Cf. Procl. in Tim. Plat. II. 106 f, οἱ δὲ ἀπὸ τῆς Στοὰς καὶ τὴν αὐτὴν ἀρετὴν εἶναι θεῶν καὶ ἀνθρώπων εἰρήκασιν. Cic. Leg. I. 25, iam vero virtus eadem in homine ac deo est neque alio ullo ingeniou praeterea.


Λογισμὸς. τί ποτ᾿ ἐσθ᾿ ὅτι βούλει, θυμῇ; τοῦτὸ μοι φράσσων.

Θυμὸς. ἔχειν, λογισμέ, πάν ὁ βούλομαι ποιεῖν.

Α. ναὶ βασιλικὸν γε· πλῆν ὅμως εἰπὸν πᾶλιν.

Θ. ὃν ἀν ἐπιθυμῶ ταῦθ᾿ ὅπως γενήσεται.

tantὶ τὰ ἀμοιβαῖα Κλεάνθους φησὶν εἶναι Ποσειδώνιος ἐναργὸς ἐκδεικνύμενα τὴν περὶ τοῦ παθητικοῦ τῆς ψυχῆς
THE FRAGMENTS OF CLEANTHES.


Though there is no direct proof that Cleanthes adhered to the eightfold division of the soul, yet everything points that way, and Hirzel's opinion (p. 138) that he only recognised three divisions is unfounded: see on frag. 84. The present passage of Galen ought perhaps rather to be added as a testimonium to frag. 84 than cited as a distinct fragment, since the whole argument of Posidonius, so far as we know, was founded on the dialogue be-
tween λογισμὸς and θυμὸς. For δυνάμεις see Hirzel, ii. p. 486, 1.


This appears to be the only remaining indication of the position of Cleanthes as regards the definition of the πάθη, but it is not without significance. Zeno had probably defined λύπη as ἀλογος συστολή ψυχῆς (see on Zeno frag. 143), but Cleanthes saw his way to a better explanation from the standpoint of τόνος: the soul of the wise man, informed by right reason, is characterised by ἵσχὺς, ἰκανὸς τόνος, εὐτονία, but if the emotions overpower the natural reason of a man, there supervenes a resolution of tension, ἀτονία or ἀσθένεια. This view of the emotions was adopted by Chrysippus, cf. Galen, Hipp. et Plat. v. 387 K. ἡ ὀρθὴ κρίσις ἔξηγεται μετὰ τῆς κατὰ τὴν ψυχῆν εὐτονίας: see especially the long passage beginning ib. p. 404 K. where the view of πάθος as ἀτονία or ἀσθένεια is explained at length by Chrysippus. With regard to λύπη cf. Tusc. III. 61, omnibus enim modis fulciendi sunt, qui ruunt nec cohaerere possunt, propter magnitudinem aegritudinis. Ex quo ipsam aegritudinem λύπην Chrysippus quasi solutionem totius hominis appellatam putat. ib. II. 54, animus intentione sua depellit pressum omnem ponderum, remissione autem sic urgetur, ut se nequeat extollere. No doubt Cleanthes, like Plato, derived λύπη from λῶ: Plat. Crat. p. 419 c. See also Stein, Erkenntnistheorie, p. 130.

Hirzel’s contention (p. 152 f.) that Cleanthes placed the ἱγμονικόν in the brain, and that hence we are to explain Plut. plac. iv. 21. 5, is controverted by Stein, Psych. p. 170, from this passage, for we have seen that the πάθη are affections of the ἱγμονικόν. Hirzel replies (p. 154) that ὀρμαὶ and πάθη, though dependent on the ἱγμονικόν, are yet distinct from it. The improbability of Hirzel’s whole theory lies in the fact that, if it is correct, Cleanthes was in vital opposition to the whole Stoa down to Posidonius on the most important doctrines of psychology. Such an inference ought not to be accepted, unless the evidence conclusively points to it, and no one will affirm that such is the case here.


ἕδονη is, according to Cleanthes, not merely an ἀδιάφορον but also παρὰ φύσιν, being entirely devoid of ἀξία, cf. Diog. L. vii. 105, and see on Zeno, frag. 192.

κάλλυντρον cannot here mean “a broom,” but must be “an ornament”: see Suidas s.v. All kinds of personal adornment appeared to the Stoics, as to the Cynics, to be contrary to nature: Zeno wore the τρίβων (Diog. L. vii. 26), recommended the same dress for males and females (frag. 177), and forbade young men to be ἐταιρικῶς κεκοσμημένοι (frag. 174).

αὐτὴν is bracketed by Bekker. Hirzel discusses this passage at length (pp. 89—96). He thinks that the first part (μήτε...βίῳ) contains a climax: ἕδονη has no connection with virtue and therefore is not ἀγαθὸν (κατὰ φύσιν); further, it has no ἀξία and is not even προηγμένον. Hence Zeno and Cleanthes did not identify τὰ κατὰ φύσιν with
THE FRAGMENTS OF CLEANTHES.

προηγμένα: for in that case they could not have treated προηγμένα as ἀδιάφορα. Zeller and Wellmann are, therefore, wrong in regarding Cleanthes’ attitude towards pleasure as cynical; rather, his position is that pleasure in itself (for this is the force of the second αὐτήν which should be retained) is ἀδιάφορον in the narrower sense. Cf. Stob. Ecl. II. 7. 7'', p. 81, 14 οὐτε δὲ προηγμένα οὐτ’ ἀποπροηγμένα... ἢδονήν πᾶσαν καὶ πόνον καὶ εἰ τι ἀλλο τοιοῦτο. Next, κατὰ φυσιν μὴ εἶναι is a gloss, and when this is struck out we should supply ἄξιαν ἔχειν with καθιστερ δὲ κάλλιντρον. In short, Cleanthes treats pleasure as an ἐπιγέννημα (Diog. L. vii. 86): cf. Seneca Ep. 116, 3, voluptatem natura necessariis rebus admiscuit, non ut illam peteremus, sed ut ea, sine quibus non possimus vivere, gratiora nobis faceret illius accessio. But it does not follow that, because virtue consists in τὸ ὁμολογομένως τῇ φύσει ζήν, therefore everything, which is κατὰ φύσιν, is ἄρετήν or μετέχον ἄρετής. Cf. Stob. Ecl. 7. 7'', p. 80, 9 διότι κάν, φασὶ, λέγωμεν ἀδιάφορα τὰ σωματικὰ καὶ τὰ ἐκτὸς, πρὸς τὸ εὐσχημόνως ζῆν (ἐν ὄπερ ἔστι τὸ εὐδαιμόνως) ἀδιάφορά φαμεν αὐτὰ εἶναι, οὐ μᾶ Δία πρὸς τὸ κατὰ φύσιν ἔχειν οὐδὲ πρὸς ὀρμήν καὶ ἀφορμήν. Rather, we have seen reason to hold that the class of τὰ κατὰ φύσιν is wider, or, at any rate, certainly not narrower than that of τὰ προηγμένα. Indeed, this is apparent from the present passage:—ὁ δὲ Ἀρχέδημος κατὰ φύσιν μὲν εἶναι ὡς τὰς ἐν μασχάλῃ τρίχας, οὐχὶ δὲ καὶ ἄξιαν ἔχειν, i.e. there are some things which may be κατὰ φύσιν and yet devoid of ἄξια. Again, Sextus obviously treats Cleanthes as more hostile to pleasure than Archedemus, but the view which Hirzel would attribute to Cleanthes is scarcely to be distinguished from that of Archedemus. Certainly, the passage from Seneca ought not to be quoted as an illustration of Cleanthes’ meaning: contrast μὴτε κατὰ φύσιν
ei\nai with natura—admiscuit. The inelegant repetition of \( \mu \eta \ldots e\nu i\nai \) has an object, namely, to contrast \( \tau \delta \kappa \alpha \lambda \nu\nu \tau \rho o\nu \) with \( \tau \alpha \varepsilon \nu \mu a\sigma \chi\alpha \mu \nu \tau \varepsilon \chi\alpha s \), whereas, on the other hand, if the second \( a\nu t\eta \nu \) is retained, it cannot be interpreted differently to the first \( a\nu t\eta \nu \), and to press the latter would make nonsense.

89. Stob. Floril. 6. 37, Κλεανθης έλεγεν, \( \epsilon \iota \tau \) \( \tau \varepsilon \lambda \omega s \) \( e\nu \sigma t\iota \nu \) \( \eta \delta o\nu i \), \( \pi \rho \delta s \) \( \kappa \alpha k\alpha \sigma o \) \( \tau o i s \) \( a\nu t\theta \rho \omega \pi o i s \) \( \tau \eta \nu \) \( f\rho \nu \eta \nu \sigma i w \) \( d\varepsilon \delta \sigma \sigma \tau \iota \). This is no doubt directed against the Epicureans. Diog. L. x. 128, \( \tau \eta \nu \) \( \eta \delta o\nu i \nu \) \( \alpha \rho \chi \iiota \nu \) \( k\alpha i \) \( \tau \varepsilon \lambda \omega s \) \( \lambda \varepsilon \gamma \omega \mu e\nu e i \) \( e\nu i \) \( \tau \nu \) \( \mu a\kappa \alpha r\iota \) \( \xi \iota \nu \). Chrysippus also wrote a treatise described as \( a\nu p\omega \delta e\iota \xi i s \) \( \pi \rho \delta s \) \( \tau \delta \mu \) \( e\nu i \) \( \tau \eta \nu \) \( \eta \delta o\nu i \nu \) \( \tau \varepsilon \lambda \omega s \) (Diog. L. vii. 202). \( \tau \eta \nu \) \( f\rho \nu \eta \nu \sigma i w \) furnishes a proof that Cleanthes upheld Zeno’s view of virtue as \( f\rho \nu \eta \nu \sigma i w \): see on frag. 76.

\( d\varepsilon \delta \sigma \sigma \tau \iota \): so Meineke for \( d\iota \sigma \delta \sigma \tau \iota \). Cf. Cic. de Senec. § 40, cumque homini sive natura sive quis deus nihil mente praestabilius dedisset, huic divino muneri ac dono nihil tam esse inimicum quam voluptatem.

90. Cic. Fin. ii. 69, pudebit te illius tabulae quam Cleanthes sane commode verbis depingere soletbat. iubebat eos qui audiebant secum ipsos cogitare pictam in tabula Voluptatem, pulcherrimo vestitu et ornatu regali in solio sedentem: praesto esse Virtutes ut ancillulas, quae nihil aliud agerent, nullum suum officium ducerent, nisi ut Voluptati ministrarent et eam tantum ad aurem admo- nerent, si modo id pictura intelligi posset, ut eaveret ne quid faceret imprudens quod offenderet animos hominum aut quicquam e quo oriretur aliquis dolor. “nos quidem Virtutes sie natae sumus, ut tibi serviremus; alius negotii nihil habemus.” Cf. Aug. de civit. dei v. 20, solent
philosophi, qui finem boni humani in ipsa virtute constituunt, ad ingerendum pudorem quibusdam philosophis, qui virtutes quidem probant, sed eas voluptatis corporalis fine metiuntur et illam per se ipsam putant adpetendam, istas propter ipsam, tabulam quandam verbis pingere, ubi voluptas in sella regali quasi delicata quaedam regina considat, eique virtutes famulae subiciantur, observantes eius nutum ut faciant quod illa imperaverit, quae prudentiae iubeat ut vigilanter inquirat quo modo voluptas regnet et salva sit; iustitiae iubeat ut praestet beneficia quae potest ad comparandas amicitias corporalibus commodis necessarias, nulli faciat inuriam, ne offensis legibus voluptas vivere secura non possit; fortitudinii iubeat, ut si dolor corpori acciderit qui non compellat in mortem, teneat dominam suam, id est, voluptatem, fortiter in animi cogitatione ut per pristinarum deliciarum suarum recordationem mitiget praesentis doloris aculeos; temperantiae iubeat, ut tantum capiat alimentorum et si qua delectant ne per immoderationem noxium aliquid valetudinem turbet et voluptas, quam etiam in corporis sanitate Epicurei maximam ponunt, graviter offendatur. ita virtutes cum tota suae gloria dignitatis tanquam imperiosae cuidam et inhonestae mulierculae servient voluptati; nihil hac pictura dicunt esse ignominiosius et deformius et quod minus ferre bonorum possit aspectus; et verum dicunt.


pulcherrimo vestitu: this illustrates κάλλυντρον in frag. 88.
si modo...possent: Madvig points out that these words belong to Cleanthes' statement, and are not a part of Cicero's comment.

Virtutes ut ancillulus: on the controversial character of the work περὶ ἡδονῆς see Krische, pp. 430—432. In the Epicurean system virtue has only a conditional value, as furnishing a means to pleasure. Diog. L. x. 138 διὰ δὲ τὴν ἡδονὴν καὶ τὰς ἀρετὰς δεῖν αἰρεῖσθαι, οὐ δὲ αὐτὰς: ἀσπέρ καὶ τὴν ἱατρικὴν διὰ τὴν ὑγίειαν, καθά φησι Διογένης.


ἄγου δὲ μ', ὁ Ζευ, καὶ σὺ γ' ἡ πεπρωμένη, ὅποι ποθ' ὑμῖν εἰμὶ διατεταγμένος, ὥς ἔψομαι γ' ἀοκνός: ἥν δὲ μὴ θέλω κακὸς γενόμενος, οὐδὲν ἥττου ἔψομαι.

The first line is quoted by Epict. diss. II. 23. 42, and two lines by id. ib. III. 22. 95, IV. 1. 131, and IV. 4. 34. Senec. Epist. 107, 10, et sic adloquamur Iovem cuius gubernaculo moles ista dirigitur, quemadmodum Cleanthes noster versibus disertissimis adloquitur; quos mihi in nostrum sermonem mutare permittitur Ciceronis disertissimi viri exemplo. si placuerint boni consules; si dissipuerint, scies me in hoc secutum Ciceronis exemplum.

due, o parens celsique dominator poli, quocumque placuit; nulla parendi mora est. adsum impiger. fac nolle, comitabor gemens, malusque patiar, quod pati licuit bono. ducunt volentem fata, nolentem trahunt.

See also the commentary of Simplicius on Epict. l. c. p. 329. These celebrated lines constitute the true answer of the Stoa to the objection that the doctrine of πρόνοια is incompatible with the assertion of free-
will. Zeller p. 182. The matter is put very plainly in the passage of Hippolyt. Philosoph. 21, 2, Diels p. 571, quoted at length in the note on Zeno frag. 79. The spirit of Stoicism survives in the words of a modern writer:—

“It has ever been held the highest wisdom for a man not merely to submit to Necessity,—Necessity will make him submit,—but to know and believe well that the stern thing which Necessity had ordered was the wisest, the best, the thing wanted there. To cease his frantic pretension of scanning this great God’s world in his small fraction of a brain; to know that it had verily, though deep beyond his soundings, a just law, that the soul of it was Good;—that his part in it was to conform to the Law of the Whole, and in devout silence follow that; not questioning it, obeying it as unquestionable.” (Carlyle, Hero-Worship, chap. II.) Marcus Aurelius often dwells on the contrast between τὰ ἔφ’ ἡμῖν and τὰ οὐκ ἔφ’ ἡμῖν. Cf. especially x. 28, καὶ ὅτι μόνω τῷ λογικῷ ζῷῳ δέδοται, τὸ ἐκουσίως ἐπεσθαυτοῖς γινομένοις: τὸ δὲ ἐπεσθαύς ψιλόν, πᾶσιν ἀναγκαῖον. So ib. vi. 41, 42; vii. 54, 55; viii. 7; xii. 32.

92. Seneca Epist. 94, 4, Cleanthes utilem quidem iudicat et hanc partem (philosophiae quae dat cuique personae praecepta, nec in universum componit hominem, sed marito suadet quomodo se gerat adversus uxorem, patri quomodo educat liberos, domino quomodo servos regat), sed imbecillam nisi ab universo fluit, nisi decreta ipsa philosophiae et capita cognovit.

The branch of philosophy here referred to is known as the παραψευτικὸς or ὑποθετικὸς τόπος. Aristo regarded it as useless, and it is very possible that his “letters to Cleanthes” (πρὸς Κλεάνθην ἐπιστολῶν δ’ Diog. L. vii. 163) dealt with this controversy. Cf. Sext. Math. vii. 12, καὶ Ἀρίστων ὁ Χῖος οὐ μόνον, ὡς φασί, παρηγεῖτο τὴν τε
THE FRAGMENTS OF CLEANTHES.

315

The words in which Philo of Larissa described the totos υποθετικος illustrate Seneca’s statement: Stob. Ecl. ii. 7. 2, p. 42, 18, επει δε και των μεσως διακειμενων ανθρωπων πρόνοιαν ποιητεν, ουστινας εκ των παραινετικων λόγων ωφελεισθαι συμβαινει, μη δυναμενους προσευκαριειν τοις διεξοδικοις πλάτεσιν η διω χρόνου στενοχωριας η δια τινας αναγκαιας ασχολιας, επεισενεκτεον των υποθετικων λόγων, δι ου τας προσ την ασφαλειαν και την όρθοτητα της εκαστου χρησεως υποθηκας εν επιτομαις εξουσιων. The importance attached by Cleanthes to παραινετικα illustrates the practical spirit of Stoicism: see also Hirzel, ii. p. 104.

93. Cic. Tusc. iii. 76, sunt qui unum officium consolantis putent malum illud omnino non esse, ut Cleanthi placet.

Consolatio (παραμυθητικη) is a branch of παραινετικα and is concerned with removing the παθη, cf. Eudorus ap. Stob. Ecl. ii. 7. 2, p. 44, 15 ω δε περι των αποτρεπτων καλειται παραμυθητικος, ως καλουμενος εστι προς ενιων παθολογικος. Cf. Sen. Epist. 95, 65. As emotion is founded on false opinion (see on Zeno, frag. 138), the duty of him who offers consolation to another is to explain that what appears to the other to be an evil is not really so.

malum illud: the context in Cicero shows that the reference is particularly to death, for which cf. Zeno, frag. 129. The construction is not to be explained by an ellipse of docere or the like, but rather esse is nominalised so that malum...esse = το κακον...ειναι. This is common in Lucr., see Munro on i. 331, 418 and cf. Verr. v. 170, quid dicam
in crucem tollere? Cicero even writes: inter optime valere et gravissime agrotare (Fin. ii. 43). Draeger, § 429.

94. Cic. Tusc. iii. 77, nam Cleanthes quidem sapientem consolatur, qui consolatione non eget. nihil enim esse malum, quod turpe non sit, si lugenti persuaseris, non tu illi luctum, sed stultitiam detraxeris; alienum autem tempus docendi. et tamen non satis mihi videtur vidisse hoc Cleanthes, suscipi aliquando aegritudinem posse ex eo ipso, quod esse summum malum Cleanthes ipse fateatur.

Cicero's criticism here is twofold: (1) that what is called consolation is really only instruction, which is ineffective to assuage grief, because it is inopportune, and as regards the wise man, who is ἀπαθής, is unnecessary; (2) that grief may be caused by baseness, which is an evil. Cf. Tusc. ii. 30.

This cannot be treated as merely containing Cicero's comment on frag. 93, for we have the additional statement sapientem consolatur, which is surely not an inference from Cleanthes' definition. The statement is strange and perhaps not to be entirely explained in the fragmentary state of our knowledge, but it is not inconceivable that Cleanthes held that the wise man ought to be reminded of Stoic principles when attacked by μελαγχολία or when in severe pain, in spite of his βεβαιὰς καταλήψεις (see on frag. 80 and cf. Stob. Floril. 7. 21 ἀλγεῖν μὲν τὸν σοφὸν, μὴ βασανίζεσθαι δὲ. Cic. Fin. v. 94, quasi vero hoc didicisset a Zenone, non dolere, quum doleret! Zeno, frag. 158): cf. generally Sext. Math. xi. 130—140 and esp. 139 εἶ δ' ἀπλῶς διδάσκει ὅτι τούτῳ μὲν ὀλυγωφεῖς ἐστὶ, πλείονας δ' ἔχει τὰς ὀχλήσεις, σύγκρισιν ἐσται ποιῶν αἱρέσεως καὶ φυγῆς πρὸς ἑτέραν αἱρέσιν καὶ φυγῆν, καὶ οὐκ ἀναίρεσιν τῆς ταραχῆς. ὅπερ ἀτοποῦν· ὁ γὰρ
OF THE FRAGMENTS OF CLEANTHES.

for the doctrine that virtuous action depends on the intention and not on the deed itself, see Zeller, p. 264 and cf. Zeno frags. 146 and 181.

96. Stob. Floril. 28, 14, Kλεάνθης ἕφη τὸν ὁμνύοντα ἦτοι εὐορκεῖν ἢ ἐπιορκεῖν καθ’ ὅν ὁμνυαὶ χρόνον. έαν μὲν γὰρ οὕτως ὁμνύῃ ὡς ἐπιτελέσων τὰ κατὰ τὸν ὄρκον εὐορκεῖν, έαν δὲ πρόθεσιν ἔχων μὴ ἐπιτελεῖν, ἐπιορκεῖν.

See on frag. 95, and cf. Chrysipp. ap. Stob. Floril. 28, 15.

97. Seneca de Benef. v. 14. 1, Cleanthes vehementius agit: “licet,” inquit, “beneficium non sit quod accipit, ipse tamen ingratus est: quia non fuit redditorurus, etiam si accepiisset. sic latro est, etiam antequam manus inquinet: quia ad occidendum iam armatus est, et habet spoliandi atque interficiendi voluntatem. exercetur et aperitur opere nequitia, non incipit. ipsum quod accepit, beneficium non erat, sed vocabatur. sacrilegi dant poenas, quamvis nemo usque ad deos manus porrigit.”

This and the two next following fragments probably come from the book περὶ χάριτος. Introd. p. 52. Eudorus the Academic ap. Stob. Eel. ii. 7. 2, p. 44, 20 speaks in Stoic terminology of ὁ περὶ τῶν χαρίτων τόπος as arising ἐκ τοῦ λόγου τοῦ κατὰ τὴν πρὸς τους πλησίον σχέσιν ὑπάρχειν.

beneficium non sit: because the question is concerning an act of kindness to a bad man, on whom, according to
Stoic principles, it was impossible to confer a favour (Senec. Benef. v. 12. 3), cf. Stob. Ecl. II. 7. 11\textsuperscript{d} p. 95, 5, μηδένα δὲ φαύλον μὴτε ωφελεισθαι μὴτε ωφελείν, Plut. Comm. Not. 21.


98. Seneca de Benef. vi. 11. 1, beneficium voluntas nuda non efficit: sed quod beneficium non esset, si optimae ac plenissimae voluntati fortuna deesset, id aeque beneficium non est, nisi fortunam voluntas antecessit; non enim profuisse te mihi oportet, ut ob hoc tibi obliger, sed ex destinato profuisse. Cleanthes exemplo eiusmodi utitur: “ad quaerendum,” inquit, “et arcessendum ex Academia Platonem, duos pueros misi; alter totum porticum perscrutatus est, alia quoque loca in quibus illum inveniri posse sperabat, percucurrit, et domum non minus lassus quam irritus rediit: alter apud proximum circulatorem resedit, et, dum vagus atque erro vernaculis congregatur et ludit, transeuntem Platonem, quem non quaesierat, invenit. illum, inquit, laudabimus pueros qui quantum in se erat quod iussus est fecit: hunc feliciter inertem castigabimus.”

Another illustration of the value of the virtuous intention apart from the results attained by it. Cf. Cic. Parad. III. 20 nec enim peccata rerum eventu, sed vitiiis hominem metienda sunt.

Academia: see the description of this place in Diog. L. III. 7: there was doubtless a στοά attached to it, whence totum porticum infra.

circulatorem: a quack, mountebank: cf. Apul. Met. 1. c. 4, Athenis proximo ante Poecilen porticum circulatorem
adspexi equestrem spatham praecutam mucrone infesto devourare. Probably a translation of \( \text{θαυματοποιός} \) with respect to these men see the passages collected by Becker, Charicles. E. T. pp. 185—189, Jebb’s Theophrastus, p. 227, and add Ar. Met. i. 2. 15, Isoer. Or. 15 § 213, where tame lions and trained bears are spoken of.

99. Seneca de Benef. vi. 12. 2, multum, ut ait Cleanthes, a beneficio distat negotiatio, cf. ib. Π. 31. 12, a benefit expects no return: non enim sibi aliquid reddi voluit (qui beneficium dat), aut non fuit beneficium sed negotiatio.

\( \text{negotiatio}: \) probably a translation of \( \chi ρ\eta\nu\mu\a\tau\i\s\i\sigma\mu\o\s\o\s \), for the Stoic wise man is described as the only true man of business: Stob. Ecl. Π. 7. 11\textsuperscript{d}, p. 95, 21, μόνον δὲ τὸν σπουδαῖον ἄνδρα χρηματιστικὸν εἶναι, γινώσκοντα ἀφ’ οὗ χρηματιστέον καὶ πότε καὶ πῶς καὶ μέχρι πότε.

100. Clem. Alex. Strom. v. 3. 17, p. 655 Ρ. 237 Σ., καὶ ἡ Κλεάνθους δὲ τοῦ Στωικοῦ φιλοσόφου ποιητικὴ ὁδὲ πῶς τὰ ὀμοία γράφει,

\( \mu \) προσ δόξαν ὁρα, ἐθέλων σοφὸς αἰσ θενέσθαι, μηδὲ φοβοῦ τολλῶν ἀκριτων καὶ ἄναιδεα δόξαν·

οὐ γὰρ πλήθος ἔχει συνετήν κρίσιν οὔτε δικαίαν οὔτε καλήν, ὀλύνοις δὲ παρ’ ἀνδράσι τούτο κεν εὐροὶς.

Clement also quotes an anonymous comic fragment to the same effect:—\( \alpha\i\i\sigma\chi\rho\o\n \) δὲ κρίνειν τὰ καλὰ τῷ πολλῷ ψόφῳ. Stein, Erkenntnistheorie, p. 326 says:—

“hätte auch er (Kleanthes) den sensus communis, die κωναὶ ἐννοοῖα or προλήψεις gebilligt, wie konnte er dann so wegwerfend und verächtlich über das allgemeine Laienurteil aburteilen?” He concludes therefore that Cleanthes threw over altogether the Stoic concession to
rationalism implied in the doctrine of ὀρθὸς λόγος and προλήψεις, but see Introd. pp. 39, 40. Cf. generally Cic. Tusc. iii. 3, 4.

δόξαν: this is changed to βάξιν by Meineke, who is followed by Wachsmuth, and Cludius is reported as suggesting ἀλογον for ἀκριτον. The reason given for the change by Wachsmuth is that δόξαν “male con-
jungitur cum ἀκριτον,” presumably because δόξα implies κρίσις, but surely the words may mean “undiscriminating opinion” as explained by the next line. The text is confirmed by M. Aurel. iv. 3, τὸ εὐμετάβολον καὶ ἀκριτον τῶν εὐφημεῖν δοκοῦντων. Cf. ib. ii. 17.

οὐ...οὔτε...οὔτε, is justified by Homer, II. vi. 450, ἀλλ’ οὐ μοι Τρώων τόσον μέλει ἀλγος ὀτίσσω οὔτ’ αὐτῆς Ἐκάβης οὔτε Πριάμωι ἀνακτος, κ.τ.λ. Cf. Soph. Ant. 952.


ἀνελεύθερος πᾶς ὅστις εἰς δόξαν βλέπει

ὡς δὴ παρ’ ἐκείνης τευξόμενος καλὸν τινος.

In Clem. Alex. Protrept. vi. 72, p. 21 S. 61 P., the same two lines are cited as the conclusion of frag. 75, but they are obviously distinct.

δόξαν: for Zeno’s definition, cf. Zeno, frag. 15. Cleanthes wrote a separate treatise περὶ δόξης, from which we may conjecture that the present and the preceding fragments are derived. Introd. p. 52. The Cynics described εὐγενείας τε καὶ δόξας as προκοσμήματα κακίας (Diog. L. vi. 72). The Stoics regarded them as προηγμένα (Diog. L. vii. 106).

κακωσ ἀκούειν κρείσσου ἢ λέγειν κακωσ.

Κλεάνθους. This is taken from Wachsmuth (Comm. II. p. 8), whose note is as follows:—“Inter ecclesiasticorum scriptorum sententias hic trimeter laudatur ab Antonio Meliss. i. 53 et a Maximo 10, vid. Gregor. Nazianz. carm. p. 157d.”

103. Stob. Floril. 42. 2.

κακουργότερον οὔδεν διαβολής ἐστὶ πω·
λάθρα γὰρ ἀπατήσασα τὸν πεπεισμένον
μῦσος ἀναπλάττει πρὸς τὸν οὔδεν αἴτιον.

διαβολής: defined, ap. Stob. Ecl. II. 7. 11, p. 115, 21, εἶναι δὲ τὴν διαβολὴν διάστασιν φαινόμενων φίλων ἃπειδὲ λόγῳ, and hence, reasoning on the basis that slander is only connected with apparent and not with true friendship, the Stoics declare that the wise man is ἀδιάβολος both in the active and the passive sense (i.e. μήτε διαβάλλειν μήτε διαβάλλεσθαι), but their utterances are not consistent on this point: see Zeller, p. 253 n. 6, who in citing passages to the contrary effect fails to notice this discrepancy.

104. Stob. Ecl. II. 7. 11, p. 103, 12, ἰκανῶς δὲ καὶ Κλεάνθης περὶ τὸ σπουδαῖον εἶναι τὴν πόλιν λόγον ἱρώτησε τοιοῦτον· πόλις μὲν <ei> ἐστὶν οἰκητήριον κατασκεύασμα, εἰς δὲ καταφεύγοντας ἐστὶ δίκην δοῦναι καὶ λαβεῖν, οὐκ ἀστείον δόλῳ ἐστὶν; ἀλλὰ μήν τοιοῦτον ἐστὶν ἡ πόλις οἰκητήριον· ἀστείον ἄρ' ἐστὶν ἡ πόλις.

Possibly this belongs to the πολιτικὸς: Introd. p. 52. Cleanthes has here adopted the syllogistic form

H. P.
of argument, which occurs so frequently in Zeno’s fragments: see Introd. p. 33. The Cynics’ line of argument is somewhat similar. Diog. L. vi. 72 οὐ γὰρ, φησίν (Diogenes), ἀνεύ πόλεως ὀφελός τι εἶναι ἀστείον· ἀστείον δὲ ἡ πόλις· νόμον δὲ ἀνεύ, πόλεως οὖν ὄφελος· ἀστείον ἀρα ὁ νόμος. Cicero’s definition is as follows, Rep. i. 39, res publica est res populi, populus autem...coetus multituidinis iuris consensu et utilitatis communione sociatus. Cf. Ar. Pol. i. 2. 1253 a 37.

α, inserted by Heeren, who is followed by Wachsm. Meineke omits it and changes δη before πόλις into δ’ η.

105. Seneca Tranq. An. i. 7, promptus compositus-que sequor Zenonem, Cleanthem, Chrysippum: quorum tamen nemo ad rem publicam accessit, nemo non misit.

See on Zeno, frag. 170.

106. Stob. Floril. 4, 90, Κλεάνθης ἐφη τοὺς ἀπαι-δεύτους μόνη τῇ μορφῇ τῶν θηρίων διαφέρειν.

The same occurs in Stob. Ecl. ii. 31. 64, p. 212, 22, where Wachsmuth cites other authorities. Stein, Erkennt-nistheorie, p. 326, quotes this frag. in support of his theory that Cleanthes refused to admit any inborn intellectual capacity. Zeno declared τὴν ἐγκύκλιον παιδείαν ἄχριστον (frag. 167 and note), with which opinion this passage is not necessarily inconsistent, though it probably implies an advance in teaching. See also on frag. 53.


τὰ κοινὰ καὶ περιβόητα, ἃ δὴ παράδοξα καὶ αὐτοὶ, μετ᾽ εὐκολίας δεχόμενοι τὴν ἀτοπίαν.


This may be referred to the ἑρωτικῆ τέχνη or περὶ ἔρωτος, Introd. p. 52. See on Zeno, frags. 172 and 173, and cf. Diog. L. vii. 24 (Zeno apoph. 7) λαβῇ φιλοσόφων ἐστὶν ἐπιδεξίος ἢ διὰ τῶν ὡτῶν.


110. Stob. Floril. 6, 20.

πόθεν ποτ᾽ ἀρα γίνεται μοιχῶν γένος;
ἐκ κριθώντος ἀνδρὸς ἐν ἀφροδισίοις.

μοιχῶν: for Stoic views on μοιχεία, see Zeno, frag. 178.
κριθώντος: for this word cf. Buttmann’s Lexilogus, s. v. ἀκοστήσας, E. T. p. 78.

111. Plut. de Aud. Poet. c. 12, p. 33, ὃθεν οὐδ᾿ αἱ παραδιορθώσεις φαύλως ἔχουσιν, αἰς καὶ Κλεάνθης ἔχρηστο καὶ Ἀντισθένης· ὃ μὲν κ.τ.λ....ὁ δὲ Κλεάνθης περὶ τοῦ πλούτου,

φίλοις τε δοῦναι σῶμα τ᾽ εἰς νόσους πεσόν δαπαναίστι σῶσαι,
μεταγράφων οὕτω·
πόρναις τε δοῦναι σῶμα τ᾽ εἰς νόσους πεσον δαπαναίσ ἐπιτρίψαι.

The lines in question are from Eur. El. 428, 9, where
ξένους is read in place of φίλοις. Stob. Floril. 91, 6 quoting the passage has φίλοις.

The ordinary view of the school regarded πλοῦτος as a προηγμένον, and we have seen that Zeno concurred in this (frag. 128). It would be hazardous to infer from evidence of this kind that Cleanthes dissented from his master's opinion on this point: a similar question arises with regard to δόξα (frag. 101), but that word is ambiguous.


For the title of the book see Introd. p. 53. The above is Cobet's text; omitting ὡστε δεδιότας, Wachsmuth reads χαλκοῦ for χαλκόν MSS., and also suggests ἐνιότε for ἐνίους, but ἐνίους implies that the payment was not always exacted, while the article shows that, when made, it was made by all. Similarly Soph. O. T. 107 τοὺς αὐτούντας χειρὶ τιμωρεῖν τίνας and Ar. Pac. 832.


Schol. ad Nic. Ther. 447, p. 36, 12 Keil, κραντήρες λέγονται οἱ ὑστερον ἀναβαίνοντες ὁδόντες παρὰ τὸ κραίνειν καὶ ἀποπληροῦν τὴν ἦλικιαν. νεωτέρων γὰρ ἡδὴ ἡμῶν γενομένων φύονται οἱ ὁδόντες οὗτοι. Κλεάνθης δὲ σωφρονιστήρας αὐτοὺς καλεῖ. νῦν ἀπλῶς τοὺς ὁδόντας. σωφρονιστήρες δὲ διὰ τὸ ἀμα τῷ ἀνιέναι αὐτοὺς καὶ τὸ σώφρον τοῦ νοῦ λαμβάνειν ἡμᾶς.

For κραντήρες cf. Arist. Hist. An. Π. 4. φύονται δὲ οἱ τελευταίοι τοῖς ἀνθρώποις γόμφιοι, οὓς καλοῦσι κραντήρας, περὶ τὰ εἰκοσιν ἔτη καὶ ἀνδράσι καὶ γυναιξί. It seems fairly safe to infer that Cleanthes the Stoic is meant, and the account given above is probably more correct than that appearing in Etym. M. p. 742, 35 κατὰ τὴν τοῦ φρονεῖν ὅραν περὶ τὸ εἰκοστὸν ἔτος, and Melet. ap. Cramer Anecd. Ox. III. 82, 26 τοὺς δὲ μυλίτας τῶν ὁδόντων τινὲς σωφρονιστήρας ἐκάλεσαν διὰ τὸ φύεσθαι περὶ τὴν τοῦ ἀρχεσθαι φρονεῖν τοὺς παῖδας ὅραν. Thus, while the growth of the reasoning powers is complete in the fourteenth year (Zeno, frag. 82), the attainment of σωφροσύνη may well have been assigned to the conclusion of the third ἐβδομάς.


2. Diog. L. vii. 170, καὶ ποτὲ ἀθροισθὲν τὸ κέρμα ἐκόμισεν εἰς μέσον τῶν γνωρίμων, καὶ φησί, Κλεάνθης μὲν καὶ ἄλλον Κλεάνθην δύνατ' ἀν τρέφειν, εἰ βούλοιτο. οἱ δ' ἔχοντες ὀθεῖν τραφήσονται, παρ' ἐτέρων ἐπιζητοῦσι τὰ ἐπιτήδεια, καίπερ ἀνειμένως φιλοσοφοῦντες. ὅθεν δ' καὶ δεύτερος Ἡρακλῆς ὁ Κλεάνθης ἐκαλεῖτο.

3. Diog. L. vii. 171, προκρίνων δὲ τὸν ἑαυτοῦ βίον τοῦ τῶν πλουσίων, ἐλεγεν, εὖ ὁ σφαιρίζουσιν ἐκεῖνοι αὐτὸς γῆν σκηναὶ καὶ ἀκαρπὸν ἐργάζεσθαι, σκάπτων.
4. Diog. L. vii. 170, καὶ σκωπτόμενος δὲ υπὸ τῶν συμμαθητῶν ἥνείχετο, καὶ ὅνοι ἀκοῦσαν προσεδέχετο· λέγων αὐτὸς μόνος δύνασθαι βαστάζειν τὸ Ζήωνος φορτίου.


6. Diog. L. vii. 174, ὅνειδίσαντος αὐτῶ τινος εἰς τὸ γῆρας, κάγω, ἐφη, ἀπείναι βούλομαι· ὅταν δὲ πανταχόθεν ἐμαυτὸν ὑμαίνοντα περινοῦ καὶ γράφοντα καὶ ἀναγι·

7. Diog. L. vii. 171, πολλάκισ ὅ ἀρρήτου ἐπέ·

8. Diog. L. vii. 173, Σωσιθέου τοῦ ποιητοῦ ἐν θεάτρῳ εἰπόντος πρὸς αὐτὸν παρόντα,


11. Cic. Tusc. ii. 60, e quibus (philosophis) homo sane levis Heracleotes Dionysius, cum a Zenone fortis esse didicisset, a dolore dedoectus est. nam cum ex renibus laboraret, ipso in eiulatu clamitabat falsa esse illa, quae antea de dolore ipse sensisset. quem cum Cleanthes condiscipulus rogaret quae nam ratio eum de sententia deduxisset, respondit: quia si, cum tantum operae philosophiae dedissem, dolorem tamen ferre non possem, satis esset argumenti malum esse dolorem. plurimos autem annos in philosophia consumpsi nec ferre possum: malum est igitur dolor. tum Cleanthem, cum pede terram percussisset, versum ex Epigonis ferunt dixisse:

Audisne hacc, Amphiarae, sub terram abdite? Zenonem significabat a quo illum degenerare dolebat.

Dionysius ὁ μεταθέμενος is mentioned also in Zeno apoph. 52, where see note. For the quotation from the Epigoni, cf. Soph. fr. 194, 195. (Dind.)

3. renibus: but according to Diog. L. vii. 37, 166 and Cic. Fin. v. 94 the disease was ophthalmia.

7. si: inserted by Madv. (on Fin. v. 94), who is followed by the later editors.

12. Stob. Floril. 82, 9 = Ecl. ii. 2. 16, Κλεάνθης ἐρωτῶμενος διὰ τί παρὰ τοῖς ἀρχαῖοις οὐ πολλῶν φιλοσοφησάντων ὡμοιοὶ πλείοις διέλαμψαν ἡ νῦν, ὅτι, εἰπε, τότε μὲν ἐργον ἡσκεῖτο, νῦν δὲ λόγος.

13. Diog. L. vii. 172, μειρακίῳ ποτὲ διαλεγόμενος ἐπύθετο εἰ αἰσθάνεται τοῦ δ' ἐπινεύσαντος, διὰ τί οὖν, εἰπεν, ἐγὼ οὖκ αἰσθάνομαι ὅτι αἰσθάνει;

The quotation is from Eurip. Orest. 140.

15. Stob. Floril. 33, 8, σιωπῶντος τοῦ Κλεάνθους, ἐπεί τις ἐφη, τί σιγᾶς; καὶ μὴν ἢδυ τοῖς φίλοις ὁμιλεῖν. ἢδυ, ἐφη, ἀλλ' ὄσφπερ ἢδιον τοσῷδε μᾶλλον αὐτοῦ τοῖς φίλοις παραχωρητέου.


17. Exc. e MS. Ioan. Flor. Damasc. ii. c. 13. 125 = Stob. Ecl. ii. 31. 125 Wachsm., ἢ οὐ τοιοῦτος παῖς ἐκείνος ὁ Λάκων, ὃς Κλεάνθην τοῦ φιλόσοφον ἠρώτησεν εἰ ἀγαθῶν ὁ πόνος ἐστίν; οὗτῳ γὰρ ἐκείνος φαίνεται φύσει περικτῶς καλῶς καὶ τεθραμμένος εὖ πρὸς ἀρετὴν ώστε ἔγινον εἰναι νομίζειν τοὺς πόνους τῆς τάγαθος φύσεως ἡ τῆς τοῦ κακοῦ ὃς γε ὡς ὀμολογουμένου τοῦ μη κακὸν ὑπάρχειν αὐτόν εἰ ἀγαθῶν τυγχάνει ὃν ἐπινεκράντο. ὅθεν καὶ ὁ Κλεάνθης ἄγασθεις τοῦ παιδὸς εἶπεν ἀρα πρὸς αὐτόν, αἷματος εἰς ἀγαθοῖο, φίλον τέκος, οὐ' ἄγορεύεις (Hom. Od. iv. 611). Diog. L. vii. 172. Λάκωνός τινος εἰπόντος, ὡτι ὁ πόνος ἀγαθον, διαχυθεῖς φησιν, αἷματος εἰς ἀγαθοῖο, φίλον τέκος. πόνος is an ἄδιάφορον (Stob. Ecl. ii. 7. 5a p. 58, 3. Diog. L. vii. 102), but it may perhaps be inferred from this passage that Cleanthes classed it among the προηγμένα. See on Zeno frag. 128. Antisthenes regarded it as ἀγαθόν (Diog. L. vi. 2).

18. Stob. Floril. 95, 28, Κλεάνθης, ἐρωτώμενος πῶς ἢν τις εἶν πλοῦσιος, εἶπεν, εἰ τῶν ἐπιθυμιῶν εἰν ἡ πένη.


21. Diog. L. vii. 172, φησὶ δὲ ὁ Ἐκάτων ἐν ταῖς χρείαις, εὐμόρφου μειρακίου εἰπόντος εἰ ὁ εἰς τὴν γαστέρα τύπτων γαστρίζει, καὶ ὁ εἰς τοὺς μηροὺς τύπτων μηρίζει, ἔφη, συ μὲν τοὺς διαμηρισμοὺς ἔχε, μειράκιον. [αἰ δὲ ἀνάλογοι φοναὶ τὰ ἀνάλογα οὗ πάντως σημαίνονσι πράγματα.] Cobet brackets the concluding words.

22. Diog. L. vii. 176, καὶ τελευτᾷ τόνδε τοῦ τρόπου διώδησεν αὐτῷ τὸ οὐλον. ἀπαγορευσάντων δὲ τῶν ἱατρῶν δύο ἡμέρας ἀπέσχετο τροφῆς. καὶ πῶς ἔσχε καλῶς ὡστε τοὺς ἱατροὺς αὐτῷ πάντα τὰ συνήθη συγχωρεῖν. τὸν δὲ μὴ ἀνασχέσθαι ἄλλ᾽ εἰπόντα ἢδη αὐτῷ προῳδοιουρήσθαι καὶ τὰς λοιπὰς ἀποσχόμενου τελευτήσατο. Lucian, Macrob. 19, Κλεάνθης δὲ ὁ Ζήνωνος μαθητὴς καὶ διάδοχος ἐυνέα καὶ ἐνενήκοντα οὗτος γεγονός ἐτη φύμα ἔσχεν ἐπὶ τοῦ χείλους καὶ ἀποκαρτερῶν ἐπελθόντων αὐτῷ παρ᾽ ἐταίρων τινῶν γραμμάτων προσενεκάμενος τροφῆν καὶ πράξας περὶ ὅν ἡξίουν οἱ φίλοι, ἀποσχόμενοι αὐθίς τροφῆς ἐξέλιπε τὸν βίον. Stob. Floril. 7, 54, Κλεάνθης ὑπὸ γλώττης ἠλκοὺς αὐτῷ γενομένου τὴν τροφὴν οὐκ ἐδύνατο παραπέμπειν· ὡς δὲ ῥᾶν ἔσχε καὶ ὁ ἱατρὸς αὐτῷ τροφὴν προσήγαγεν, σὺ δὲ με, ἔφη, βουλεῖ ἢδη τὸ πλέον της ὀδοῦ κατανύσαντα ἀναστρέφειν, εἰτα πάλιν ἐξ ὑπαρχῆς τὴν αὐτὴν ἐρχεσθαι; καὶ ἐξῆλθεν τοῦ βίου.
INDICES.

[The references are to the numbers of the fragments, except where p. is prefixed.]

I. INDEX FONTIUM.

A

Achill. Tat. Isag. 124 e .......... Z 35
— — 129 e .......... Z 65
— — 133 e .......... C 33
Aelian. Nat. An. vi. 50 .......... C 45
Ambros. de Abraham, ii. 7...Z 148
Anon. τεχνη ap. Spengel Rhet.
Gr. i. 434. 23.................. Z 25
Anon. τεχνη ap. Spengel Rhet,
Gr. i. 447. 11.................. Z 26
Anon. variae coll. math. in
Hulstehiana Heronis geom.
et stereom. edit. p. 275..... Z 28
Anton. Meliss. i. 52.......... Z 189
114 Bekk. ..................... C 66
Arnob. ad Nat. ii. 9.......... Z 54
Arrian. Epict. diss. i. 17. 10,
11.......................... Z 4, C 2
Arrian. Epict. diss. i. 20. 14 ...Z 123
— — n. 19.1—4... C 8
— — n. 23. 42 .. C 91
— — iii. 22. 95 ... C 91
— — iv. 1. 131 ... C 91
— — iv. 1. 173 ... C 107
— — iv. 4. 34... C 91
— — iv. 8. 12..... Z 3
Athenaeus iv. 158 b .......... Z 156
— — vi. 233 b, c..........Z 169
— — xi. 467 d .......... C 11
— — xi. 471 b .......... C 11
— — xiii. 561 e .......... Z 163
Athenaeus xiii. 563 e .......... Z 173
— — xiii. 565 d .......... Z 191
— — xiii. 572 f .......... Z 191
Augustin. e. Acad. ii. 11......Z 153
— — — — iii. 7. 16...Z 125
— — — — iii. 9. 18... Z 11
— — — — iii. 17.38...Z42,95
de Civ. Dei v. 20 ... C 90
de Trinit. xiii. 5.8...Z 125
Aul. Gell. ix. 5. 5 ............Z 128
C

Censorin. de die nat. iv. 10... Z 80
— — — — xvii. 2 ... Z 77
— — frag. i. 4 .............. C 28
Certamen Hom. et Hes. p. 4.
18 Nietzsche .................. C 67
Chalcid. in Tim. c. 144 ...... C 18
— — c. 220 .................. Z 90
— — c. 290 .................. Z 49
— — c. 292 ................. Z 50
Chrysost. Hom. i. in Matt. 4...Z 162
Cicero Acad. i. 36.............Z 130
— — i. 38............Z 134, 138
— — i. 39...Z 34, 46, 86
— — — — i. 41......Z 8, 9, 11, 15,
17, 19, 20
— — — — i. 42...Z 10, 18, 21, 22
— — — — ii. 18............. Z 11
— — — — ii. 77............. Z 11
— — — — ii. 113.......... Z 11, 153
— — — — ii. 126......... Z 41, C 28
### INDEX FONTIUM.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Fontium</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Cicero Acad. ii. 145</td>
<td>Z 33</td>
</tr>
<tr>
<td>de Div. ii. 119</td>
<td>Z 103</td>
</tr>
<tr>
<td>Fam. ix. 22. 1</td>
<td>Z 186</td>
</tr>
<tr>
<td>Fin. ii. 17</td>
<td>Z 32</td>
</tr>
<tr>
<td>ii. 69</td>
<td>C 90</td>
</tr>
<tr>
<td>iii. 52</td>
<td>Z 131</td>
</tr>
<tr>
<td>iv. 12</td>
<td>Z 86</td>
</tr>
<tr>
<td>iv. 14</td>
<td>Z 120</td>
</tr>
<tr>
<td>iv. 47</td>
<td>Z 126</td>
</tr>
<tr>
<td>iv. 60</td>
<td>Z 126</td>
</tr>
<tr>
<td>iv. 72</td>
<td>Z 120</td>
</tr>
<tr>
<td>v. 38</td>
<td>C 44</td>
</tr>
<tr>
<td>v. 79</td>
<td>Z 125</td>
</tr>
<tr>
<td>v. 84</td>
<td>Z 151</td>
</tr>
<tr>
<td>v. 88</td>
<td>Z 120</td>
</tr>
<tr>
<td>Muren. 61...Z 132, 133, 148, 150, 151, 152, 153, 155</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nat. De. i. 36</td>
<td>Z 37, 39, 41, 72, 110</td>
</tr>
<tr>
<td>Cicero Nat. De. i. 70</td>
<td>Z 8</td>
</tr>
<tr>
<td>--- ii. 13-15</td>
<td>C 52</td>
</tr>
<tr>
<td>--- ii. 21</td>
<td>Z 61</td>
</tr>
<tr>
<td>--- ii. 22...Z 59, 60, 63</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>--- ii. 24</td>
<td>C 42</td>
</tr>
<tr>
<td>--- ii. 40</td>
<td>C 30</td>
</tr>
<tr>
<td>--- ii. 57</td>
<td>Z 46</td>
</tr>
<tr>
<td>--- ii. 58</td>
<td>Z 48</td>
</tr>
<tr>
<td>--- ii. 160</td>
<td>C 44</td>
</tr>
<tr>
<td>--- iii. 16</td>
<td>C 52</td>
</tr>
<tr>
<td>--- iii. 27</td>
<td>Z 46</td>
</tr>
<tr>
<td>--- iii. 37</td>
<td>C 29</td>
</tr>
<tr>
<td>Orat. 32. 113</td>
<td>Z 32</td>
</tr>
<tr>
<td>--- Tusc. i. 19...</td>
<td>Z 86</td>
</tr>
<tr>
<td>--- ii. 29</td>
<td>Z 127</td>
</tr>
<tr>
<td>--- iii. 74, 75</td>
<td>Z 143</td>
</tr>
<tr>
<td>--- iii. 76</td>
<td>C 93</td>
</tr>
<tr>
<td>--- iii. 77</td>
<td>C 94</td>
</tr>
<tr>
<td>--- iv. 11</td>
<td>Z 136</td>
</tr>
<tr>
<td>--- iv. 47</td>
<td>Z 136</td>
</tr>
<tr>
<td>v. 27</td>
<td>Z 127</td>
</tr>
<tr>
<td>Clem. Alex. Paedag. iii. 11, 74...Z 174</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Protrept. vi. 72...</td>
<td>C 75, 101</td>
</tr>
<tr>
<td>Strom. ii. 20.105</td>
<td>C 44</td>
</tr>
<tr>
<td>--- ii. 20.125...</td>
<td>Z 187</td>
</tr>
<tr>
<td>--- ii. 21.129...</td>
<td>Z 120, C 72</td>
</tr>
<tr>
<td>--- ii. 22.131...</td>
<td>C 77</td>
</tr>
<tr>
<td>--- v. 3. 17...</td>
<td>C 100</td>
</tr>
<tr>
<td>--- v. 8. 48...</td>
<td>C 31</td>
</tr>
<tr>
<td>--- v. 12. 76...</td>
<td>Z 164</td>
</tr>
<tr>
<td>--- v. 14. 95...</td>
<td>Z 149</td>
</tr>
<tr>
<td>--- v. 14. 110...</td>
<td>C 75, 101</td>
</tr>
<tr>
<td>Clem. Alex. Strom. vii. 6, 33...C 44</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>--- viii. 9. 26...</td>
<td>C 7</td>
</tr>
<tr>
<td>Corbut. de Nat. De. c. 31...C 62</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cyrill. Lex. Bodl. ii. 11, ap.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cramer Anecd. Par. iv. 190...Z 31</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>D</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Dio Chrysost. lxi. 4...Z 195</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Diog. Laert. vii. 91...Z 194</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>--- viii. 14...</td>
<td>C 112</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 18</td>
<td>Z 30</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 22</td>
<td>Z 175</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 23</td>
<td>Z 16</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 25</td>
<td>Z 145, 196</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 32</td>
<td>Z 154, 167</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 33</td>
<td>Z 149, 166, 168, 177</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 39</td>
<td>Z 1</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 40</td>
<td>Z 2</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 41</td>
<td>C 1</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 84</td>
<td>Z 119</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 87</td>
<td>Z 120, C 72</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 89</td>
<td>C 73</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 91</td>
<td>C 79</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 92</td>
<td>C 78</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 107</td>
<td>Z 145</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 108</td>
<td>Z 145</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 110</td>
<td>Z 136</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 120</td>
<td>Z 132</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 121</td>
<td>Z 171</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 122</td>
<td>Z 148</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 127</td>
<td>Z 125, C 80</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 128</td>
<td>C 81</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 129</td>
<td>Z 172</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 131</td>
<td>Z 176</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 134</td>
<td>Z 35, C 12</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 135</td>
<td>Z 52</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 136</td>
<td>Z 52</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 139</td>
<td>C 28</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 140</td>
<td>Z 142</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 142</td>
<td>Z 52</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 143</td>
<td>Z 58</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 145</td>
<td>Z 73</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 146</td>
<td>Z 73</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 148</td>
<td>Z 66</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 149</td>
<td>Z 45 A, 118</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 150</td>
<td>Z 51</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 153</td>
<td>Z 74</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 154</td>
<td>Z 74</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 157</td>
<td>Z 85, C 41</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 161</td>
<td>Z 134</td>
</tr>
<tr>
<td>--- 173</td>
<td>Z 147</td>
</tr>
<tr>
<td>--- viii. 48</td>
<td>Z 193</td>
</tr>
</tbody>
</table>
INDEX FONTIUM.

E
Epict. Man. 53 .................. C 91
Epiphan. Haeres. i. 5 ........ Z 51
- iii. 2. 9 (iii. 36) ........ Z 37, 79, 95, 164, 185
Epiphan. Haeres. iii. 2. 9 (iii. 37) .................. C 53
Euseb. P. E. xiii. 13, p. 671, .. Z 149
- p. 679 ... C 75
- xv. 15. 7 .......... C 28
- 18. 3 ........ C 54
- 20. 1 .... Z 106
- 20. 2 ... Z 83, C 38
- 45 .......... Z 23
Eustath. in Il. Σ. 506, p. 1158.
37 .................. Z 99

G
Galen de cogn. anim. morb. v. 13. Kühn .................. Z 188
Galen in Hippocr. de humor. i. 1 (xvi. 32 K.) .... Z 53
Galen Hipp. et Plat. plac. ii.
5 (v. 241 K.) .................. Z 100
Galen Hipp. et Plat. plac. ii.
5 (v. 247 K.) .................. Z 101
Galen Hipp. et Plat. plac. iii.
8 (v. 283 K.) .............. Z 87, C 39
Galen Hipp. et Plat. plac. iii.
5 (v. 322 K.) .................. Z 102
Galen Hipp. et Plat. plac. iii.
5 (v. 332 K.) .............. Z 141, C 87
Galen Hipp. et Plat. plac. iv.
2 (v. 367 K.) .................. Z 139
Galen Hipp. et Plat. plac. iv.
3 (v. 377 K.) .................. Z 139
Galen Hipp. et Plat. plac. iv.
7 (v. 416 K.) .................. Z 143
Galen Hipp. et Plat. plac. v.
1 (v. 429 K.) .................. Z 139
Galen Hipp. et Plat. plac. v.
6 (v. 476 K.) .................. C 84
Galen Hipp. et Plat. plac. ix.
1 (v. 653 K.) .................. C 85
Galen Hist. Phil. 5 (xix. 241 K.) Z 36
- 9 (xix. 254 K.) Z 91
- 10 (xix. 258 K.) Z 78
- 13 (xix. 271 K.) C 33
- 13 (xix. 272 K.) C 34
- 31 (xix. 322 K.) .... Z 106, 107
Galen. nat. facult. i. 2 (ii. 5 K.) Z 53
Gemin. Elem. Astron. p. 53
(in Petan’s Uranol.) .......... C 35

H
Harpoctration s. v. Λέοντα ....... C 61
p. 654 Diels .................. C 21
Hippolyt. philosoph. 21. 1 ... Z 36

L
Lactant. Epit. ad Pentad. 38.. Z 144
- Inst. i. 5 ............ Z 39, C 15
- iii. 4 ............. Z 153
- iii. 7 ........ Z 120
- iii. 8 .... Z 120
- iii. 23 ........ Z 132, 144
- iv. 9 .......... Z 44
- vii. 7 .......... Z 97
- de Ira dei 11 .... Z 109
- de Ver. Sap. 9 .... Z 44
21. 3 .................. Z 88, C 40

M
Macrob. Sat. i. 17. 8 .......... C 58
- i. 17. 31 .......... C 60
- i. 17. 36 .......... C 59
- i. 18. 14 .......... C 57
- i. 23. 2 .......... C 29
Somm. Seip. i. 14. 19 .... Z 89
Mantiss. Proverb. (in paroem.
Gr. ii. p. 757) cent. i. 85... C 102
Maximi. Floril. c. 6 .......... Z 190
Minuc. Fel. Octav. xix. 10 ... Z 39,
41, 44, 111, C 14

N
- p. 96 .......... Z 93
Numenius ap. Euseb. P. E.
xiv. 6. p. 733 .................. Z 11

O
 Olympiodorus in Plat. Gorg.
p. 53 f. .................. Z 12, C 5
Origen c. Cels. i. 5. p. 324 ... Z 164
- vii. 63. p. 739... Z 178
INDEX FONTUM.

P
Philargyrius ad Verg. G. n. 336. Z 57
Philo liber quis virt. stud. p. 880 Z 157
Philo mund. incorr. p. 505, 27. C 23
— p. 510. 11. Z 56
Philo de Provid. r. 22 Z 35
— II. 74 Z 19
Philodemus περι εὐσεβ. c. 8 Z 40, 117
— c. 9 Z 16
— c. 13... C 54
— p. 84 G... Z 109
— περι μυσικής c. 28. C 49
— περιφιλοσώφων c. 13. C 113
Philoponus on Ar. Phys. iv. 6.
p. 213 a. 31 Z 70
Photius s. v. λέξαξι C 61
Plutarch Ale. 6. 2... C 108
— Alex. virt. 6... Z 162
— Arat. 23. 3... Z 148
— Aud. Poet. 11... C 55
— 12... Z 197
— 12... C 111
— Cohib. Ir. 15... Z 106
— Comm. Hesiod 9... Z 196
— Not. 23. 1... Z 120
— 31. 5... C 47
— 31. 10. C 25
— de facie in orbe lunae
6. 3... C 27
Plutarch de fluv. 5. 3... C 69
— 5. 4... C 70
— 17. 4... C 71
— frag. de an. Wytt. V²
p. 899 Z 121
Plutarch Is. et Osir. 66... C 56
— Lycurg. 31... Z 163
— plac. r. 3. 39... Z 35
— r. 10. 4... Z 23
— r. 15. 5... Z 78
— II. 14. 2... C 33
— II. 16. 1... C 34
— II. 20. 3... Z 29
— IV. 11. 1... C 4
— IV. 21. 4... Z 98
— v. 4. 1... Z 106
— v. 5. 2... Z 107
— prof. in virt. 12... Z 160
— quaest. Conv. III. 6. 1... Z 180
— v. 10. 3... C 44
— Soll. an. 11. 2. 3... C 45
— Sto. Rep. 2. 1... Z 162
— 6. 1... Z 164
Plutarch Sto. Rep. 7. 1. 2... Z 134
— 7. 4... C 76
— 8. 1... Z 29
— 8. 2... Z 6
— 30. 1... Z 131
— Virt. Mor. 2... Z 134
— 3... Z 135
Porphyry. de Abstin. III. 19... Z 122
— III. 20... C 44
— vit. Pythag. 1. 2... C 68
10. 33 Keil... Z 52, C 20
21. 14 Keil... Z 112
Proclus ad Hes. Op. 291... Z 196

Q
Quintil. Inst. Or. ii. 15. 33—35 C 9
— II. 17. 41... C 5
— II. 20. 7... Z 32
— iv. 2. 117... Z 27

R
Rufus Ephes. de part. hom.
p. 44... Z 84

S
Schol. ad Apoll. Rhod. i. 498... Z 113
— Arist. 22 b. 29 Brandis Z 6
— Dionys. Thrac. ap.
Bekk. Anecd. p. 663. 16... Z 13
Schol. ad Hes. Theog. 117... Z 114
— 134... Z 115
— 139... Z 116
— Hom. II. iii. 64... C 63
— XVI. 233... C 55
— Hom. Od. i. 52 (Cramer A. O. III. 416)... C 65
Schol. ad Lucian. Cal. 8... Z 29
— Nic. Ther. 447... C 114
— Plat. Ale. 1. 121... Z 82
Seneca de Benef. ii. 31. 12... C 99
— v. 14. 1... C 97
— vi. 11. 1... C 98
— vi. 12. 2... C 99
— Epist. 82. 7... Z 129
— 83. 8... Z 159
— 94. 4... C 92
— 104. 21... Z 161
— 107. 10... C 91
— 108. 10... C 50
— 113. 18... C 43
<table>
<thead>
<tr>
<th>INDEX FONTUM.</th>
<th>355</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Seneca de Ira i. 16. 7</strong></td>
<td>Z 158</td>
</tr>
<tr>
<td>Nat. Quaest. vii. 19. 1</td>
<td>Z 75</td>
</tr>
<tr>
<td>de Otto Sap. 30. 2</td>
<td>Z 170</td>
</tr>
<tr>
<td>Trans. An. i. 7...Z 170, C 105</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sext. Emp. Math. ii. 7...Z 32</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>vii. 151</td>
<td>Z 15</td>
</tr>
<tr>
<td>vii. 227</td>
<td>Z 10</td>
</tr>
<tr>
<td>vii. 228...Z 7, C 3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>vii. 236</td>
<td>Z 71</td>
</tr>
<tr>
<td>vii. 218</td>
<td>Z 11</td>
</tr>
<tr>
<td>vii. 253</td>
<td>Z 10</td>
</tr>
<tr>
<td>vii. 372...Z 14, C 3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>vii. 422</td>
<td>Z 132</td>
</tr>
<tr>
<td>vii. 426</td>
<td>Z 11</td>
</tr>
<tr>
<td>viii. 355</td>
<td>Z 8</td>
</tr>
<tr>
<td>viii. 400</td>
<td>C 3</td>
</tr>
<tr>
<td>ix. 88...</td>
<td>C 51</td>
</tr>
<tr>
<td>ix. 101</td>
<td>Z 59</td>
</tr>
<tr>
<td>ix. 104</td>
<td>Z 61</td>
</tr>
<tr>
<td>ix. 107</td>
<td>Z 62</td>
</tr>
<tr>
<td>ix. 133...Z 108</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>xi. 30...Z 124, C 74</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>xi. 74</td>
<td>C 88</td>
</tr>
<tr>
<td>xi. 77</td>
<td>Z 128</td>
</tr>
<tr>
<td>xi. 190...Z 179, 181</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>xi. 191</td>
<td>Z 180</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Pyth. ii. 4</strong></td>
<td>Z 11</td>
</tr>
<tr>
<td>ii. 70...</td>
<td>C 3</td>
</tr>
<tr>
<td>iii. 200...Z 182</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>iii. 205...Z 180</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>iii. 206...Z 183</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>iii. 245...Z 179</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>iii. 246...Z 180</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Simplic. ad Cat. 80 a. 4</strong></td>
<td>Z 76</td>
</tr>
<tr>
<td>in Epict. Man. 53...</td>
<td>C 91</td>
</tr>
<tr>
<td>Stob. Ecl. i. 1. 12, p. 25. 3...</td>
<td>C 48</td>
</tr>
<tr>
<td>1. 29...p. 34.20...</td>
<td>C 11</td>
</tr>
<tr>
<td>...p. 35. 9...</td>
<td>C 42</td>
</tr>
<tr>
<td>5. 15, p. 78, 18...</td>
<td>Z 45</td>
</tr>
<tr>
<td>8. 40...p. 104, 7...</td>
<td>Z 76</td>
</tr>
<tr>
<td>10. 14, p. 126, 17...Z 35</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>11. 5...p. 132, 26...</td>
<td>Z 51</td>
</tr>
<tr>
<td>12. 3, p. 136, 21...Z 23</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13. 1...p. 138, 14...</td>
<td>Z 24</td>
</tr>
<tr>
<td>15, 6...p. 146, 19...C 26</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>...p. 146, 21...</td>
<td>Z 68</td>
</tr>
<tr>
<td>16. 1, p. 149, 8...</td>
<td>Z 78</td>
</tr>
<tr>
<td>17. 3, p. 152, 19...Z 52</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>...p. 153, 7...</td>
<td>C 24</td>
</tr>
<tr>
<td>18. 1...p. 156, 27...Z 69</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>19. 4, p. 166, 4...</td>
<td>Z 67</td>
</tr>
<tr>
<td>20. 1...p. 171, 2...Z 54, C 22</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21. 6...p. 187, 4...C 28</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Stob. Ecl. i. 22. 3</strong>...p. 199, 10...Z 58</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>23. 1, p. 200, 21...Z 64</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>24. 2...p. 205, 25...C 33</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25. 3...p. 211, 18...C 29</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25. 5, p. 213, 15...Z 71</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>26. 1...p. 219, 12...Z 71</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>...p. 219, 14...C 32</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>48. 7, p. 317, 15...C 37</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>49. 33...p. 367, 18...Z 92</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>49. 34...p. 369, 6...Z 93</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>pi. 2...p. 22, 12...Z 5</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7. 1, p. 38, 15...Z 146</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>...p. 39, 5...Z 137</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>...p. 57, 18...Z 128</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>...p. 65, 8...C 82</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>...p. 75, 11...Z 120</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>...p. 76, 3...C 72</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>...p. 77, 20...Z 124</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>...p. 77, 21...C 74</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>...p. 81, 21...Z 131</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>...p. 99, 3...Z 148</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>...p. 103, 12...C 104</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>31. 64, p. 212, 22...C 106</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Stob. Floril. 4. 90</strong></td>
<td>...C 106</td>
</tr>
<tr>
<td>4. 107,...Z 202</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6. 19...C 95</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6. 20...C 110</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6. 34...Z 201</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6. 37...C 89</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6. 62...Z 192</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>14. 4...Z 189</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>28, 14...C 96</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>36. 26...Z 200</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>42. 2...C 103</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>43. 88...Z 165</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>95, 21...Z 199</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>108. 59...C 86</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Strabo vii. 3. 6</strong></td>
<td>...Z 198</td>
</tr>
<tr>
<td>Suidas s. v. Μεσχα</td>
<td>...C 61</td>
</tr>
<tr>
<td>Syrian. ad Metaph. 892 b. 14...</td>
<td>C 6</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>T</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Tatian ad Graec. c. 3</td>
</tr>
<tr>
<td>...c. 5</td>
</tr>
<tr>
<td>Tertullian de Anim. c. 5...Z 89, C 36</td>
</tr>
<tr>
<td>...c. 14...</td>
</tr>
<tr>
<td>...c. 25...</td>
</tr>
<tr>
<td>Apol. 21,...Z 44, C 13</td>
</tr>
<tr>
<td>Marc. 1. 13</td>
</tr>
<tr>
<td>Nat. ii. 2</td>
</tr>
<tr>
<td>...4</td>
</tr>
<tr>
<td>Praes. Cup. 7</td>
</tr>
<tr>
<td>Source</td>
</tr>
<tr>
<td>------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>Themist. de An. 68 a</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Or. ii. 27 c</td>
</tr>
<tr>
<td>Or. viii. 108 c</td>
</tr>
<tr>
<td>Or. xiii. 171 d</td>
</tr>
<tr>
<td>Phys. 40 b</td>
</tr>
<tr>
<td>p. 780</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Theodoret Gr. Cur. Aff. v. 25</td>
</tr>
<tr>
<td>p. 934</td>
</tr>
<tr>
<td>Theon progymn. 12. p. 251...</td>
</tr>
<tr>
<td>Theoph. ad Autol. iii. 5. p.</td>
</tr>
<tr>
<td>119 c</td>
</tr>
</tbody>
</table>

V

<table>
<thead>
<tr>
<th>Source</th>
<th>Page</th>
<th>Column</th>
<th>Notes</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Varro Ling. Lat. v. 9</td>
<td>C</td>
<td>10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>v. 59</td>
<td>Z</td>
<td>105</td>
</tr>
<tr>
<td>R. R. ii. 1. 3</td>
<td>Z</td>
<td>81</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>ii. 4. 9</td>
<td>C</td>
<td>44</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Z

<table>
<thead>
<tr>
<th>Source</th>
<th>Page</th>
<th>Column</th>
<th>Notes</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Zonaras s. v. σολοκίζειν</td>
<td>Z</td>
<td>31</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
II. INDEX NOMINUM.

A
Academies, Z 169.
Alcmaeon, Z 82.
Alexander, Z 30.
Alexandria, Z 30.
Alexinus, Z 5, 61.
Amoebeus, p. 226.
Anaxagoras, Z 81, 113, C 27.
Anaximander, Z 81, C 29.
Anaximenes, Z 52.
Antigonus Carystius, p. 228.
—— Gonatas, p. 2, 5, 6, 228.
Antiochus, p. 17, 25, Z 126.
Antipater, p. 114, C 59.
Antisthenes, p. 19, 20, 22, 53, Z 3,
23, 109, 162, 163, 171, 187, 195,
C 79.
Apollodorus, p. 19.
Arcesilas, Z 11, 145.
Archelaus, Z 81.
Aristarchus, p. 42, 51, C 27.
Aristippus, Z 197.
Aristo, p. 36, Z 5, 131, 191, C 92.
Aristotle, p. 24, 25, Z 12, 26, 35,
49, 50, 53, p. 110, Z 65, 67, 68,
69, 81, 99, 104, 112, 116, 117,
128, 134, 135, 136, 163, 167, 168,
169, 195, C 1, 37, 52, 53.
Aristoxenus, C 42.

B
Bion Borysthenes, p. 230.
Boethus, Z 54.

C
Caphesias, p. 231.
Carneades, Z 11.
Chremonides, p. 6, 232.

H. P.

Chrysippus, p. 7, 20, 27, 28, 34, 36,
38, 40, 43, 45, 48, 49, 50, Z 2, 7,
11, 14, 21, 23, 24, 49, 52, 66, 72,
74, 76, 79, 100, 102, 136, 139, 143,
144, 160, 167, 185, C 3, 8, 9, 13,
18, 19, 23, 24, 37, 41, 43, 44, 48
(17), 76.
Cicero, p. 34, Z 126.
Cleanthe, p. 1, 23, 35, 36—53, Z 3,
7, 13, 14, 35, 45, 52, 56 (54), 58,
79, 93, 120, 128.
Crates, p. 3, 31, Z 165.
—— of Mallus, Z 198.
Crito, p. 111.
Cynics, p. 18—21, 30, Z 9, 125, 149,
162, 164, 167, 171, 172, 176, 177,
184, 186, 194, C 76, 79, 80, 88,
101, 104.

D
Demetrius, p. 27.
Diodorus, p. 40, C 8.
Diogenes, p. 18, 19, 20, 21, Z 9,
168, 171, 185, p. 225, C 113.
—— of Apollonia, Z 42, 81.
—— of Babylon, Z 100, 108, C 72.
Dionysius (ὁ μεταθέμενος), p. 234,
328.

E
Empedocles, p. 114, Z 73, 81, 110.
Empedocles, p. 233.
Epicus and Epicureans, Z 8,
9, 21, 50, 55, 58, 69, 72, 73, 74,
85, 102, 112, 167, C 16, 89, 90.

H
Heraclitus, p. 21—23, 50, Z 52, 54,
p. 114, Z 64, 65, 77, 83, 85, 87,
C 1, 3, 21, 28, 29, 33, 48 (10, 24,
36).

22
INDEX NOMINUM.

Herillus, p. 52, Z 17.
Herodicus, Z 77.
Hesiod, p. 31, 32, Z 29, (Theog. 118, 119) Z 113, (Theog. 126—
Hippocrates, Z 106, C 42.
Homer, p. 31, 43, 51, Z 174, 195, 198.

I
Indians, Z 187.

M
Marcus Aurelius, Z 52, 162, C 44.
Megarians, Z 5.

N
Neanthes, p. 51.

P
Panætius, Z 54.
Parmenides, Z 64, 81.
Peripatetics, p. 110 f., Z 159, 169.
Persæus, p. 31, 53.
Phocylides, Z 29.
Plato, p. 25, 26, 30, Z 1, 16, 21, 23, 34, 35, 62, 65, 91, 99, 103, 110,
112, 134, 135, 136, 142, 149, 162,
163, 166, 167, 168, 169, 172, 177,
197, C 37, 57, 58.
— Cratylus, p. 44.

— Polemo, p. 3, 25.
— Posidonius, p. 49, Z 24, 49, 52, 66,
76, 80, 131, 143, 198, C 35, 84.
— Ptolemy, Philadelphus, p. 5, 6, 228.
— Pythagoras and Pythagoreans, Z 50.
55, 65, 70, 73, 81, C 26, 27, 29,
37, 68.

S
Seneca, Z 162.
Socrates, p. 45, 53, Z 59, 123, 134,
158, 159, 162, 194, p. 227, 230,
C 76, 77, 79.
Sophocles (frag. 711), Z 197.
Stilpo, p. 3, 28.
Strato, Z 64, C 43.

T
Thales, Z 73.
Theophrastus, p. 110 f., 233.

V
Virgil, Z 97.

X
Xenocrates, p. 3, Z 1, 128, C 37.
Xenophanes, Z 56 (33), 81, 113, 117.

Z
Zeno, p. 1—35, 46, C 13, 18, 24, 76.
— of Tarsus, Z 57, 87.
III. INDEX VERBORUM.

άγαθα, p. 14, 15, Z 127, 128, C 75.

άγελη σύννομος, Z 162.

άγνοια, Z 18.

άδης, Z 169.


άθάνατος (νοῦς), Z 95.

άθαναμαστος, Z 169.

αἰθέρος τὸ ἐσχατον, Z 65.

αἰήρ, Z 41, C 15.

αἰμα, Z 87, 88.

αἰσθήσεως (περὶ), p. 50, 51.

αἰσθησις, Z 8, 20, 121.

αἰσθητός, Z 29.

αἶτον, Z 24.

άκολογία, Z 138.

άλλαγή, Z 168.

άλλοιώσεις, Z 52.

άλλος, C 45.

άλογα ἐνα, C 44, 45.

άμαρτημα. p. 15, Z 132, 133.

αμηταπτωτον, Z 135.

αμφήκης, C 48 (10).

ἀν, Z 190.

ἀναδιώνωαι, C 55.

ἀναπνείασις, p. 23, Z 83, C 55.

ἀναλαμβάνειν, p. 226.

ἀναμμα νεφόν, C 29.

ἀναπέπταυένον, Z 174.

ἀνδρεία, Z 134, C 76.

ἀνεπιτρεπτεῖν, Z 194.

ἀνθρωποθείασις, Z 184, C 115.

ἀνω κάτω δόδος, Z 52.

ἀξία, p. 14, Z 130, 131.

ἀξιωματικός, Z 148 (16).

ἀπάθεια, Z 158.

ἀπαινεύτους, C 106.


ἀπέρττος, Z 169.

ἀπλώς γένεσις, Z 50.

ἀποκρίνεσθαι, Z 56 (15).

Ἔπολλων, C 58.

ἀπουμημονεύματα Κράτητος, p. 31, Z 199.

ἀπονεμητέος, Z 134.

ἀποπροηγμένον, v. προηγμένον.

ἀπόρων (περὶ), p. 49.

Ἀράβες, Z. 198.

ἀρισκερανεί, C 48 (32).

ἀρετή, Z 125, 128, 134, 135, C 78, 79, 80, 83.

ἀρετῶν (περὶ), p. 52.

Ἀρισταρχον (πρός), p. 51.

ἀρίστωμάτα, Z 144.

ἀρχαί, Z 35.

ἀρχαιολογία, p. 51.


ἀρωγής (περὶ), p. 47, 52.

ἀσπεδείας γραφή, C 27.

ἀσπόλαιος, Z 30.

ἀστέρες, C 33, 34.

ἀστραπῆ, Z 74.

ἀτόμων (περὶ), p. 47.

ἀτραπός, C 45.

ἀυγή, C 23.

ἀθέκαστος, C 73.

ἀγιά, Z 131.

ἀφορμαί, C 82.

Ἀφροδίτη, C 63, 64.

βάρος, Z 67.

βασιλείας (περὶ), p. 52.

βασιλικός, Z 148 (16).

βαϊκεία, Z 148 (12).

βίος, Z 145.

βουλής (περὶ), p. 52.

βροντή, Z 74.

γάμος, Z 171.

γάμου (περὶ), p. 51.

γενεά, Z 77.

γεωμετρία, Z 28.
INDEX VERBORUM.

γιγάντων (περὶ), p. 51.
Γοργίππου (περὶ), p. 52.
γυμνασία, Z 166.
γυναικεῖς, Z 176.

δακτυλίων, C 3.
Δείνος, C 11.
δεσπόζει, Z 148 (12).
δημιουργεῖν, Z 35.
δημιουργός, Z 48.
Δημόκριτον (πρὸς), p. 51.
δῆζει, Z 139, 158.
διαβολή, C 103.
diêdéseis, Z 117, 135, C 36, 51.
diârēseis, Z 51.
diârētēsou, Z 134.
diakēklaμένου, Z 174.
diakōsma, Z 52.
diālēktikή, Z 6, 32, C 1.
diālēktikή (περὶ), p. 49.
diālēktikoi, p. 33, Z 5.
diánoia, Z 100, 135.
diastreīai, p. 30, Z 179.
diastreīsβ', p. 53.
diakvúses, Z 139.
diakvē̂sthai, Z 148 (14).
diήγησις, Z 25.
diákheis, C 13.
diākæ̂xεῖν (περὶ τοῦ), p. 52.
diakína, C 77.
diakaiosú̂nη, Z 122, 134.
diākasthē̂ma, Z 166.
Diónuos, C 57.
Diakoûrous, Z 117.
dôξa, Z 15, 143, 153.
diuvámēis ψυχής, Z 93, C 85.
diuvatōn, C 8.
diuvatōn (περὶ), p. 50.
diuvatōn β', C 51.

ἐγκράτεια, p. 45, C 76.
ἐγκύκλιος παιδεία, Z 167.
elμαρμένη, Z 19, 45, 45 A, C 18.
elμαχη, C 3.
ἐκκλησία, Z 143, C 76.
ἐκλεἰφεις, Z 71, 73.
ἐκτύρωσις, Z 52, 54, 55, C 22, 24.
exeγχε σαυτον, Z 189.
exeγχος, Z 144, 152.
exeivtherias (περὶ), p. 52.
exeivtherous, Z 149.
exi, C 29, 60.

'Ελληνικής παιδείας (περὶ), p. 30.
ἐναπομεμαγμένος, Z 11.
ἐνάργεια, p. 34, Z 9.
ἐνυμάτων, Z 31.
ἐνεργητέους, Z 134.
ἐννοήματα, Z 23, C 6.
exagwgh', Z 161.
exédrai, C 61.
exis, Z 43, p. 110, Z 56 (53), 117, 134, 135, C 5.
exoxh', C 3.
exugmrosis, Z 52, C 24.
exparosis, Z 139, 143.
exthθai theois, Z 123.
exegynēmapha, p. 46.
exegygnēmea krisēsan, Z 138, 139.
exiðimia, Z 142, 172.
exiosthη, Z 16, 17, 18, 33, 134.
exiosthη (περὶ), p. 50.
exiostolai, p. 31.
ēros, Z 113, 163, 172.
ērutos (περὶ), p. 52.
esthēs, Z 177.
esthiein ἀπάκτως, Z 31.
'Eστία, Z 110, C 27.
exaxaton τοῦ πυρός, C 24.
eυθυlías (περὶ), p. 47, 52.
eυδαιμονία, Z 124, C 74.
eυκρασία, p. 23, C 42.
eυλογος, Z 145.
eυπρέπεια, Z 56 (63).
eυρεαλογος, C 62.
eυροια, Z 124, C 74.
eυφία, Z 172.
eυφίας (περὶ), p. 52.
ēf' ἡμῖν, Z 79, C 91.

Zeus, Z 111.
Zeuvnos (περὶ τῆς ζ. φυσιολογίας β'), p. 50.
ζυδιον, Z 71.
ζωνη διακεκαμένη, C 35.
ζων (ὁ κόσμος), Z 62.

ηδουη, p. 46, Z 127, 128, 139, 142, 143, C 88, 89, 90.
ηδουη (περὶ), p. 47, 53.
ηθικα, p. 31.
καταπίνεται, Z 102.
κατηγόρημα, Z 23, 24, C 7.
κατηγορημάτων (περί), p. 50.
κατόρθωμα, p. 15, 34, Z 145.
κεκοσμημένος, Z 174.
κενόν, Z 69, 70.
κεραυνός, Z 74, C 48 (10).
κηρία, Z 38.
kήρος, Z 50.
κίνησις, Z 91.
κληθείς, Z 29.
κλήσεις ιεραί, C 53.
κοινώς ποιῶν, Z 49.
Κούδα, Z 115.
κομηταῖος, Z 75.
κόσμος, Z 57, 66, 71, 162, 193, C 17, 48 (7).
κραντῆρες, C 114.
Κρεῖος, Z 115.
κρίσεις, Z 136, 139, 143.
Κρόνος, Z 113.
Κύκλωπες, Z 116.
κυριεύων, C 8.
κυριεύοντος (περί), p. 50.
κωνσείδης, C 26, 33.

Λεκτόν, p. 40, Z 24, C 7.
Λέσχαι, C 61.
Λεσχήνοροι, C 61.
λέξεων (περί), p. 27, Z 30, 31.
λέξεις, p. 27, 226.
ληπτά, Z 130, 131.
λιτός, Z 169.
λογικά, Z 4, C 2.
λογική, Z 1.
λογικόν, Z 2.
λόγος, p. 22, Z 3, 37, 44, C 16.
— σπερματικός, Z 46, C 24.
λόγον (περί), p. 27
— (περί τού), p. 50.
— στοιχεία, Z 3.
λογόφιλος, Z 200.
Λοξίας, C 60.
Λοξός, Z 73.
Λύκειος, C 59.
Λύκιος, C 59.
λύπη, p. 46, Z 127, 128, 139, 142, 143, 144, C 86.
λύσεις καὶ Ελευθορ, p. 28.
λύσεις, Z 139.
Μαίνωνα, C 67.
Μανῆς, p. 232.
μαντική, p. 29, Z 118.
Μαργήτης, Z 195.
μέγας, Z 148.
μέθη, C 80.
μεθύνει, Z 159.
μείωσις, Z 139.
μελαγχολία, C 80
μέρη (ψυχής), Z 93, 94.
μέσον, C 24.
μέσα, Z 145.
μεταβάλλεσθαι, Z 153.
μεταθέσεως (περὶ), p. 50, C 11.
μετανοεῖ, Z 153.
μετέχοντα, p. 46, Z 128.
μεῖζος, Z 51, 52.
μείζη, Z 14.
μοιχεύειν, Z 178, C 110.
μυβίκα, C 51.
μύρμικες, C 45.
μνεύμα, Z 174.
μνηστικά αχήματα, C 53.
μῶλυ, C 66.
ναι, Z 164.
νοήμα, C 6.
νόμισμα, Z 168.
νόμος, Z 39.
νόμον (περὶ), p. 30.
νόμων (περὶ), p. 52.
νοσήματα, Z 144.
νόσοι, Z 144.
νοῦς, Z 43, C 37.
νοῦς (κάσιμον), Z 42.

όδοποιητική, Z 13.
όησις, Z 15, 16.
οίκειωσις, Z 121, 122, 126.
ολοκήρων, C 65.
ὁλοκολοσσον (περὶ), p. 28.
ὁμολογία φύσει, Z 120, 123, C 72.
ὁμονοία, Z 163.
ὁμελήρων, Z 160.
ὁράσις, Z 104.
ὁρέξεις, Z 143.
ὁρή, Z 56 (8).
ὁρθὸν λέγειν, C 9.
ὁρμαί, Z 123, 138.
ὁρμή (περὶ), p. 29, 52.
ὁρῶν (περὶ), p. 52.
οὐρανός, Z 60.

οὖσια (περὶ), p. 29.
ὁψεως (περὶ), p. 29.

πάθη, p. 45, Z 135—144, 172, C 86.
παθῶν (περὶ), p. 29, 181.
παιδαγωγοί, Z 188.
παιδεία, v. εγκύκλιοι.
πανασέλυσις, Z 73.
παράδειγμα, Z 26.
παράδοξα, C 107.
παράθεσις, Z 51.
παραπληστική, p. 47, C 92.
παράλυσις, C 107.
παραμυθητική, C 93, 94.
πάσχον, Z 34, 35.
περίβολή, Z 173.
περίεξως, Z 65.
περίοδος, Z 52, 56 (43).
περιπετείων ἀκόσμως, Z 31.
περίστασις, p. 15, Z 169, 170, 184.
πηγή, Z 146.
πειξίς, C 32.
πληγή πυρός, C 76.
πλήκτρον, C 31.
πλοῦτος, Z 169, C 111.

— διατείνον, C 43.
πνευματική δύναμις, p. 110.
πνευματικός τόνος, Z 56 (54).
ποιητική ἀκράδασεως (περὶ), p. 31.
ποιήτου (περὶ), p. 51.
ποία, Z 23, 49.
ποίησις, Z 53, 92.
ποιου, Z 34, 35.
πόλις, C 104.
πολίται, Z 149.
Πολιτεία, p. 20, 29, Z 23, 97, 149, 162.
πολιτευεσθαι, Z 170.
πολιτικόν, C 1.
πολιτικός, p. 52.
πολυχρόνιος, Z 95.
πολυβόλων, C 48 (1).
πόνος, Z 128, 187, 201.
πορεία, Z 175.
Ποσείδῶν, Z 111.
πράξεως (περὶ), p. 52.
προβλημάτων Ομηρίκων, p. 31.
προγούμενος, p. 15, Z 123, 131, 169, 170.
προκοτή, p. 34.
προκόπτοντες, Z 160.
πρόνοια, Z 36, 45 λ, C 18, 19, 44.
προτέτεια, Z 22.
προσδοκία, Z 143.
προσηγορία, Z 23.
προσίεσθαι, Z 160.
προσκαλείσθαι, C 27.
πρόσχιρμ, Z 189.
πρόσωπον, Z 25.
προτερπτικός, p. 52.
πρώτα κατὰ φύσιν, Z 122, 126.
πτοίλα, Z 137.
πτώσις, Z 23, 139.
Πιθανορκία, p. 29.
πυροειδής, C 32.
ῥέω, Z 25, 56 (56), C 21.
ῥητορική, Z 32, C 9.
σελήνη, Z 73, C 32.
σημείων (περί), p. 29.
σκοτός, p. 45, C 74.
σολικίζειν, Z 31.
σοφίσματα, C 6.
σοφόν (περί τού τόν σ. σοφιστεύειν), p. 53.
σπέρμα, Z 106, 107, C 24.
σπουδαίοι, Z 148—159.
στατικά, Z 4.
στήλης (περί), C 113.
στίχος, Z 166.
στοάς (περί), p. 53.
στοιχεία, Z 3, 35.
στρατηγικός, Z 148.
στρογγύλος, Z 32.
συγκατάθεσις, p. 34, Z 15, 19, 33, 123, 139, 158.
συγκυγίας, Z 51.
συλλογθεῖς, Z 106.
συμβεβηκός, Z 24.
συμπάθεια μερών, Z 58.
συμποσίου (περί), p. 47, 53.
συμφέρον, p. 45, C 77.
συναιστική, Z 40.
συνεκτική, Z 40.
συνεστώτων, Z 67.
συνέχον, Z 96.
συνιστορεῖν, C 11.
σύνοδος, Z 73.
συστολή, Z 139, 143.
σφαίρα, Z 67.
σφάλλεσθαι, Z 153.
σχέσις, Z 134.
σώμα, Z 24, 34, 36, 91.
σωφροσύνησις, C 114.
σωφροσύνη, Z 134, 138, C 76.
ταπεινώσεις, Z 139.
τείνεσθαι, Z 67.
τέλειος λόγος, Z 82.
τελετάς, C 53.
τέλος, p. 45, Z 120, 124, C 74.
τέλους (περί), p. 52.
τέχνη, p. 27, Z 5, 12, 13, 118, C 5.
τέχνης (περί), p. 50.
τεχνίτης, Z 48.
τίθεσθαι (θωμα), Z 116.
τιμής (περί), p. 47, 52.
τυά, Z 23.
Τυτάνας, Z 115.
τόνος, p. 8, 22, 23, 42, 45, 51, Z 33, 35, p. 110, Z 91, 103, C 24, 42, 76.
τόπος, Z 69.
τρίβων, Z 194.
τριμερής, Z 1.
Τριτογένεια, Z 1.
τρόπων (περί), p. 50.
τυγχάνοντα, Z 23.
τύπωσις, p. 34, Z 7.

υλή, Z 35, 49, 50, 51.
υμειαλοῦ (περί), p. 51.
ὑπακοίνειν, Z 29.
Ὑπερίων, Z 115.
ὑπόθεσις, Z 25.
ὑποθετικός τότος, p. 47, C 92.
ὑπομενέτειος, Z 134.
ὑποπτίπτειν, Z 23.
ὑποστάθμη, Z 114.
ยว, C 44.

φαινομενα σώζειν, C 27.
φακῆ, Z 156.
φαντασία, p. 24, 38, Z 7, 8, 33, 123, 158, C 3.
καταληπτική, p. 8, 9, 24, Z 10, 11.

φαντασία, Z 23.
φανταστικόν, Z 160.
φαίδος, Z 148, 154.
Φερεφόην, C 56.
φθονερίας (περί), p. 17, 52.
Φθορά τοῦ κόσμου, Ζ 56.
Φιλία, Ζ 163.
Φιλίας (περί), p. 47, 53.
Φιλόλογος, Ζ 200.
Φίλος, Ζ 149.
Φίλος, Ζ 23.
Φόβος, p. 46, Ζ 128, 142, 143.
Φορά (ἐγκύκλιος), Ζ 71, 116.
Φρένατλης, p. 35, C 21.
Φρύνησις, p. 15, 16, 45, Ζ 134, 156.
Φυγάς, Ζ 155.
Φυσεί, Ζ 39, p. 110.
Φυσεως (περί), p. 28.
Φυσικόν, Ζ 2.
Φύσες, p. 14, Ζ 43, 45, 46, C 51, v.
ομολογία ὑπὸ κατά.
— (κοινή), C 73.
Φύνω, Ζ 106.
Φωκάς, Ζ 98.
Φωνή, Ζ 99, 100, p. 226.
Χαλκοῦ (περί), p. 53, C 112.
Χάος, Ζ 112, 113.
Χάρτης εὐεργόν, C 4.
Χρίαια, p. 31, Ζ 194.
Χρίας (περί), p. 53.
Χρηματισμός, C 99.
Χρύσου (περί), p. 50.
Χρύσος, Ζ 76.
Χρώματα, Ζ 78.
Χώρα, Ζ 69.
Ψιλός, C 49.
Ψυχή, Ζ 43, 56(60), 83—96, C 36—45.
— τοῦ κόσμου, C 14, 21.
Ως ἄν, Ζ 56(99).
Ωφέλιμος, Ζ 190, C 75, 77.
The Cambridge University Press.

THE HOLY SCRIPTURES, &c.

The Cambridge Paragraph Bible of the Authorized English Version, with the Text revised by a Collation of its Early and other Principal Editions, the Use of the Italic Type made uniform, the Marginal References remodelled, and a Critical Introduction, by F. H. A. Scrivener, M.A., LL.D. Crown 4to, cloth gilt, 21s.

The Student's Edition of the above, on good writing paper, with one column of print and wide margin to each page for MS. notes. Two Vols. Crown 4to, cloth, gilt, 31s. 6d.

The Lectionary Bible, with Apocrypha, divided into Sections adapted to the Calendar and Text of Lessons of 1871. Cr. 8vo. 31s. 6d.


The Book of Psalms in Greek according to the Septuagint. Being a portion of Vol. II. of above. Crown 8vo. 21s. 6d.

The Book of Ecclesiastes. Large Paper Edition. By the Very Rev. E. H. Plumtre, Dean of Wells. 8vo. 71s. 6d.


FASCICULUS I. In quo continetur Kalendarium, et Officio Temporale, sine Proprium de Tempora S. Ann. et cum Oris Psalteri, quo quod instaurari vocabulo digiti Picae in Directorium Sacramentorum. 8vo. 18s.

FASCICULUS II. In quo continet Psalterium, cum ordinario Office, massas hebdomadarias, juxta Horae Canonicae, et proprium Compendium Litaniae, Comune Sanctorum, Ordinarium Missae cum Canonica et Missae secundum Actus Carol. 8vo. 13s.

FASCICULUS III. In quo continet Proprium sanctuariorum et sacris locis, usque ad Agnus Dei. 8vo. 13s.

FASCICULI I. II. III. Simulacra 31s. 6d.


The Pointed Prayer Book, being the Book of Common Prayer with the Psalter or Psalms of David, pointed as they are to be sung or said in Churches. Royal 4mo. cloth 11s. 6d.

The same in square 32mo. cloth 6s.

The Cambridge Psalter, for the use of Choirs and Organists. Specialy adapted for Congregations in which the "Cambridge Pointed Prayer Book" is used. De la v 11,24, cloth 3s. 6d. Cloth limp for 1s. 6d.

London: Cambridge Warehouse, Atte Maria Lane
The Paragraph Psalter, arranged for the use of Choirs by the Right Rev. B. F. Westcott, D.D., Lord Bp. of Durham. Fcp. 4to. 5s.

The same in royal 32mo. Cloth, 1s. Leather, 1s. 6d.

Psalms of the Pharisees, commonly known as the Psalms of Solomon, by H. E. Ryle, M.A. and M. R. James, M.A. Demy 8vo. 15s.

The Authorised Edition of the English Bible (1611), its Subsequent Reprints and Modern Representatives. By F. H. A. Scrivener, M.A., D.C.L., LL.D. Crown 8vo. 7s. 6d.


The Parallel New Testament Greek and English. The New Testament, being the Authorised Version set forth in 1611 Arranged in Parallel Columns with the Revised Version of 1881, and with the original Greek, as edited by F. H. A. Scrivener, M.A., D.C.L., LL.D. Crown 8vo. 12s. 6d. (The Revised Version is the joint Property of the Universities of Cambridge and Oxford.)

Greek and English Testament, in parallel columns on the same page. Edited by J. Scholefield, M.A. New Edition, with the marginal references as arranged and revised by Dr Scrivener. 7s. 6d.

Greek and English Testament. The Student's Edition of the above on large writing paper. 4to. 12s.

Greek Testament, ex editioine Stephani tertia, 1550. Sm. 8vo. 3s. 6d.


The Missing Fragment of the Latin Translation of the Fourth Book of Ezra, discovered and edited with Introduction, Notes, and facsimile of the MS., by Prof. Bensly, M.A. Demy 4to. 10s.


The Origin of the Leicester Codex of the New Testament. By J. R. Harris, M.A. With 3 plates. Demy 4to. 10s. 6d.

Notitia Codicis Quattuor Evangeliorum Graeci membranacei viris doctis hucusque incogniti quem in museo suo asservat Eduardus Reuss Argentoratensis. 25.

London: Cambridge Warehouse, Ave Maria Lane.
THEOLOGY—(ANCIENT).


Volume II., containing the Commentary on 1 Thessalonians—Philemon, Appendices and Indices. 12s.

Chagigah from the Babylonian Talmud. A Translation of the Treatise with Notes, etc. by A. W. STREANE, M.A. Demy 8vo. 10s.

The Greek Liturgies. Chiefly from original Authorities. By C. A. SWAINSON, D.D., late Master of Christ's College. Cr. 4to. 15s.

Sayings of the Jewish Fathers, comprising Pirqe Aboth and Perek R. Meir in Hebrew and English, with Critical Notes. By C. TAYLOR, D.D., Master of St John's College. 10s.


The Palestinian Mishna. By W. H. LOWE, M.A. Royal 8vo. 21s.

M. Minucii Felicis Octavii. The text newly revised from the original MS. with an English Commentary, Analysis, Introduction, and Copious Indices. By H. A. HOLDEN, LL.D. Cr. 8vo. 7s. 6d.

Theoplii Episcopi Antiochensis Libri Tres ad Autolycum. Edidit Prolegomenis Versione Notulis Indicibus instuxit GULIELMUS GILSON HUMPHRY, S.T.B. Post Octavo. 5s.

Theophylacti in Evangelium S. Matthæi Commentarius. Edited by W. G. HUMPHRY, B.D. Demy Octavo. 7s. 6d.

Tertullianus de Corona Militis, de Spectaculis, de Idololatrina with Analysis and English Notes, by G. CURREY, D.D. Crown 8vo. 5s.

Fragments of Philo and Josephus. Newly edited by J. RENDEL HARRIS, M.A. With two Facsimiles. Demy 4to. 12s. 6d.


The Rest of the Words of Baruch: A Christian Apocalypse of the year 136 A.D. The Text revised with an Introduction by J. RENDEL HARRIS, M.A. Royal 8vo. 5s.

The Acts of the Martyrdom of Perpetua and Felicitas; the original Greek Text now first edited from a MS. in the Library of the Convent of the Holy Sepulchre at Jerusalem, by J. RENDEL HARRIS and Seth K. GIFFORD. Royal 8vo. 5s.

Biblical Fragments from Mount Sinai, edited by J. RENDEL HARRIS, M.A. Demy 4to. 10s. 6d.

The Diatessaron of Tatian. By J. RENDEL HARRIS, M.A. Royal 8vo. 5s.

London: Cambridge Warehouse, Ave Maria Lane.
THEOLOGY—(ENGLISH).

Works of Isaac Barrow, compared with the original MSS. A new Edition, by A. Napier, M.A. 9 Vols. Demy 8vo. £3. 3s.

Treatise of the Pope's Supremacy, and a Discourse concerning the Unity of the Church, by I. Barrow. Demy 8vo. 7s. 6d.


Wheatly on the Common Prayer, edited by G. E. Corrie, D.D. late Master of Jesus College. Demy Octavo. 7s. 6d.

The Homilies, with Various Readings, and the Quotations from the Fathers given at length in the Original Languages. Edited by G. E. Corrie, D.D. late Master of Jesus College. Demy 8vo. 7s. 6d.

Two Forms of Prayer of the time of Queen Elizabeth. Now First Reprinted. Demy Octavo. 6d.

Select Discourses, by John Smith, late Fellow of Queens' College, Cambridge. Edited by H. G. Williams, B.D. late Professor of Arabic. Royal Octavo. 7s. 6d.

De Obligatione Conscientiae Praelectiones decem Oxonii in Schola Theologica habitæ a Roberto Sanderson, SS. Theologiae ibidem Professore Regio. With English Notes, including an abridged Translation, by W. Whewell, D.D. Demy 8vo. 7s. 6d.

Cæsar Morgan's Investigation of the Trinity of Plato, and of Philo Judæus. 2nd Ed., revised by H. A. Holden, LL.D. Cr. 8vo. 4s.

 Archbishop Usher's Answer to a Jesuit, with other Tracts on Popery. Edited by J. Scholefield, M.A. Demy 8vo. 7s. 6d.


S. Austin and his place in the History of Christian Thought. Being the Hulsean Lectures for 1885. By W. Cunningham, D.D. Demy 8vo. Buckram, 12s. 6d.


The Gospel History of our Lord Jesus Christ in the Language of the Revised Version, arranged in a Connected Narrative, especially for the use of Teachers and Preachers. By Rev. C. C. James, M.A. Crown 8vo. 3s. 6d.

London: Cambridge Warehouse, Ave Maria Lane.
GREEK AND LATIN CLASSICS, &c.
(See also pp. 16, 17.)


Part I. Oedipus Tyrannus. Demy 8vo. Second Edit. 12s. 6d.
Part II. Oedipus Coloneus. Demy 8vo. Second Edit. 12s. 6d.
Part III. Antigone. Demy 8vo. Second Edit. 12s. 6d.
Part IV. Philoctetes. Demy 8vo. 12s. 6d.

Select Private Orations of Demosthenes with Introductions and English Notes, by F. A. Paley, M.A., & J. E. Sandys, Litt.D.


Demosthenes against Androcles and against Timocrates, with Introductions and English Commentary by William Wayte, M.A. Crown 8vo. 7s. 6d.


Euripides. Ion. The Greek Text with a Translation into English Verse, Introduction and Notes by A. W. Verrall, Litt.D. Demy 8vo. 7s. 6d.


Aeschylus Fabulæ.—ΙΚΕΤΙΔΕΣ ΧΟΗΦΟΡΙ ΙΕΩΝ in libro Mediceo mendose scriptae ex vv. dd. coniecturis emendatius editae cum Scholiis Graecis et brevi adnotatione critica, curante F. A. Paley, M.A., LL.D. Demy 8vo. 7s. 6d.


The Theætætus of Plato, with a Translation and Notes by the same Editor. Crown 8vo. 7s. 6d.

P. Vergili Maronis Opera, cum Prolegomenis et Commentario Critico pro Syndicis Preli Academicis edidit Benjamin Hall Kennedy, S.T.P. Extra fcp. 8vo. 3s. 6d.


London: Cambridge Warehouse, Ave Maria Lane.


M. T. Ciceronis de Officiis Libri Tertius, with Introduction, Analysis and Commentary by H. A. Holden, LL.D. Cr. 8vo. 2s.

M. T. Ciceronis de Finibus Bonorum libri Quinque. The Text revised and explained by J. S. Reid, Litt.D. [In the Press].

Vol. III., containing the Translation. Demy 8vo. 8s.

Plato's Phædo, literally translated, by the late E. M. Cope, Fellow of Trinity College, Cambridge. Demy Octavo. 5s.


Aristotle.—ΠΕΙΡΨΥΧΗΣ. Aristotle's Psychology, in Greek and English, with Introduction and Notes, by E. Wallace, M.A. Demy 8vo. 18s.

ΠΕΙΡΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ. The Fifth Book of the Nicomachean Ethics of Aristotle. Edited by H. Jackson, Litt.D. Demy 8vo. 6s.

Pronunciation of Ancient Greek translated from the Third German edition of Dr Blass by W. J. Purton, B.A. Demy 8vo. 6s.


— The Isthmian and Nemean Odes by the same Editor. 9s.

The Types of Greek Coins. By Percy Gardner, Litt.D., F.S.A. With 16 plates. Impl. 4to. Cloth £1. 11s. 6d. Roxburgh (Morocco back) £2. 2s.

Sanskrit, Arabic and Syriac.

Lectures on the Comparative Grammar of the Semitic Languages from the Papers of the late William Wright, LL.D. Demy 8vo. 14s.


Nalopakhyanam, or, The Tale of Nala; containing the Sanskrit Text in Roman Characters, with Vocabulary. By the late Rev. T. Jarrett, M.A. Demy 8vo. 10s.

Notes on the Tale of Nala, for the use of Classical Students, by J. Peile, Litt.D., Master of Christ's College. Demy 8vo. 12s.

London: Cambridge Warehouse, Ave Maria Lane.
The History of Alexander the Great, being the Syriac version of
the Pseudo-Callisthenes. Edited from Five Manuscripts, with an English
Translation and Notes, by E. A. BUDGE, M.A. Demy 8vo. 25s.

The Poems of Beha ed dín Zoheir of Egypt. With a Metrical
Translation, Notes and Introduction, by the late E. H. PALMER, M.A.
   Vol. I. The ARABIC TEXT. Paper covers. 10s. 6d.
   Vol. II. ENGLISH TRANSLATION. Paper covers. 10s. 6d.

The Chronicle of Joshua the Stylite edited in Syriac, with an
English translation and notes, by W. WRIGHT, LL.D. Demy 8vo. 10s. 6d.

Kalilah and Dimnah, or, the Fables of Bidpai; with an English
Translation of the later Syriac version, with Notes, by the late
I. G. N. KEITH-FALCONER, M.A. Demy 8vo. 7s. 6d.

Maḵāla-i-Shakhsi Sayyāḥ ki dar Ḵaẓiyya-i-Bāb Navishta-Ast (a
Traveller’s Narrative written to illustrate the Episode of the Bāb). Per-
sian text, edited, translated and annotated, in two volumes, by E. G.

MATHEMATICS, PHYSICAL SCIENCE, &c.

Mathematical and Physical Papers. By Sir G. G. STOKES, Sc.D.,
LL.D. Reprinted from the Original Journals and Transactions, with
additional Notes by the Author. Vol. I. Demy 8vo. 15s. Vol. II. 15s.
[Vol. III. In the Press.

Mathematical and Physical Papers. By Sir W. THOMSON, LL.D.,
F.R.S. Collected from different Scientific Periodicals from May, 1841,

The Collected Mathematical Papers of ARTHUR CAYLEY, Sc.D.,
F.R.S. Demy 4to. 10 vols.
   Vols. I., II. and III. 25s. each. [Vol. IV. In the Press.

ROUSE BALL, M.A. Crown 8vo. 6s.

A History of the Theory of Elasticity and of the Strength of
Materials, from Galilei to the present time. Vol. I. GALILEI TO SAINT-
VENANT, 1639-1850. By the late I. TODHUNTER, Sc.D., edited and
completed by Prof. KARL PEARSON, M.A. Demy 8vo. 25s.
   Vol. II. By the same Editor. [In the Press.

The Elastical Researches of Barre de Saint-Venant (extract from
Vol. II. of TODHUNTER’S History of the Theory of Elasticity), edited by
Professor KARL PEARSON, M.A. Demy 8vo. 9s.

Theory of Differential Equations. Part I. Exact Equations and

A Treatise on the General Principles of Chemistry, by M. M.
PATTISON MUIR, M.A. Second Edition. Demy 8vo. 15s.

Elementary Chemistry. By M. M. PATTISON MUIR, M.A., and
CHARLES SLATER, M.A., M.B. Crown 8vo. 45. 6d.

Practical Chemistry. A Course of Laboratory Work. By M. M.
PATTISON MUIR, M.A., and D. J. CARNEGIE, M.A. Cr. 8vo. 3s.
A Treatise on Geometrical Optics. By R. S. Heath, M.A. Demy 8vo. 12s. 6d.


A Treatise on Dynamics. By S. L. Loney, M.A. Cr. 8vo. 7s. 6d.


A Short History of Greek Mathematics. By J. Gow, Litt.D. Fellow of Trinity College. Demy 8vo. 1os. 6d.


Diophantos of Alexandria; a Study in the History of Greek Algebra. By T. L. Heath, M.A. Demy 8vo. 7s. 6d.

A Catalogue of the Portsmouth Collection of Books and Papers written by or belonging to Sir Isaac Newton. Demy 8vo. 5s.


Counterpoint. A practical course of study. By the late Prof. Sir G. A. Macfarren, Mus. D. 5th Edition, revised. Cr. 4to. 7s. 6d.


The Scientific Papers of the late Prof. J. Clerk Maxwell. Edited by W. D. Niven, M.A. 2 vols. Royal 4to. £3. 3s. (net.)

The Electrical Researches of the Honourable Henry Cavendish, F.R.S. Written between 1771 and 1781. Edited by J. Clerk Maxwell, F.R.S. Demy 8vo. 18s.

Practical Work at the Cavendish Laboratory. Heat. Edited by W. N. Shaw, M.A. Demy 8vo. 3s.

Hydrodynamics, a Treatise on the Mathematical Theory of Fluid Motion, by Horace Lamb, M.A. Demy 8vo. 12s.

The Mathematical Works of Isaac Barrow, D.D. Edited by W. Whewell, D.D. Demy Octavo. 7s. 6d.

Illustrations of Comparative Anatomy, Vertebrate and Invertebrate. Second Edition. Demy 8vo. 2s. 6d.

London: Cambridge Warehouse, Ave Maria Lane.
Demy 8vo. 10s. 6d.

The Fossils and Palaeontological Affinities of the Neocomian Deposits of Upware and Brickhill, being the Sedgwick Prize Essay for 1879. By W. Keeping, M.A. Demy 8vo. 10s. 6d.

The Bala Volcanic Series of Caernarvonshire and Associated Rocks, being the Sedgwick Prize Essay for 1888, by A. Harker, M.A., F.R.S.
Demy 8vo. 7s. 6d.

A Catalogue of Books and Papers on Protozoa, Coelenterates, Worms, etc. published during the years 1861-1883, by D'Arcy W. Thompson, M.A. Demy 8vo. 12s. 6d.

A Revised Account of the Experiments made with the Bashforth Chronograph, to find the resistance of the air to the motion of projectiles. By Francis Bashforth, B.D. Demy 8vo. 12s.

An attempt to test the Theories of Capillary Action, by F. Bashforth, B.D., and J. C. Adams, M.A. Demy 4to. £1. 15.

A Catalogue of the Collection of Cambrian and Silurian Fossils contained in the Geological Museum of the University of Cambridge, by J. W. Salter, F.G.S. Royal Quarto. 7s. 6d.

Catalogue of Osteological Specimens contained in the Anatomical Museum of the University of Cambridge. Demy 8vo. 2s. 6d.

Astronomical Observations made at the Observatory of Cambridge from 1846 to 1860, by the late Rev. J. Challis, M.A.


---

LAW.


Bracton's Note Book. A Collection of Cases decided in the King's Courts during the Reign of Henry the Third, annotated by a Lawyer of that time, seemingly by Henry of Bratton. Edited by F. W. Maitland. 3 vols. Demy 8vo. £3. 3s. (net.)

Tables shewing the Differences between English and Indian Law. By Sir Roland Knyvet Wilson, Bart., M.A., LL.M. Demy 4to. 15.


Land in Fetters. Being the Yorke Prize Essay for 1885. By T. E. Scrutton, M.A. Demy 8vo. 7s. 6d.

Commons and Common Fields, or the History and Policy of the Laws of Commons and Enclosures in England. Being the Yorke Prize Essay for 1886. By T. E. Scrutton, M.A. Demy 8vo. 10s. 6d.


---

London: Cambridge Warehouse, Ave Maria Lane.
HISTORY WORKS.


The Growth of English Industry and Commerce during the Early and Middle Ages. By W. Cunningham, D.D. Demy 8vo. 16s.

The Architectural History of the University of Cambridge and of the Colleges of Cambridge and Eton, by the late Professor Willis, M.A., F.R.S. Edited with large Additions and a Continuation to the present time by J. W. CLARK, M.A. 4 Vols. Super Royal 8vo. £6 6s. net. Also a limited Edition of the same, consisting of 120 numbered Copies only, large paper Quarto; the woodcuts and steel engravings mounted on India paper; of which 100 copies are now offered for sale, at Twenty-five Guineas net each set.

London: Cambridge Warehouse, Ave Maria Lane.
The University of Cambridge from the Earliest Times to the
Royal Injunctions of 1535. By J. B. Mullinger, M.A. Demy 8vo. 12s.

History of the College of St John the Evangelist, by Thomas
Baker, B.D., Ejected Fellow. Edited by John E. B. Mayor, M.A.,
Fellow of St John's. Two Vols. Demy 8vo. 24s.

Scholae Academicae: some Account of the Studies at the English
Universities in the Eighteenth Century. By Christopher Words-
worth, M.A. Demy 8vo. 10s. 6d.

Life and Times of Stein, or Germany and Prussia in the Napoleonic
Age, by J. R. Seeley, M.A. Portraits and Maps. 3 Vols. Demy 8vo. 30s.

The Constitution of Canada. By J. E. C. Munro, LL.M.
Demy 8vo. 10s.

Studies in the Literary Relations of England with Germany in

Chronological Tables of Greek History. By Carl Peter. Trans-
lated from the German by G. Chawner, M.A. Demy 4to. 10s.

Travels in Arabia Deserta in 1876 and 1877. By Charles
M. Doughty. With Illustrations. Demy 8vo. 2 Vols. £3. 3s.

History of Nepal, edited with an introductory sketch of the Country
and People by Dr D. Wright. Super-royal 8vo. 10s. 6d.

A Journey of Literary and Archaeological Research in Nepal and
Northern India, 1884–5. By C. Bendall, M.A. Demy 8vo. 10s.

Cambridge Historical Essays.

Political Parties in Athens during the Peloponnesian War, by
Crown 8vo. 2s. 6d.

Pope Gregory the Great and his relations with Gaul, by F. W.
Kellett, M.A. (Prince Consort Dissertation, 1888.) Crown 8vo. 2s. 6d.

The Constitutional Experiments of the Commonwealth, being the
Thirlwall Prize Essay for 1889, by E. Jenks, B.A., LL.B. Cr. 8vo. 2s. 6d.

On Election by Lot at Athens, by J. W. Headlam, B.A. (Prince
Consort Dissertation, 1890.) Crown 8vo.

The Destruction of the Somerset Religious Houses and its Effects.
By W. A. J. Archbold, B.A., LL.B. (Prince Consort Dissertation,
1890.) Crown 8vo.

MISCELLANEOUS.

The Engraved Gems of Classical Times with a Catalogue of the Gems in the Fitzwilliam Museum by J. H. Middleton, M.A. Royal 8vo. 12s. 6d.

Erasmus. The Rede Lecture, delivered in the Senate-House, Cam-
bridge, June 11, 1890, by R. C. Jebb, Litt.D. Cloth, 2s. Paper Covers, 1s.

The Literary remains of Albrecht Dürer, by W. M. Conway. With
Transcripts from the British Museum Manuscripts, and Notes upon them by Lina Eckenstein. Royal 8vo. 21s.

The Collected Papers of Henry Bradshaw, including his Memoranda and Communications read before the Cambridge Antiquarian Society. With 13 facsimiles. Edited by F. J. H. Jenkinson, M.A. Demy 8vo. 16s.

London: Cambridge Warehouse, Ave Maria Lane.
B Zeno, of Citium
626 The fragments of Zeno and
Z21P4 Cleanthes